

K88948  
2

03. အာဒာနစွာဂုဏ်

ပရဲတ္ထား၏ အေမာက်လှုပါ

ပရဲစိုက်လှုပါ

ခုပံ့ခုပံ့ အေမာက်လှုပါ



အာဒာနစွာဂုဏ် ၂၅။ နှိုင်ဒေါ်ဖြင့် ဒုသိဒ္ဓဘာသာ

စွဲအောင်

1928

03. အာဒာနေဒါးလွှာ

# ပုဂ္ဂတ်ဖြူ သာမဏေတွဲ

## ပစိမ်းကုန်

စာမျက်နှာ



အထောက်အထား ရှင်နှုန်းဝင်း ရှာမြေပြုမီ

၊ ၁၂၄၈၃ - ၂၀၁၉ ခ. ၆၊ ၁၇

5864  
+  
K 88948  
2  
M.

နေ့လတ်  
1928

დაიბეჭდა ტფილისის უნივერსიტეტის პედაგოგიური  
ჟაკულტეტის საბჭოს დადგენილებით.

მდივანი: დოც. ს. ყაუხჩიშვილი.

## ს ა რ ჩ ვ 3 0

ტინასი სიტყვაობა

V

კარი პირჯული: ზოგადი ცენობები

თავი 30630ლი: სამართლისა და სამართლის ძეგლის აღმინშვნელი ტერმინები . . . . . 2

კარი შეორული: ჩართული სამართლის წესარიგი

თავი 30630ლი: საეკლესიო სამართლის ძეგლები . . . . . 19

§ 1. მსოფლიო კრებების კანონმდებლობა (19—30). — § 2. ეფთვები მარტინდელის ნაშრომები და სარედაქციო მუშაობა აშ სფეროში (30—38). — § 3. საქართველოს ადგილობრივი კრებების ძეგლები: A. რუსულნისის 1103 წ. კრების ძეგლის წერა (39—46); B. 1263 წ. ახლოს დროის საქართველოს საეკლესიო კრების მომსერენა და დადგენილება (46—50); C. „სამართლი კათალიკოზთა და კრებისა მიერ“ (50—57); D. 1767—8 წ. განჩინება (57—58). — § 4. საქართველოს ეკლესიის უპირატესობათა სიმტკიცის წიგნები (58—60). — § 5. მონასტრების წესი და გაშეგნანი (60—62).

თავი 30630: საგრი კანონმდებლობის ძეგლები . . . . . 62

62

ნაწილი I: სახელმწიფო სამართლის ძეგლები: A. „გარიგება კლმწიფი“, კარისა (62—68); B. „წესი და განვებად მეურა კურტხველეა“ (68—73); C. დასტურლამალი (73—81).

ნაწილი II: სისხლისა და სამართლის ძეგლები: § 1. ბაგრატ კურაპალატის სამართლის წიგნის ნაწყვეტი (82—93). — § 2. „ძეგლის დადგება“ გიორგი ბრწყინვალისა (93—104). — § 3. ბეჭანი ალბულას სამართლის წიგნი (104—112). — § 4. ვახტანგ VI-ის კოდიქიშ „ბეჭა-ალბულას სამართლის წიგნის ბოლოში შეცდომით დართული კანონების შესახებ“ (112—116). — § 5. ვახტანგ VI-ის სამართლის წიგნი და კოდიქი (116—124). — § 6. ერეკლე მეფისა და გიორგი XII-ის დროის სახელმწიფო, სისხლისა და სამიერალაქო სამართლის ძეგლები (124—130). — § 7. ზოგადი მოძღვრება ადამიანის ბუნებასა და კანონმდებლობაზე (130—133).

კარი მესამე: საჩართველოს საელეფტო და  
სოციალური ფეხზოგილება (I ს. ქ. შ.—VII ს. ქ. შ.)

თავი პირველი: წყაროების ზოგადი დახასიათება . . . . .	134
§ 1. ლეონტი მროველის თხზულების და სხვა წყაროების ღირსება (134—137).—§ 2. სტრაბონის ცნობა (137—138).	
თავი მეორე: მიწა-წყლის ერთეულები . . . . .	139
თავი მესამე: მისახლეობის ერთეულები . . . . .	143
თავი მეორეხ: გვაროვნული წესწყობილება . . . . .	147
§ 1. საგვარეულო წესწყობილება I ს. ქ. შ. (147—150).—§ 2. სოფლების დასახლებულობა გვაროვნებათა მიხედვით (150—151). —§ 3. საქართველოს იმპროტენდელი საგვარეულო წესწყობილების პირველადობის სკითხი (152—157).—§ 4. ცოლქმრობისა და ქორ- წინების წესები საქართველოში (158—170).	
თავი მესამე: სახელმწიფო წესწყობილება . . . . .	170
§ 1. მეფე და მეფის ხელისუფლების საფუძველი (170—174). —§ 2. მეფის ხელისუფლების უზუცესობით დაწერილების წესის და- მადასტურებელი ცნობები (174—183).—§ 3. მთავარსარდალი და უზენაესი მსაჯული (183—184).—§ 4. საქვეყნოდ გამრიგე ხელის- უფალი (184—188).	
თავი მეევე: წოდებანი. სოციალური უთანასწორობა . . . . .	188
საქივიზლები . . . . .	199
პირთა-სახელების საძიებელი (199—204). გეოგრაფიული სახე- ლების საძიებელი (204—207).—ტერმინების და გამონათქვამთა სა- ძიებელი (207—220).	
შემჩერული პორტატურული შეცდომების გასწორება . . . . .	221

## ՇՈՒԱՏԵՐԱՋԱԾՎԱԾԲԱ.

յարտուղու սամարտլու և ստորոտին յրտագ յրտո մշտակարո ն. շրծելո (ხօնանշցոլո) ոյս, հռմելսաւ թարսուղու սալունին ոտեմուունո վլցիտցան մոպոլցիցուղու արա յրտո յզցուո տազ տացու ագոլաս մոեսեցնեցուղու մոնցրացու վէռնդա გամոյեցնեցուղու. մուս լզաթու ամ մերոյ տաղալսինուա. ն. շրծելո նոյնոյրո դամ-կարուցեցու ոյս դա մուս նամումեցնու ծյուրո սացուղուսեմո յարմոյքն ոյս յամորկցուղու. մացրամ ամ սցուրումու մաս արւ մոմցուարո դա արւ յամշումուցեցու.

ն. շրծելո ամ գրու հոյսուղու դա յորուացուղու մշտակարու նո յամատուցուղու սուցուոլցոցուրու դա շեճարեցուու սկուլուս դա մետուցու մոմցուարո յամուցատ, հռմելու սալունուցու թարմոմացնուղու-նալու հոյսուտშու քրոյ. մայս ո մ յ. յու ալ յ յ յ ս յ ո դա քրոյ. լու յ ո ն ք ո չ ո ի ո ն յ ց ն ե ն. ամ որ մեցնոյրու աշունուու յուլցա-հացնու սացնա մուրու յացուսու դա հցոյ հցունաւ վէռնդատ ալցեցու դա պատո մերուցու սայրու մոմարտուցու յացուղու յմինցու յուլցու յարտուղու սամարտլու և ստորոտին քորուց մշտակարու.

հատցան ներուցասելուցուղու ուրուց հոյս ո մեցնոյրո յացուսուցու-տա տանամեցրուց ներհցուղուցեցնու նորուցուուցուու սուցուալուրու պեղուց-րուցու կալու յեթցու, մուցու յուլցա-մոցու սուցուուցու յնորցոյ ամ նորուցուուցուուցու սցենանու ուղուուց մատու մոմ-ցուարո ն. շրծելո նամումեցնուցու յուրագուցա յարտուց մուցու-տա դամալու յուլցեցնուցու մոցրոմարյունուցու վէռնդա մուցպհուցու դա პորուցուուցուուցու մոցնուսալու մուրուցուուց յմինցու.

մացրամ համցենագու յույլուրու և յումշտակարու գրուտա դա յրտու սամարտլու յուսասթացուա յուլցուու այսու մետուցու յրտագ-յրտո յուսամցուցեցու յուսա արու, ոմցենագ մուցալուսալունուցու յուլուրու յուսա դա մշտակարու մյունցեցու յուսու սուցուալուրու ուստորու յուսա մարտու ամ յուսու յուրուարու և նամումեցնուցու յուրագուցա յարտուց մուցպհուցու վէռնդա մուցպհուցու դա յուսա մոցնուցու մոցնուցու յմինցու.

ქეგლები ყოფელთვის შედარებით უფრო გვიან ჩნდება ხოლმე, აშრობ მხოლოდ მათი საშუალებით უძველესი ხანის მტკომარეობის გამორკვევა შეუძლებელია. სამართლის ისტორიის მქელევარი ამის გამო ვალდებული ყოველგვარი მასალებით ისარგებლოს, მათ შორის რა-საკირველია უპირველესად საისტორიო ძეგლებითა და საბუთებით, მ. კოვალევსკი და ნ. ურბნელის ნაშრომების უმთავრეს-სა და თითქმის ერთად-ერთ წყაროს კი სწორედ ვახტანგ VI-ის ქო-დიკოში დაცული სამართლის ძეგლები და სოციოლოგიური მასალე-ბი შეადგენდნ. იმ საგულისხმო და უხევ ცნობების გამოყენება კი, რომელიც საისტორიო თხზულებებსა და სიგელ-გუჯრებში მოიპოვება; ფიქრად არ მოსვლიათ. ამასთანავე სათანადო ისტორიული და ფილო-ლოგიური მეთოდოლოგიის უცოდნელობის გამო ნ. ურბნელ ს ქარ-თული ოურიდიული ძეგლების ტექსტის კრიტიკული განხილვისა და აღდგენის საჭიროებისათვის ყურადღება არ მიუქცევია. ძველი ქარ-თულის უცოდნინარობა მას ზოგჯერ ძეგლის ტექსტის დედასტრის სწო-რედ გაებას უძნელებდა. ამასთანავე ევროპულ ენებზე სათანადო სა-მეცნიერო მწერლობის მისთვის მიუწოდომელობის გამო, ნ. ურბნელ ი იძულებული იყო ამ დარიგის ღარიბით რუსული სამეცნიერო ლიტერა-ტურით დაქმაყოფილებულიყო. ამის გამო რომისა, დასავლეთი ევრო-პისა, ბიზანტიისა და აღმოსავლეთის სოციალური წესწყობილებისა და სამართლის შესახებ მას სათანადო წყაროებით სარგებლობა არ შევძლო, რომ ამ გზით ქართულ იურიდიულ დაწესებულებათა ჯერო-ვანი შეფასება შეიძლებოდა. დასასრულ ნ. ურბნელის ნაშრომებს სათანადო ისტორიული პერსპექტივიც აკლდა: ქართული სამართლის ისტორიის კვლევა-ძიება უძველესი ხანითვან-კი არა, არამედ მე-XIV ს. ითვან, დაქვეითების ხანის ძეგლებით დაიწყო და ეს გარემოება მას სწორე გზის აღებას უძნელებდა.

მაგრამ ნ. ურბნელის მოღვაწეობის შეფასების დროს უნდა კარგად გვახსოვდეს, რომ მაზინ ქართული საისტორიო კლევა-ძიე-ბაც მეთოდოლოგიურად ძალიან დაქვეითებული იყო და არც წყა-როების კრიტიკული შესწავლის და არც ტექსტის აღდგენისა და წე-სიერად გამოცემისა და ფილოლოგიური თარგმანების აუცილებლო-ბის შეგნება არსებობდა. ისეთი საისტორიო სამეცნიერო დისკიპლი-ნების, როგორიც ქართულ პალეოგრაფია, ანუ დამწერლობათა-მცო-დნეობა და დიპლომატიკა, ანუ სიგელთამცოდნეობაა, და სხვე-ბის ხსნება არ იყო. საქართველოს ისტორია იმ დროს უმეტე-სად ქართლის ცხოვრების მოთხრობის გამეორებითა და ზოგიერთ უცხო მწერალთა ცნობების დართვით კმაყოფილდებოდა. ასეთ პი-

რობებში სამართლის ისტორიის შეკლეუფარს რასაკვირებულია იმაზე მეტი ვერც მოეთხოვება, რაც ნ. ურგნელმა შესძლო. პირიქით უნდა აღინიშნოს მისი ღვაწლი, რომ ასეთ მძიმე პირობებში და ხელ-შემწყობ გარემოებათა უქონლობისა მიუხედავდ თავისი სამსახურის მოვალეობით, ვითარცა სასამართლოს გამომძიებელს, პრაქტიკული საქმიანობით დატვირთულს, მას ქართული სამართლის ისტორიის მონოგრაფიული კვლევა ძიების ხალისიც ჰქონდა და ქართულ მაშინდელ ლარის საისტორიო მწერლობაში მანამდე ხელუხლებელი, სრულებით ახალი ასპარეზის შესწავლით ძვირფასი წვლილიც შექმნდა. ეს სხვებისათვისაც საუკეთესო მაგალითი უნდა ყოფილიყო და ნ. ურგნელი ს საქმეს ქართველ იურისტთა შორის გამგრძელებელი უნდა გამოსხენდენ, რომელთაც თანდათანობით ყველა ამ ზემო-აღნიშვნული ნაკლის გამოსხენდენ და შევსება შეეძლოთ. მაგრამ ეს იმედები არ გამართლებულა: ურგნელი ს გარდა აჩცერთ იურისტს ქართული სამართლის ისტორიის შესწავლა თავის სპეციალობად არ აურჩევია. შესაძლებელია ეს გარემოება იმითაც აიხსნებოდეს, რომ სამართლის ისტორიკოსი უნდა ერთსადამიავე დროს იურისტიცა და ცილილოგოს-ისტორიკოსიც იყოს, რაც რასაკვირველია იშვიათ შემთხვევას წარმოადგენს ხოლმე.

იმ ნაკლის თავითგან ასაცილებლად, რომელიც ნ. ურგნელი ს ნაშრომებს თანხლევდა, ქართული სამართლის ისტორიის შესწავლა უნდა უძველესი დროთაგან დაწყებულიყო ყველა ამისთვის გამოსადევ-გი შესალების გამოყენებით, სამართლის ძეგლების ტექსტის წინაშ-წარი ქრისტიანული შესწავლითა და პირგანდელი სახის აღდგენით, იურიდიული ძევლი ქართული ტერმინოლოგიის ზედმიწევნითი მნიშვნელობის გამორკვევითა და ქართულ იურიდიულ დაწესებულებათა ბუნების გამორკვევის შემდგომ სხვა მეზობელ, გინდა შორეულ, მაგრამ ოდესმე საქართველოსთან დაკავშირებულ ერთა ასეთსაცე დაწესებულებათან შედარებითი შესწავლით, ქართული ანა თუ იმ ინ-სტიტუტის წარმოშობილობის გასაგებადა და ლირებულების დასაფა-სებლად.

ამ მიზნის მისაღწევად ხანგრძლივი გულდასმითი მუშაობა იყო საჭირო, ზემოდასახელებული გეგმისადა შინებდეით. წინადებარენაშრომი „ქართული სამართლის ისტორია“-ც სწორედ ასეთ ხან-გრძლივი მეთოდური მუშაობის ნაყოფს წარმოადგენს, რომლის ზო-გიერთი ნაწილები ამ სტრიქონების აფტორს წინათაც ჰქონდა გა-მოქვეყნებული, მაგ. სოციალური ბრძოლისა და დემოკრატიული რე-ფორმების შესახებ მე-IX—XI ს. ქართულ ეკლესიაში 1904 წ. იყო

დაბეჭდილი (იხ. ჯურ. მინ. საკ. წრიც. 1904 წ. № 2, განკ. 2, გვ. 358—372). 1905 წ. გამოვიდა პეტერბურგში მონოგრაფია „ქველი საქართველოს და ქველი სომხეთის სახელმწიფო წესწყობილება“ (ტ. I. რუს.), რომელიც უძველეს ხანას ეხებოდა, და ტფილისში „საქართველოს მეფე და მისი უფლების ისტორია“, რომელიც ჯერ გაზეთ „ცნობის ფურცელ“-ში იბეჭდებოდა (1905 წ. №№ 28, 56, 60, 62 და 66.), ხოლო იმავე 1905 წ. (კალკ ამონაბეჭდაც გამოიცა ქართულ სამონასტრო ცხოვრებაში სოციალ-ეკონომიური იდეალების გამო ატებილ ბრძოლას ეხებოდა მონოგრაფია, რომელიც 1906 წ. გას. „ივერია“-ში დაიბეჭდა და ეწოდებოდა „ზნეობრივი მოძღვრების ისტორია საქართველოში“ (№ 10—13).

1907 წლისათვის უკვე დაწერილი მქონდა „ქართული სამართლის ისტორია“ უძველესი დროითან მოყოლებული მე-XIII ს. დამდეგამდის, რომლის ბეჭდვა დაიწყო კიდეც 1909 წ. აღმანახში „ერი“ და მის გაგრძელებაში, მაგრამ ცენზურისაგან ორგანოს შექრების გამო შეწყდა. მოესწრო მხოლოდ ქართული ოურიდიული ტერმინოლოგიისა და სამართლის წყაროების ისტორიული მიმოხილვისა და კრიტიკული განჩინების შემცველი თავების დაბეჭდვა. შემდგომაც ამ დარგში მუშაობა შეუწყერლივ გრძელდებოდა და ახალ-ახალი საკითხების შესწავლით, „ქართული სამართლის ისტორიის“ შინაარსიც გრძელდებოდა და შემაღებელობაც იზრდებოდა. ამ ახალმოპოვებული შეფეხბის შესახებ 18 იანვარს 1915 წ. წაკითხული მქონდა ტფილისში ლექცია „ქართული სამართლის ისტორიითან“. 1917 წელს ქუთაისში კვლავ დაიწყო „ქართული სამართლის ისტორიის“ ბეჭდვა, რომელიც 1919 წ. შეცდომით I წიგნის სახელით გამოვიდა იმ დროს, როდესაც გამოცემული ნაწილი ამ ისტორიის II წიგნის მხოლოდ პირველს, IX — XIII სს. საქართველოს სახელმწიფო სამართლის მოსახლეობისა და მოხელეობის შესახები ცნობების შემცველ ნაწილს შეადგენდა. ფინანსიური კრიზისისა და უქალალდობის გამო ამ შემთხვევაშიც „ქართული სამართლის ისტორიის“ ბეჭდვა კვლავ შეწყდა. საქართველოში ტფილ. სახელმწიფო უნივერსიტეტის გახსნის შემდგომ ამ სავნის უნივერსიტეტში საფულდებულოდ ქცევის გამო ამ დარგში მუშაობა, რასაკირველია, უნდა გაცხოველებულიყო, რათგან ქართული სამართლის ზოგადი კურსის წასაკითხებად კველა საკითხები წინას. წარ სათანადო სისრულით უნდა საფუძვლიანად შესწავლილი ყოფილიყო. ამის წყალობრი ბევრი საკითხი, რომელიც წინათ, ან სტულებით არ ყოფილა, ან მეტად მოკლედ იყო განხილული, გულდასმით

უნდა ყოფილიყო გამოკლეული. ამით „ქართული სამართლის ისტორია“ შეიცს და საგრძნობლად ვაიზარდა კიდეც.

ასეთ ხანგრძლივი დროისა, სხვაგან და სხვადასხვა პირობებში გაწეულისებული მიებას, რა თქმა უნდა, სრული ერთგვარობა არ ექნება იმისდა მიუხედავად, რომ მისი ავტორი ყოველნაირად ცდილობდა ასეთი ერთგვარობა დაეცა.

რამდენიმე წიგნად განხრახული „ქართული სამართლის ისტორია“-ითგან ამ უამაღ მხოლოდ პირველი ორი წიგნი იბეჭდება, რომელთაგან პირველი წყაროების განხილვასა და უძველესი ხანის ისტორიას შეიცავს არაბთა შემოსევამდე, ანუ მე-VII ს. შუა წლებამდის. მეორე წიგნი — კიდევ 『ქართული სამართლის ისტორიის IX—XIII სს-ს ეხება და სახელმწიფო სამართალს, სისხლის სამართალს, სამოქალაქო სამართალსა და სასამართლოს წარმოებასაც შეიცავს.

ხოლო „ქართული სამართლის ისტორიის“ პირველ წიგნში მთავარი ყურადღება წყაროების განხილვასა და ტრამინოლოგიაზეა მიქცეული, რათგან იგი დანარჩენი მოთხოვნისა და თვით სამართლის ისტორიისათვის ნამდვილ საფუძველს წარმოადგენს: აქ გამორკვეულია ყოველი ძეგლის შედგენის დრო, პირობები, მიზნები და მოქმედების ასპარეზი, პირვანდელი ტექსტის სახე და დანაწილების წესები. სამართლის წიგნების ასეთმა დაწვრილებითმა შესწავლამ ცხადჰყო, რომ ჩვენში იურიდიული ძეგლების შედგენისა და წერის ერთგვარი წესები ყოფილა, რომელთა ცოდნა ამიერითგან ამ ძეგლების დამახილებული ადგილების აღდგნას შევეძლებინება.

თვით ქართული სამართლის ისტორიის უძველეს ხანა 1905 წ. დაბეჭდილთან შედარებით ახალი მასალების მიხედვით ხელახლიდან არის დამუშავებული. მაგრამ, ამ დროისათვის მასალების მეტისმეტი სიმცირის გამო, ბევრი საკითხი გამოუტკვეთელი რჩება.

თავდაპირველად განხრახული მქონდა, რომ პირველი და მეორე წიგნისათვის ქართული იურიდიული ტრამინოლოგის ლექსიკონიც დამტკიცებული, ბერძნული, ფრანგული და გერმანული შესატყვისობით, მაგრამ რაკი დანარჩენ წიგნებშიც ასეთი მასალა ბლომად იქნება, ამიტომ ამგვარი ლექსიკონის სულ ბოლოში დართვა ვამჯობინე. ამასთანავე პირველსა და მეორე წიგნს დართული აქვთ იმდენად ვრცელი სარჩევი და ტრამინთა და სახელების საძიებლები, რომ მეითხველს ნაწილობრივ ლექსიკონისაც და საგნობრივი საძიებლის მაგივრობასაც გაუწევენ.

დაკვირვებული წყითხველი, რომელიც ამ ორ წიგნს გულდას-მით გადაშინჯავს, დარწმუნდება, თუ რაოდენი შემოქმედებითი მუ-

-შაობა გაუწევია ქართველ ერს საუკუნეთა განმავლობაში სოციალური ცხოვრების ასპარეზზე, სამართლის სფეროშიაც. ამ ისტორიის მეორე წიგში, მეტადრე შის მეორე ნაწილში, რომელიც ამ უამადეჯერ კიდევ იძეს დება, იგი თავისი თვალით დაინახავს იმ გაუცხოელებულ მუშაობასა და შეუწყვეტელ ბრძოლას, რომელიც სახელმწიფოებრივ წესწყობილებაში და სოციალურ ცხოვრებაში წარმატებისა და სამართლიანობის მოსაპოვებლად წარმოებდა. ქართული სამართლის ისტორია მეცნიერსაც და ჩეკიულებრივ განათლებულ მეითხველსაც ბევრ საგულისხმოსა და საყურადღებო გარემოებას უშლის იგი თვალებ წინ. რასაკეირველია, მომავალში, როდესაც საქართველოში ამ დარგშიაც სხვა ჰევლევარნიც აღმოჩნდებიან და ეხლანდელის მსგავსად მევლევარს ჟველაფრის მარტო თითონ გამორკვევა არ მოუხდება, მაშინ ინტენსიური და უფრო გალრმავებული. მუშაობის წყალობით ამ სურათს უფრო მეტი მეუკიოებაც, ფერალოვნებაც და მეტი მიმზიდველობაც მიენიჭება. ამ უამად ისიც კარგი იქნება, თუ ეს ორი წიგნი მეითხველს ქართული სამართლის ისტორიის, აღამიანის შემოქმედების ამ საყურადღებო დარგის, შესწავლას გაუადგილებს. ყოველ მეითხველს უნდა ასლოდეს მხოლოდ, რომ „ქართული სამართლის ისტორია“ ჰგულისხმობს, რომ პყითხველმა ქართველი ერის ზოგადი ისტორია უკეთ იცის. ამას გარდა, თუ მას საისტორიო წყაროების შესახები ცნობები დასჭირდა უნდა მიშმართოს ჩემ მონოგრაფიის („ისტორიის მიზანი, წყაროები და მეთოდები“) I წიგნს, „ძველი ქართული საისტორიო მწერლობა“.

ჩემ თავს მოვალედ კრატ გულითადი მადლობა მოვახსენოდოც. ს. ყაუხჩიშვილსა და ლექტ. ს. ჯანაშიას იმ დიდი დახმარებისათვის, რომელიც ამ წიგნის ბეჭდვისთვის თვალყურისდევნებითა და კორექტურის გასწორებით გამიშიერ. საკუთარ და საკეოგრაფიო სახელების საჩევნო შედეგენილია უნივერსიტეტთან დატოვევებულის ნ. ბერძენიშვილისა, ლევ. მუსხელიშვილისა, იასე ცინცაძისა და გ. გოთალიშვილის მიერ, რომელთაც იმ გვარადვე, როგორც უნივერსიტეტის გამოცემათა კორექტორს გათანაბრენ შვილს ავრეთვე დიდად ვმადლობ.

ივ. ჯავახიშვილი.

ტფილის

1927 წლის 11 დეკემბერს.

၁၄၆၀ အပေါ်ဒေါ်။

၈၉၂၁၄၀ ၃၆၉၂၁၄၀.

ქართული სამართლისა და საქართველოს სოციალური ისტო-  
რიკის შესასწავლად საისტორიო ძეგლების გარდა, რომელთა მი-  
მოხილვას მყითხველი ჩემს გამოკვლეული „ძეგლი ქართული საისტო-  
რიო მწერლობა“ (იხ. ისტორიის მიზანი, წყაროები და მეთოდები  
წინათ და ეხლა, წიგნი I) იძოვის, განსაკუთრებული მნიშვნელობა სა-  
მართლის ძეგლებსა აქვთ. ამიტომ. სანამ საქართველოს სოციალური  
ისტორიის მოთხოვნას შევუდგებოდეთ, უნდა წინასწარ ქართული სა-  
მართლის წყაროები განვიხილოთ. გამოვარკიოთ თვითონეული მათგა-  
ნის დაწერილობის თარიღი, შემდგენელისა, თუ შემდგენელთა ვი-  
ნაობა, ძეგლების საერთო ხასიათი და პირვენდელი სახის გარეგნი,  
ტეხნიკური ფიზიკები.

წოლო რათგან. სამართლის სფეროში, იმგვარადვე როგორც  
სახელმწიფოს ყოფა-ცხოვრებაში, ორი მთავარი უწყება მოქმედებ-  
და, ერთის მხრით თვით სახელმწიფოს ხელისუფლება, მეორეს  
მხრით ეკლესია, ამიტომ სამართლის ძეგლებიც ორნაირი იყო, საეკ-  
ლესიო და საერო კანონმდებლის ძეგლები არსებობდა. რამდენა-  
დაც მაშინ ეკლესია სახელმწიფო ყოფა-ცხოვრების ძლიერ ფაქტო-  
რად ითვლებოდა და ერთი მთელ აზროვნებაზე დიდი გავლენა ჰქონ-  
და, განსაკუთრებული უფლებრივი უპირატესობით იყო მოსილი, თა-  
ნაც საეკლესიო წესწყობილებას სახელმწიფო და სოციალურ წესწყო-  
ბილებაზეც ხშირად თვალსაჩინო კვალი დაუჩნდება, ამიტომ და ამ-  
დენად საეკლესიო სამართლის ძეგლების ცოდნაც საქართველოს სო-  
ციალური ისტორიის მყვალევარისა და მყითხველისათვის აუცილებ-  
ლად საჭიროა. ამასთანვე საეკლესიო კანონმდებლობის ძეგლებს რო-  
გორც მსოფლიო ეკლესიისას, თარგმანებს, ისევე ადგილობრივ შემო-  
ქმედებასაც, ქართული სამართლის ისტორიისა და ტერმინოლოგიის  
შესასწავლადაც აქვთ მნიშვნელობა.

მრავალი ქართული იურიდიული ტერმინის სრული ზედმიწვე-  
ნილობითი მნიშვნელობის გამორკვევაც სწორედ ამ ნათარგმნი ძეგ-  
ლების ენის დედნებთან შედარებითი შესწავლითა შესაძლებელი.

რაკი ეკლესია თავისი წერილობით ძეგლებს უკეთესად ინხავდა  
და იცავდა, ამიტომ ქართული სამართლის უძეველესი ძეგლებიც სწო-  
რედ საეკლესიო კანონმდებლობის ძეგლებია და წყაროების განხილვა-  
შათგანვე უნდა დავიწყოთ.

मात्रा १.

სამართლისა და სამართლის ქაგლის აღმიერებელი ტერიტორია.

საქონ და საეკლესიო სამართლის ძეგლების შესწავლა ომშემდეგში უფრო გაადგილდეს და თვით საგანი გასაგები გახდეს, სანამ ქართულად არსებული ძეგლების ჩამოთვლასა და დახასიათებას შევუდგებოდეთ, ჯერ საკინონმდებლო ძეგლებისათვის მიღებული ტერმინინ კონკრეტული გამორჩევებს უნდა მიუყოთ ხელი.

სამართლის ალანიშნავად ქველ ქართულ მწერლობაშიაც იხ-  
მარებოდა და ეხლაც არის შეტჩინილი სიტყვა „ეანონი“. გრი-  
გოლ ხანძთელი რომ გვარამ მამფალს შეება და საკულესიო მართვა-  
გამზეობის საქმეებში რის ჩატვალს წინააღმდეგა, საბასუხო სიტყვაში  
მოაგონა თურმე: „წმიდათა მოცეკვულთა და ლირსთა მათ მღლელთ-  
მოძლუართაგან განსაზღვრებულსა კანონსა შინა არავე ბრძანებულ-  
არს ერისკაცისათ, ვითარმცა... შჯულის მოძლურებასა იყალღებდა“—ო  
(გ. ი. მერჩული, ცხ გზლ ხხ-მთხ, მს). ამ მაგალითითგანა ჩანს,  
რომ აქ და მაშინ კანონს ზოგადი მნიშვნელობა ჰქონდა  
და სამართლალს უდრიდა.

მაგრამ თუ უფრო მეტად არა, მაინცდამანც იძგვარადვე ხშირად ეს ტერმინი ქართულში სამართლის წიგნის თვითონეულ მუხლსაც ჰნიშნავდა. რუს-ურბანისის „1103 წ. ქრების ძეგლის წერაში მაგ. ნათქვამია: „ქმნილ იყნენ სხუანიცა ადგილობრივი ქრებანი—პირველი ანკურიას, რომელსაცა დაქსხეს კანონი იცდათ ხნი, მეორე ნეოკურიას, დამსხმელი კანონთა ოცდათხობეტთა და... ამისა შემდგომად მეორე ჭმიდაც და მსოფლიო ქრებაც კოსტანტინებოლისა ასერგასისთა წმიდათა მამათაც, რომელთა კანონი არიან ჩიტცები შვედ“ (ქ-ბი II, 59). კუველა ზემომოყვანილ შემთხვევებში, როგორც ეს განსაკუთრებით ნათლად უკანასკნელი სიტყვებითგანა ჩანს, „კანონი“ სამართლის ქეგლის მუტნოსა ჰნიშნავს.

საეთივე მნიშვნელობა ამ სიტყვას ბერძნულშიაც ჰქონდა და ბერძნული დიდი სჯულის კანონის წიგნშიაც შესატყვის აღილებში ამგვარადღეა ნამარი ეს ტერმინი. საფიქრებელია, რომ კანონს ქართულში სამართლის წიგნის მუხლის მნიშვნელო-

ଦେବ କ୍ଷେତ୍ରନାଳୁ ଶାଖଗାଢ଼ିରେ ଶୁଲ୍ଗରତରା, ଶାଙ୍କରା ପ୍ରମ, ତୁ  
ମାତ୍ରାଶୁଲ୍ଗରୀତ ଓ ଶାମାରତଳୀରେ ଦେଗଲି, ହରମଳ୍ଲିତାବନ୍ଧୁ ମୁ-  
ତ୍ତଳୀରେ ଅନ୍ତର୍ଭୂତିରେ ଶୁଲ୍ଗରୀତ ହାନି, ହରମ ରୂପିଶୁଭବନୀରେ ଦେଗଲି  
ଚିରାମି ବାତ୍ରେବାରୀ ପ୍ରାନ୍ତରନ୍ତିରେ ଶାକ୍ରାନ୍ତରନ୍ତିରେ “-ଏ ପ୍ରକଳ୍ପ II, 58).  
ଜାନନ୍ତି ହରମ ମାର୍ତ୍ତିରେ ଶାକ୍ରାନ୍ତରେ ଶାମାରତଳୀରେ ଦେଗଲି ମୁଖଲ୍ଲାଶ ତର୍କମେ-  
ନ୍ଦା, ମାତ୍ରିନ ଶିଶୁକୁ “ଶାକ୍ରାନ୍ତରେନନ୍ତିରେ” ଫାମାର୍ତ୍ତବୁଲି ଆ ପିନ୍ଧେଭନ୍ଦା.

რავი სამართლის ძეგლის თვითონეულ მუხლში დამაზავეთა-  
თვის განსაზღვრული სასჯელია აღნიშნული, ამიტომ ქართულად სი-  
ტყვას „კანონი“ სა სჯელის მნიშვნელობაც მიეცა და ზოგ-  
ჯერ ბერძნულს „ვპიტიმისა“ სასჯელს უდრიდა ხოლმე, მაგ: მე-  
ცეცხლს მსოფლიო კრების დადგენილების ქართულ თარგმანში, რომე-  
ლიც ეფთვა მთაწმიდელ სკუთვნის, მეგ მუხლში ნათქვა-  
მია: „მონაზონი უკეთუ სიძვითა დაეცეს და მონაზონებისა ლდნ  
ურიახევა აქურდეს, სიძვისა კანონი ალასრულოს“ (იხ. ავ  
თ. 2, ვ. III, გვ. 109). ბერძნულ დედანში, გ მას ნათქვამია „თან თან  
კირულებულოւა ჰპიტაკი... სასამართლოსაც!“ „ტოსლ ტონ ბორნეულნტონ  
ეპიტომიოსი... ჰპიტოლეფეზეტაც (იხ. ამგვარივე შემთხვევა იმავე ძეგლ-  
ში მუხ. მეგ, გვ. 110=ბერძნულ დედანს გ მაგ). იმავე თარ-  
გმანში მუხ. ოზ ნათქვამია: „როლი მისცემენ დედათა წიმალსა, შვი-  
ლის მკვლელსა საშოსა შინა... კაცის კვლისა კანონსა ქვეშე  
არიან“ (იქვე, გვ. 124), ხოლო ბერძნულ დედანში შეს. გ სწერია  
„თან თან აკვლამებია მისარაც დარცხა... თან თან დაოხად ჰპიტაკი ა  
კასუპიტაზალიმერი“ „ტას ტა ამბლოთონიდია დიდუბას ფარმაკა ტო ტუ  
ქონეოს ეპიტიმია კათვობალოომენ“. ამისდა მიხედვით ჩვენ ძეგლ  
მწერლობაში ზნას „განკანონებას“ ხშირად დასჯას მაგიერ  
ხნარიბდენ. „განკანონება“ს ისეთს დასჯას ეძახდენ, რომელიც სა-  
მართლის შესაცერისს კანონები იყო დამყარებული. გიორგი მთა-  
წმიდელი მოვითხრობს, მაგ. რომ ათონის ქართველთა მონას-  
ტერში ეფთვე უკუკეთუ გრნებ არა მოვიდის დაწესებულთა ზედა ცის-  
ტრისასა, განკანონის ჯეროვნად ვითარ ცა განეწესა მამა-  
სა-“ო (ცა მო- და ეფთვესი 36). შემდეგ იგივე ავტორი გვიამბობს,  
რომ ეფთვე უკუკეთუ ტაცულითა რამებ მოასენიან, მძიმე ედ განკა-  
ნონის და მის მიზეზისათვე მრავალი ძმანი მონასტრისაგან გა-  
სახნა“-ო (იქვე 42). ხოლო როცა იყო ეკლესიაში წირვის დროს მძი-  
ნარე მონაზონს შეამჩნევდა, აფრხილებდა თურმე: „აქა ნუ დაიძინებ,  
თუ არა მძიმედ გაგკანონებს-“ო (იქვე 49).

ითანე მმარხველის სამართლის წიგნს ქართულად ჰქვიან „რჩულის კანონი წმიდისა ითანე მმარხველისა“ (იქვე 29), ცნობილს საეკლესიო სასამართლო კრიტულსაც „შპელის კანონი“ ეწოდება.

ქართული „კანონი“ ბერძნულ აკად. „კანონი“-ისაგან არის წარმოდგარი. ბერძნულში-კი ეს სიტყვა შემოხიზულია ძველისძველ დროსავე, უკვე ჰმოირსებს წინათ, ერთ-ერთი სემიური ენიოგან (T h-  
Z a h n. Grundriss d. Geschichte d. neutest. Kanons, 1901 წ., გვ. 2), სადაც იგი ლერწამსა პნიშავდა, ლელის მუხლებს. ბერძნულად „კა-  
ნონს“ თავდაპირველად ხუროს ერთს ხის იარაღს ეძახდენ, რომელ-  
საც ოსტატები მუშაობის დროს თარაზის მაგიერ სისწორეს გასაგე-  
პად ხმარობდენ ხოლმე (იქვე 2). შემდეგ საბერძნეთშიაც სამართლის  
უიგნებასაც „კანონს“ ეძახდენ, იმიტომ რომ იგი სათხოობისა და ბო-  
როტმოქმედების საზომად ითვლებოდა (იქვე 4.), მე II-ე საუკუნის ნა-  
ხევრითგან მოყოლებული „კანონი სარწმუნოებისა“ (რაჯა რამა-  
კა) იმ მცნებასა და წესსა პნიშავდა, რომელიც ყველა მაშინდელ სა-  
ქრისტიანო ეკლესიაში მიღებული იყო, ხოლო მსოფლიო კრებების-  
შემოღების შემდგომ „კანონ“-ს მსოფლიო და ადგილობრივი კრებების-  
კადაწყვეტილებას ეძახდენ, სადაც გნისაზღვრული იყო, „მართალი  
სარწმუნოება“, საეკლესიო წესწყობილება და ის სასჯელი, რომელიც  
უნდა გადაეხდა სამღვდელოებას და მრევლს სხვადასხვა დანაშაუ-  
ლობისათვის სარწმუნოებისა, წესიერებისა და სინიდისის წინაშე-  
(იქვე, 5).

სხვებისავით ქართული საეკლესიო სამართალიც უმთავრესად მსოფლიო ეკლესიის კანონმდებლობას ემყარებოდა. მითომ მსოფლიო ეკლესიის მიერ შემუშავებული ძეგლები სავალდებულო იყო მისთვი- საც და მისი შედეგნილობის უდიდეს ნაწილს წარმატებენდა. ორგანოც კნობილია მსოფლიო ეკლესიის სამართალის მთავარ წყაროდ სა- ეკლესიო კრებები. იყო, რომელთა დადგენილებანიც ყველასაგან უცი- ლობელ ჰეშმარიტებად იყო ხოლმე მიჩნეული, თუმცა არა ერთხელ მოწინააღმდეგენიც გამოჩენილან.

საეკლესიო კრებები-კი ორგვარი იყო. რუს-ურბანისის ძეგლის წერაშიც არის ნათევემი: „მეფემან კომსტანტინე შეკრიბა პირველი დღა მსოფლიო კრება ნიკეას..., რომლისა პირველად ქმნილ იყვნეს სხუანიცა ადგილობრივი თნი კრებანი“ ანკრიბას და ნეკ კესარიას და „შემდგომად დიდისა და მის მსოფლიოსა კრებისა სხუანიცა იქმნება ადგილობრივი კრებანი“-თ (ქ' გვ II, 59).

დიდი სჯულისკანონის ქართულ თარგმანში ნათქვამია; მს ოფ ლ ი ო-  
შა კრებასა და სხუათა აღგილობითთა კრებათა განწესე-  
ბანი“-ო (ტფილ. უნივ. ხელთნ. № 741, XB II 356).

მსოფლიო ეკლესიას 7 მსოფლიო საეკლესიო კრების დადგენი-  
ლება მააჩნდა სავალდებულოდ: პირველი ნიკეის (325 წ.), მეორე კოს-  
ტანტინებოლის (381 წ.), მესამე ეფესოს (431 წ.), მეოთხე ქალკიდო-  
ნის (451 წ.), მეხუთე კოსტანტინებოლისა (553 წ.) მეექვსე კოსტა-  
ნტინობოლისავე (680 წ.) და მეშვიდე ნიკეის (787 წ.).

გაშასაღამე საეკლესიო კანონმდებლობის სათავედ ერთის მხრით  
„მს ოფ ლ ი ო- კრებასა“, მეორეს მხრით „ადილობით ნი კრე-  
ბანი“ იყო. ტყრიმინი „მსოფლიო კრებას“ ბერძნულს „ή ისახავეთის გ  
ასუადის“-ს (იხ. სჯულის კ. XB, II, 368) უდრის.

მსოფლიო და ადგილობითი საეკლესიო კრებათა დადგენილე-  
ბის გარდა ძევლად ქრისტიანეთა წრეში რასაკირველია განსაკუ-  
თრებული პატივისცემით ეპყრობოდენ ყველაფერს, რაც მოციქულთა-  
გან ნაანდერძევად თუ დაწერილად იყო მიჩნეული. ამიტომ არც გა-  
საკვრიველია, რომ ისეთი ძევლები, როგორც მოციქულთა კანონე-  
ბია, მსოფლიო ეკლესიის სამართლის წიგნს, ე. წ. სჯულისკანონს  
შეეთვისებინა. მოციქულთა კანონებს, რომელთაც ბერძნულად ეწო-  
დებოდა ასახული თავი *'Αποστόλων*, ლათინურად *Constitutiones aposto-  
licae*, ან *apostolorum*; ქართულად ერქვა „განწესებანი წ თ ა  
მოციქულთანი“. მაგ. დიდი სჯულისკანონის ქართული თარგმა-  
ნის „განწესებანი... მოციქულისა პავლესნი საეკლესიოთა კანონ-  
თათვს“, „განწესებანი წ თ ა მოციქულთა პეტრე და პავლესნი“, „ნა-  
წილნი კანონებრივთა განწესებათანი“ უდრის ბერძნული  
დეტანის „Παύλου τοῦ... ἀποστόλου διετάξεις περὶ ἀκανόνων ἐκκλησιατικῶν“,  
„Πέτρου καὶ Παύλου τῶν ἀγίων ἀποστόλων διετάξεις“, „πίτλοι τοῦ ἀκα-  
νονικοῦ συντάγματος“ (სჯულისკ. XB, II, 359, 365). გაშასაღამე „გან-  
წესება“ ბერძნულს უ ნიჭანის ჰე დიატაქტის-სა და ლათინურს *con-  
stitutio*-ს უდრის.

საეკლესიო სამართალმა შეითვისა აგრეთვე ზოგიერთ განთქ-  
მულ მღვდელობმთავართა თუმცა კერძო, გარკვეული შემთხვევით გა-  
მოწვეული, წერილები ანუ ეპისტოლეები, მაგრამ რომელთა შინაარსი  
საეკლესიო ცხოვრების რომელსამე მოუწესრიგებელ მხარეს ეხებო-  
და და მათ ავტორთა განსაკუთრებული გავლენანობის წყალობით  
საყოველთაოდ მოწონებული იყო. ასეთ ეპისტოლეებს ბერძნულად  
ეძახდენ „ἐπιστολὴ ἀκανόνική“ როცა ერთი იყო, ხოლო კრებულს—  
„ἐπιστολὴ ἀκανόνικαι“, ლათინურად *epistolae canonicae*. ქართულად

ამის გამოსახატავად მიღებული იყო ტერმინი „ეპისტოლე კანონიანი“: რუის-ურბნისის კრების ძეგლისწერაში მაგ. ნათქვა-მია: „ვრიგოლ ეპისკოპოსისა ნეოკესარიელისა საპრეველტმოქმედი-სა ეპისტოლე კანონიანი<sup>1</sup>, დიდისა ბასილის... ეპისტო-ლე კანონიანი დიოდორეს მიმართ, მისივე ეპისტოლე კა-ნონიანი გრიგოლის მიმართ ხუცისა, მისივე ეპისტოლე კა-ნონიანი ხორებისკოპოსთა მიმართ, მისივე ეპისტოლე კანო-ნიანი მის ქუშეთთა ეპისკოპოსთა მიმართ“ (ქ. ქი II, 59 60). ყვე-ლა ამ ძეგლების ქართული სათური დიდი სჯულის კანონის თარ-გმანში „ეპისტოლე კანონიანი“ ბერძნული დედინის „ჰპირასი აზაფიანი“-ს უდრის (XB. II, 362-363).

გარევეული მისამართითა და პირისადმი მიმართულ კანონიან ეპისტოლეებს გარდა ოსებობდენ ეპისტოლეები, რომელნიც ყვე-ლასთვის იყო განკუთნილი წასაკითხევად და სახელმძღვანელოდ-ასთის ძეგლს ბერძნები ეძახდენ „ერასმუს ჰერონი“ ფრანგ-encyclique. ქართულად ამ ცნებისათვის ორი განსხვავებული ტერმი-ნი მოიპოვება ძეგლს მწერლობაში: ერთი მათგანი „საყოველ-თაო ეპისტოლე“ ამ ცნების აზრის გადმომცემია, ხოლო ძეო-რე „მრგულივმოსავლელი ეპისტოლე“ სიტყვასიტყვითი-თარგმანია. რათგან ეს ორი ტერმინი ერთისა და იმავე ძეგლის სა-თაურში გვხვდება, აქ უნებლივთ აზრი იბადება; რომ სხვადასხვაობა-შესაძლებელია მთარგმნელთა სხვადასხვაობით იისნებოდეს. დიდი-სჯულის კანონში ნათქვამია: „გენადი წისა პატრიარქისა კოსტან-ტინუბოლელისა... საყოველთაო ეპისტოლე“ (XB. II, 365), „მრგულივმოსავლელი ეპისტოლე გენადი წისა ეპისკოპო-სისა ქატინტინუბოლისა“ (იქვე II, 376). ბერძნულად ორთავე შემთ-ხვევაში სწერია „ერასმუს ჰპირასი“ (იხ. იქვე). თანამედროვე სამეც-ნიერო იურიდიულ მწერლობაში შეიძლება ორთავე ტერმინი გა-მოყენებულ იქმნეს ისე-კი, რომ თვითონეულს მისთვის უფრო შესა-ტყვისი მნიშვნელობა მიენიჭოს.

საეკლესიო სამართლის ერთ-ერთ წყაროდ აგრეთვე მწერლო-ბის ის დარგი იქვა, რომელიც სახელგანთქმულ მოძღვართადმი მი-მართული კითხვების საპასუხოდ დაწერილ ნაწირმოებს წარმოად-გენდა და თვითონეულ წამოყენებულ კითხვაზე შესატყვის პასუხს შე-იცავდა. ამგვარ ძეგლებს ლათინურად ეწოდებოდა *responsa ca-*

<sup>1)</sup> თ. უორდანიას ასე აქვს დაეჭვილი „კანონი ანი (ვ. ი. ერთი)“ — მაგრამ აქ „ანი“ დაბოლოებაა და არა რიცხვითი ნიშანი.

იმას, რაც თვითონულ ერს კაცთა საზოგადო ყოფა-ცხოვრებისა და მოქმედება-დამოკიდებულებათა უზრუნავს და ჰეშმარიტ გამსაზღვრელ მცნებად მიაჩნია, იმას რასაც ორმაცული სამართალი „norma agendi“ს, ხოლო გერმანელი „däs objektive Recht“, ფრანგები „droit positif“, რუსები „օნექტიუნის ურთისება“-ს ეძახისნ, — იმას ქართულად „სამართალი“ ჰქვიან (ც-ჭ გ-ღლ ხნ-თო გვ. ლბ. მზ; ბაგრატ კურაპალატის სასამართლო წიგნი). ეს სიტყვა „მართალი“—საგან არის წარმომდგარი, რაც თავდაცირკელად „სწორესა“ ნიშნავდა. ამისდა მიხედვით „სამართალი“ც სისწორესა, სწორობასა აღნიშნავს და ამ მხრივაც ფრანგულს droit’ს, რომელიც ლათინურ „directum“ (=სწორეს) ისაგან არის წარმომდგარი, და გერმანულს „Recht“ს. უდრის. უძველეს დროს „სამართალ“ საც სწორედ ეს მნიშვნელობა ჰქონდა, მაგ. ითანხმეს სახარებაში ნათქვამია: „ნუ თუალზემით შვით, არამედ საშჯელი ს ამართალი საჯეთ“—ო. გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრებაშიაც გიორგი მერჩულს უწერია: „სამართალ არს სიტყუად შენი“, „სამართალი იყო სიტყვესგებად იგი“—ო (ც-ჭ გ-ღლ ხნ-თო გვ. ლ, ჩე), ესე იგი „შენი სიტყვა სწორეა, კამათი სწორე იყოვა“. დავით აღმაშენებელის ისტორიკოსიც იმ აზრის გამოსათქმელად, რომ რუს-ურბანისის საკულტურო კრებამ ყოველგვარი შეცდომა და კანონის შელახვა გაასწორა, შემდეგს წინადადება—სა ხმარობს: „ყოველი (კომიტი გან მართვეს“—ო (\*გვ. 291).

თუ უდგენლეს ხანაში ტერმინი „სამართლი“ სწორება პნიშნავდა, შემდეგში მას სწორედ norma agenda-ს მნიშვნელობა, მიენიჭა. უკეცველია ამაზე უწინარესაც უნდა ჰქონოდა იმ ტერმინს ასეთი განყიდვული კრიბის მნიშვნელობა, მაგრამ მეცნების გამოუკეცვენოლო-

ბისა და შეუსწავლელობის გმირ ამ ემანდ პირველ საკანონმდებლო-  
ძეგლად, სადაც „სამართალს“ უკვე სრულებით გარკვევით norma  
agendi-ს მნიშვნელობა აქვს, მხოლოდ მე-XIV ს. ბეჭა - აღმუღას  
სამართლის წიგნის სათაური „წიგნი სამართლისა კაცთა შეცო-  
დებისა ყოველისავე“ და სკომინ მეფის 1590 წლის განწეს-  
ბა მეცნმრეთმძებნელებზე შემიძლიან დავისახელო. იქ მეფეს ნათ-  
ქვამი აქვს: „ვისაც სასისხარი საქმე პეტონდეს, ჩუქა კარზედ მოვი-  
დეს და რა რიგადცა კარისა ჩუქნისა სამართალი იყოს,  
ისრე გარდასწყვიტონ“-ო. (უკვე სძგლი II, 24). ამით სკომინ მეფეს  
უნდოდა ეტქვა: სისხლის სამართლის საჩიგარი სახელმწიფო კანონე-  
ბის მიხედვით გადასწყვიტონ. მე-XVII-XVIII ს. ს-ში ეს. სიტყვა  
უკვე ერთად-ერთი ტერმინია ამ განცენტული ცნების გამოსახულვად,  
მაგ.: ვახტანგ VI კანონების კრებულში დასავლეთი საქართველოს  
მე-XVI ს. საეკლესიო კანონმდებლის ძეგლს სათაურად აქვს „სა-  
მართალი კათოლიკოზთა“, გიორგი V ბრწყინვალის ძეგლის და-  
დებას „სამართალი მეფისა გიორგისა“ ეწრდება, ათაბაგ ბექას  
და აღმუღას კანონებს ქვიან „სამართალი აღმუღასი“, ვახტანგ  
VI საკანონმდებლო ძეგლსაც თავში აწერია „სამართალი ბატო-  
ნიშვილის ვახტანგის ნაბრძანები“, დასასრულ სომხურითგან და ბერ-  
ძნულითგან ნათარგმნ საკანონმდებლო ძეგლებსაც ხომ „სამართალი  
სომხური“ და „სამართალი ბერძნული“ ეწოდება. თუმცა ყველა ამ  
ზემომოყვანილ შემთხვევებში „სამართალი“ შემოკლებულ გამონათ-  
ქვამს წარმოადგენს „სამართლის წიგნი“-ს მაგიერ და ვახტანგ  
VI კრებულში სომხური კანონების თარგმანის პირველ წინადადება-  
ში ნათქვამია კიდევ: „ესე წიგნი არს დიდის სომხეთისა სამარ-  
თლის წიგნთა ზედან გადმოთავმანებული“-ო, მაგრამ როგორც  
„სამართლის წიგნი“ აგებულობითაცა და მნიშვნელობითაც  
გერმანულს Rechtsbuch-ს უდრის, ისევე „სამართალი“ ყველა ასეთ  
შემთხვევებში ლათინურს jus-ს, ფრანგულს droit-სა და გერმანულს  
Recht-ს ეთანასწორება.

იმავე მნიშვნელობით, რაც „სამართალსა“ ქონდა, ძევლ ქარ-  
თულ შეერლობაში სიტყვა „სჯული“, ანუ „შჯული“-ც იხმარე-  
ბოდა (ძველი და ახალი ილთქმის წიგნები, გ. მერჩულის ცე-  
გვლენისა ქები II, 61). ბერძნულითგან ნათარგმნ. თქმულებებში ო ასეთ  
პონმოს-ს უდრიდა, რაც კანონს, სამართალს პნიშნავდა. ეს სიტყვა  
ზმა „სჯა“-სგან არის ნაწარმოები და თავდაპირველად ნაბჭების, გა-  
დაწყვეტილის მნიშვნელობა უნდა ჰქონდა. ძველ ქართულ შეერლობა-

ში „სჯულს“, ან „შჯულს“ მაინც უფრო სარწმუნოებრივი. საეკლესიო სამართლის მნიშვნელობის ელფერი ედვა და ამით იგი ტერმინისაგან „სამართალი“ განსხვავდებოდა.

ის, რასც რომაულს სამართალში facultas agendi, გერმანულად das subjektive Recht, რუსულად право в субъективном смысле ერქვა, ქართულად „უფლება“ ეწოდებოდა (ყველგან ძველს ნაწერებში, დაბადებისა და სახარების თარგმანშიაც).

სამართალი ან ერის საზოგადოებრივი ცხოვრებით შექმნილი ჩვეულება და წესია, ან სახელმწიფოს მთავრობისა და კანონმდებელი კრების განენილია ხოლმე. უუძველეს ხანაში რასაკირველია სამართალი და ერის ზნე-ჩვეულება ერთიდაიგივე იყო, შემდეგ, რაცა კაცობრიობა განვითარდა და წარმატებული მოქალაქოებრივი ცხოვრება შექმნა, მაშინ სამართალი ზნე-ჩვეულებას დაპშორდა, დაწინაურდა და კანონმდებულ სამართლად გაღიქა. რაცი იმ ხანაში, რომელიც ჩვენი კვლევის საგანს შეადგენს, კანონებს საქართველოში ჩვეულებრივ მეფის ძიერ მოწვევული სამლევლებისა, მაღალ წოდებისა და მოხელეობის წარმომადგენელთა და „საბჭოთა საქმეთა მეცნიერთა“ კრება, ან სახელმწიფო დატბაზი იდგენდა ხოლმე, ამიტომ სამართალს იმ დროს „განენილი“ სამართალი ერქვა (ბაგრატ კურაპალატის სასამართლო წიგნი), ხოლო თვით მოქმედებას „განენება“ ეწოდებოდა, — „განენება“ სარწმუნოებისად და დებულისა იწნეს მიერ ლთამეტყუელისად (სჯულისკანონი, XB, IV, 115—116), რაც „ბერძნულ ჰასიეთ-ს უდრის, — ანუ „განენება“ გიორგი V-ის ძეგლის დადება, შესავალი).

კანონმდებელი კრება სასამართლო წიგნს ადგენდა ხოლმე, ეს იყო მისი ბჭობისა და შრომის ნაყოფი და ნაშთი, ამის გამო ამისონა კრების ნაღვაშა და დაფებულს „ძეგლი“ ეწოდებოდა ხოლმე. მაგ. ეფთვიმე მთაწმიდელი მე-VI-ე მსოფლიო კრების კანონების ქართული თარგმანის შესავალში ამბობს: „წევრებმა „აღწერილი იგი მართლისა სარწმუნოებისა ძეგლი და საეკლესიონი იგი კანონი წინაშე ღოისმსახურისა კონსტანტინე მეფისა წარიკითხეს“-ო (იხ. დ.В. თ. 2, ვ. III, 1903 წ., გვ. 78). ბერძნულითგან ქართულად ნათარგმნ თხზულებებში „ძეგლის წერა“ ბერძნულ ჰასიეთ-ს უდრის (სჯულისკანონი, XB IV, 117), რუსი-ურბნისის საეკლესის კრების შედგენილი კანონებიც ხომ „ძეგლის წერა“ -დ იწოდება თვით დედანში. გიორგი მე-V-ე ბრწყინვალის სამართლის წიგნსაც „ძეგლის და დება“ ჰქვიან და მეფის სიტყვითგანა ჩანს, რომ სამართალი შეიძლებოდა გა-

ჩენილიყო „ძეგლითა, განაჩენითა და დადებითა“ (ძეგლის დადება, შესავალი). კანონმდებელი კრების განაჩენი, რომელიც კრების „ძეგლად“ უნდა ჩათვლილიყო, სამეფოს, სამართლად მიეცემოდა, რდა და დებოდა“, ის „დადებული“ იყო. გიორგი ბრწყინვალის მიერ მოწვეული კანონდებელი კრების შედგენილ სასამართლო წიგნს ამიტომ ჰქვიან „ძეგლის და დება“. უძველეს ხანაში დადების მაგიერ „დასხება“ და „დადებულის“, მაგივრალაც „დასხებული“ იხმარებოდა, მაგ. ამბობდენ „კანონი დასხებული და მული“ იხმარებოდა, რაც ბერძნულ ჯარის ეტესის ეტესის, ან პრიუნერების უდრიდა (სჯულის კანონი XB II, 371, 367).

როგორც ტერმინი „სამართლი“-ს განმარტებისათვის მოყენილი მაგალითებთვანი ჩანს, საკანონმდებლო ძეგლს მე-XIV-XVIII ს. ს-ში „სამართლის წიგნი“-ც ეწოდებოდა და მე-XVII-XVIII ს ს-ში უფრო ხშირად სწორედ ეს ტერმინი იხმარებოდა.

განცალკევებული საკანონდებლო ძეგლის გარდა, რასაცირკელია, ამნაირი ძეგლების კრებულიც არსებოდა ხოლმე როგორც საეკლესიო უწყებაში. ისევე სახელმწიფო სამოსამართლო დაწესებულებაში. ბერძნები კანონების ამგვარ კრებულს უწოდებდნენ სუაჯარება აჯარა. არსენი იყალთოელს ამის შესატყვის ტერმინად ნახმარი იქნა „შეკრებად კანონთაც“ (სჯულისკანონი, XB. II, 360).

ძევლ ქართულ მწერლობაში გვხვდება აგრეთვე ტერმინები „კოდიკოვ“ და „დიგესტინი“. ტფ. სახ. უნივ. № 9 ხელთნაშერში ბირველი ამ ტერმინთაგანის მნიშვნელობის განსამარტავად ნაი ქვამია: „კოდიკოვ არს სახელი ჰრომაული და ეწოდების ს გუჯარსა განვრცელებით მჭონებელსა ს სამეცოთა რათამე პირთა და სჯულდებათასა“-ო (XB II, 357). ეს სიტყვა ლათინურია და, როგორც „ქართული დამწერლობათა-მცოდნობა ანუ პალეოგრაფია“-ში განმარტებული მაქს, „კოდექს“-ი შეკვრას და წიგნსა პნიშავდა (გვ. 31). ზემომოყვანილი ქართული განმარტების მიხედვით „კოდიკოვ“ ასკანონმდებლო ძეგლების ვრცლად, ანუ მრავლად მქონებელ კრებულს წირმოადგნდა და არსებითად ეს ახსნა სწორება. ჩვენი „კოდიკოვ“. კოდექსის ნასესხებ ბერძნულ, ფორმას წარმოადგენს და საფიქრებელია, რომ ზეპირიდ შეთვისებული ჰიტყვა უნდა იყოს. თანამედროვე სამართლის მეცნიერებაში ეს ტერმინი აღდგენილი უნდა იყოს კოდექსის აღსანიშნავად. „კოდიკოს“ სხვადასხვა საკანონმდებლო ძეგლების უბრალო მექანიკურ გროვასა და შენაკრებსაკი არ ეწოდებოდა, არამედ შინაარსის მხრით შეთანხმებულ კანონების კრებულს, რომელშიაც სხვადასხვა-დროინ-

დელი ქეგლების ურთიერთშორისი შეუტანხმებლობა და წინააღმდეგობა მოსპონსორისა და ამ გზით მოლაპანობა დაყრდნობლი იყო.

იმავე ხელთანაწერის განმარტებით „დიგესტინი კულა ეჭო  
დების ჰერომაულად წიგნსა ყოველთა მეპირატესთა  
ბრძენთასა, ვითარ სოლონისა, სოკრატისა, პლატონისა, არის-  
ტოტელისა და ეგვეითარითა სამოქალაქოთა წესთა შედა-  
განცრცელებით თქმულთა წიგნთა შემოკლებით მეფ-  
ნებელსა წიგნსა მრავალნაწილედს სა“-ო (XB II, 357).  
„დიგესტი“ ლათინური სიტყვაა. იუსტინიანე კეისიარმა 530 წ. ქ. შ-  
შეჯერება განსაკუთრებული კომისია, რომელსაც გამოჩენილი რომაელი  
იურისკონსულტების სამართლის შესახებ დებულებათა ამონაწერების  
შეთანხმებული კრებულის შედგენა დავალავ ეს დავალება 532 წ.  
შესრულებულ იქმნა კიდევც კომისიამ ამგვარი კრებული შეადგინა-  
და მას სახელად ლათინურად digesta ეწოდა, ბერძნულად -კი პაზნე-  
რა! „პანდეკტა“. ქართული განმარტებაც სწორედ ამიტომ იტბობს,  
რომ დიგესტი რომაულად ერქვა წიგნს, რომელიც ყველა საუკეთე-  
სო ბრძენთაგან „სამოქალაქო წესთა ხედა“, ურცლად თქმულ წიგ-  
ნების დებულებათა „შემოკლებით მქონებელი“ იყო, ე. ი. სხვადა-  
სხვა ვრცელ ნაწარმოების მოქლე ამონაწერებს შეიცავდა. გამონა-  
თქვამი „სამოქალაქო წესნი“ აქ სამოქალაქო სამართალს-კი იარ უნ-  
და კულისხმობდეს, არამედ მოქალაქობრივ, კულტურულ ცხოვრებას-  
ქართული განმარტებით დიგესტინი, ანუ პანდეკტები მრავალნაწილედს  
წიგნს წარმოადგენს.

სამართლის წიგნის „ნაწილი“ ქართულ იურიდიულ ნათარგმნ  
მშერლობაში გვიჩვენები ტერმინის ორის პოტიტოლს-ისა და ლა-  
თინური titulus ტიტულუს-ის შესატყვისობას წარმოადგენს: დიდი-  
სკულპის ენონის წინადაღება სასუაფერი ჯავახი ჰქონდა ეპისკოპოსის მი-  
ზადებას ბერებულების ქართულად ძაგ. ნათარგმნია „შეერებად კანონთა-  
საეკლესიოთა განცოფილი ათოთხმეტი ნაწილად“ (XB II, 360). ტი-  
ტულუსი, ან ტიტოლის თავდაპირველად წარწერას, ზედაწერილს  
პირველადა. ეს ჩევნ წინაპრებსაც სკოლნიათ. ტფ. სახ. უნივ. № 9  
ხელთნაწერის განმარტებელს მაგ. შემძეგი ცნობა მოეპოვება: „ჩევნ-  
ლება რომთა იყო... შეტყუბებულთა ფიცართა ზედა სჯულთა პირ-  
თა სხუათა მათ თქმულთა და დაპკიდებდენ ურაგაბრაკთა ზედა (მოე-  
დნებზე) ქალაქისათა, რათა არავინ იყოს უმცესარ სკულპისა. ამ ჩევნ-  
ლებაში“

<sup>1)</sup> ଯାଦେଖିଲୁଗା କାହାର ମାଧ୍ୟମରେ ଶୈଫ୍ରିମ୍‌ବିତ୍ତନାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଥିଲା.

ლებისა მპყრობელმან პილატე დაწერა ტიტლოსი ფიცარსა იესოს-თვის სამწილად მაუწყებელი“-ო. ხოლო „ტიტლოსი, ომელთა ჩუენ უწოდთ ნაწილებად პირთათვს, ნივთი არიან, ჰრომაულად ტიტლოსად წოდებული, ესე იგი არს პირთა რათმე მქონებელი ფიცარი, გინა განსაგებელთა, გინა საჭებელთა, ანუ საგიობელთა“ (XB, II, 358).

განმარტება მთლად მკაფიო არ არის. Titulus პნიშნავდა წარწერას, სათაურს წიგნისას, ან თავისას, ფიცარსე იქმნებოდა იგი გამოყვანილი, თუ სხვა რაიმე ნივთიერებაზე. საკანონმდებლო ძეგლების კრებულში ტიტლოსი ამ კრებულის ნაწილს აღნიშნავდა, რათგან თვითოველ ნაწილს თავისი საკუთარი სათაური ჰქონდა. ეს ტერმინი ფრანგულ იურიდიულ მწერლობაშიაც არის შესული და იქაც le titre კოდიქალს ნაწილს აღნიშნავს.

რაյო მე-XIV ს-ხე უწინარესი ქართული საერო კანონმდებლობის ძეგლები დაკარგულია, ან ჯერ აღმოჩენილი არ არის, არა ვიცით რა დანამდვილებით, ისმარებოდა თუ არა ტიტლოსი, ან ნაწილი იმდროინდელ ქართულ საკანონმდებლო ძეგლებში. ვახტანგ VI სამართლის წიგნში-კი არც ერთი ამ ორ ტერმინთაგანი არ გვხვდება, თუმცა თვით ძეგლი მართლაც ნაწილებად არის დაყოფილი. ამ სამართლის წიგნში ნაწილების აღმნიშვნელ ტერმინად ნახმარია სიტყვა „კარი“ და იქ სწერია მაგ.: „კარი თეთრის გარიგებისა“, „კარი გაყრისა და ერთმანერთის დაშორებისა“, „კარი ვალისა“ და სხვა.

როგორც აღნიშნული იყო უუძველეს ხანაში სამართალი დამყარებული იყო ზენ-ჩევეულებაზე. „ჩევეულება ახ“ ადამიანის ისეთს ძეგლებს ჰქვიან, რომელსაც იგი უნდოით მისდევს, რომელსაც იგი ჩევეულია. გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრების ავტორი მოგვითხრობს მაგალითად, რომ „ესრტე იყო ჩევეულება ახ ა მის უამისა წინამძღვანობაში ართა მსმათაც, არამთე თვითი დედისა ფეხროთაასგან ზრავებისა საქმე არაა კელლვიან“-ო (ც-ჟ გვ. ხ-დ, ნ). იგივე ავტორი ფაქტობს, რომ როცა აშოტ კურაპალატმა სხვა ქალი შეიყვარა, ეს ეშმაქის ბრალი იყო, იმიტომ რომ „პირველ არა აქუნდა ეგვ ვითარი ჩუეულებაც. (ibid ნვ.). გიორგი მთა შემიდე ელიც მოგვითხრობს, რომ „ესე ვითარი ჩევეულება აქ აქუნდა წმიდასა მამისა ჩუენსა ეფთვმეს, ამეთუ სამთა დღეთა შედეულისათა - ორშაბათ, სა, თოხშაბათსა და პარასკევსა - სენაკსა თვესსა მზის დასლვასა პური და წყალი იკმარის“-ო (ც-ჟ ი ე და ე-ფსი, 39, იხ. აგრეთვე გვ. 32). მაგრამ „ჩევეულება ახ პარტო კერძო თვითოვეული ადა-

მიანის ქცევას-კი არ ერქვა, არამედ ადამიანთა მთელი ჯგუფის, გვაროვნობის, წოდების, დასის, ან მთელი ერის ზნესა და ქცევასაც: მატიანე ქართლისად მავ. ამბობს, რომ ქართლის აზნაურობაშ ბაგრატ III-ის დროს ისევ ზაქვას მიჰყენს ხელი „უითარცა არს ჩვეულება ქართლისა აზნაურთა“<sup>28</sup> (გვ. 238). ხოლო „ძეგლის წერის“ დამწერნი აღიარებენ, რომ „წარმომადგენლობით“ გვირგვინის კურტხევისა და ქორწინების წესი საქართველოში „კაცობრივისა და ჩვეულებისა“ ნაყოფია (ქვები II, 66). ამიტომაც არის, რომ ეფთვენ მთაწმიდელი მეექვეს მსოფლიო კრების დადგენილების ბერძნული დედნისა კანონში სიტყვას ჰინკ „ეთოს“ ქართულად „ჩვეულება“-დ სთარაგ გმინის (იხ. მუხ. ქთ).

სიტყვა „წესი“<sup>29</sup> სხვებზე უფრო ხშირადა. გვხვდება ძველ ქართულ მწერლობაში და არც გასაკვირველია. „წესი“ აღნიშნავს ისეთს ცნებას, რომელიც საზოგადოებრივს, სახელმწიფოსა და საეკლესიო ცხოვრებაში მუდმივ მოქმედობს. მნიშვნელობით სიტყვა „წესი“ არც სამართალს, არც შჯულს და არც კანონს არ უდრის და არ ეთანასწორება. პირიქით ძველ მწერლობაში „წესი“ და „შჯული“ თითქმის ყოველთვის გარკვეული, განსაკუთრებული მნიშვნელობით იხმარება და ერთიმეორის მაგიერ არ ზის ხოლმე. „წესი“ ყველაზე უწინარესად ჩვეულებას ერქვა. გიორგი შთაწმიდელი, მაგალითად, მოგვითხრობს: „წესი იყო მამისა ჩუენისად (ეფთვენსი), რომელ ტრაპეზა ზედა ყოვლადვე არა უბნობენ“-თ. (ც-ი-ე და ე-ფსი, 40), ან კიდევ „წესი იყო მამისა ჩუენისად, რომელ უკუეთუ დიდი რამე საქმე არნ, გინა სამეფო, გინა ბჭისად, ეკლესიას დაიუბნის ძმანი“<sup>30</sup> (იქვე 41). ამ ორსავე წინადაღებაში ავტორი ეფთვენ მთაწმიდელის ჩვეულებებზე ლაპარაკობს და აქ სიტყვა „წესი“ გარკვეული რიგისა. და წესიერების დამამყარებელ ჩვეულებას პნიშნავს, ისეთს ჩვეულებას, რომლის ალსრულებაც მონასტრის სხვა ბერების ათვისაც სავალდებული იყო და გახდა. ამიტომაც არის, რომ მეექვეს მსოფლიო კრების დადგენილების ბერძნულ დედნის § აწ-ის სიტყვები „ისბარისა-შესას ეპისტოლა“ „იუდადკომს ეთეზინ პეპომენნს“ (ებრაულ ჩვეულებათა მიხედვით) თვით ეფთვენ ქართულად გადასთარგმნა „ეს წესი ებრაული არს“ (მუხ. ღ-ღ). ამიტომება, რომ დიდი რჯულისკანონის ქართული თარგმანის „წესი“ ბერძნული დედნის უ ბრაზის „ჰე დიატაქსის“-ს უდრის (იხ. XB II, 366). ამნაირად „წესი“ გერმანულ Anordnung-ს ეთანასწორება.

ამნაირივე მნიშვნელობა აქვს „წესს“ გუარამ მამცლის სიტყვაში რომლითაც მან გრიგოლ ხანძთელს მიშვართა: „უკუეთუ ქუეყანისა ჩუენისა ერისკაცი ვინმე... მიიწიოს იერუსალიმად ანუ სხუათა წმიდათა ადგილთა და იხილოს რამე კეთილი წესი, რომელ ქრისტიანობასა შეენოდის და ჩუენ შორის არ იყოს“, შეიძლება, თუ არა ჩვენშიც თავისნებით შემოიღოს (გრ-გლ ხნ-ძთლს ც-ჭ, მ-ც). აქ გუარამს სარწმუნოების სიმბოლო, დოგმატები და კანონები-კი არა აქვს მხედველობაში, არამედ კეთილი ჩვეულება, წესრიგი. ქრისტიანობაც ხომ ორი უმთავრესა. ნაწილისაგან შესდგებოდა: თვითოეულს კეთილმორწმუნეს ქვენდა „ტკრთი შჯული ისახ და წესი ქრისტეანობისაც“ (გრ-გლ ხნ-ძს ც-ჭ, მ-ც). ამისდაგვარად თვითოეულ მართლმადიდებელს უნდა სცოდნოდა „წესი და შჯული“ (იქვე მთ): „შჯული სარწმუნოების აღსარებას, სიმბოლოს და საეკლესიო სამართლას; კანონებს შეიცავდა, წესი კიდევ ცხოვრებისა და ქცევის რიგს, საქრისტიანო და საჟალოესიო ჩვეულებას. ეფთვმე მთაწმიდელიც მევქესე კრების დადგენილების წარმომადგენების „ზარი, აბრამი, მარია, არა უისავე რი იწყებოდეს“ (წ ბ, 84). ამგვარი გარკვეული ყოფა-ცხოვრებისა და ქცევის რიგი, აღწერილი იყო იგი, თუ დაუწერელი, მაინც წესაც იწოდებოდა.

რაკი მონაზონების ყოველდღიური ცხოვრება სამუდამოდ გარკვეულ რიგზე იყო დამყარებული, დილითგან დაწყებული მეორე დილამდის მათი თვითოეული მოქმედების დრო და ხასიათი წინდაწინვე განსაზღვრული იყო: დილით ერთ დროს დევბოდენ, ერთ დროს ლოცულობდნენ ეკლესიაში, ერთად, ერთსა და იმვე დროს იძინებდნენ ხოლმე, ამიტომ ამ გარევეულს სამონასტრო ცხოვრების რიგსაც „წესი“ ჸრევა. უფრო ხშირად იგი დაწერილი ინახებოდა ხოლმე თვითოეულ მონასტერში, მაგრამ შეიძლება დაუწერელიც ყოფილიყო და მხოლოდ ზეპირი გარდმოცემითა და ჩვეულებით სცოდნიდათ. გიორგი მთაწმიდელის შესახებ მაგალითად ნათქვამია; რომ მან ქართველ სახოგადოებასა და სამღვდელოებას „წესი დაუსხნა წერით და უწერელად“ (ც-ჭ მ-ც, გვ. 328).

სამონასტრო ცხოვრებისათვის სახელმძღვანელო და საგალდებულო დებულებას ან დამფუძნებელი ადგენდა ხოლმე, ან თვით ძმობა ერთობლივ. მაგალითად ხანძთაში თვით გრიგოლ დამაარსებელმავე „განაწესა წესი თვისისა ეკლესისაც და მონასტრისაც“ (ც-ჭ გრ-გლ ხნ-ძ, კ). დავით აღმაშენებელი კიდევ მოგვითხრობს, რომ შიო-

შლევიმის მონასტრისათვის ჩემის მოძღვრის რჩევით „წესა ზედა სკმონ—წმადისასა დავსხენ მონასტრისა მღვმისა წესი“ (შმ-ღ საბ. 16). ეს იყო მონასტრისათვის საფალდებულო წესდება, სადაც წევრების მიღების შესახებ, შინაურ და საეკლესიო („წესი ლოცვისა“, ც-ჭ ი-ღ და ე-ფი, 53) ყოფაქცევაზე; მონასტრისა და მის ქონების გამგეობაზე („საკელარო თა წესი“ იქცე, 49) ეწერა და თვითოული წესდების მუხლის დარღვევისათვის ვარგეფული სასჯელი იყო დაწესებული<sup>1</sup>. გიორგი მთაწმიდელმა სიკვდილის წინ „უფლებად მამას ეფთვმეს მისცა, რათა, რომელიცა განგებად და წესი ენებოს, იგიცა დაუდვას მონასტერსადა მას ზედა განკუნონს“ (ც-ჭ ი-ღ და ე-ფი, 22). როცა გრიგოლ ხანძთელმა სამონასტრო წესდების წინააღმდეგ თავის მონასტერში ორი უწვერული ჭაბუკი შემოიყანა, ბერებმა იუცხვეს და თავიანთ სულიერ მამას უსაყველურეს: „წესა შენგან დამტკიცებულ სა შენვე არღვევ, შენი საქციელი სამონასტრო წესდებას ეწინააღმდეგება, „გარეშე წესისა არს საქმე ესც“-ო (ც-ჭ გრ-გლ ხნ-ძე, ქხ).

ხოლო რაյო სამღვდელოება და მონაზონები საეკლესია წესის მიმდევარნი და მსახურნი იყვნენ, ამიტომ სასულიერო პირს ზოგჯერ „მოწესე“-ს უძახდენ: „მოწესენი და ერისკაციი“ (ძეგლის წერა, ქ-კები II, 68).

„წესი“ მარტო სამონასტრო-საეკლესიო წესდებას, დებულებას და ჩვეულებას კი არ ერქვა, არამედ, სამოქალაქოს და სახელმწიფო თაოსაც. მაგალითად იმ გარკვეულ ჩვეულებებსა და რიგსა, რომელსაც ქართველი მეტების დარბაზობის დროს მისდევდნენ და ასრულებდნენ, ერქვა „წესი სახლისა საკელმწიფოსა“ (ისტორიანი და აზმანი \*643, გვ. 426) და დარბაზობის წესი (ისტორიანი და აზმანი \*669, გვ. 459). დარბაზობის დროს მხოლოდ განსაზღვრულ დიდებულ მოხელეთა ჯგუფს შეეძლო მეფის წინაშე მჯდარიყო, სხვები უნდა მდგარიყვნენ. ამის გარდა ამათ შორისაც, ვისაც ჯდომა შეეძლოთ, ზოგს სასთაულის უფლებაც ჰქონდა, ზოგნი-ეკი უსასთაულოდ უნდა მსხდარიყვნენ. ამის შესახებ გორკვეული, მტკიცე დებულება არსებობდა, რომელსაც ერქვა „წესი ჯდომისა და დგომისა“ (ისტორიანი და აზმანი \*677, გვ. 470). იმ ჩვეულებებს, რომლითაც სტუმარი და მასპინძელი,

1) იხ. ხანძთის მონასტრისა (ც-ჭ გრ-ღ ჩნ-ძო გვ. ქ-კბ), ათონისა (ც-ჭ ი-ღ და ე-ფი 35-53) და ვაჟაპეტის მონასტრის ტიბიკონები (შ-მღ-ს სბთ-ბი 30-43).

ერთი ერთმანეთს დარბაზობის დროს მიესალმებოდენ ხოლმე „მოკითხე ის წესი“ ერქვა (ისტორიანი და აზმანი \*643 და 677, გვ. 459 და 470). დასასრულ, იმ ჩვეულებებს, ორმელთაც მიცვალებული მეფის დატირებისა და გლოვის დროს მისდევდენ და ასრულებდენ, „გლოვის წესი“ ეწოდებოდა (იქვე, \*618-619, გვ. 393). ზოგი წესი ჩვეულებაზე იყო დამყარებული, ზოგი კიდევ „მეფეთა განწესებული“ იყო. თავის დალოცვაში გრიგოლ ხანძთელმა აღნიშნა ბაგრატ კურაპალატის ლვაწლი და სთქვა „გლახავთა ნაწილი (ხაქველმოქმედო) თქუნ მიერ განწესებულ არს“ (ცაგრი გლენდე, ლბ). ერთი სიტყვით „წესი“ საზოგადოებრივი ცხოვრებისა და დაწესებულების შართვა-გამგების მომავარებელ ჩვეულებას, რიგსა და დებულებას ერქვა და არა სასამართლო კანონს.

სიტყვა „განგება“ თითქმის იგივე მნიშვნელობა აქვს, რაც „წესი“. მაგ. გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრებაში საბაზიდური სამონასტრო წესი იწოდება „საბაზმიდისა განგება“ (იხ. გვ. კ). როცა ამ ცხოვრების ავტორი ხანძთის სამონასტრო წესის ლწერის იწყებს, აღნიშნული აქვს, „განგება ად ყოველი ვერ დაიწერა წიგნსა მას, არამედ თითო სიტყუად ყოვლისაგან“ (იქვე, კ), შემოკლებული შინაარსი წესდებისათ. გიორგი მთაწმიდელის თხულებითგანაცა ჩანს, რომ სამონასტრო წესი, ანუ ტიბიკონი „განგება“-დაც იწოდებოდა. იგი რომაულ ეკლესიაში განთქმულ ბენედიკტეს სამონასტრო წესდებას „განგება“-ს უძანის და მოგვითხრობს, რომ ქართველების მეგობარი რომაელი ბერები ათონის მთაზე „ცხოვნდებიან კანონსა და განგებასა ზედა წმიდისა ბენეტიკტეს სა“-ო (ცაგი იუ და ეფსი, 31).

მარტო სამონასტრო ტიბიკონი-კი არა, საეპისკოპოსოს წესსა-და რიგს, სარგოსი და შემოსავლის განჩინება-საც „განგება“-ს ეძახდენ. ისტორიკოსი, მაგალითად, მოგვითხრობს, რომ როცა ლეონ აფხაზთა მეფემ მოქვის ეკლესია აშენდა და საეპისკოპოზო საყდრალ გახადა, „განასრული ყოვლითა განგებითა“-ო (მატიანე ქავ \*457, გვ. 233).

„განგება“ საზოგადოდ გამართვას, მოწყობასა პნიშნავდა: როცა მაგალითად გიორგი მთაწმიდელი ვვამცნებს, რამდენად მძიმე იყო ათონელი ქართველი ბერებისათვის ვენაში მუშაობა, აღნიშნავს, რომ ახალნერგი ვენაში ჰქონდათ და ვაზებს „ყოველთა სარითა განგება უნდა“-ო (ცაგი იუ და ეფსი, 47), სარის შედგმა სჭირდებოდა. საზოგადო, საეკლესიო, ან-

სახელმწიფო საქმეების მოწესრიგებასა და განმარტვასას „განგება“ ეწოდებოდა. მაგ. როცა გუარამ მაპუალმა დაინახა, რომ ქართველ სამღვდელოების ეჭყინა და იუკადრისა მისი ჩარევა კათალიკოზის არჩევნის საქმეში, ფიცხლავ უკან დაიხია და დაუთმო: „ოქუცენგან ჯერ არს განსაგებელი განგებად“—ო (ცე გრ-გლ ხდ-ა, მხ). გიორგი მთაწმიდელიც მოგვითხრობს, რომ იოანე ათონელმა სამონასტრო საქმეების მართვა თავის შეილს ეფთვამეს უანდერძა: „შინა და გარე, ვითარცა ენებოს, ეგრეთ განაგოს“—ო (ცე იე და ე-ფსი, 22), ხოლო მამის სიცოცხლის დროსაც ეფთვამე „განაგებდა საქმეთა მონასტრისათვა, ვითარცა იკონომოსი“ (იქვე, 21). სახელმწიფო მართვა-გამგეობასაც „განგება“ ერქვა. მემატიანე მოგვითხრობს მაგ., რომ გიორგი აფხაზთა მეფემ „განაგნა და განაწყუნა ყყველნი საქმენი კეთილნი მამულსა და სამეფოსა თვის სა“ (მ-ტნე ქ-ა \*452, გვ. 229), ხოლო როცა ბაგრატ მე-III-ე ქართლისა და აფხაზთა მეფედაც დასხვეს, იმავ მემატიანეს სიტყვით იგი „გარდამოყიდა ქართლს, რათა განაგნეს საქმენი დაშლილნი ქართლისანი“. მაგრამ ქართლის აზნაურებს მისი მოსელა არაფრად მოეწონათ, „რომეთუ თვთეულად განაგებდეს საქმეთა ქართლისათ“ (იქვე, \*664, გვ. 239). ამისდა მიხედვით ყველა სახელმწიფო მართვა-გამგეობის საქმეებს „განსაგებელი“ ეწოდებოდა. გიორგი მთაწმიდელი სწერს, რომ, როცა ბასილი და კონსტანტინე მცირეწლოვანები იყვნენ, „ყოველი განსაგებელი დედოფალსა ეპყრა და პარაკიმენონსა“—ო (ცე იე და ეფსი, 10).

ამგვარად თუმცა მნიშვნელობით „განგება“ წესს მიაგავს, მაგრამ განსაკუთრებია იმაში მდგომარეობს, რომ „წესი“ განსაკუთრებით საზოგადოებრივი ცხოვრებისა და დაწესებულების მართვა-გამგეობის დებულებასა და რიგს ერქვა, „განგება“—კი ამას გარდა თვით მართვისა და მოწესრიგების მოქმედებასაც აღნიშვნადა.

კანონებისა და წესის შემოლებას ბევრი სხვადასხვანაირი სახელი აქვს ქართულად, მაგალითად: „დასხმა კანონთა“ (ძეგლისწერა, ქ-ბი, II, 59) „განწესება“ (იქვე, 59, 65, ცე გგ-ლ ხ-დე მთ, ცე იე და ე-ფსი 22), რომელიც მეექვესე-მსოფლიო კრების ეფთვამეს თარგმანში ბერძნულ დედნის ობიექტს „ბაზიფასტა“, „პორიძო“, „ლიაგორეულო“—ს უდრის (შეადარე მუხ. ტ-ც, ზა=უმ; კ-ზ=ა), — „განსაზღვრა“ (ძეგლისწერა, ქ-ბი II, 64) და „განჩინება“ (იქვე 64, 59).

კ ა რ ი მ ე ც ხ ე ბ ი.

### ჩართული სამართლის ფუნქციები.

როგორც აღნიშნული გვქონდა საქართველოს სოციალური ისტორიის შესასწავლად კანონმდებლობის ყოველგვარი ძეგლები უნდა იქმნეს გამოყენებული. რათგან ქართული საეკლესიო სამართლის, როგორც შეცულობა ისევე მისი მოქმედების ასპარეზი მარტო შეინდა საეკლესიო ცხოვრების მოწესრიგებით არ განისაზღვრებოდა, არამედ გაცილებით უფრო ფართო დანიშნულება. და სარჩილი ჰქონდა, რაჯო ეკლესიას საქართველოში თავისი დროშა და საკუთარი ჯარი ჰყავდა, თავისი ყმები და სახელმწიფო მართვა-გამგეობის წესებზე მოწყობილი მოხელეობა მოეპოვებოდა, თავისი ეკონომიკური პოლიტიკა ჰქონდა და თავისივე სასამართლო, ამიტომ ქართულ ეკლესიას ბეჭრის მხრით სახელმწიფოებრივი სხეულის თვისებები ეტყობა. ამის გამო შეუწყნარებელი შეცდომა იქმნებოდა, თუ ჩენ ქართული საეკლესიო სამართლის შესასწავლად მარტო მსოფლიო და ადგილობითი საეკლესიო კრებების ძეგლისწერით დავქმაყო-ფილდებით. ასე რომ მოვიქცეთ, მაშინ არც ერთ ზემოჩამოთვლილ საყურადღებო საკითხთავანისათვის საჭირო ცნობები არ გვექმნებოდა, რათგან, ვითარება პატრიონულობის ნიადაგზე აღმოცენებულთ, ამ დაწესებულებებს მსოფლიო ეკლესიის კანონმდებლობასთან დალიან მცირე კაგშირი ჰქონდათ, ზოგჯერ-კი სრულებით არავითარი დამოკიდებულებაც-კი არ იყო მათ შორის. ამგვარად ცხადი ხდება, რომ ქართული საეკლესიო სამართალი საეკლესიო სამართლად მარტო იმ მნიშვნელობით-კი არ უნდა იწოდებოდეს, რომ მისი შინაარსი ძხოლოდ ეკლესიას, ვითარება სარწმუნოებრივს დაწესებულებას, ეხებოდა, არამედ იმ მნიშვნელობითაც, რომ იგი ეკლესიის როგორც სახელმწიფოებრივი სხეულის ყოფა-ცხოვრების წარმონაშობი იყო. მაშა-სადამე, ქართული საეკლესიო სამართალი მარტო შინაარსით-კი არ იყო საეკლესიო, არამედ წარმომდინარებით. ამ მხრივ ქართული სა-ეკლესიო სამართალი უფრო რომის კათოლიკეთა ეკლესიის „Corpus juris canonici“-ს მიაგავს, ვიდრე აღმოსავლეთის ეკლესიის, ბერძენ-თა და რუსთა საეკლესიო სამართალს იმგვარადვე, როგორც ქარ-

თული ეკლესია თავისი წესწყობილებით ბეჭრი თვისებებით უფრო რომის საშუალო საუკუნეების ეკლესიას მიაგავდა, ვიდრე ერთმო-რწმუნე ბერძენთა და რუსთა ეკლესიებს.

ქართული საეკლესიო სამართალი ჩვენ ამ უმაღ გვაინტერესებს თავისი წმინდა საეკლესიო თვისებით-კი არა, არა ვითარუც საეკლესიო სამართალი, jus canonicum, არამედ როგორც საეკლესიო წესწყობილების მომწესრიგებელი ერთის მხრით და მეორეს მხრით ვითარუც სახელმწიფოებრივი სხეულისა და ეკლესის და დწესებულებათა პატრიარქი, ამასთანავე რამდენადაც საეკლესიო სამართლის მოძლვერებას სისხლისა და სამოქალაქო სამართლზე გავლენა ჰქონდათ. წმინდა საეკლესიო სამართალი, მისი საიდუმლოებათა და შეკოდებულთა შესახები კანონმდებლობა ჩვენი კვლევის სფეროს გაერშე დარჩება.

### თავი I.

#### საქართველოს სამართლის ძმიუბათ.

##### § 1. მსოფლიო კრებების კანონმდებლობა.

ქართული სამართლის ისტორიის შესასწავლად ღიდი მნიშვნელობა მეტადრე ადგილობრივ, ქართულ საეკლესიო სჯულდებულებას იქვს, მაგრამ მსოფლიო ეკლესის კრებების დადგენილებანი და ბერძნული სჯულისკანონიც ძვირფასია მკვლევარისათვის ჯერ ერთი იმიტომ, რომ კანონმდებლობის ეს ძეგლებიც მოქმედ სამართლის მიერთ იყვნენ საჭართველოში, მაშასადმე, მათი ქართული თარგმანის ცოდნა ქართ. სამართლის ისტორიის მკვლევართათვის აუცილებლად არის საჭირო. მეორეც იმიტომ, რომ ამ თარგმანში მეცნიერი უც მასალას იპოვის ქლი იურიდიული ტერმინოლოგიის შესასწავლად. სჯულის კანონის წიგნები საბერძნეთში იყო შედგნილი. ამგვარი მოლვაწეობით მეტადრე კონსტანტინებოლის საბატრიანქო იყო განთქმული. უკვე ძველი დროითგან ცნობილია და უაღრესი პატივისცემა დამსახურებული ჰქონდა ერთ კრებულს, რომელიც 14-თავად ანუ ტიტლოსად იყოფებოდა და თავისი მრავალი უპირატესობის გამო „დიდ სჯულის-კანონად“ იწოდებოდა. მის უმთავრესი ლიტერატურისად ის გარემოება უნდა ჩაითვალოს, რომ იგი შინაარსისდა მიხედვით სისტემურად და ქნოლოგიურადაც არის დალაგებული. ამასთანავე იქ სამოქალაქო კანონმდებლობითგანაც მეტია შეტანილი და სხვადასხვა ძვირფასი ძეგლებითგან ნაკვეთებიც არის ამოღებული.

ეს „დიდი სჯულის-კანონი“ უცნობი კერძო პირის მიერ შედებილი პირველი მე-VI-ე საუკ. ჩნდება და იმთავითვე სხვა კრებულებს სჯობნის ისე, რომ თანდათან თითქმის განსაკუთრებით მხოლოდ იმასლა ხმარობენ, მეტადრე მე-VII-ე საუკ.-ითვან მოყოლებული კონსტანტინებოლის სამწყსოს ეკლესიებში (B. H. ნეჟე ე. ვ. ი. ც. გრუზინსკის ველიკი იურიდიკური კონკრეტული სამინისტროს მიერ 349-350). თუ ამ კრებულის დიდ მნიშვნელობას გავიხსნებთ ცხოვრებისათვის და მეტადრე საეკლესიო მართლმსაჯულებისათვის, შეიძლება დავასკვნათ, რომ „დიდი სჯულის-კანონი“ აღბად IX-X სს.-ში ქართულადც უნდა ყოფილიყო ნათარგმნი, მეტადრე მას შემდგომ, რაც სამციისა და უფრო-კი ტარ-კლარჯეთ-შევშეთის ქართულ სამინისტრო ცენტრობის სამწერლობო მოღვაწეობა გაჩალდა და ბიზანტიის განათლების უმთავრეს საეკლესიებთან მჭიდრო სულიერი კავშირია. შეიქმნა.

მაგრამ უცნაურია, რომ ამ ხანაში „დიდი სჯულის კანონი“-ს ქართული თარგმანის არც ასესბობის შესახებ მოგვეპოვებაც ცნობები და-ამ დროითვან არც თვით იმგვარი ძეგლებია შეჩრენილი. ისეთი ცნობა, რომელიც უნებლიერ „დიდი სჯულის კანონი“-ს თარგმანის ქართულად არსებობს გვაფიქრებინებს, პირველად ეფთ კუმე მთაწმი დე-ლის შრომაში გვხვდება, რომელიც მე-VI-ე მსოფლიო კრების კანონების თავისს თარგმანს „მცირესა... რჩულის-კანონსა“ უწოდებს (ვ. ბენე შევიჩ. იქვე, 350). მისი სიტყვებითვან შეიძლება დავასკვნათ, რომ „დიდი რჩულის-კანონი“-ც არსებობდა<sup>1</sup>. ამ აზრს არ ეთანხმება კორნელი კე კე ლი ძე, რომელსაც შესწავლილი აქვს ამ ძეგლის შემცველი ქართული ხელონაშერები. ერთს მათგანში, გელათის მონასტრის XII-XIII სს. ხელონაშერები შენახულია ანდერძი, რომელიც ამ საკამათო საკითხს ეხება და აშუქებს. მისი ვადამწერი-გრიგოლ ჩახრუხასხე თავის თავზე ამბობს: „დიდის გულმოდგინებითა გარდავწერე თვისითა კელითა ქრისტეანეთა წინამძღვარი დიდა ესე სჯულის კანონი საუკუნოდ მოკენებულისა და ჩუენ ქართულთა თავზე ფრიად ჭირთა თავს მდებელი ისა გრ-სენი იყალთოელისა თარგმნილის საუკუნო ყოს ღონ ასუ-ნებად მისი“-ო (იქვე იხ. ვ. ბენე შევიჩის: ზემოაღნიშნულ გამოკვლევა, სადაც მოყვანილია კორ. კე კე ლი ძე ის მიერ მისადმი მიწოდებული ყველა ცნობები და თვით მისი პირადი მოსაზრებაც ქართ. დიდი სჯულის კანონის თარგმანის შესახებ XB. წ. V.

1) შეად. კორ. კე კე ლი ძე ის აზრს (იქვე, 1917 წ. წ. V, 125-126).

1917 წ. გვ. 120-121). რაკი რუის-ურბნისის 1103 წ. საეკლესიო კრების ძეგლისწერას ქართული დიდი სჯულის კანონის არსებობა-ნათლად ეტყობა, ამიტომ კორ. კე კე ლი იძემ სამართლიანად დაა-სკენა, რომ არსენი იყალთოელი ზემიაღნიშნული დიდი შრომა უთარ-გმნია მე-XI-ე საუკ. დასასრულს, უკანასკნელს ოცეულში (იქვე, გვ. 125). მაგრამ ქართ. საეკლესიო ისტორიისა და მწერლობის მკვდევარი მარტო ამ დასკენით არ დაქმაყოფილებულა, არამედ ამ-ტკიცებს, რომ პირ ვე ლად არსენ იყალთოელმა თარგმნა ქართუ-ლად დიდი სჯულის კანონი და მანამდის ამ ძეგლის ქართული თარ-გმანი არ არსებობდა (იქვე, 125). ამ დასკენის ვ. ბენეშევიჩი არ ეთანხმება, მაგრამ თვითვე გრძნობს, რომ კორ. კე კე ლი იძის საბუთიანობის საწინააღმდევოდ პატივსადები მოსახრება ვერ წამო-უყენებია (იქვე, 126).

პროფ. კ. კე კე ლი იძე ეხლაც, თავის 1923 წ. გამოცემულ „ქართული ლიტერატურის ისტორიის“ I ტომში ამტკიცებს, რომ „მეათე საუკუნის გასლებმდე ქართულ ენაზე არ შენახულა არამც-თუ რაიმე კანონიკური კრებული, არამედ ცოტად თუ ბევრად ეჭვ-მიუტანელი და კატეგორიული ცნობა ასეთი კრებულის არსებობის შესახებ“ (გვ. 607). შემდეგ მას გარჩეული აქვს ის ცნობები, რო-მელთა მიხედვით მსოფლიო ცელების კანონების ქართული ძეგლის თარგმანის არსებობის გულისხმობა შესაძლებელია და ამტკიცებს, რომ კირიონ ქართლისა კათალიკოზის აბრაამ სომეხთა კათალიკო-ზისალმი მიშართულ წერილში მოხსენებული ოთხი მსოფლიო კრების. წიგნი ბუნდოვანი გამონათვემია, და კ. კე კე ლი იძის აზრით „აქ-იგულისხმება წიგნი, რომელშიაც მოთავსებული ყოფილა ოთხთა კრებათა და დადგენილებანი, მაგრამ არა ყველა, არამედ მხოლოდ დოლ-მატიკური ხასიათისა, ეგრედწოდებული საჩქმენოებრივ-აღსარებითი ფორმულები, ან სიმბოლო სარწმუნოებისა, რომელიც სწო-რედ ითხ კრებაზე ჩამოყალიბდა საბოლოოდ და რომელიც აღნიშ-ნულ მომენტში შეადგენდა საცილობელ საგანს ქართველთა და სო-მეხთა შორის. ასეთი ფორმულები-კი, რასაკვირველია, იმთავითვე იქნებოდა ქართულად ნათარგმნი, მაგრამ ეს უფრო დოლმატიკური. მწერლობის ძეგლია, ვიდრე კანონიკურისა“-ო (იქვე, 607—608). შემ-დეგ მისივე აზრით ეფთვკმე მთაწმი დე ლი მე-VI მსოფლიო კრების დადგენილებებსა და იოანე სქოლას ტიკოსის პენი-ტერნიალურ კრებულს არ გაღმოსთარგმნიდა, რომ „ან ესენი, ან, მით უმეტეს, თოთხმეტტილოვანი კრებული ქართულად მის დრომ-დე ნათარგმნი ყოფილიყო“-ო (იქვე, 608).

ამ თავის წიგნშიაც კ. კეკელიძე არღვევს ვლ. ბე  
ნეშევიჩის აზრს, რომ მე-X ს-ში პატრიარქ ფოტიოსის დი-  
დი თოთხმეტიტლოვანი სჯულისკანონის ქართული თარგმანი არ-  
სებობდა, და მისი საბუთების საპასუხოდ ამტკიცებს, რომ სინა-  
მთის ქართული წიგნთაცავის კატალოგის ნაწყვეტში მოხსენებუ-  
ლი „ერთი დიდი კანონი“ ნამდვილად სჯულისკანონს ი არ ჰნიშ-  
ნავს, არამედ იგულისხმება „ლიტურლიკული კანონი“, რომელიც ცნო-  
ბილია „იერუსალიმის განჩინებისა და განწევების სახელით“-აო-  
ხოლო, თუ ეფთ კმე მთაწმიდელ მა თავის თარგმნილს მე-VI  
მსოფლიო კრების ძეგლისწერას „მცირე შჯულისკანონი“ უწოდა,  
ესეც დიდი რჯულისკანონის ქართული თარგმანის არსებობს და-  
მამტკიცებულ საბუთად ვერ გამოდგება, იმიტომ რომ „მეექსე მსო-  
ფლიო კრების შჯულისკანონი ნაწილია დიდი შჯულისკანონი-  
სა, მაშასადამე, სრულიად ბუნებრივია, რომ იმ წიგნს, რომელიც  
შეიცავს მხოლოდ ნაწილს მთელისას, მან მცირე უწოდა; თუმცა  
ისიც შეიძლება, რომ ფრაზა მცირე სა შჯულისკანონ ს ექ-  
თიმეს ჩვეულებისამებრ ეხმაროს ამ შემთხვევაშიაც სიმდაბლით, იმ-  
აზრით, რა აზრითაც იტყვიან ხოლმე: „ეს ჩემი მცირე ნაშრომიო“-  
დასასრულ არც ბენეშევიჩის მიერ მოყვანილი მელქისედევდ-  
კათა ლიკოზის 1020 წ. სიგლის ცნობა „შჯულისკანონი ახალი  
ერთი“ მიაჩნია კ. კეკელიძეს დამაჯვრებულ საბუთად, რათან  
„სიტყვა ახალი კიდევ არ ნიშნავს რომელიმე ახალს რედაციას  
ან კრებულს; მელქისედევს შეეძლო ასე ეწოდებინა თუგინდ  
ეჭვთ იმე ს მიერ ნათარგმნი კრებულისათვის, რომელიც მან ახლად  
გადაწერია“-ო (იქვე, 608-609).

პროფ. კ. კეკელიძის საბოლოო დასკვნა ამგვარა: „ასე და-  
ამნაირად, პირველს ორ პერიოდში ჩვენში შჯულისკანი ჯე-  
კიდევ არ ყოფილი ნათარგმნი“ და „მხოლოდ მეთორმეტე საუკუნის-  
პირველს მეოთხედში, რუს-ურბნისს კრების შემცემები ქართულად-  
ითარგმნა პატრიარქი ფოტის თოთხმეტიტლოვანი «დიდი შჩ-  
ლისკანონი»; მთარგმნელი მისი არის, როგორც მტკიცედაა დამოწ-  
მებული თვით ნუსხებით, არსენ იყალთოველი“-ო (იქვე, 609-610).

კორ. კეკელიძის ლვაწლია, რომ გამოარკვია, რომ არ ს ე-  
ნი იყალთოელს დიდი სჯულისკანონი ქართულად უთარგმნია.  
მაგრამ იგი უკველია შემცდარია, როდესაც ამტკიცებს, გი-  
თომც ეს თარგმანი საზოგადოდ ამ შესანიშნავი ძეგლის პირვე-  
ლი ქართული თარგმანი იყოს, ვერ ერთი ეს თვით გრიგოლ-  
ჩახრუხახძის ანდერძში ნათქვამი არ არის. მეორეც —

არტო ის გარემოება, რომ არსენი იყალთოელს ეს ძეგლი მე-XI-ე ს. დამლევს და მე-XII ს. დამდეგს უთარგმნია, თავის-დათავად მისი თარგმანის პირველობას არ ამტკიცებს. ჩვენ ვიცით, რომ სახარება ქართულად, სულ ცოტა რომ ვიანგარიშოთ, ოთხჯერ მაინც სხვადასხვა დროს იყო ნათარგმნი (იხ. ქ'ლი ერის ისტორია II, 485-487). ქართული მწერლობის ისტორიამ არა ერთი და ორი მა-გალითი იცის, როდესაც ძეგლი ქართული თარგმანი შემდეგ თაო-ბათა მოღვწეებს დაუშუნებით და ძეგლის ხელახალი თარგმანი სა-კიროლ უცენიათ. ეფრემ მცირე ისეთი დახელოვნებული და გა-მოჩენილი მეცნიერი მთარგმნელის შრომასაც-კი, როგორიც გიორ-გი მთაწმიდი დელის სამოციქულოს თარგმანია, წუნსა სდებდა (იხ. ნ. მარიის Предварит. отчет о работах на Синае... и в Иеруса-лиме в 1902 г. Сообщ. прав. Палест. общ. т. XIV, ч. II, 28-30). ჩვენ ვიცით, რომ ისეთი უწყინარი რამეც-კი, როგორიც საგალო-ლებია, ქართულზე ერთიდაიგივე ნაწარმოები სხვადასხვა დროს სხვადასხვა გამოჩენილი მწერლის მიერ იყო ნათარგმნი. მაგ. ან-დრია კრიტელის საგალობელი ჯერ ეფრთვმებ თარგმნა, მერ-მე გიორგიმ, მაგრამ არც ერთი და არც შრომა მერმინ-დელ ქართველობას აღარ აქმაყოფილებდა და ამის გამო დავით ალ-მაშენებელმა მისი ხელახლად, მესამედ გადათარგმნა არსენი იყალ-თოელს მიანდო (იქვე, 42). ამიტომ კ. კეკელიძეს მოსაზრება, რომ ეფრთვმებ „მცირე შჯულისკენონს“ არ გამოსთარგმნიდა, დი-დი შჯულისკენონის თარგმანი რომ ყოფილიყო, საფუძვლიანი და დამაჯერებელი არ არის.

საფიქრებელია, რომ დიდი სჯულის ქანონის თარგმანსაც ამ-გვარივე თავგადასაგალი უნდა ჰქონილა. როგორც კარგად განსწავ-ლულს მეცნიერსა და ფილოსოფოსს, არსენი იყალთოელს, იმა-ნე პეტრიწა და ეფრემ მცირესავით, წინანდელი ქართული თარგმა-ნები არ აქმაყოფილებდა და ამიტომ შეუდგა დიდი შჯულისკენო-ნის ხელახლად თარგმნას. იქმნებ ეს საქმე მას დავალებულიც-კი ჰქო-ნდა, როგორც დავით აღმაშენებელის დავალებით გადაუთარგმნა მას მესამედ ან დრია კრიტელის საგალობლები. მაგრამ ამ მკაცრ მეცნიერთა მთარგმნელობითს მოღვაწეობას ყველა არ შეჰსაროდა, არამედ მრავალი მოწინააღმდეგეც ჰყავდა. ამას ცხადჰყოფს ეფრემ მცირეს (იქვე, 29-30) და ის პეტრიწის ჩივილიც (იხ. ნ. მარ-არის იოან Петр. ვBORAOB, XIX გვ. 44—45), და მათ ნაშრომს ბევრ ქართულ მონასტრებში არც-კი ჰქონდათ გასაგალი. გრ. ჩახრუხია ქა-ძის სიტყვებიც მგონია ამტკიცებენ, რომ არსენი იყალთოე-

ლის ნათარგმნს დიდს სჯულისკანონსაც, აღმათ ამავე მიზეზის გამო, პირველ ხნებში გასავალი არა ჰქონია. მას ჰშინებია, რომ მის მიერ გადაწერილი არსენი იყალთოელის თარგმანი შეიძლება ჯვარის მონასტერში არ მიელოთ. აი რასა სწერს იგი: „უკუეთუ ლირს მყოს ღმერთმან და წმიდასა მონასტერსა პატიოსნისა ჯუარისასა შინა შეიწყნარონ, არა დავაკლდები ხილვასა ამისა, და თუ არა, ვიდრე ცოცხალ ვიყო... მე მქონდეს და შემდგომად ჩებსა სადაც ღმერთმან ინებოს“—ო (ვ. ბენეშევიჩ, გრი. ველ. იმოკანონ: XB. V. 1917 წ. გვ. 121). არსენი იყალთოელის შრომა რომ დიდი სჯულისკანონის პირველი ქართული თარგმანი ყოფილიყო, დაუჯერებელია, რომ გრ. ჩახრუხა და შიში მქონოდა, ვაჲ თუ ჩემი გარდან აწერი არ მიიღონ ა. პირიქითის დარწმუნებული უნდა ყოფილიყო, რომ მის საჩუქარს ორთავე ხელით მოეჭიდებოდენ. სამაგიეროდ ამგვარი ეჭვი ბუნებრივად გვეჩერება, თუ წარმოვიდგვნთ, რომ არსენის შრომა ხელახლი თარგმანი იყო და ამაზე წინათაც ამ ძეგლის ქართული თარგმანი არსებობდა.

ამგვარად ცხადი ხდება, რომ არსენი იყალთოელი ნათარგმნი დიდი სჯულის კანონი პირველი ქართული თარგმანი არ უნდა ყოფილიყო, არამედ, უკანასკნელი თუ არა, მეორე მაინც. საეკლესიო კანონების ქრებულის ქართული თარგმანი რომ არსენი იყალთოელზე უწინერებელი და კარგა ხნით ადრე უნდა ყოფილიყო, ამას ცოტა არ იყოს გიორგი მერჩულის საისტორიო თხზულებაში შენახული ერთი ცნობაც გვათვიქებინებს. მისი სიტყვით გვარამ მამავალს რომ საეკლესიო საქმეებში ჩარევა მოუწდომია და მისგან მოწვეულს საეკლესიო კრებაზე სიტყვა წარმოუთქვამს მძლავრობით მოხდენილი არჩევნების გასაბათილებლად, სხვათა შორის ხაზგასმით შეუნიშნავს: „წმიდანონ მამანო ეპისკოპოსნო და მეუდაბნეონო, იცით ყოველთა კანონი შჯულისაც, რამეთუ არა ბრძანებს ეპისკოპოსისა და კათალიკოზისა მძლავრებით დაჯდომასა“ (ც აგ გვ. 66 წნდთ ლსხ, გვ. მვ. 64-66). ამის საბასუხოდ გრიგოლ ხანძთელს აგრეთვე საბუთები საეკლესიო მსოფლიო კანონმდებლობითგან ამოულია და მკაცრად უბასუნია: „ჭკელმწიფეო... ესტურწყოდე, რამეთუ... წმიდათა მოციქულთა და ღირსა სთა მათ მღვდელთ მოძღუართაგან განსაზღვრებულსა კანონსა შინა არავებრძანებულ არს ერისკაცისაც ვითარმცა ეპისკოპოსთა და წესისა წინამდლუართა მამათა განსაგებელისა სჯულის მოძღურებასა იყალრებ-

და “-ო (იქვე, გვ. მხ., 90-91, 96-100). ამ სიტყვებითგან ჩანს, რომ ორივე მოპირდაპირე შხარეს, როგორც ერისკაცს და მთავარს გვარამ მამ-ფალს, ისევე რასაკვირველია საეკლესიო წრეების წარმომადგენელს გრიგოლ ხანძთელს შჯულის კანონის ცოდნაზე აქვთ დამყარებული თავიანთი მსჯელობა და საბუთიანობა; გრიგოლ ხანძთელს დასახელებული აქვს კიდეც შჯულის კანონის სახელდობრ რომელ ნაწილზე ამყარებდა თავის საპასუხო სიტყვას—მოციქულთა და მღვდელთ-მოძრუართაგან განსაზღვრებულს კანონებზე. თუ გრიგოლ ხანძთელი ამ კანონების დამსტრე მსმენელთაგან ცოდნას გულისხმობდა, მით უმეტეს წარმოუდგენელია, რომ მსოფლიო საეკლესიო კრებების კანონებიც ნათარგმნი არ ყოფილიყო. უპეველია მღვდელთმოძრვართაგან განსაზღვრულ კანონთა შორის ხანძთის არქიმანდრიტს და მის ისტორიკოსს მსოფლიო კრებების კანონებიც ჰქონდა ნაგულისხმევი. თუნდაც მელქისედეკ კათალიკოზის 1020 წ. სიგელში მოხსენებულით „ს ჯულის კანონი ახალია:“ (ქუბი II, 32) მართლაც ეფთ თკმე მთაწმიდელის მიერ ნათარგმნი მევქვეს მსოფლიო კრების სჯულისკანონი იგულისხმებოდეს, როგორც კორნ. კეკელიძე ფიქრობს (ХВ, V, 125), მაიც ის გარემოება, რომ მელქისედეკი ამ ძეგლს ახალს უწოდებს, ძველის არსებობას აც გვაფიქრებინებს იმგვარადვე, როგორც გიორგი მთაწმიდელის მიერ ნათარგმნი სახარებისათვის მაშინ ქართულ მშერლობაში მიღებული ტერმინი „სახარება ახალი“ (იხ. ქუბი II, 90, XII ს. სახარების ანდერძი და სხვაგან ბევრგან) ძველი სახარების არაერთისა და ორი წინანდელი თარგმანის არსებობას ჰგულისხმობდა. პროფ. ქ. კეკელიძის ახრი, ვითომც მელქისედეკ კათალიკოზისაგან 1020 წ. სიგელში ნახმარი გამონათქვამი „სჯულის კანონი ახალია:“ (ქუბი II, 32) შეიძლება იმ მნიშვნელობით იყოს ნახმარი, რომ ეს წიგნი მელქისედეკ კათალიკოზი ახლად გადააწერინა, მცდარია, რათგან მელქისედეკ კათალიკოზს საზოგადოდ აღნიშნული აქვს, რომ სკეტიცხოველი მან სრულად შეამქო სხვათა შორის „სალვოთოეთა წიგნებისა და წერითა“ (ქუბი II, 31), ე. ი. ყველა მისგან შეწირული წიგნები ახალგადაწერილები ყოფილია და თუ აქ მხოლოდ სჯულისკანონის შესახებ ხაზგასმით არის ნათქვამი „ახალი-ო- ცხა-დია ამ შემთხვევაში მისი სიახლე გადაწერილობას არ უნდა ჰგულისხმობდეს. ყველა ამ მოსაზრებათ გამო უფრო სწორ იწნებოდა გვეფიქრა, რომ შჯულისკანონის ქართული თარგმანი არამც თუ მე-XII ს-ში, არამედ უკვე IX ს-აც უნდა ყოფი-

ლიყო. თუ მელქისედევქ კათალიკოზის სიტყვები ეფთშეს მე-VI-ე მსოფლიო კრების კანონების თარგმანს არ გულისხმობდა, მაშინ უნდა ვიფიქროთ, რომ მე-XI-ე ს-ის დამდეგს კვლავ უნდა ეთარგმნათ სჯულისკანონი, რომელიც ახალად იწოდებოდა. ამ გარემოებას ისიც გვაფიქრებინებას, რომ რუს-ურბნისის 1103 წ. კრებას არსები იყალთოელის ნათარგმნი სჯულისკანონისაგან სჩულებით განსხვავებული რედაქცია ჰქონია (ჩ. ქვევით). ხოლო სულ ბოლოს მე-XI ე ს-ის დასასრულს და მე-XII ს. დამდეგს დიდი სჯულის კანონი არსენი იყალთოელსაც უთარგმნია, რომლის თარგმანი, როგორც ეტყობა. ყველგან არ ყოფილა მიღებული.

ბუნებრივად იბადება აზრი, რომ გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრება-ში გ. მერჩული ს მიერ მოთხრობილი ამბავი გვარამ მამფალისაგან მოწვეულ საეკლესიო კრებაზე მოპირდაპირეთა საბუთიანობის საეკლესიო კრებათა და მოცეკვულთა კანონებზე დაცყარების შესახებ სჯულისკანონის საფუძვლიან ცოდნას ჰყულისხმობს და მე-IX ს-ზი ამ ძეგლის ქართული თარგმანი ზემოდასახელებული კრების მოკამათეთ უცველია შესწავლილი უნდა ჰქონოდათ. მაგრამ გამოსარკვევია, როდის უნდა ყოფილიყო საეკლესიო კანონები, ანუ მსოფლიო კრებათა საკანონმდებლო ძეგლები პირველად ქართულად გადმოთარგმნილი? ამ საკითხის გასაშუქრებულად კირიონ კათალიკოზის ეპისტოლეში საყურადღებო ცნობა მოიპოვება. მას პროფ. კ. კეკელიძემ ისეთი მნიშვნელობა არ მიაკუთვნა და იმოდენი ყურადღებით არ მოეპყრო, როგორისაც ის ლირიკა.

აღსანიშნავია, რომ სიმხურ კრებულში, რომელსაც „ეპისტოლეთა წიგნი“ „ჭირე მუქმეუ“ ეწოდება და სხვათ შირის სომებ-ქართველთა საეკლესიო განხეთქილების შესახები მიწერ-მოწერა აქვს დაცული, კირიონ კათალიკოზის ეს ეპისტოლე სრულად შენახული არ არის, არამედ იქ ეპისტოლეს მნიშვნელოვანი ნაწილი გადამწეროთ გამორჩენიათ და შინაარსიც ამის გამო დამახინჯებულია. საბედნიეროდ სომებთა ისტორიკოს უხტანეს ამ ძეგლის პირველი ნაწილი თავის თხზულებაში შეტანილი აქვს და ამნაირად „ეპისტოლეთა წიგნის“ ტექსტის დასაწყისის შეცვება შეიძლება. მაგრამ უხტანეს კარიონ კათალიკოზის ეპისტოლეს ტექსტი სრულად არა აქვს გამოყენებული და მარტო მისით, უ-ეპისტოლეთა წიგნი“-თ ამ წერილის მთლიანი შინაარსის აღდგენა შეუძლებელია, რათვან სწორედ ბოლოშია მოთავსებული ცნობა, რომელიც ჩვენთვის ამ უამაღლაინტერესო საკითხის გადაწყვეტის საშუალებას გვაძლევს.

კირილნ ქართლისა კათალიკოზს აბრამაშ სომებთა კათალიკოზ-ზისალმი მიმართულს თავის მცხადე ეპისტოლებში ნათქვამი აქვს:

«Որ եթէ զհաւաքս մեր կա-  
միք քննել և գիտել եսու  
թագմանել և բերել զգիրս չո-  
րից ժողովոցն, որով Հռոմեական  
վարին, և ի սուրբ Անտոնոս  
և ի սուրբն Սիխի նոյն քա-  
ռոպի. Եթէ կամիք և եթէ չկա-  
միք՝ հաւատ մեր այդ է» (Ուխտան և ո. Պատմութիւն  
բաժանման վրաց ի Հայոց.  
1871 թ. ջմբու, զը. 87-88.)

«Արդ զայս գրեցաք վասն  
ուիրոյ ձերսց զի արդար և զգշ-  
մուրիս հոգաւան պահիցէք և  
կեանս ունիցիք: Գիտիցէք զի  
անձամբ ինչ զայս ոչ գրեցաք,  
այլ յիւրաքանչիւր ժողովզցն  
գրոց» (Գիրք թիգթոց, ջ3. 188)

“თუ ომბ ჩვენი სარტყმუნოების  
გამოძიება და ცოდნა გსურთ, რო  
გაღმიოვათარგმნინე და გაახლია,  
ოთხთა კრებათა წიგნები, ომ-  
ლითაც ჰრომინი ხელმძღვანელო-  
ბენ და ანასტას-წილიასა და წმი-  
და სიონში იქადაგების.. გინდათ  
თუ არა, ჩვენი სარტყმუნოება  
ეს არის” – იუ ხ ტ ა ნ ე ს. მოთ-  
ხრობა ქართველთა განყოფი-  
სა სომეთაგან, 1871 წ. სინ. ხ.  
გამოც.: გვ. 87-88).

“ნოღლო დაწვერეთ ესე სიყვა-  
რულისათვის თქვენდამი, რომ  
მართალი და ჰერმარიტი სარ-  
წმუნიება დაიცუათ და ცხოვ-  
ნდეთ. იკოდეთ, რომ თავით  
თვისით ამაში (იგულისხმება გა-  
დათარგმნილ აღსრუბაში) არა  
დაგვიწერია რა, არამედ თვით  
თოვეული (საეკლესიო) კრებათა  
წიგნთაგან ამოღებულიათ (ეპი-  
სტროლეთა წიგნი, სომხ. ტექ-  
18. გვ. 188).

ამ სიტყვებითგან სოული უეპეელობითა ჩანს, რომ მე-VI-VII ს. საქართველოს ეკლესიას მსოფლიო კრებების ძეგლის წერათა წიგნი ჰქონია და ამგვარად ქართული კანონიკური მწერლობა, ამ შემთხვევაში მსოფლიო ეკლესიის კანონების თარგმანების სახით მაიხც, უკვე არსებობდა. რასაკირველია ადგილობითი კრებების ძეგლის წერათა წიგნებიც იქნებოდა. მაშასადამე, ქართული კანონიკური მწერლობის დასაწყისად არამც თუ მე-XI ს. მიჩნევა არ შეიძლება, არამედ ამდარგის მწერლობის პირველი ძეგლები უკვე ხანმეტობის ხანაში ყოფილი. მომავალი კვლევა-ძიების საქმეა გამოარყენოს გადარჩა, თუ არა რამე ამ დროითგან და რა თვისებსაიყო ეს ძეგლები.

ჯერჯერობით დიდი შჯულისკანონის ქართული თარგმანი არამც თუ გამოკუმული არ არის, საკმაოდ შესწავლილიც-კი არ ყოფილა. მხოლოდ ერთი გამოკვლევაა დამტკლილი ამ საკითხის შესახებ პროფ. ვლ. ბენეშევიჩის მიერ Грузинский великий номоканон по спискам Тифлисского музейного музея (Х В. II, 349-377 და V, 112-127), რომელიც მხოლოდ ხელთანაწერების აღწერილობასა და შჯულისკანონის ნაწილებისა და თავების სათაურების შესახებს ცნობებსა და ზანდუქს შეიცავს. სჯულისკანონის ქართული თარგმანის ისტორიისა და შედგენილობის თანდათანი ცვლილებათა შესასწავლად ჯერჯერობით არც მტკიცე ცნობები მოიპოვება და არც შესაფერისი კვლევა-ძიება მოუზღენია ვისმე. მხოლოდ პროფ. პ. კეკელიძეს აქვს ეს საკითხი მოკლედ განხილული თავის „ქართული ლიტერატურის ისტორია“ ში. მისი აზრით არსენი იყალთოელი ს ნათარგმნი დიდი სჯულისკანონი შემდეგში სხვა და სხვა ჩანართებით შეუცვიათ. ამნაირ ჩანართებად მიჩნია მას: პეტრე და ბავლე მოციქულების კანონები, „კანონი მეექუსე კართაგენს შინა შეკრებულთა მამათა“, რომელიც კართაგენის კრების მარტო მეტევსე კანონი, ანუ მუხლი-კი არაა, არამედ მეშვიდე და ორმოცდა მესამე მუხლებიც, ამას გარდა მოციქულთა კანონების § 69, ლანლრის კრების § 19, პეტრე ალექსანდრეელისა 15, მოყვანილია სხვა-დასხვა წმიდა მამათა თხნულებებითგან ამოღებული ამონაწერები და ვრცელი ტრაქტატი სინანულისა და მარხვის შესახებ. ბერძნულად ამნაირი ძეგლი არა ჩანს (იხ. ქართ. ლიტ. ისტორია I, 610).

რუის-ურბნისის კრების დადგენილებით ქართული ეკლესიის მიერ ცნობილი იყო „დიდისა კლიმენტოსის მიერ“ დაწერილი მოციქულთა „კანონი საეკლესიონი“, შეიდი მსოფლიო კრება (ნიკეი-

სა, კოსტანტინეპოლისა, ეფესოსა, ქალკიდონისა, 2 კოსტანტინეპოლისა, სამეუფოსა პალატისა გუმბადსა შინა მომხდარი, ე. წ. ტრიკლისა, 2 ნიკეისა), ექვსი ადგილობრივი კრება (ანკვრისა, ლანგრისა, ანტიოქისა, ლაზდიკისა, ფრიგიისა, კართაგენისა), 8 განთქმულ მამათა მიერ განჩინებული და თანააღმიაცხული კანონი და კანონიანი ეპისტოლეები პეტრე ალექსანდრიელისა, გრიგოლ ნეოკესარიელისა, ბასილი დიდისა დიოდორესა, გრიგოლ ხუცისა, ხორებისკოპოსთა, ქუშეთა ეპისკოპოსთა და ამფილოქესა მიმართ, გრიგოლ ნოსელისა, ტიმოთე ალექსანდრიელისა, ფილოთეოს ალექსანდრიელისა. ღთის გამოცხადებისათვის, ავგინისი, აგათონისა მინაც ეპისკოპოსთა მიმართ, კვრილე ალექსანდრიელისა და გენადი კოსტანტინეპოლელისა. რუს-ურბნისის საეკლესიო კრების დადგენილებით სწორედ „ესე არიან შეკრებანი წმიდათა და საეკლესიოთა კანონთანი, დაბეჭდული და დამარხული თვინიერ ყოვლისა შემატებისა და მოკლებისა“ და ამ კანონების „მეცნიერებად და შედგომად. და მტკიცედ პყრობად უგმს ყოველთა წინამძღვართა ქრისტიანობითისა-მადიდებლობისათა: მღდელმთავართა და მღდელთა და ღიაკონთა დაჩუქრ შორის მოძღვრად სახელდებულთა მათცა(?) მონაზონთა დაერთბაზად ყოველსა საესებასა მართლმადიდებელთა ეკლესიისასა“—ო. (ქართ. II, 60).

პროფ. კ. კეკელიძეს სამართლიანად აღნიშნული აქვს, რომ „შემადგენლობა სჯულის კანონის რუს-ურბნისის კრების ძეგლის-წერით განიჩევა არ სენის თარგმანის რედაქციისაგან; მაგალითად, ძეგლისწერაში არაა აღნიშნული სარდიკის კრება, აგრეთვე გრიგოლ დვითისმეტყველის და ამფილოქე იყონიელის კანონი, მარტვირი ანტიოქიელისა და ათანას ალექსანდრიელის ეპისტოლები; არსენის თარგმანში არაა მოხსენებული ვასილი დიდის 85 კანონი, სხვადასხვა ნაირადაა ჩამოთვლილი ამ წყაროებში ვასილის ეპისტოლენიც“. ყველა ამ გარემოებათა გამო კ. კეკელიძე ფიქრის, რომ რუს-ურბნისის 1103 წ. კრების დროს დიდი სჯულისკანონის არსენი იყალთოელის თარგმანი ჯერ არ არსებობდა და ეს ძეგლი ნათარგმნია არსენი იყალთოელის საქართველოში 1114 წ. დაბრუნების შემდგომანი (ქართ. ლიტ. I, 301).

რაკი ცხადი ხდება, რომ რუს-ურბნისის საეკლესიო კრების წევრთ დიდი სჯულისკანონის კრებული არსენი იყალთოელისაგან თარგმნილი დიდი სჯულისკანონისაგან განსხვავებული შედგენილობის, ჰერიდათ, ამით სრული უეჭველობით ირკვევა, რომ 1103 წ. დიდი სჯულისკანონის ქართული თარგმანი სხვა რედაქციის კანონთა კრე-

ბული ყოფილა. არსენი იყალთოელის თარგმანი სხვათა შორის საფიქრებელია ამ გარემოებით უნდა ყოფილიყო გამოწვეული.

## § 2. ეფთვიმე მთაწმიდელის ნაშრომები და სარედაქციო მუშაობა ამ სფეროში.

მსოფლიო ეკლესიის კანონმდებლობითგან ჯერჯერობით მხოლოდ ორი ძეგლის ქართული თარგმანია გამოცემული.

1. ერთია „წესი და განგება და სჯული სკანონი შეექუსისა კრებისა“. ეს თხზულება ეფთვიმე მთაწმიდელის მიერ ნათარგმნად ითვლება და მართლაც გიორგი მთაწმიდელის სიტყვით „რჩქულისკანონი წმიდისა იოანე მმარხეველისა და მე ექუსისა კრებისაც“ ეფთვიმე მთაწმიდელის ერთ-ერთ ნათარგმნ თხზულებათაგანია (ც. ი. და ეფთხი, 29). † ალ. ხახანა შვილმა ეს ძეგლი მოსკოვში გამოსცა ოთხი ხელნაწერის მიხედვით, რომელთაგან ერთი XI ს-ისაა, მეორე XVIII ს-ისა და საქართველოს საეკლესიო მუხუჭმს ეკუთვნის, ქართული ტექსტის გამოცემა კრიტიკული არ არის და ხელთნაწერებში არსებული სხვებრიბა არსად აღნიშნული არ არის, თანაც არ ჩანს, რომელი ხელთნაწერთაგანი იყო გამოცემის დროს საფუძვლად მიჩნეული.

გამომცემელსაც ნათქვამი აქვს (იხ. Правила VI Вселенского собора. Труды восточной комиссии Московского Археологического Общества т. II, 76-136), რომ ქართული თარგმანის ტექსტი ზოგიერთში ბერძნული დაბუქლილი ტექსტისაგან განსხვავდება (იხ. გვ. 76). არსებულ ბერძნულ მსგავს ძეგლებთან შედარება-კა ცხად ჰყოფს, რომ ქართულის მსგავსი რედაქცია ბერძნულში ჯერჯერობით მაინც არა ჩანს. ბუნებრივად იბადება საკითხი, რით უნდა აიხსნებოდეს ეს გარემოება? რასაკირუელია ბიზანტიური იურიდიული ძეგლები ისე არ არის შესწავლილი, რომ ხელთნაწერებში გამნეული მასალები ყველა შესწავლილად და ამოწყულად ჩაითვალოს და ამიტომ საბოლოო დასკნის გამოყვანა გამდეღულად და უცდომელად შეიძლებოდეს, მაგრამ ზოგიერთი უდავო გარემოება ეხლაც უნდა აღინიშნოს. მე-VI-ე მსოფლიო კრების ძეგლისწერის ბერძნულ ტექსტებთან შედარებით ქართული ტექსტი სიდიდით სულ ცოტა ერთიორად სჭარბობს. ამ გვარად ცხადი ხდება, რომ ქართული ტექსტი შეუძლებელია ბერძნული ცნობილი ტექსტის პირდაპირ თარგმანად ჩაითვალოს. აგებულობითაც ქართული ხშირად არსები-

თად განსხვავდება ბერძნულისაგან. უკვე პირველი წ.-ითგან მოყოლებული იწყება განსხვავება და ბერძნული დედნის ს ა' უდრის ქართულის მხოლოდ მეორე თავს („თავი ბ“). ქართული ტექსტის პირველი თავი ხუთი უწინარესი მსოფლიო კრების კანონებისა და წინანდელ კრებათა მიერ მიღებული წა მამათა კანონიანი ეპისტოლეების განახლება-დამტკიცებას წარმოადგენს მეექვსე მსოფლიო კრებისაგან (იხ. გვ. 78-83).

მხოლოდ ამ დამტკიცებას მოსდევს წარწერა „თავნი სჯულის კანონისანი“, რომელსაც მოკლე შესავალის შემდგომ ბიჟვება ს ბ, რომელიც ორგანოც აღნიშნული გვქონდა ბერძნულის ს 2' უდრის. თუ ადამიანი ჩაუკირდება, ცხადი შეიქმნება, რომ ქართული ტექსტის მიხედვითაც მეექვსე კრების კანონთაგან ს 2 ნამდვილად ბერძნულის მსგავსად ს 1 გამოდის. ამიტომ შესაძლებელია ეს ქართველი მთარგმენტის მიერ შეტანილი ცვლილება იყოს, რომელსაც მეექვსე კრების დადგენილების შინაარსისდა მიხედვით დალაგება უცდია, მაგრამ კანონთა აღრიცხვაში ბოლომდის და სისტემურად ვერ გაუტარებია. საზოგადოდ ბერძნულ-ქართულ-სლავურ ტექსტებს ეტყობათ კანონების შინაარსისდა მიხედვით დალაგების კვალი, მაგ. ს ლთ, რომელიც ბერძნული დედნის ს კ' უდრის, წინ უძლვის სათაური „პერ მარაზ აზ მარაზ აზ მარაზ აზ“ (ბერძნშ. I, 171), ქართულად მოკლედ „მონაზონებისათვს“ (გვ. 106). ბერძნულ-სლავურ ტექსტებს კიდევ ერთგან აქვთ სათაური „პერ ი ერაზ აზ აზ აზ აზ“ (ბერძ. I, 144), რომლის შემდგომაც კანონები მართლაც „მღვდელობის წეს“-ს ეხება. ქართულში, რამდენადც ა. ხახა აზ აზ ი ლის გამოცემითვან ჩანს; ამგვარი სათაური არ მოიპოვება (გვ. 85), თუმცა-კი მოსალონენელი იყო. ამგვარადვე თუმცა არც ქართულსა და არც ბერძნულ ტექსტებში სათაურები ქვემოდასახელებულ აღილებში არ არის, მაგრამ საფირებელია; რომ თავდაპირველად უნდა ყოფილიყო სათაურები „მარხვასა-თვს“ (მეად. ქ' ლ ტექს. 91 ს იქ); „დღესასწაულებისა-თვს“ (იქვე გვ. 93 ს იც) და სხვაგანაც. საზოგადოდ რათვან ქართული ტექსტი ჯეროვანად არ არის შესწავლილ-გამოცემული, მსჯელობა საზიფათოა. მაგრამ მანც ცხადია, რომ არც ბერძნული და არც ქართული ტექსტები თავდაპირველი სახით შენახული არ უნდა იყენენ.

საკითხი მეექვსე მსოფლიო კრების კანონების პირვანდელ-ბერძნიდელ რედაქციათა და ქართულ თარგმანსა და ბერძნულ დედანს შორის დამოკიდებულების შესახებ საეკლესიო სამართლის მევლე-

ვართა, კანონისტების საქმეა. ჩვენთვის-კი უფრო მნიშვნელოვანი და საგულისხმო ისაა, თუ რა უნდა ჩაითვალოს ამ თარგმანის თავისებურს რედაქციაში თვით მთარგმნელის საკუთარ ნამუშავრად და ერთგვარ შემოქმედებად, ან უკეთ რომ ვთქვათ, მოიპოვება, თუ არა იქ რაიმე კვალი ეფთკვმის ამგვარი მოღვაწეობისა? აღსანიშნავია, რომ ეფთკვმე მთაწმი დელი უფრო ვრცელ წყაროდ, რომელშიაც მკითხველს დაწვრილებითი ცნობების პოვნა შეეძლო, ისე ნიებს „წიგნსა მას წმიდათა კრებათასა და ცხორებასაცა შინა ნეტარისა მამისა ჩენისა მაქსიმე აღმსარებლისასა“ (გვ. 135). უეჭველია პირველი სათაურით დიდი სჯულისკანონი იგულისხმება. ამგვარად ისე გამოდის, თოთქოს ეფთკვმეს შრომაზე უფრო მოზოდილი ნაწარმოები უნდა ყოფილიყო. მაგრამ არსებულ რედაქციათა შორის დიდი სჯულისკანონის წიგნში მოთავსებული მეტებს უმსოფლიო კრების ძეგლისწერა ეფთკვმის ნათარებნზე გაცილებით უფრო მომცროა. საყურადღებოა, რომ მეორე დასახელებული წყარო მაქსიმე აღმსარებლისა ეფთკვმეს მიერვე იყო ნათარებნი (იხ. პროფ. ჭ. კერკელი იძეს Monumenta hagiographica Georgica I, გვ. XLII). საფიქრებელია, რომ ის ბოლოსისტყვაობაც, რომელშიაც ზემომყვანილი ცნობა მოიპოვება; ეფთკვმე მთაწმი დელი დაწერილი იყოს.

განსაკუთრებით საყურადღებოა ის გარემოება, რომ ბერძნულ-თან შედარებით ქართული ტექსტი ხშირად კანონების ერთგვარ ვრცელ განმარტებასა და დასაბუთებასაც შეიცავს, ზოგან გრძელი და არსებითი ხასიათის მსჯელობაა კანონში მოკლედ მოკრილი საკითხის შესახებ. ამ მხრივ მეტად საგულისხმოა ქრონული ტექსტის ს პს (გვ. 129-131), რომელშიაც შშვენიერი განმარტება კაცისკვლის იურიდიული ბუნებისა და თვისებათა შესახებ. უწინარესი მუხლების ცნობისადამიხედვით საფიქრებელი იყო, რომ ეს განმარტება ბასილი კესარი ელის ნაწარმოები უნდა ყოფილიყო (იხ. გვ. 129, ს პლ). მაგრამ ბერძნულ არც სჯულისკანონში და არც ისე ბასილი კესარიელის თხზულებათა შორის არაფერი ამის მსგავსი არ მოიპოვება.

ამგვარადვე საყურადღებოა, რომ ბერძნულთან შედარებით ეფთკვმე მთაწმი დელი ნაშრომში უფრო მეტი ცნობებია იმ მწვალებლობად მიჩნეული წესების შესახებ, რომელნიც სომხეთში ყოფილა გავრცელებული.

ხოლო ერთგან ს ნდ-ში, სადაც საწარმართო კერპთა და ჩვეულებათა შესახებაა საუბარი, უკვე ცხადად ემჩნევა, რომ მეტებს,

კრების ძეგლისწერაში ქართველ მთარგმნელს თავისი საკუთარი ცნობები და სიტყვა-აზრებიც უნდა ჩაერთოს. ამ მუხლში სხვათა შორის ნათქვამია: „ე-ლ სახელისდებანი იგი საწარმართოთა კერპთანი, რ-ლნი მათ ლ-თად შერაცხნეს რ-ლნიმე მამათა და რ-ლნიმე დედათა, ს-დ მოისპენ. დიოს ანუ აპოლოს ანუ არტემის ანუ ბოჩი და გაცი და ბადაგონ და არმაზ“ და საკა (გვ. 113). იმას გარდა, რომ ბერძნულ დედანში (იხ. ბენეშ. I, 183 § ۴۷) კერპთა ბერძნული სახელებიც-კი არ მოიპოვება, კიდევაც რომ წარმოიყიდგინოთ თთქის ბერძნული პანთეონისათვის ღმერთების სახელები ეფთკმე ს შეიძლება ბერძნულ დედანშივე ამოკითხა, მაინც უეჭველია, ბოჩისა. გაცისა, ბადაგონისა და არმაზის სახელები იქ არ იქნებოდა და ცხადია თვით ეფთკმე ს ჩანართი უნდა იყოს.

მეგვარად ცხადი ხდება, რომ „წესი და განგება და სჯულისკანონი მეექუსისა კრებისა“ უბრალო და უშუალო თარგმანი-კი არ უნდა იყოს, არამედ ეფთკმე მთაწმიდელის მიერ გადაჭყობული და განმარტებებით შემცული ოდაქციაა. საყურადღებო ცნობა აქვს ეფთკმე მთაწმიდელს თავის ნათარგმნი მეექვსე კრებისა და იოვანე მმარტველის აღწერილი განწესებულების შესახებ. მას ნათქვამი აქვს, რომ ძეგლები „სასწავლელად“ გაღმოაქართულა, რომ „იკითხვიდენ წინამდლუარნი და მოძლუარნი ეკლესიათანი“. ამ შრომის შესახებ მკითხველს ამცნებს, „ყოველივე პირი და სახე სხუათა მათ პირგელთა მამათა მიერ აღწერილის არჩულის კანონისაც აქა შემოკრებულ არს და კეთილ ად განმარტებულ არს“-ი (გვ. 94). რას ეხება ეს ცნობა, ერთერთ ამ ორ ძეგლთაგანს, თუ ორთავეს, თუ ერთს პირველს, მე-6-ე კრების სჯულისკანონს, თუ იოანე მმარტველის თხულებას, დასასრულ მათ დედანს ახასიათებს ეფთკმე მთაწმიდელი; თუ თავის ნათარგმნს?

დიდებული ქართველი მოღვაწის სიტყვებში აზრი სამწუხაროდ სრულის სიმაციონეთ არ არის გამოთქმული და ყველა ზემოაღნიშნული საკითხების შესახებ გადაჭრილი პასუხის მოცემა ძნელია და მხოლოდ ზოგი რამეს გამორკვევა შეიძლება. თუ რომელ ძეგლს ეხება ეფთკმეს სიტყვები, ამის გადასაწყვეტად უნდა გაუიხსენოთ, რომ თვით ეფთკმე „რჩულის კანონს“ მეექვსე კრების ძეგლისწერას უწოდებს და იოანე მმარტველის ნაშრომისათვის-კი მას სათაურში „კანონი შეცოდებულთანი“ დაურქმევია, ანდერძში-კი „განწესებულს“ უძახის. მაშასადამ მისი ზემონათქვამი მეექვსე კრების სრჯულისკანონის თვისებას უნდა ახასიათებდეს. ირკვევა,

რომ იგი სხვადასხვა მამათა მიერ აღწერილი „რჩულისკანონების“ „ყოველსავე პირსა და სახეს“ შეიცავს და ამ ნაწარმოებში ყოველივე ეს „შემოკრებულ არს“ ჯერ ეს ერთი და თანაც „კეთილად განმარტებულ არს“, ე. ი. ერთგვარს ნარკვებს წარმოადგენს განმარტებებითურთ.

ბერძნულ დედანზე ლაპარაკობს, თუ თავის ნაშრომზე? უფთვრებელ მთაწმიდე დელის ჩვეულებრივი თავდაბლობა უფლებას არ გვაძლევს ვითიქროთ, რომ თავის ნაწარმოებზე ეთქვა კეთილად განმარტებულიათ. მაგრამ ამ ცნობაში ჩვენთვის ის გარემოებაა საყურადღებო, რომ ეფთვემს მიერ გადმოქართულებული მეტეს მსოფლიო კრების კანონები ამ კრების ძეგლისწერას-კი არ წარმოადგენს, არამედ მერმინდელს „შემოკრებულს“ ნაწარმოებს, რომელიც ამასთანავე განმარტებებით ყოფილა შემყული. ასეთს ნაშრომს „დაბეჭდული“ ძეგლის თვისება რასაკირველია არ შეიძლება ჰქონდა და ამიტომვე ეფთვრები მთაწმიდე დელის შეეძლო უფრო თავისუფლად მოქცეულიყო და სადაც საჭიროდ დაინახავდა ცვლილებები შეეტანა და თარგმანებაც განხერცო და გაცხოველებინა. ეს ეფთვრები მთაწმიდე დელის სამწერლობი მოღვაწეობის ჩვეულებრივი თვისებაა და ის სურედ ამგვარადვე მოქცეულია, როდესაც ზემოაღნიშნული მაქსიმე აღმსარებლის ცხორება გადმოუქართულებია (იხ. MHG. I, გვ. XLII), იოანე და ამასკელის „გარდმოცმაც“ უთარგმნია და, არა თუ შინაარსი, სახელიც-კი შეუცვლია, როდესაც, როგორც ქვემოთ უფრო დაწერილებით აღნიშნული იქმნება, იოანე მმარხველის „კანონი შეცოდებულთა“-ც სთარგმნა. ამ დიდებული ქართველი მოღვაწის ასეთი ნიშანდობლივი თვისება უკვე განთქმულ ქართველ მეცნიერს ეფრემ. მცირეს ჰქონდა შემჩნეული და მასაც-კი აღნიშნული აქვს, რომ ეფთვრები მთაწმიდე დელის „კელეშითებოდა შემატებადეკა და კლებადეკა“ ნათარგმნი თხზულებებისა (იოანე დამასკელის „გარდმოცმის“ თარგ. ანდერძი, ქ' გვ. I, 216 და ქ. კეკელიძის „ქართ. ჰაგიოგრაფიის ისტორიიდან“: ტფ. უნივ. მოამბე I, გვ. 51). თანამედროვე მცველევართა დაკვირვებაც ამ გარემოებას აღასტურებს (პროფ. ქ. კეკელიძეც თავის ქართ. ლიტ. ისტორიაში ამავე აზრს ადგია I, 210-211).

2. მსოფლიო ეკლესიის საკანონმდებლო ძეგლთაგან, ზემოდასახელებულის გარდა, გამოცემულია მხოლოდ „კანონი შეცოდებულთანი“, რომელიც იმავე ეფთვრები მთაწმიდე დელის მიერ იყო ნათარგმნი. მის შრომათა სიაში ეს ძეგლი მოხსენებული აქვს გიორგი მთაწმიდე დელის შეცოდებული მისამართით არ

გომოცემული ტექსტი ორი ნაწილისაგან შესდგება და პირველს ეწოდება „კანონი შეცოდებულთანი, აღწერილი ნეტარისა მამისა ჩინისა იოვანეს მაერ კოსტანტინეპოლელ მთავარების კოპლისას, რომელსა მარახზე ლევ ეწოდებოდა“ (გვ. 2-38), რომელიც თავებად არის დაყოფილი, მაგრამ თავების რიცხვობრივი რომელობის გარდა არაფერია სათაურებში აღნიშნული და შინაარსიც არ აწერია. მეორე ნაწილს სათაურიად აქვს „კანონი შეცოდებულთანი განწესებული ნეტარისა მამისა ჩინისა იოვანე მარახზე ლისა მიერ კოსტანტინეპოლელ პატრიარქისა“ (გვ. 39-92), ბერძნულად ამ ძეგლს ეწოდება „αχιονόμοι“ (გვ. 3) და სხვა ამგვარ თხზულებებსაც ჯან- აზრია ან აავითავს-ს ეძახოდნ ხოლმე.

თუმცა ქართულის მსგავსად ბერძნულ მწერლობაშიაც ზოგიერთ ხელთნაწერებში ეს ძეგლი იოანე მმარხველის კონსტანტინეპოლელი პატრიარქის აღწერილია არის მოხსენებული, მაგრამ ეს მცდარი ცნობაა და ამ ძეგლის მრი ნაწილი ორი სხვადასხვა პირისაგან უნდა იყოს შედგენილი. მართლაც ბერძნულსა და სლავურს ხელთნაწერებში ამ თხზულების პირველი ნაწილის ავტორად, იოანე მონაზონია აღნია აღნიშვნული. ამ ნაწარმოებების ნამდგილ აღმწერელთა ვინაობის გამორკვება ზაოზე ჩატარების შემთხვებად მიაჩნია და მხო-

ლოდ ამ გარდმოცემის მიხედვით პირველი ნაწილის ავტორად იოანე ბერს, მონაზონსა, მთვლის, მეორისას-კი იოანე მმართველს, კონსტანტინებოლელ პატრიარქს (გვ. 33-34 და 83).

ზაოშერსკის სიტყვით ეფთვა მთაწმიდელის მიერ ნათარგმნი ძეგლი წარმოადგენს იოანე მონაზონის კანონარსა და კოსტანტინებოლელი პატრიარქის იოანე მმართველის შეცვლებულთა კანონებს (იხ. წინასიტ. გვ. 83) და ამ ნაწარმოებთა ჯერჯერობით უძველეს რედაქციად უნდა ჩაითვალოს მორინის მიერ გამოცემულ ბერძნულ ტექსტთან ერთად (იქვე, 45), მაგრამ ქართული თარგმანი ხშირად განსხვავდება ბერძნული დენდებისაგან და რაც უფთვრებეს თარგმანშია, იქ არ მოიპოვება. ამიტომ ამ შემთხვევაშიც საფიქრებელია, რომ ეფთვა მთაწმიდელის უბრალო მთარგმნელობის მაგიერ ერთგვარი შემოქმედება უმჯობინებია. პროფ. ვლადენე შევიჩსაც აღნიშნული აქვს, რომ ეფთვა რედაქციის მსგავსი რედაქცია ბერძნულშიც ვერ აღმოაჩინა და ისიც ფიქრობს, რომ ეფთვა თარგმანის დარღოს რამდენიმე რედაქცია უნდა ჰქონოდა და დედანიც მისგან თავისებურად უნდა იყოს გადაკეთებული (Груз. великийnomоканонХВ, V, გვ. 113).

ავტორის სიტყვით მისი კანონი სინანულისანი ერთის მხრით სხვათა მოძღვრებას შეიცავს, მეორეს მხრით მოძღვრის საკუთარი გამოცდილების ნაყოფს წარმოადგენს. მას ნათევამი აქვს: „ვიქმ გამოძიებასა ამას და გამწერებასა... ვითარება... ნარჩევთა უნარჩევები ნაბიჭევსა ღირსთა და მეცნიერთა ტაბლისასა შევკრებ და უმეტესად გამოცდილებისაგან და გულისკმისყოფისა სულიერისა მის მოძღვარისა ჩემისა, რომელმან აღმზარდა, რომელი იგი სანთელი იყო განკითხვისად და მეცნიერებისად, რომლისაგან ყოველი სულიერის წავლაც მისწავიეს“-ო (გვ. 16).

თუმცა სინანულთა კანონების ავტორად სათაურში იოანე კოსტანტინებოლელი მთავარეპისკოპოსია მოხსენებული, მაგრამ თხზულების პირველი ნაწილის შესავლითგან უფრო საფიქრებელია, რომ ავტორი სამონასტრო ქმნის ქმათაგანი, ინუ მონაზონი უნდა ყოფილიყო. როდესაც იგი გვამცნებს, რომ მან თავის სურეილია-კი არ შეადგინა ეს ნაშრომი, არამედ სხვათა ჩემითა და იძულებით, ავტორი სხვათა შრომის ამბობს: „ვინათვან უკუკი მაიძულეს ღრუდის მოყუარეთა და სულიერთა ძმათა აღწერად მცირდებს ასე რჩულისკანონი და თითოეულისა ცოდვისა განწესებული სინა-

ნული“, ამიტომ „კრძალულებითა და შიშითა პელვყავ საქმესა იმას“ -ო (იქვე, 16).

რამდნადაც დედააზრისა და მოძღვრების მთავარი დებულების მხრით „კანონი შეცოდებულთანი“ საყურადღებო და საგულისხმოა, იმდენად შინაგანი იგებულობითა და შინაარსით მდარე ნაწარმოებს წარმოადგენს, ხშირად გამეორებას შეიცავს და უმთავრესად წერილოვი ხასათის და სქესობრივი ცხოვრების ცოდვების აღნუსხვასა და უსიამოვნო აღწერილობას წარმოადგენს. დანაშაულობათა ბუნებრივა და თვისებათა ანალიზისათვის-კი თითქმის არავითარი ყურადღება არა აქვს მიქცეული.

კანონი შეცოდებულთანი აღმოსავლეთის საქრისტიანო ეკლესიის გარდა ომის ეკლესიასაც ჰქონდა და იქ ეს დარგი საშალო საუკუნეებში განსაკუთრებით იყო განვითარებული. იქაური კანონი შეცოდებულთანი ცნობილი არიან „libri poenitentiales“-ს სახლით. ამგვარი თხზულება პირველად იწლანდისა და ბრიტანიის ეკლესიაში გაჩნდა, სადაც განსაკუთრებით ცნობილი იყო ინგლისის გარეშეც განთქმული ერთი „კანონი შეცოდებულთანი“. რომლის ავტორადაც ინგლისის ეკლესიის უპირველესი თევდორე კენტერბრიის ატენიე პირი ის ატენიე პირ კონტა ტომით ბერძენი († 690) იყო მიჩნეული. ამ კანონებში ბევრი რამეა, რაც აღმოსავლეთის ეკლესიას უახლოვებს (А. Павлов, Курс церковного права, 1902 წ., გვ. 83 და ზაოზერსკის Номок. И. Постника, 69). ინგლისური შეცოდებულთა კანონების გარდა ფრანგებისა და რომაული ამგვარივე ძეგლებიც არსებოდდენ. ამ ძეგლებში აღვილობრივი სისხლის სამართლისა და ხალხური აღათების იმდენად ძლიერი გავლენა მოჩანს, რომ ისინი მარტო შეცოდებულთა კანონებად-კი არ შეიძლება ჩაითვალოს, არამედ სისხლის სამართლის ძეგლებადაც.

ინგლისური კანონი შეცოდებულთანი იმ მხრივ განსხვავდებიან რომაული ამნაირისავე ნაწარმოებებითგან, რომ იქ სასჯელის ხანგრძლივობის შემცირება ეპისკოპოსის გადაწყვეტილებაზე (arbitrium) იყო დამოკიდებული და ამის გამო გერმანელმა მეტნიერმა შმიცმა ინგლისური ძეგლების სისტემას „საარბიტრო“ უწოდა. მანვე ალნიშნა, რომ თვით რომის დედაეკლესიის შეცოდებულთა კანონები ამ მხრივ თვალსაჩინოდ განსხვავდებიან და იქ სასჯელის, ან სინაულის ხანგრძლივობა კანონების მიხედვით უნდა ყოფილიყო განსაზღვრული (Schmitz, Die Bussbücher und die Bussdisciplin der Kirche, 1883 წ., გვ. 521 და ზაოზერსკის Номок. 70).

ფრანგების ეკლისიის შეცოდებულთა კანონები მონაზონური სიმკაცრით არის შედგენილი და სასჯელებიც ცოდვებისა და დანაშაულობათათვის იმდენად მძიმეა დანიშნული, რომ უფრო ბერები-სათვის იყო გამოსადეგი, ვიდრე ერთისკაცთათვის (იქვე).

### § 3. საქართველოს ადგილობითი კრებების ძეგლები.

ჩვეულებრივი, საეკლესიო კანონებით დაწესებულ, ადგილობით საეკლესიო კრებებს გარდა, რომელიც კანონმდებლობითი მოღვაწეობისათვის ასაკიარველია განკუთვნილი არ ყოფილან, საქართველოში არა ერთხელ საგანგებო დიდმნიშვნელოვანი კრებებიც ყოფილა მოწვევული პირველხარისხოვანი საკითხების განსახილველად და გადასაჭრელად. თუ ჩვეულებრივი კრებების დადგენილება, ვითარცა მიმდინარე წვრილმანი საქმეების მოწესრიგებელი, შესაძლებელია ძეგლისწერის სახით აღნუსხული არც კი ყოფილიყო, მნელი დასაჯერებელია საგანგებო და დიდმნიშვნელოვანი ადგილობითი კრებების ნამუშავარი უვალოდ დაეტოვებინათ და ამა თუ იმ სახით შესაფერისი ძეგლისწერის შედგენისათვის არ შეეწუხებინათ თავი. დაუჯერებელი რამება მაგ., რომ ქართლის ეკლესიის თვითმწყსობის პირველად შემოლების დროს ადგილობითს კრებას ჩვენში სათნადო მსჯელობა არ ჰქონდა და დადგენილება' არ აღნუსხსა. შეუძლებელია თუნდაც 607 წ., როდესაც ქართველთა და სომხთა ეკლესიებს შორის განხეთქილება მოხდა და სომქთა ეკლესიის მესვეურებმა ქართველები, ვითარცა მწვალებელი, შეაჩენეს კიდევ რომ ქართველთა სამღვდელოებას ამის საბასუხოდ საეკლესიო კრებაზე შესაფერისი დადგენილება არ განეჩინა და შთამომავლობისათვის ეს წერილობით არ შეენახა.

როგორც მოქცევაა ქართლისას მატიანითვანა ჩანს, ქართულ ეკლესიას VIII-IX საუკუნეების ცოლოსნობა შეუნახავს ეპისკოპოსთათვის იმ დროს, როდესაც მსოფლიო ეკლესიაში როგორც აღმოსავლეთში, ისევე დასავლეთში, დიდიხანია უკვე ცოლოსნობა მოსპობილი და აქრძალული იყო, საფიქრებელია, რომ ამ თვალსაჩინო განსხვავების შესახებაც შესაფერისი საბუთინობა და დადგენილება ექმნებოდა ქართულ ადგილობითს საეკლესიო კრებას. გიორგი მერჩულს შენახული აქვს ცნობა ჯავახეთში მე-IX ს. შუა წლებში შეექრებილი კრების შესახებ, რომელმაც კათალიკოზის არჩევნების უკანონობის საკითხი განიხილა (ც გ გლ ხემთლსხ, გვ. მე ს მბ). თუ ის, რაც უამთა უკუკ ლრმრ.ის-მსახურისა მეფისა ბაგრატისთა

მოხდა, როდესაც „იქმნა კუალად კრებად ღრუტილას“, ნამდვილად „არა ვიღრებე სამღებელო, არამედ უფრო სდა სამხედრო“ იყო (სუს სამოთხე, 615) და ვითარცა არა საეკლესიო, არამედ საპატიკო კრება შეიძლება უძეგლისწეროდაც დარჩენილიყო, რამდენი ნამდვილი საეკლესიო კრებები ყოფილა საქართველოში, რომ მათი კვალი ამ ქამად ან გამჭრალა, ან ჯერ აღმოჩენილი არ არის.

ამ მხრივ მე-XII-ე ს-მდე გამონაკლისს მხოლოდ რუს-ურბნისის 1103 წ. საეკლესიო კრება შეადგენს, რომლის ქეგლისწერა არამც თუ მარტო შენახულ იქმნა და არის ეხლაც, არამედ დიდ სჯულის სანონშიაც-კი იქმნა დეელადვე შეტანილი (იხ. ბენეშევიჩის გრუ. велик. номок. XB. II).

### პ. რუს-ურბნისის 1103 წ. კრების ძეგლისწერა.

რუს-ურბნისის კრების ოქმები არის გამოცემული: პირველად 1882 წ. საბინინის მიერ „საქართველოს სამოთხეში“ გვ. 518-530, მეორედ თ. ჟორდანიაშვილის დაბეჭდი ქ-კბის II წიგნში გვ. 54-72. საბინინის ნათქვამი აქვს: „ძეგლისწერა ესე დიდითა ჭირითა და იწროებითა გადმოვწერე მცხოვრის საწიგნიძელითგან, რომელიც იპოება დიდისა ნომიკანონსა შინა. ექარხოს ევსევის დროსა შინა, რომელმან რჩევითა მაკრი არს. და ბასხაროვისა აღმიკ-რძალა შესვლა საღმე მონასტრის ანუ ეკლესის საწიგნიძელსა შინა და თუ რამე შეცდომა შეერია ამ ძეგლისწერასა, დამნაშავენი ეს პირნი არიან, რათა მპარაობით უნდა გადმომზეწერაო (სუ სმ-თხე, 530. შენ. 3). თ. ჟორდანიას ტექსტი საეკლესიო მუზეუმის № 76 ხელთნაწერის მიხედვით დაუტევდია. ხელთნაწერი სქელ ქალალზე ყოფილა დაწერილი, უთარილო, მაგრამ „პალეოგრაფიული ხასიათი წერისა უეჭველ ჰყოფს, რომ ხელნაწერი ეკუთხნის XII ანუ XIII საუკუნეს“-ო (ქ-კბი II, 54). პროფ. ბენეშევიჩის აზრით-კი, ამ ხელთნაწერის უმთავრესი ნაწილი გვ. 7-495 მე-XIII-XIV-ე ს-ის ხელით ყოფილა („რუკა XIII-XIV ვეკა“) ნაწერი (XB. II, 351).

„ძეგლისწერა წმიდისა და ლთივ-შეკრებულისა კრებისათ, რომელი შემოკრბა ბრძანებითა კეთილადმსახურისა და ლთივ-დაცულისა მეფისა ჩუენისა დავით აფხაზთა და ქართველთა, რანთა და გახთა მეფისა პირთათვს, რომელი ქუემო მოკასენებულ არიან“-ო (ქ-კბი II, 56). ამ სათაურით იწყება რუს-ურბნისის საეკ-

ლესიო კრების დატვენილებანი. უკვე ეს სათაურია დამახასიათებელი და საყურადღებო. ეს კრება „ლთივ-შეკრებულად“ ორის გამოცხადებული. თუმცა აქვეა ოლნიშნული, რომ იგი „შემოკრბა ბრძანებითა მეფისა“. მაშასადამე საფიქრებელი ხდება, რომ ამ კრების მოწვევის თაოსნობა დავით ალმაშენებელს ეკუთხნის. მისი ისტორიკოსის მოთხრობა ამ კრების შესახებ და ამ კრების განაჩენის მნიშვნელობა უმთავრესად საქართველოს სახელმწიფო და საეკლესიო წესწყობილებისათვის უფრო აძლიერებს სათაურის ზემომყვანილ ცნობას. არსენი მონაზონის მიერ საეკლესიო კრების სახელით დაწერილ სამადლობელ ქება-დიდებაშიც ეს გარემოება აღნიშნულია და ნათქვამა: „ესე ც. ი. ძეგლის წერა) აწ ძლუნად მოგართუნა შენ მწყობრმან შენთა ამათ ნაზირეველთა სიმრავლისამა... რომელ მოსწრაფებით შემოკრება უპრდანე შენ და დიდისა ამის და ლმრთისა-სათნოება წარმართებისა თანაშუამდგომელად ლმრთისა მიმართ მოიგენ“-ო (ქ-ქბი, II, 69).

ამას გარდა; როდესაც საეკლესიო კრება მოუწვევია, როგორც ჩანს, მეფეს უკვე წინდაწინებე, მსჯელობის საგანი და განსახილებელი საკითხების სია განუსაზღრავას ისე, რომ იგი შემოკრბა „პირთათ კს, რომელი ქუემო მოკესენებულ არიან“-ო. ამგვარად ცხადი ხდება, რომ რუის-ურბნისის კრების მოწვევა წინასწარ განზრანეული მიზნითა და გეგმის განსახორციელებლად ყოფილა გამოწვეული და იგი ჩვეულებრივი, მორიგე კრება-კი არა, არამედ საგანგებო და განსაკუთრებული ყრილობა ყოფილა.

თვით ძეგლისწერაში აღნიშნულია კიდეც ამ კრების მთავარი მიზანი და დაინიშნულება. აამისთვის შემოკრბა კრებაც..., გარნა არა თუ უბიწოებასა ქართველთა სარწმუნოებასა ბიწი რადებე შეპრებოდა..., არამედ სხუათა საეკლესიოთა და სამლდელოთა და საქრისტეანოთა ძიებათა კს.“-ო (ქ-ქბი II, 61-62).

მაშასადამე, რუის-ურბნისის კრების შეკრის მიზეზი და მიზანი დოგმატური საკითხების „ძიებანი“-კი არ ყოფილა, არამედ მხოლოდ „საეკლესიო“, ე. ი. რაც ეკლესის ვითარცა დაწესებულების ეხებოდა „სამღდელო“ ანუ მღვდელობისახურთა შესახები საკითხების განსახილებელად და „საქრისტეანო“ მრევლის, ხალხის წრეში გავრცელებულ მავნე და უწესო ზენ-ჩე-ულებათა და ცოდვათა ამოსაკვთად. თანამედროვე ტერმინოლოგით რომ გამოიხაროსა ამ კრებისი მიზანი, მისი მსჯელობისა და კანონ-

მდებლობის საგნად საექლესიო წესწყობილებისა, სამღვდელმსახურო წესებისა და მრევლის ზეჩვეულებათა და შეცოდებულების განმარტვა და მოწესრიგება ყოფილა. მართლადაც ამ ძეგლისწერაში ერთი სტრიქონიცკი არ მოიპოვება რაიმე ღოგმატური უთანხმოების შესახებ.

მეტის მიერ მოწვეული კრების სხდომების საჯდომად არჩეული ყოფილა ისეთი ადგილი, რომელიც მდებარეობდა „სანახებთა ქართლისათა, მახლობელად ორთა საეპისკოპოსოთა რუის(ის)ა და ურბნისისა“ (ქ-ები, II, 61). იყო იქ თუ არა რაიმე დაბა, ან მონასტერი, არა ჩანს, მხოლოდ ცხადია, ფართო და შესაფერისაღ მოწყობილი შენობები რომ არ ჰქონდათ იქ შეკრებილთა და თავმოყრილებს, მას დაჭით აღმაშენებლის ისტორიკოსი არ უწოდებდა „ადგილსა ჯეროვანსა“ და შევრებიც ვერ შესძლებდენ „მრავალ დღე გამოწულილვითა ფრიადითა“ საქართველოს საეკლესიო წესწყობილებისა და ყოფა-ცხოვრების ნაკლის გამომიებასა და განმართვას (ცა მ-ფსა დ-თსი \* 524, გვ. 291). ამგვარი საფუძლიანი და ხანგრძლივი მუშაობისათვის მართლაც და შესაფერისი სადგომი იყო საჭირო.

კრებაში მონაწილეობა მიუღია სამღვდელოებას და იგი იყო „კრებად ღმრთის მოყუარეთა ეპისკოპოსთა, პატიოსანთა მღდელთა და ლირსთა დიაკონთათ, ქრისტეს მოყუარეთა მონაზონთა, დაყუდებულთა და შეუდაბნოეთა“ (ქ-ები II, 61). დავით აღმაშენებლის ისტორიკოსი სიტყვით-კი ამ კრების შემადგენლობა გაცილებით უფრო მრავალფეროვანი ყოფილა. ბეჭედოვნები მოიშვია, „ერთ მრავალი, რამეთუ სამეფოსა თვისისა კათალიკოზი, მღუდელთმთავარნი, მეუდაბნოენი და მეცნიერნი შემოქრიბნა წინაშე მათსა“— (ცა მ-ფსა დ-თსი \* 524, გვ. 291): მაშასადმე საკუთრივ სამღვდელოების გარდა ყოფილი აგრეთვე თვევისი ცოდნით განთქმული პირები, ამ შემთხვევაში საფირმებელი სასულიერო წრის წარმომადგენელი „მეცნიერნი“. მართლაც ერთ-ერთი მათგანი უნდა იყოს არსენი მონაზონი კალიბოსელი, რომელსაც ვითარცა „სჯულიერისა მოღუაწისა“ სახელის მქონებელს რუისურბნისის კრებამ მრავალეამიერობაც-კი ჩაუწერა ძეგლში (ქ-ები II, 71).

თუ რუის-ურბნისის საეკლესიო კრება მეფისგან იყო მოწვეული და მისგანვე ჰქონდა მას გარკვეული მიმართულების გეზი მიცემული, კრების თავმჯდომარედ კათალიკოზი ყოფილი. ოვით ძეგლის წერაშიც აღნიშნულია, რომ „თავ და წინამძღვარი: წმიდისა მის კრებისა იყო... იოვანე ყოვლად ლირსი მთავარ-

ებისკოპოსი, კათალიკოსი და ყოვლისა საქართველოსა და მამათმთავარი“-ო (ქუბი II, 62).

ამ კრების მუშაობაში მხურვალე მონაწილეობა მიუღია და მის ნაყოფიერებისა და წარმატებისათვის თავის მსჯელობითა და საბუთიანობით საუკეთესოდ ხელი შეუწყისა საქართველოს მაშინდელ მწიგნობართუხუცესია და დავით აღმაშენებელის გაბეჭული სახელმწიფოებრივი და კულტურული მოღვაწეობის თანამზრაველსა და დაულალავ მონაწილეს. ამ „გიორგი მონაზონისა და მწიგნობართუხუცესისა“ ღვაწლი იძღვნად დიდი ყოფილა, რომ ვითარება „თუალად წმიდისა ამის კრებისა ცნობილისა“თვის კრებას ძეგლისწერაში მისი მრავალუმიერობაც შეუტანია (ქუბი II, 71).

ხოლო რუის-ურბნისის კრების ოქტებისა და საზოგადოდ ძეგლისწერისა და მეფისადმი სამაღლობელი ქება-დიდების შედგენა, როგორც ჩანს, არსენი მონაზონის ჰქონია მინდობილი. ის ყოფილა, როგორც ეხლა იტყოდენ, ამ კრების ქანონების ბოლოს დართულს დავით აღმაშენებლისადმი დაწერილ მიმართვის სათაურად იქნა „მეფესა დავითს შონაზონი არსენი“-ო, რაც ძეგლის ამ ნაწილის არსენის დამწერელობის მომასწავებელია. მაგრამ რათვან ამ მიმართვასა და ქება-დიდებას უშუალოდ კრების დადგენილებით აღლენილი მრავალუმიერობა ცოცხალ, ხოლო მიცვალებულ გამოჩენილ მოღვაწეთათვის საუკუნო ხსენება მოთავსებული, ამიტომ ეს ბოლო ნაწილიც მთლად ძეგლისწერას ეკუთვნის და იმავე არსენის ნაწერის გაგრძელების შთაბეჭდილებას ახდენს. ძეგლისწერის მთავარი და ამ ბოლო ნაწილების ენის იგივეობა გვაიქმნებინებს, რომ რუის-ურბნისის კრების მდივნად და ძეგლისწერის შემდგენელად სწორედ არსენი მონაზონი უნდა ყოფილიყო.

რუის-ურბნისის კრების დადგენილების დიდმნიშვნელოვანობა თვით მონაწილეთაც ნათლად ჰქონიათ გათვლისწინებული და თანამედროვე თაობასაც კარგად ესმოდა მისი ფადგენილებანი და აღწერილი თავისი თვისებებით ყველას მოსწონდა ვითარება „ძეგლი შუენიერი“, ხოლო ღირსებით რუის-ურბნისის საეკლესიო კრების ძეგლისწერა ცნობილი იყო როგორც „მიმღებომი და მოწამე წმიდათა ათორმეტთა კრებათა“ (ცა მუსა დოთსი \* 524, ვვ. 291-292).

ძეგლისწერა ოთხი მთავარი ნაწილისაგან შედგება, თუმცათ. უორდანიას გამოცემის მიხედვით მხოლოდ ერთს, სახელდობრ მესამე ნაწილსა აქვს განსაკუთრებულ სათაური.

პირველ ნაწილს შესავალი შეაღენს, იწყება თავითგანვე და თავ-დება იქ, სადაც საკუთრივ კრების დაღვენილება იწყება (ქები II, 56-62). მეორე—სწორედ ამ დაღვენილებებს შეიცავს (გვ. 62-68), რომელსაც მესამე ნაწილის, სათაურის მსგავსად, წითურად ასომთავ-რულად დაწერილი წინადაღება მისდევს „მეფესა დავითს მონაზონი არსენი“. აქ მესამე ნაწილი იწყება. იგი დავით აღმაშენებლისადმი მიმართულ სამაღლობელ ქება-დაღებას წარმოადგნს, როგორც ამ კრების მოწვევისა და ისევე საზოგადოდ მთელი მი-სი მოლგაწეობისათვის (გვ. 68-70). ამას ბოლოში მისდევს კრების მიერ წარმოთქმული და აღწერილი მეფისა, მისი სახლიშისა და გა-მოჩენილ ქართველ კოცხალ მოლგაწეობათვის მრავალუამიერი ცხოვ-რება, ხოლო მიცვალებულთათვის საუკუნო ხსენება. ეს ძეგლისწერის მეოთხე და ამასთანავე უკანასკნელი ნაწილია (გვ. 70-72).

პირველი ნაწილი რთული შედგენილობისაა და ჯერ მსოფლი-ოსა, ადამიანისა და სარწმუნოების განვითარების შესახებს საზოგა-დო ფილოსოფიურ მოძღვრებას შეიცავს (გვ. 56-58), შემდევ საქართველოს პირველგზისი და მეორეჯერი გაქრისტინებისა და ქართული ეკლესის დაფუძნების შესახებაა საუბარი გამოჩენილი ქართველი მეცნიერისა და ისტორიკოსის ეფრემ მცირესგან შექმნილი კონცეპციის მიხედვით (გვ. 58-59). მერმე იმ საეკლესიო კანონ-მდებლობისა და სამორთლის ძეგლების აღნუსხვა მისდევს, რომელთა ცოდნა და „შედგომა“ მართლმადიდებელთათვის სავალდებულოდ იყო მიჩნეული (გვ. 59-60). ამის შემდევ ბუნებითი და დაწერილი სამართლის განვითარების ხოგადი ფილოსოფიური მოქლე მიმოხილვაა (გვ. 60-61) და სულ ბოლოს რუის-ურბნისის კრების მოწვევის გარემოება და მიზანია აღნიშნული (გვ. 61-62).

ამ პირველ ნაწილს, რომელიც რუის-ურბნისის კრების კანონებს წინ უძლვის და შესავალად აქვს, მეითხველისათვის ის საზოგა-დო ფილოსოფიურ-უფლებრივი და ისტორიული საფუძველი და მოძღვრება უნდა გაეთვალისწინებინა, რომელზედაც ამ კრების დაღვენილების შემადგენელთ თავითო კანონმდებლობითი მოღვაწეობა დაუმყარებიათ. იქ ეს პირდაპირ არის კიდეც ნათქვამი და სწერია: „ხოლო ჩუენ ეს ე ამისთვის მოვიკასენ ენით, რათა პირველით განვითარება არი სიტყვასა განგმარტოთ“-ო (გვ. 60).

საყურადღებოა და ასანიშნევი, რომ თვით რუის-ურბნი-სის კრების კანონები, თ. ჟორდანიას სიტყვით, ხელთნა-წერში გარეგნულად მუხლებად არ ყოფილა და კონკრეტული და არც სათვალავები ჰქონია: „კანონების თავს მუხ-

ლები (ა, ბ, გ და სხვა) ჩვენ დაესხით"-ო (გვ. 62 შენ. \*), თ. უორდანიას რუის-ურბნისის ძეგლისშერის ტექსტი 15 მუხლად გაუკვითა. პროფ. კ. კეკელიძეც ამბობს, რომ რუის-ურბნისის კრებას „დაუდგენია 15 კანონი“ (ქართ. ლიტ. ისტ. I, 617). მაგრამ ამ ძეგლისწერაში ეფრემ მცირესეული განკვეთილობისა და სასვენი ნიშნებია ნახმარი და მათი დასმულობის დაკვირვება ტექსტის მუხლებად დანაწილების გაგებას გვიადვილებს. სამწუხაროდ არა ჩანს, რომ თ. უორდანიას თავის გამოცემაში ამ ნიშნებისათვის ჯეროვანი ყურადღება მიექციოს და სათანადოდ დაეცვას. ამიტომ ეს საკითხი საგანგებოდ ხელთხაწერების მიხედვით უნდა იყოს შესწავლილი.

ამაზე გაცილებით უფრო მეტი მნიშვნელობა იმ გარემობასა აქვს, რომ დადგენილების მუხლობრივ დანაწილებას თვით ენაც ამჟღავნებს და ყოველთვის, როცა შინაარსის მხრივ ახალი დადგენილება იწყება, თავში შესაფერისი, ერთგვარად გამომყოფელი და ყურადღების მიმზიდველი, სიტყვებია ხოლმე ნახმარი, მაგ..

§ 1 ასე იწყება: „და პირეფლად ეპისკოპოსნი ვინმე ვერ ღიასებით შემოსარულნი პატივსა მღდელთ მთავრობისა... განვეკუთონით“-ო (გვ. 62).

§ 2: „ამასთანავე სულმოკლებადცა კელდასხმათა... დავკერით“ (იქვე).

§ 3: „ხოლო წესა კელდასხმადთა სრულებისაა“ (გვ. 63).

§ 4: „ხოლო ქრთამისა და საფასისა, რომელსა მიიღებენ კელთდამსხმელნი კელთდასხმადთაგან“ (იქვე).

§ 5: „მერმეცა სამღდელოთა ჭურჭელთა და ლთისადა შეწირულთა სიწმიდედათკუს“ (იქვე).

§ 6: „ამასთანავე ეხეცა მოვიკენეთ“... (გვ. 64).

§ 7: კუალად ამასაც განგასაზღვრებთ, რათა“ (გვ. 64).

§ 9: „შემდგომად ამაოთა ამისიცა სათანადოდ ვგონეთ მოკენებაა“ (იქვე).

§ 11: „ხოლო ერთსა საკურთხეველსა... უამის წირვისაა“ (გვ. 65).

§ 13: კუალად განგაწერებთ, რათა“ (გვ. 65).

§ 14: ვინამთგან ეხეცა უწესოებაა მრავალთა მიერ იღს რულებულად გუეუწყა“ (გვ. 66).

§ 15: „მერმეცა ღ თის მოძაგვებულისა... ცოდვათა უბილ-  
წესისა საძაგებლებისა სოდომელთა ხსა“ (გვ. 66).

ამგვარად ირკვევა, რომ თვითეული დაფენილების გამომყო-  
ფელ გამონათქვეამებად ძეგლისწერის შემდგენელთ უხმარიათ: ორჯერ  
„ამასთანავე“ (წწ 2 და 6), სამჯერ „ხოლო“ (წწ 3,4 და 11), ორჯერ  
„მერმეცა“ (წწ 5 და 15), ორჯერ „ქუალად“ (წწ 7 და 13), თითოჯერ  
„შემდგომად ამათსა“ (წ 9) და „ვინაათგან“ (წ 14). აღსანიშ-  
ნავია მეტადრე მუხლის შესავალი წინადადებები: „ესე-  
ცა მოვიგსენეთ“, „ამისიცა სითანადოდ ვგონეთ მოკსენებად“, „ამასა-  
ცა განვასაზღვრებთ“, „განვაწესებთ რათა“, „ესეცა გუეშწყა“, რო-  
მელნიც ახალი საკითხის დასაწყისს უძლვის ხოლმე  
წინ და ამ გარემოების მომასწავებელია. ყოველი ახალი  
საკითხი-კი თავის მხრით შეიძლება მუხლებად იყოს დაყოფილი.

ამ დაკირვების შემდგომ საფიქრებელია, რომ § 5 უნდა  
ორ მუხლად გაიყოს, რომელთაგან პირველი ნაწილი  
სამღდელო კურჭელთა და შეწირულებათა ხელუხ-  
ლებლობის საზოგადო დაკანონებას შეიცავს, მეორე  
ნაწილი-კი იწყება „ხოლო“-თი, რომელსაც წინ: სასე-  
ნი ნიშანი უზის, და ამ დადგენილების დამარღვე-  
ველთათვის დაწესებულ სასჯელს შეიცავს (იხ. გვ. 65—  
64 § 5). ამგვარადვე საფიქრებელია, რომ ძეგლისწერის შემ-  
დგენელთ § 6 ორ მუხლად პქონიათ წაგულისხმევი და  
პირველი ნაწილი გვირგვინთა კურთხევის საზოგადო  
წესებს შეიცავს, მეორე-კი, რომელსაც თავში ამნაი-  
რადვე „ხოლო“ უძლვის და წინ: სასვენი ნიშანი  
უზის, გვირგვინთა კურთხევის შემდგომად მიღე-  
ბულ წესებს ეხება. შესაძლებელია ამ დადგენილება-  
თა ჩამარტვეველთათვის სასჯელის შესახები ცნო-  
ბაც ცალკე წად იყოს ნავარაუდევი, რათვან იგიც: ნიშ-  
ნითა და „ხოლო“-თი არის წაძლვანებული (გვ. 64).

აღსანიშნავია, რომ სამს (წწ 8, 10 და 12) მუხლს თავში და-  
ბეჭდილი ტექსტისდა მიხედვით მაინც არავითარი ზემოაღნიშნულის  
მსგავსი გამომყოფელი გამონათქვამი წინ არ უძლვის, მაგრამ ჯერ  
გამოსარკვევია, იმთავითვე ასე იყო, თუ შემდეგში გადამწერთაგან  
იქმნა გამოტოვებული. საერთოდ უნდა ითქვას, რომ ამ ძეგლისწე-  
რის პირვანდელი სახე დამახიჯვებული ჩანს და ჯერ კიდევ აღდეგნა  
სჭირდება, მაგრამ ზემონათქვამის შემდგომ მაინც საფიქრებელია, რომ  
ტექსტი 17 წად არის ნაგულისხმევი.

კრების კანონებრივი დადგენილებანი მხოლოდ თავშიი შინაარ-  
სისდა მიხედვით დალაგებული, მერჩე კი ეს აღარ არის დაცული.

რუს.-ურბნისის 1103 წ. კრების ძეგლის-წერა ქართული სა-  
ექლესიო სამართლის საუცხოო ძეგლია და ოფორტუ შინაარსით,  
ისევე გარეგნულადაც სანტერესო ნაწარმოებია და ძვირფას ცნო-  
ბებს შეიცავს ქართული საერო სამართლის ისტორიისათვისაც. ამ  
ძეგლის შესახებ დაწერილი აქვს მონოგრაფია ნ. ურბნ ე ლ „ „ჩე-  
რი საეკლესიო სჯულმდებლობა, ძეგლისწერა“ (იხ. გაზ. „ივერია“  
1888 წ. №№ 38, 46, 47, 75, 270 და 271).

B. 1263 წ. ახლო დროის საქართველოს საეკლესიო კრების მოხ-  
სენება და დადგენილება.

თ. უორდანიამ თავისი „ქრონიკები“-ს მე-II წიგნში მე-XIII ს.  
საეკლესიო კრების დადგენილება მისგან ნაპოვნი მე-XVII ს. პი-  
რის მიხედვით დაბჭილა. ამ ძეგლის ტექსტი აქა-იქ დამახინჯებული  
ჩანდა. 1925 წ. გ. გოზალიშვილი მა საქართველოს ცენტრალქივ-  
ში ამ ძეგლის ტექსტი „მე-XIII საუკუნის ლამაზი მხედრული ხელით“  
ქალალდებ დაწერილი იპოვა და „საისტორიო მოამბის“ 1925 წ.  
I წიგნში პატარა გამოკვლევითურთ გამოაქვეყნა (გვ. 219-224). ამ  
ხელთნაწერის „დასაწყისი დაზიანებულია და ზოგიერთი სიტყვა არ  
იყითხება“, მაგრამ გ. გოზალიშვილის აზრით ამ აღვილს „ალ-  
ბად იგივე უნდა წერებულიყო, რაც უორდანიას მიერ დაბეჭ-  
დილში, რადგან ტექსტი სხვაში ერთმანეთს ეთნმება“-ო (იქვე,  
გვ. 219). საქე ისაა, რომ იმ მე-XVII ს. პირშიაც, რომელიც თ.  
უორდანიას ხელთ ჰქონია, ამ ძეგლს თავი და დასაწყისი არ  
უჩანს. ამიტომ ცხადია, რომ იმ ხელთნაწერს, რომლითგანაც მე-XVII ს.  
პირი გადმოულიათ, თავი დაზიანებული ჰქონია და ამჩენ ვერც  
ეს პირი ავსებს იმ დანაჯლის ნაწილს, რომელიც მას თავში აქვს. ამ  
გარემოების, გამოა, რომ ამ საბუთის როგორც დაწერილობის თარიღი,  
ნამდევილი შემდგენელისა, ისევე იმ მეფის სახელი, რომლისადმიც  
ეს მოხსენება და დადგენილება მიმართული ყოფილა, ძეგლის და-  
ცული ტექსტითგან არა ჩანს და გამოსარკვევება.

გ. გოზალიშვილის ნათქვამი აქვს: მის მიერ ნაპოვნი „დე-  
დანი უნდა წარმომდინარეობდეს საკათალიკოზო არქივიდან, მაშასა-  
დამე რადგანაც საბუთი წარმოადგენს საეკლესიო ყრილობის მომარ-  
თვას მეფისაღმი, ამიტომ არსებითად ეს არ უნდა იყოს თვით ის  
საბუთი, რომელიც მეფეს წარედგინა, არაა და მისი პირი, საკათა-

ლიკოზო არქივში დაცული“-ო (იქვე, გვ. 219). სწორე შსჯელობაა, რამდენადაც ეს ხელთნაწერი არ შეიძლება მეფისადმი მირთმეულ საბუთად მიჩნეულ იქმნეს, მაგრამ უნდა ითქვას, რომ იგი ამ საეკლესიო კრების დადგენილების არც ის ნუსხა-დედანი უნდა იყოს, რომლისგანაც კაიხელად გარდანაწერს მეფეს მიართმევდენ. ამ გარემოებას ტექსტის შეცდომები ცხად-ჰყოფენ ის უნდა მართლაც მხოლოდ პირი იყოს, ეგბის მე-XIII საუკუნისაც.

საფიქრობელია, რომ ამ ძეგლს თავის გარდა ბოლოც აკლია. მართლია კრების აუგით დადგენილების ტექსტი დამთავრებულ შთაბეჭდილებას ახდენს და დანაკლისი არ ემჩნევა, შეგრამ დაუჯერებელია, რომ დადგენილების ბოლოში ამ საეკლესიო კრების თავჯდომარება და მთავარ ხელმძღვანელთ ხელი არ მოეწერათ. მეტად მნიშვნელოვანი და პასუხსავები იყო მისი დადგენილება, რომ ხელმოუწერელი წარედგინათ მეფისათვის. ამიტომ უეჭველია ამ ძეგლს ბოლოც უნდა აკლდეს.

ეს ძეგლი საქართველოს საეკლესიო კრების დადგენილებას შეიცავს საეკლესიო მამულების სახელმწიფო ხელისულებისაგან სსვებზე გაცემის გამო და მას ჩვენი ქვეყნის როგორც სოციალური, ისევე ეკონომიკური ისტორიის შესასწავლად უაღრესი მნიშვნელობა აქვს. ამასთანვე იგი ფრიად საგულისხმო ცნობებს შეიცავს სახელმწიფოსა და ეკლესიას შორის მე-X-XIII სს-ში არსებული უფლებრივი დამოკიდებულების გასათვალისწინებლადაც.

ტექსტის დასაწყისის დაზიანებულობის გამო, როგორც აღნიშული იყო, ამ საეკლესიო კრების ძეგლისწერის თარიღი გამოსარვევია. თ. უორდ ან ია, ამ ძეგლის პირველი მპოვნელ-გამომცემელი, თავის საბოლოო დასკვნაში ულუ-დავითის დროისად სთვლიდა, მაგრამ თარიღი დაახლოებითაც განსაზღვრული არ აქვს (ქვემ II, 184). ამ ძეგლის მეორეჯერ ხელთნაწერის მიხედვით დამბეჭდვის გ. გ ო ბ ა ლ ი შ ვ ი ლ ი ამ კრების დასტურებით დათარიღებას შეეცად. მისი სიტყვით მატრანეზი ნათქვამია, რომ „ეამსა სიბერიისა მისისასა (ულუ-დავით) არა მართლად ვიდოდა წინაშე ღვთისა და მძლავრებისაგან თათართას უცალო ქმნილმან იწყო შლად საყდართა საეპისკოპოზოთა“ და სხვა იმგვარადვე, როგორც ქართველ უამთა ალმწერელ სა აქვს მოთხრობილი. ამ ამონაწერის თანახმად გ. გ ო ბ ა ლ ი შ ვ ი ლ ი ს სიტყვით „საგულისსმეტელია, რომ ულუ-დავითი იძულებული ყოფილა ამ ზომისთვის მიემართა «ეამსა სიბერიისა მისისა», მისი შვილის გიორგის სიკვდილის წინ ახლო ხანებში“. ხოლო რაკი გიორგი უფლისწული 1268 წ. გარდაიცვალა, ამისდა

მიხედვით შეიძლება კიფიქროთ, რომ საეკლესიო (ალბათ კათალიკოზთან) შეკრებილობა, რომელიც მეფეს განსაზღვრულ მოთხოვნილებას უდგენს, უნდა შემდგარიყო დახლოვებით 1266-1268 წლებში. ჩვენი საბუთიც ამ დროს უნდა იყოს დაწერილი“-ო (საისტ. მოამბე, 1925 წ., I, 224).

თვით ქამთა ალმწერელი ის ეს სიტყვები სიბერის უმის შესახებ იმდენად მეფე ულუ-დავითს არ ეხება, რამდენადაც სოლომონს. მართალია ჩვენი ისტორიკოსის მოთხობა აქ ცოტა დაზიანებული უნდა იყოს და ერთი, ან ორიოდე სიტყვა მის წინადადებას უნდა აკლტეს, მაგრამ მისი აზრის გაგება მაინც ადვილია. უამთა ალმწერელს ნათქვამი აქვს: „ხოლო ოქმულ არს ესეცა, ვითარ ბრძენისა სოლომონისათვის წერილ არს უაშა სიბერისა მისისა არა-მართლად ვიდოდა წინაშე ღრთისა და მძლავრებისაგან თათართა უცალო ქმნილმან იწყო შლად საყდართა საეპისკოპოსთა“ და სხვა (\*851, გვ. 696). გულდასმისი გადაკითხვა ცველის აგრძნობინებს, რომ „ვიდოდა წინაშე ღრთისა“-სა და „და მძლავრებისაგან თათართასა უცალო ქმნილმან-ს“ შორის ტექსტს რამდენიმე სიტყვა უნდა აკლტეს და მის გამო ამ წინადადების აზრის ბუნებრივი მიმდინარეობა და განვითარება დარღვეულია. ამას გარდა, ცხადია სიტყვები „ქამსა სიბერისა მისისასა არა მართლად ვიდოდა წინაშე ღრთისა“ სოლომონს ეხება და ეკუთვნის და არა ულუ-დავითს. მართლაც სოლომონ ბრძენის შესახებ დაბადებაში, მეფეთა წიგნში წერია („წერილარს“), რომ სოლომონ მეფე დედათმოყვარე გახდა, ბევრი ცოლი შეირთო და მრავალრიცხოვანი საყვარლები მოიყვანა, თანაც დამატებულია, რომ ეს „იქმნა უამსა შინა სოლომონის სიბერისა“ (3 მეფეთა, XI, 1-5). გიორგი ამარტოლის ხრონიკაფიის ქართულ თარგმანშიაც ნათქვამია, რომ სოლომონის დედათმოყვარეობა და კერპთმსაზურება „იყო დღეთა სიბერისა მისისათა“, როდესაც ის „არა ვიდოდა შემდგომად უფლისა, ვითარცა დავით მამად მისი“-ო (სვ. ყაუხები შვილის გამოც. 93-94). უამთა ალმწერელის შედარება იმაზეა დამყარებული, რომ როგორც სოლომონშე საღმრთო წერილში სწერის სიბერის დროს სწორე ღვთისნიერ გზას გადასცილდა, ისევე ულუ-დავითზეც თქმულა, რომ საეკლესიო ქონების გაცემით სწორე („მართალ“) გზას გადაუხეიაო.

მაგრამ უამთა ალმწერელის ამ შედარების მეორე ნაწილის დასაწყისი, როგორც უკვე ალნიშნული გექონდა, დაზიანებულია და დაკარგული. ჯერ ერთი წინადადების ამ მეორე ნაწილს

უნდა აკლდეს სიტყვები „ესრე სახედ-ვე“, ან „ესრეთ-ვე“, ან და ამის მსგავსი სხვა ოომელიმე გამონათქვამი,—ეს ცხადი იქნება, თუ გავიხ-სენებთ, ოომ ამ წინადადების პირველი ნაწილი და შედარება იწყება სიტყვით „ვითარ.“ შემდეგ „ესრე სახედ-ვე“-ს, ან ამის მაგვარ გამონათქვამს უშუალოდ ვერ მიჰყვებოდა სიტყვები „და მძლავრები-საგან თათართასა უცალო ქმნილმან“, რათავან კავშირი „და“ ცხად-ჰყოფს, ოომ მძლავრების გარდა თათართაგან ულუ-დავითის უცალო ქმნილობის სხვა მიზეზიც ყოფილა დასხელებულია. ოოგორი გამო-ნათქვამი იყო ამ პირველი მიზეზის დასახასიათებლად, დანამდვილე-ბით მნელი სათქმელია, მაგრამ დაზიანებული ტექსტის აღდგენა ამავე ისტორიულის მსგავსი აღგილის მიხედვით შეიძლება, სახელდობრ იმ ცნობის მიხედვით, სადაც ბასილი კუონდიდელ-უჯარმელის განდი-დების მიზეზი და პირობებია მოთხრობილი, ოომ თათართა წყლის-ლობეზე, „სიბა“-ზე ყოველწლიურმა გამგზავრებამ ულუ-დავითი თა-კის სახელმწიფოს ჩამოაშორა და ამ გარემოებამ ვაზირთა-უპირვე-ლესი დამოუკიდებელ და თვითნება მბრძანებლად აქცია. ისტორი-კის ნათქვამი აქვს თათართა „საქმეთაგან“ მოუცლელობის გამოო-ზემომოყვნილი დაზიანებული წინადადებაც ამისდაგვარად ასე შეი-ძლება ალდგენილ იქმნება: „ესრეთვე მეფემან საქმეთა და მძლავრები-საგან თათართასა უცალო ქმნილმან იწყო შლად საყდართა“-ო.

ულუ-დავითისაგან საკულესიო მიწების გაცემის მომთხრობელ წინადადებას უშუალოდ მისი ამისთვის ლვთისაგან დასჯილობის ამ-ბავი მოსდევს, ოომელიც აგრეთვე თავში იონავ დამახინჯებულია. ტექსტი მარიამ დედოფლისეულ ხელთნაწერში ამ უამად ასე იკით-ხება: „და მძლავრ სიბერესა შინა ვითარ სოლომონისა ამისთვის სწვრთნიდა ღმერთი არა ჩვენებითა, არამედ შევნიერებითა ძისა წი-სისითა სიკუდილსა გლოვითა“-ო (\* 851, გვ. 696). საფიქრებელია, ოომ თავდაპირველად ჩვენ ისტორიულის ასე უნდა პქნონდა: „და ამისთვის მძლავრსა სიბერესა შინა ვითარ სოლომონსა სწვართიდა ღმერთი არა ჩვენებითა, არამედ შევნიერებითა ძისა მისისა სიკუდილი-სა გლოვითა“. ამ შედარების გასაგებად უნდა გავიხსენოთ, ოომ და-ბადებაში შეტანილი ცნობის თანახმად; „სანამ სოლომონი სიბერეში ჩადგნილი ცოდვებისთვის დაისჯებოდა, ღმერთმა ორჯერ „ჩვენე-ბით“ მისი სწორე გზაზე დაბრუნება სცადა.

უამთა ალმწერელი გართველ მეითხველს ამცნებს, ოომ და-ვით მეფის მორჯულება ღმერთს, „ჩვენებით“-კი არა, არამედ საყვა-რელი და მშვენიერი შეილის უდრიო სიკუდილით უნდოდა, მაგრამ ვერც ამან მოიყვანა გონსათ.

ამგვარად ცხადი ხდება, რომ თუ უამთა აღმწერლი ის პირები წინადადებაში სიბერის შესახები ცნობა სოლომონ ბრძენს ექვება, მეორე წინადადებაში ნახმარი სიტყვა ულუ-დავითს უნდა ეხებოდეს. მაგრამ საქმე ისაა, რომ ულუ-დავითი ნამდვილ სიბერეს არც მოსწრებია, რათვან, როდესაც ის მუცლის სნეულებისაგან გარდაიცვალა, მით უმეტეს როცა შეიღლი მოკუვდა, მხოლოდ შუანის, ამ ხანში შესული კაცი იყო: 1266 წელს ის სულ ბევრი 50 წლისა იქნებოდა. ამ ხნის ადამიანს-კი მაშინ, როცა ეხლანდელზე გაცილებით უფრო მეტი დღეგრძელობა იყო, შეუძლებელია ბებერი სწოდებოდა. ამიტომ თითქოს ისე გამოიდის, რომ უამთა აღმწერლს დავით მეფის სიბერე უფრო სოლომონ ბრძენის თავგადასავალთან მსგავსების გამაძლიერებელ ლონეობად უნდა ჰქონდეს გამოყენებული, ვიდრე საქმეთა ნამდვილი ვითარების გამომხატველად. მაინც და-მაინც ჩევნს ისტორიკოსს ულუ-დავითის სიბერე შეიღლის დაკარგვის დროსა აქვს მოხსენებელი, ამიტომ საეკლესიო მიწების გაცემისა და ლეთის რისხებს შუა არც ისე ცოტა ხანია საგულისხმებელი.

აღსანიშნავია მხოლოდ, რომ საეკლესიო მიწების გაცემა, ანუ ეგრეთწოდებული „შლა საყდართა“ ულუ-დავითის სიბაზე სიარულს შემდგომ დაიწყო, ე. ა. 1263 წ.-ს. ამაზე უწინარეს საეკლესიო კრება მაშასადამე არ შეიძლება რომ ყოფილიყო. მეორეს მხრით, როგორც გოზალიშვილიც ფიქრობდა, გიორგი უფლისწულის სიკედილის უწინარეს უნდა ვიგულისხმოთ მარტო იმიტომ-კი არა, რომ ქლი ეამთა აღმწერლი იმ სიკედილს ლეთის სასჯელადა სოვლის (მე-XIV ს. ისტორიკოსს აქ შეიძლება ნებსითი, თუ უნდა ლეთი ანაქონიზმი ჰქონდეს), არამედ იმიტომ, რომ საეკლესიო კრების ძეგლისწერაში ამის არაგითარი კვალი არ ჩანს.

ეხლა ის გარემოებაც არის გასათვალისწინებელი, რომ საეკლესიო მიწების გაცემა კეკლესიისაოვის იმდენად მნიშვნელოვანი და თავისი მოულოდნელობით განსაკუთრებით სახითაო მოვლენა იყო, რომ სრულებით დაუჯერებელია სამღვდელოებას ამ გარემოებისათვის მაშინვე ფიცხელი წინააღმდეგობა არ გაეწია. ამის გამო საფიქრებელია, რომ საეკლესიო კრება 1263 წ. შემდგომ სულ ახლო ხანებში უნდა ყოფილიყო მოწვეული.

C. „სამართალი კათალიკოზთა და კრებისა<sup>1</sup> მიერ“.

ასეთი სათაური აქვს იმ ძეგლს, რომელსაც მისი 1913 წ. გამომცემელი ს. კა. გ. ბ. ა. ძ. და პროფ. კორ. კ. ე. კ. ე. ლ. ი. ძ. რ. ა. ტ. მ. ლ. ა. ც.

<sup>1)</sup> ჩემს 1794 წ. ხელთანაწერში სწერია „კრებათა“.

უწოდებენ „სამართალი კათალიკოზისა“ (ს. კ. კ.: „სამართალი კათალიკოზისა და მისი შედგენის დრო“; კ. კეკელიძე, ქართული ლიტერ. ისტ. I, 617). უკანასკნელი „საკათალიკოზო კანონები“ ს. სახელმ-თაც-კი იხსენიებს (იქვე). ამ ძეგლის შესავლითგან-კაცხადადა ჩანს, რომ მხოლოდ გახტანგ მეფის საკანონმდებლო კრებულში დაცული ზემომყუანილი სათაური შეიძლება. ნამდვილ და სწორე სათაურად ვიცნათ. ამ ძეგლის შესავლში, რომელიც მე-XVIII ს. უკრობ კოდი-ფიკატორს შეცდომით პირველ წ-ად მიუჩნევია და აღუნიშნავს და ს. კა კა ბა ძ ძ ძ ძ ა ც ა ს ე ვ ე გ ა მ ი უ კ ი ა, შემდეგია ნათქვამი: „სახელმისა ლ-თისათა მე ქ-ეს მიერ კურთხეულმან ყოვლისა საქართველოისა კა-თალიკოზმან-პატრიკარქმან მალეჭა, მე ქ-ეს მიერ კურთხეულმან აფ-ხაზეთის კათალიკოზმან მამათმთავარმან ევდემოს დავსკედით და შევერიბენით ყოველნი ეპისკოპოზნი აფხაზეთისანი. დიდი სიყმილი მოვიდა ცოდვათა ჩუენთაგან, მრავალი უწესოება და უჯერო საქმე შემოვიდა: კაცის კელა, კაცის სყიდვა, ეკლესიის კრეხვა და უზვედ-რობა. დავიდევით სჯულისკანონი და ჩუენცა იმისგან გამოვიღეთ, და რაც იმისგან არ გამოვიღევით, ჩუენ ჩუენი მაგიერი არა შევერ-მატებია რა და სჯულისკანონიც ასე ბრძანებს“—. ამ შესავლითგან ირკვევა, რომ ამ საკანონმდებლო ძეგლის შემდგენელი ერთი კათალი-კოზი-კი არ ყოფილა, არამედ მართლაც კათალიკოზნი. და აფხაზე-თის სამწყსოს ეპისკოპოზთა კრება და ამიტომ მის სათაურად, შე-იძლება იყოს მხოლოდ და მხოლოდ „სამართალი კათალი-კოზთა და კრებისა მიერ“.

ბატონიშვილს ვახუშტის ეს ძეგლი მე-XVII ს. დამდეგს მე-ანდა შედგენილად, რაც აკად. მ. ბროსსეს მიერ უარყოფილ იქმნა და ევდემონ კათალიკოზი 1578 წ. გარდაცვლილ ევდემონ ჩხეტიძედ, იქმნა ალიარქებული (H. d. Ia C. II, I. II, 437-8). ს. კა კა ბა ძ ძ ე მ. ამ კრების მონაწილე კათალიკოზ-ეპისკოპოზთა ზეობის წლების სა-ხედვით ეს „სამართალი“ 1544-62 წ-ში შედგენილად აღიარა (ეს მისი ზემოდასახ. გამოცემის გვ. 8-10).

პროფ. კ. კეკელიძე მალეჭისა 1531-49 წ. კათალიკოზობისა და ევდემონ I ჩხეტიძის 1543-78 წ. კათალიკოზობის გამო ამ ძეგლს 1543-49 წ. შედგენილადა სთვლის (იხ. ქართ. ლიტ. ისტ. I, 617-618) და ეს დათარილება უფრო ზედმიწევნითება.

ეს ძეგლი ჯერჯერობით შესწავლილი არ არის. მხოლოდ ნ. ურბნელსა პჭონდა დაბეჭდილი მონოგრაფია, ჩვენ საეკლესიო ის-ტორიდან, სამართალი კათალიკოზისა (მარმბე 1898 წ. № № 3 და 4). ს. კა კა ბა ძ ძ ე ამ ნაწარმოების დათარილების გარდა სხვას არაფერს

შესხებია. პროფ. კორ. კეკელიძეს აღბათ ამ ქართული გამოცემის არსებობა გამოპარვია და ვახტანგის კანონების კრებულის ფრენე-ლის უვარვისი რუსული თარგმანის მიხედვით აღნიშნული აქტს მხოლოდ ამ ძეგლის მოკლე შინაარსი და 22 მუხლიანობა (ქართლიტ. I, 618).

კათალიკოზთა სამართლის წიგნის ტექსტის პირვანდელი სახე დამახინჯებული ჩანს. ჯერჯერობით მისი დედანი ვახტანგ VI კრებულის გარეშე არსად ცალკე არ იპოვება, ამ კრებულში შეტანილი ტექსტი-კი სისწორით გადმოწერილი არ არის. საქართვის მაგ. ადამიანმა ამ ძეგლის ხელრთვის მიაქციოს ყურადღება, რომ ეს გარემოება მისოვეს. ცხადი შეიქმნას. ორგორც ამ სამართლის წიგნის შესავლითგანა ჩანს, კანონმდებელი კრების პირველ მონაწილედ ყოვლისა საქართველოსა კათალიკოზ-პატრიარქი მაღაქია ყოფილა, ბოლოში დართული ხელრთვა-კი რომ გადაიკითხოთ, იქ მაღაქიას ხელისმოწერას ვერ იპოვით. შემდეგ აფხაზეთის კათალიკოზის ხელრთვაც უსახელოდ არის შენახული და სწერია მხოლოდ „მე აფხაზეთის კუთ კანონითა ვამტკიცებ“-ო. ცხადია სახელი გამოტოვებულია ამგვარად უსახელოდ არის ვახტანგ VI კრებულში ჰყონდიდელისა, ბედიელისა და მოქულის ხელრთვა და ნათქვამია მარტო: „მე მამა[თმთავარი?] ჰყონდიდელი კანონითა ვამტკიცებ, მე ბედიელი მიტროპოლიტი კანონითა ვამტკიცებ, მე მოქულ მთავარებისკომის კანონითა ვამტკიცებ“-ო. დანარჩენ მონაწილე მწყემსთმთავრების, — დრანდელისა, ცაგერელისა, ხონელისა<sup>1</sup>, ნიკორწმიდელისა და ჩაიშელის ხელრთვა-კი სრულად არის დაცული.

კათალიკოზთა სამართლის წიგნის ტექსტი ვახტანგ VI კრებულში წ-ებად არის დაყოფილი და სულ 23 წ-ია. ასევე ს. კაკაბა-ძის გამოცემაშიც დაბეჭდილი, მაგრამ პირველ მუხლად შეცდომით შესავალია ჩათვლილი, რომელშიაც მხოლოდ საკანონმდებლო კრების მოწვევის მოთხვენი თავიანთ თაეს ასახელებენ და მეოთხველს ამ კრების მიხეხსა და მიზანსაც ამტკიცნ. რამდენადაც აქ კანონის არავითარი დადგენილება არ არის და მხოლოდ მისი შესავალია, მისი კანონის წ-ად ჩათვლა მართებული არ არის. საერთოდ უნდა ითქვას. რომ მუხლების სათვალავები კოდიფიკატორის საქმე უნდა იყოს. მასკი ამ შემთხვევაში წ-ები მექანიკურად დაუსვამს ყველგან, სადაც

<sup>1</sup>) ს. კაკაბა-ძის გამოცემაში ხონელის ხელრთვა არ არის, მაგრამ ჩემს ვაგტანგ VI კრებულის 1794 წ. ხელთაწერშია, და იქ ან თვით გამომცემელს უნდა-გამორჩენდა, ან იმ ხელთაწერს, რომლის მიხედვითაც მას გამოცემული უნდა-ჰქონდეს.

ზელთნაწერში სტრიქონის პირველი სიტყვა, ან სიტყვის პირველი ასოკუკი წითურად იყო დაწერილი.

ამ სამართლის წიგნის გულდასმითი შესწავლა გვაფიქრებინებს, რომ მის შემდგენელთ კანონების ტექსტი ჯერ შინაარსის მიხედვით ამდღნიმე მთავარ ნაწილად დაუყინათ, ხოლო ზოგი ნაწილთაგანის ტექსტი რამდენიმე მუხლად არის ნაგულისხმევი. ეს გარემოება ჩვენთვის ცხადი შეიქნება, თუ ერთის მხრით შესავლის ცნობას დაუკავრდებით, მეორეს მხრით თვით კანონების ზოგი მუხლების დაშარების სიტყვებს მივაჭრეთ ყურადღებას. შესავალში ნათქვამია, რომ „მრავალი უწესობა და უჯერო საქმე შემოვიდა: კაცის კვლა, კაცის სყიდვა, კელების კრებება და უხვედრობა“ და სჯულისკანონის მიხედვით ქვემომრე მოყვანილი დავადგინეთო. ამ შესავალს უშუალოდ, მაგრამ ახალი სტრიქონითვან მისდევს „რამანვ კაცმან კაცი გაყიდოს“ ეს და ეს სასჯელი მიესაჯოს. ეს მუხლი სელთნაწერებში ამ უამაღ მე-2 წად არის აღნიშნული, მაგრამ ნამდვილად პირველ წ-ად გამოდის.

ამ მუხლს მისდევს „ეკლესიის მკრებელთათვის ესე განგვიწევს ესები ა-ო და შემდეგ მკრებელობის ორნაირი შემთხვევა დასახელებული, — ეკლესიის გატეხა და ხატის გაცარტვა ერთის მხრით, მეორეს მხრით ეკლესითვან რაიმე ნივისის („საქონლის“) მოპარვა, — და ორივესოთვის ცალცალკე სასჯელია დანიშნული.

მერმე ორი წ მკვლელობას ეხება და ერთი წ ქურდობას. ამ მუხლებს ზემოყვანილის მსგავსი წინამავალი სიტყვები არა აქვთ. მაგრამ ამ სამი მუხლის შემდგომ კელავ ნათქვამია: ეპისკოპოზია საქმე ასე<sup>1</sup> გაგვიჩენია და გავაჩინეთ“-ო და ამას 9 წ. მისდევს, რომელშიაც ეპისკოპოზისა და საეპისკოპოზოს, ან ეპისკოპოზისადმი ჩადენილი დანაშაულობისათვის სასჯელია განჩენილი.

ამის მერმე წ 16-ში, რომელიც შეცდომით 17-ად არის აღნიშნული, მეფისადმი ღალატის შესახებაა საუბარი, მომდევნო წ-ში კათალიკოზისა და ეპისკოპოზის გინებაზეა. შემდეგ წ-ში ისევ ეპისკოპოზის დანაშაულობაზეა. საუბარი. რაკი მთელი ძეგლის მუხლები შინაარსის მიხედვით არის დალაგებული, ამიტომ საფიქრობელია, რომ თავდაპირველად ეს წ „ეპისკოპოზისა საქმის“ განჩინების ნაწილში იქნებოდა მოთავსებული და მხოლოდ შემდეგში შეცდომით იქნება გადომსმული. მერმე გამომძიებლისა და მოსამართლის

<sup>1)</sup> სელთნაწერშია „ეს“.

სიმრუდეს ეხება მუხლი და ბოლოს საექლესიო მამულების მიმტაცება-ლობისათვის განკუთვნილი სასჯელია განჩენილი.

ამ მუხლის შემდგომ ს კბ, ანუ 22-ედ (ნამდვილად ს 21 გამოდის) აღნიშნულ ნაკვეთში შემდეგია ნათქვამი: „ვინცა ეს მოციქულთა და წმიდათა კრებათაგან. განწესებული და ჩუენ მიერ დამტკიცებული სჯული და წიგნი გაათოს, კურთხევა ლთისა, უბიწოდ მშობელისა მისისა და წმიდათა კრებულთაგან და წმიდათა მოციქულთა და ყოველთა წმიდათაგან. ვინცა ეს დამტკიცოს, ლოცვა-კურთხევით და მშვიდობით იყოს თავითა, ცოლითა, შვილითა, სახლით, მამულით, აგარაკით, რაც ლთსა კაცისათვს ქეთილი დაებადოს ყოველით კეთილითა აღსავს იქმნეს, ლოცვა-კურთხევით და შენდობით ამყოფოს. ვინცა ამ წმიდათა კრებათა [და] მოციქულთაგან განწესებული და ჩუენ მიერ დამტკიცებული [და] ორმელმანცა არ შეიწყაროს და კათოლიკეს საყდარზედ დასმულსა წინააღმდეგს და ჩუენიმცნება არ დაიმარხოს, კულტმცა არის ცათა შინა და ქუეყანასა ზე-და წმიდათა კრებულთაგან, წმიდათა მოციქულთაგან და ყოველთა-წმიდათაგან, შე-მცა-ექნების (ედების?) ძრწოლა კაენისა, შიშვილო იუდასი, მეწისტება დიოსკერესი, მიშორბა გმირთა, დაწევა სოდომელთა, კეთრი გეზისა, დანთქმა დათან და აბირონისა, სირცევილი კრისკენტი და თაბინესი და ყოველთა ქრისტეს უარისმყოფელთა თანამცა არის ნაწილი მისი:—“. ცხადია, ეს ნაკვეთი შინაარსით „კათალიკოზთა სამართლის წიგნის“ დასასრულს წარმოადგენს. ოომელ-შიაც კურთხევა ამ კანონების დამატებიცებულთათვის და კულვაა-დამტრვეველთათვის. თავისი სიტყვიერი შედეგნილობითა და გამონათქვამებით იგი სიგელთამცოლენობაში კარგად ცნობილს სიგლის მეხუთე ნაწილს უდგება, ოომელსაც „ბრალთგადამხდელობა და კურთხევა“ ეწოდებოდა (იხ. ამის შესახებ ჩემი „ქლი სიგელთამცოლენობა ანუ დაპლომატიკა, გვ. 108-112). რაკი ეს ნაკვეთი კონკრეტული დანაშაულობის შესახებ არავითარ დადგენილებას არ შეიცავს და მხოლოდ საერთო ხასიათის კურთხევასა და კულვას წარმოადგენს, ამიტომ მისი კანონის მუხლად მიჩნევა არ შეიძლება, და არც რაიმე სათვალავი უნდა ჰქონდეს: იგი ამ ძეგლის დასასრულია, იმგვარადვე როგორც თავში მოქცეული ნაკვეთი, როგორც დაყრწიუნდით; ს 1-კი არ არის, არამედ შესავალი.

კათალიკოზთა სამართლის წიგნის ამ კურთხევა-კულვის შეცველი საერთო დასასრულის შემდგომ მეითხველი მოულოდნელად ს კ გ (23) ჰქვდება, ოომელშიაც ნათქვამია: „ვინცა ანუ დიდმან, ანუ თავადმან, ანუ აზნაურმან, ანუ გლეხმან რძალი შეირთოს,

შეჩუენებულიმცა არის ღ-თისაგან და მისთა წმიდათაგან და შეიდთა კრებათა [და] წმიდათა მოციქულთაგან; კაცი-ცა და დედაკაცი-ცა გალ-მა-გამოლმა დაკირონ. დამკირავნი ჩუენგან დალოცვილ და კურთხე-ულ იყვნენ“<sup>ო</sup>. ბუნებრივად იბადება აზრი, თითქოს ეს მუხლი მერ-მინდელი დანართი იყოს და ამ ძეგლის პირვანდელ შედგენილობას არ ეკუთვნოდეს, რათვან ის ამ სამართლის წიგნის დასასრულის შემ-დგომ არის მოთავსებული.

ამ საკითხის გადასაწყვეტად უნდა გათვალისწინებული გვქონ-დეს შესავალში აღნიშნული ცველა ის უწესოება და უჯერო საჭმე, რომლის ამოსაფხრელად, ან ასალაგმაგად საკანონმდებლო კრების მიერ კათალიკოზთა სამართლის წიგნი იქმნა შედგენილი. თუ იქ უკანასკნელ, მერმინდელ დანართად მისაჩენე, მუხლში დასახელებუ-ლი დანაშაულობა არ იხსენიება, მაშინ მისი დანართად ცნობა მარ-თებულიცა და სწორეც იქმნება. მაგრამ სწორედ ამ შესავალში უწე-სო და უჯერო საქმეთა შორის უკანასკნელ ადგილას „უხუედრობა“ არის დასახელებული. რძალის შერთვაც ნამდვილად ამ უხვედრობის ერთი შემთხვევათაგანია და ამიტომ ამ მუხლის მერმინდელ დანარ-თად მისაჩენებად შინაგარსს გამოყენება არ შეიძლება და ერთად-ერთ საბუთად მისი უადგილო მდებარეობა რჩება, რათვან ძეგლის დასას-რულის შემდგომ არის მოთავსებული. ეს გარემოება-კი შეიძლება ტექსტის მერმინდელ გადამწერთაგან აღრევითა და ამ მუხლის გა-დასმულობთ ინსნებოდეს. საფიქრებულია, რომ თავდაპირველად იგი კათალიკოზთა სამართლის წიგნის უკანასკნელი მუხლი იყო და ამ ძეგლის დასასრულს წინ უძღვდა.

ამნაირივე მერმინდელი დანართობის ეპის აღმტვრელია კრე-ბის მონაწილეთა ხელრთვის შემდგომ მოთავსებული მუხლი „რომელ-მან უბრალოდ ცოლი დააგდოს, შეჩუენებულიმცა არის წმიდათა მო-ციქულთაგან და სიკუდილითა განიბატიუოს“-ო. ამ მუხლის ადგილ-მდებარეობაც მისი დანართობისა და მერმინდელობის მომასწავებე-ლია და ის ყოვლად მოულოდნელი სიმკაცრეც, რომელიც ამ დანა-შაულობისთვის დაწესებულ სასჯელში მოჩანს: ცოლის დაგდებისათ-ვის სიკვდილის განჩენა იმ კანონმდებელი კრებისაგან, რომელმაც ძმისა და ოვით მამის მკვლელობისათვისაც-კი მხოლოდ ხელის მო-კვეთა და მამულისაგან გაძევება დააწესა (იხ. გ ე), სრულებით და-უჯერებელი რამეა. მართალია გ კგ-ად აღნიშნულ მუხლშიაც სასჯე-ლი მეტაც მკაცრია დადგებული („დაკირვა“), მაგრამ საუბარი რძლის შერთვაზეა, რაც სქესობრივი აღრევის თანასწორად ითვლებულდა და ქართული ხალხური ზეჩევეულებითაც სწორედ ამნაირივე ძალიან

მკაცრი სასჯელი, ჩაქოლვა არსებობდა ისე, რომ ხალხური ზნეჩეულებისა და უფლებრივი აზროვნობის გავლენა უნდა იყოს. უკანასკნელი ჭ.ის შესახებ-კი ამის თქმა არ შეიძლება და ვითარცა მოელი ძეგლის საერთო ხასიათთან შეუთანხმებელი და კრების მონაწილეობა ხელრთვის შემდეგ მოთავსებული მერმინდელ დანართად უნდა იქმნეს მიჩნეული. ამგვარად ცხადი ხდება, რომ კათალიკოზთა სამართლის წიგნის ტექსტი პირვანდელი სახით შენახული არ ყოფილა.

განსაკუთრებით აღსანიშნავია ის გარემოება, რომ ამ ძეგლის კანონები შინაარსის და მინედვით არის დალაგებული და ჯერ კაცის ყიდვასხევა საუბარი, შემდეგ ეკლესიის მერეხელთაობის 2 ჭ.ია განკუთვნილი, მერმე მკვლელობის შესახები ორი მუხლია, შემდეგ ქურდობის შესახები 1 მუხლი მისდევს. მერმე ეპისკოპოზისა და მის შესახები დანაშაულობების შემცველი ცხრი მუხლია მოთავსებული ერთად და აქვთ უნდა ყოფილიყო თავდაპირელად ამ უამად ჭ. 19 აღნიშნული და თავის ალაგითგან ალბათ შემდეგში გადასმული მუხლი ეპისკოპოსისაგან ულირსი მლვდლისა და დიაკონის კურახების შესახებ. ამნაირად ეს ნაწილი სულ 10 მუხლის შემცველი უნდა ყოფილიყო. მერმე მეფის დალატის შესახები 1 ჭ.ია და კათალიკოზ-ეპისკოპოზისადმი მიყენებული უკადრიოსობის შესახები მუხლია, შემდეგ მრუდსა და პირმოონე მოსამართლებრივი და ამ უამად უკანასკნელ მუხლად საეკლესიო მამულების მიმტაცებლების შესახები სასჯელია განჩენილი. ხოლო თავდაპირელად ეს ძეგლი ალბათ იმ უხვედრობის შესახები ჭ.ით თავდებოდა, რომელიც ეხლა ჭ. 21-იდ ითვლება.

ამას გარდა საყრდადებოა, რომ ეკლესიის მკრეხელობისათვის განკუთვნილ ორ მუხლს წინ უძღვის „ეკლესიის მკრეხელთაოთვს ესე გაგუიწესებია“ - მ და ამნაირადევ ეპისკოპოზისა და ეპისკოპოზისადმი ჩატერებით დანშაულობის შესახებს 9 მუხლსაც წინ უძღვის „ეპისკოპოზის საქმე ესე გაგვიჩნია და გავაჩინეთ“ - მ. ცხადია ეს ორი წინამორბედი წინადადება ახალი საკითხის დასაწყისის მომასწავებლად არის გამოყენებული. ეს გარემოება ამტკიცებს, რომ კათალიკოზთა სამართლის წიგნის შემდეგ ენერგია ცდილან ამ ძეგლის შინაარსი სისტემურ ად და ელაგებინათ და თვითოვეული ახალი საკითხისათვის წინამორბედი წინადადება დასაწყისის ალანიშნავდ წაუძღვანებიათ. ასეთი წინამორბედი წინადადებები, ან გამონათქვამები, როგორც დავრწმუნდით, რუის-ურბნისის 1103 ჭ. საეკლესიო კრების ძეგლისწერაშიაც

არის ნახმარი და კათალიკუნთა სამართლის წიგნიც ამ მხრით შეზა-  
სადამე იმავე ღონიერას მისდევს. ამის გამო საფიქრებელია, რომ ამ  
ძეგლის თავდაპირველ ტექსტში ახალი საკითხის დასაწყისის მომას-  
წავებელი წინადაღებები სხვა კუველა სათანადო ადგილის, სადაც კი  
ახალ საკითხზე გადაღის კანონმდებლობითი მუხლი და სადაც კაზრანგ  
VI-ის კრებულის ხელმისაწერებში ამნიარი წინამორბედი წინადაღება  
არ ჩანს, წინათ უნდა ყოფილიყო და მერმინდელ გადამწერაგან  
იქნება გამოტოვებული.

კათალიკოზთა სამართლის წიგნის მოქმედების ასპარეზი თვით  
ძეგლის შესვალში აღნიშნული არ არის, მაგრამ ბილოში დართული  
მღვდელთმთავართა ხელის მოწერა ცხად ჰყოფს, რომ იმერეთის  
სამეფო თი, სამეგრელო-აფხაზეთის საზღვრებით შე-  
მოფარგლული უნდა ვიგული სხმოთ ის მიწაწყალი  
და მოსახლეობა, რომლის ისტვისაც ეს სამართლის წიგ-  
ნი იყო განკუთვნილი. საქართველოს კათალიკოზ-პატრიარქი  
ამ კრებაში მონაწილეობას იღებდა ვითარცა ქართული ეკლესის  
უზენაესი საჭერბპყრობელი. აღსანიშნავია, რომ გურიის საეპისკოპო-  
ზოს მღვდელთმთავარს ამ კრებაში მონაწილეობა არ მიუღია და ამი-  
ტომ უკველია მისგან შეღდენილი ძეგლი ამ სამწყსოს არ ეხებოდა.  
კათალიკოზთა სამართლის წიგნი მე-XVI ს. დასავლეთი საქართველოს  
უფლებრივი და სოციალური მდგრადირების შესასწავლად მნიშვნე-  
ლოვანი ძეგლია და სწორედ სამწუხაროა, რომ მისი ტექსტი ჯერ  
სათანალოდ გამოცემული არ არის, რათგან ს. კაკაბაძის 1913 წ.  
გამოცემა ამ ძეგლის უბრალო მქანიკურ ბეჭვლითს გაღმოლებას  
წარმოადგენს. გამოცემელს იმდენად არ შეუწიებია თავი, რომ  
იმ ხელთნაწერის აღნიშვნაც-კი დაჰვიტყვებია, რომლის მიხედვითაც  
ტექსტი არის გამოცემული.

D. 1767-8 წ. განჩინება.

თავისი მოქმედების ასპარეზისძა მიხედვით საეკლესიო კონნ-  
მდებლობის ძეგლადვე უნდა იქმნეს მიჩნეული ის „განჩინება“, რო-  
მელიც 1767 წ. ყოფილი შედგენილი და დაბეჭდილი და ანტონ კა-  
თალიკოზისა და ერებულე მეფეს 1768 წ. დაუტემუცებიათ, თანაც უბრ-  
ძანებიათ: „ეს განჩინება უნდა ყოველმა ეპისკოპოსმა თავის სამწყსოს  
საყდრებში თავის ხალხს წაუკითხონ და გააურთისოლონ“-ი (თ. უო-  
რდანია Օც. I, 315). ამ განჩინების ტექსტი 13 მუხლისაგან  
შესღებდ და იწ შემინდა საეკლესიო საეკლესიო ხართებს გარდა ქართულ ხაო-

ხურ ზნე-ჩვეულიბათა, შარმართობის ნაშთისა და სისხლის სამართლის ზოგიერთ დანაშაულობათა შესახებ, ისევე როგორც სასჯელთა შესახებაც საგულისხმო ცნობები მოიპოვება. ამ ძეგლის ტექსტი ტ. ს. უ. ხელთნაწერ № 317 (ყოფ. საეკ. მუზ.)-შია დაცული, ხოლო შინაარსი რუსულად გადმოცემულია და ერეკლე მეფის განკარგულება ქართულად დაბეჭდილია თ. უორდანიას მინტ (Opus I, 313-315).

#### § 4. საქართველოს ეკლესიის უპირატესობათა სიმტკიცის წიგნები.

საქართველოს ეკლესიას, როგორც რომის ეკლესიას, სახელმწიფო ცხოვრებასა და წესწყობილებაში განსაკუთრებული უპირატესობანი ჰქონდა მოპოვებული და მინიჭებული, რომელთა წყალობითაც მას მარტო წმინდა საეკლესიო დაწესებულების ხასიათი-კი არ ჰქონდა, არამედ სახელმწიფოებრივი სხეულისა და ერთეულის თვისებებიც მოპოვებოდა. ქართული ეკლესიის ამ უფლება-უპირატესობათა შესახებ მკვლევარი ვერც სჯულისკანონში, ვერც აღგიღობითი კრებების ძეგლისწერაში ვერავითარ ცნობებსა და კვალსაც-კი ვერ აღმოჩენს. ამ ფრიად საყურადღებო საკითხის შესწავლისათვის მცვლევარმა უნდა სიგელ-გუჯრებს მიმშაროს. ამ შინაარსის საბუთთა შორის ბევრი ქართული ეკლესიის კათალიკოზ-პატრიარქის ცენტრალური სამართველოს ორგანიზაციის შესახებ საგულისხმო ცნობების შემცველია, მაგრამ უძველეს ძეგლად, რომელშიაც საქართველოს ეკლესიის უზენაესი საჭეომშერობელის განსაკუთრებული უპირატესობა საკუთარი ჯარის ყოლისა და საკუთარი სარდლის მეთაურობით ლაშქარ-ნადირობაში განცალკევებული სამხედრო ერთეულის სახით მონაწილეობის უფლება აღმოცდილი, ილექსანდრე მეფის 50 ქრონიკონით; ანუ 1362 წ. დათარიღებული წიგნია. ეს საბუთი ალექსანდრე მეფისაგან არის კათალიკოზ ბასილი-სადმი ბოძებული და ე. თაყაიშვილის მიერ იყო გამოცემული (ს-ქ სძე-ლნი I, 244-245).

ამ საბუთისადმი მიძღვნილ შესავალში გამომცემელს ნათქვამი აქვს: „მეფე ალექსანდრე 1362 წ. ცნობილი არ არის. შესაძლოა ქრონიკონი შეცდომით იყოს მოყვანილი და სიგელი ეკუთვნოდეს. ალექსანდრე მცხოთის განმაახლებელს 1413-1442. სიგელი გადმოგვცა ვ. გელეგანიშვილმა“-ი (იქვე, გვ. 244, № 203). ხოლო „საქართველოს სიძველეთა“ ამავე I ტომის საძიებლის შენიშვნაში ასე-

თი განმარტება მოიპოვება: „ამ დროს ქართლში მეუე ალექსანდრე ცნობილი არ არის, ხოლო ამ დროის ახლო ხანებში იმერეთს ცნობილია ალექსანდრე, მეფის ბაგრატ I შვილი, რომელიც ბაგრატI დიდის დროს გამგებლად იყო იმერეთისა, და შემდეგ მეფის სახელსაც ატარებდა, † 1389<sup>“-ო</sup> (გვ. 497). ეს საბუთი თ. უორდანიასაც აქვს სინოდ. კონტროს მე-XVII ს. ხუცურად დაწერილი ნუსხის მი. ხედვით თავის ქების II წიგნში დამტკიცილი 1362 წ. ქვეშე (გვ. 187-188). მასაც ალნიშნული აქვს ის სიძნელე, რომელიც მეფე-კათალიკოზის სახელებისა და საბუთის თარიღის გამო იბადება, მაგრამ მე-XIV ს.-ად მიაჩნია (გვ. 187-188).

როგორც ზემომყვავილი განმარტებათაგან ჩანს, ე. თაყაი-შვილი გრძნობდა, რომ ეს საბუთი ჯერ კიდევ განსახილებელი და მისი მბოძებელის ვინაობაც გამოსარკვევია. რომელი თავის აზრითა-განი მიაჩნია სწორედ, არა ჩანს, მაგრამ საფიქრებელია. რომ საძიებელში მოთავსებული, ვითარცა უკანასკნელი, უფრო სწორედ უნდა ჰქონდეს მიჩნეული. აღსანიშნავია, რომ სიგელი სრულიად საქართველოს მეფისაგან არის ბოძებული, რათვე მისი განკარგულების ასპარეზი იმიტო-ამიტო საქართველოს შეიცავს. ამიტომ ე. თაყაი შვილის მეორე-ამერ ახტინი დასაჯერებულია. ამაირად ისე გამოდის, რომ საბუთი თითქოს ალექსანდრე I დიდის მიერ უნდა იყოს დაწერილი. მაგრამ ალექსანდრე დიდის სიგლები სხვანაირად იწერებოდა და ამ საბუთში არც მეფისათვის ნახმარი სახელდება-წილებულება („ჩევნ კელმწიფებან მეფემან ალექსანდრემ“), არც სიგლის ბოლოში ნაჩვენები თარიღი და დათარიღების წესი („ქესი: მი“) მე-XIV ს.-ისა და ალექსანდრე I-ის სიგლებში მიღებულ წესებს არ უდგება (იხ. ჩემი „ქართული სიგლთამცოდნება, ანუ დაძლობატიკა, გვ. 124-126, 126-129 და 130).

ამას გარდა ალექსანდრე დიდის სხვა სიგლებში კათალიკოზი ბასილი არც გვხვდება. ერთი გარემოებაა კიდევ აღსანიშნავი: თ. უორდანიას მიერ მე-XVII ს. პირის მიხედვით დაბეჭდილს ამ საბუთის ტექსტში მერმინდელ მეფეთა დამტკიცებულობის ხელრთვა სრულებით არა ჩანს (ქები II, 188) და ე. თაყაი შვილის-გან გამოცემული ამ საბუთის დედანიც, რომელიც ვ. გედევანიშვილს გადაუცია, მხოლოდ ერეკლე მეფის 1769 წ. დამტკიცებულობის ხელრთვასა და 1770 წ. დამტკიცებასვე შეიცავს დარეჯან დედოფლისასა და ლეონ ბატონიშვილისას (სქ. საულნიცა 244-245). ამნაირად ირკვევა, რომ ეს სიგელი მე-XIV-XV ს. შემდგომ არც ერთი მეფისათვის არ წარუდგენიათ განახლებისა და

დამტეიცებისათვის ერეკლე მეფის გარდა, რომელსაც ეს საბუთო შე-XVIII ს. სამოცდაათინ წლებში დაუმტეკიცებია. ეს მეტად დამა-ფიქრებელი და გასაოცარი გარემოებაა, თუ გავიხსენებთ რამდენად დიდმნიშვნელოვანია ეს სიგელი კათალიკოზისადმი მინიჭებული უფ-ლებების მხრით.

ძევლ დროს, მაგ. დავით აღმაშენებლისა და თამარის მეფო-ბაში, რამდენადც მათი ისტორიკოსების თხულებებითგან ამის გამორკვევა შეიძლება, არც ერთი ომისა, თუ ბრძოლის აღწე-რილობაში არ ჩანს, რომ კათალიკოზს თავისი ჯარის ცალკე სარდალი ჰყოლოდეს. ამიტომ საფიქრებელია, რომ ეს შედარებით ნერმინდელი მოვლენა უნდა იყოს. გამოსარკვევია, ამ მნიშვნელოვანი უპირატესობის მინიჭებისა, თუ გაჩენის თარიღი. ამ საკითხთან და-კავშირებით ზემოდასახელებული ალექსანდრე მეფის 1362 წ. სიგ-ლის სინამდვილეც გამოსარკვევია, რათვან. ზემომოვანილი არა ერ-თი გარემოება მას საეჭვოდა ჰქილის. იქნება გამოირკვეს, რომ აქ საქმე ცხოვრებაში შემოსული მოვლენის, ან მოპოვებული უპირატე-სობის ძველად მიღებული უფლების მოსაჩენებლადა და გასამარ. თლებლად შედგნილ საბუთთანა გვქონდეს.

ამნაირივე შინაარსის საბუთია 1722 წ. დაგით კანთ- მეფისაგან რუსთველისათვის ბოძებული გუჯარი, რომელიც ასე იწყება: „აქეთგან ალექსანდრო დროშისა სპათათვის, რომელი განუწესებით პირველთა მეფეთა უწინარეს ჩვენსა და აწ კად ჩვენცა ესრეთ დავამტკიცეთ“—ო. ამ ძეგლის ტექსტი დედნის მიხედვით 1913 წ. ს. კავაბაძე მ გამოსცა (იხ. ისტორიული საბუ-თები I წიგნი, გვ. 42-45), ხოლო ამაზე უწინარეს, 1910 წ., მაგ-რამ 1852 წ. გარდანაწერის მიხედვით ე. თაყაიშვილმა „საქარ-ოველოს სიძველეთა“ III: წიგნში (გვ. 504-514).

### ს. მონასტრების წესი და განგებანი.

რაკი საქრისტიანო ქვეყნების ძევლსა და საშუალო საუკუნეე-ბის ცხოვრებაში მონასტრებსა და სამონასტრო წესწაობილებას ფრი-ად დიდი გავლენა ჰქონდათ, ამიტომ მოკლედ სამონასტრო წესწყო-ბილების აღმნუსხველი ქართული ძეგლებიც უნდა დასახელებულ იქ-მნეს. ასეთი შინაარსის ძეგლებს „განგებად“ და „წესი“ ეწოდებოდა. გ. მერჩულს მაგ. ნათქვამი აქვს, რომ იერუსალიმითგან მოსულმა კაცმა გრიგოლ ხანძთელს „მოართუა საბაზი დისა“ (იგულისხმე-ბა მონასტრის) განგებად დაწერილი, ხოლო ნეტარმან გრიგოლ

მას ეამსა განაწესა წესი თვისისა ეკლესიისად და მონასტრი-  
სად (ცა გბლ ხნძლს გვ. კ, ჭ ივ).

კლარჯეთის მონასტრების წესი და განგება ჯერ აღმოჩენილო-  
არ არის, მაგრამ მისი მოკლე შინაარსი გ. მერჩულსა აქვს თა-  
ვის თხზულებაში (ცა გბლ ხანძლს გვ. კ-ვ) მოყვანილი, რომ-  
ლის მთელი ტექსტი ისედაც მაშინდელი ქართული სამონასტრო წეს-  
წყობილების შესახებ ბევრ საგულისხმო ცნობებს შეიცავს.

ათონის მონასტრის წესწყობილების შესაბამის ჯერჯერო-  
ბით ერთად-ერთ წყაროდ უნდა გ. პთა წმიდელი ს თხზულება  
„ცხონებად ითანესი და ეფთვები“ ჩაითვალოს, რომელშიც ეფთვ-  
მე მთაწმილელისაგან დადგებული სამონასტრო წესისა და განგების  
ვრცელი შინაარსი და აღწერილობა მოიბოვება (იხ. გვ. 35-55). ამ  
სავანეს წესწყობილების შეძლევდროინდელ ცვლილებათა შესახებ აძა-  
ვე ნაწარმოებში და გ. ხუცეს-მონასტრის თხზულებაში „ცა  
გიორგი მთაწმილელისად“ არის საყურადღებო ცნობები დაცული.

გრიგოლ ბაკურიანის მიერ დაარსებული პეტრიძონის ქართველ-  
თა მონასტრის წესდების ქართული ტექსტი თუმცა ჯერ აღმოჩენი-  
ლი არ არის, მაგრამ მისი ძველი ბერძნული თარგმანი გამოცემუ-  
ლია Louis Petit-ის მიერ 1904 წ. (იხ. Византийский Вре-  
менник XI т., დამატება № 1).

შიომლიგიმის დიდებული ლავრის წესწყობილების აღმნესხვე-  
ლი ძეგლი მთლიანად დაცული არ არის, არამედ შენახულია მისი  
მხოლოდ ერთი პატარა ნაწვევტი, რომელსაც სათაურად აქვს „უდაბ-  
ნოს წინმძღვრის რიგი“ და თ. უორდანიას მიერ არის გამოცე-  
მული. საყურადღებო ცნობებია ამავე მონასტრის წესწყობილების  
შესაბამის დაცვით აღმაშენებლისაგან შიომლიგიმისადმი 1123 წ.  
ბოძებულ ანდერძში, რომელიც პირველად თ. უორდანია მ-ვე გა-  
მოსცა (იხ. ისტორიული საბუთები შიომლ. მონასტრისა, 1896 წ.  
გვ. 15-21), ხოლო მეორეჯერ ს. კაკაბაძემ (იხ. ანდერძი დავით  
აღმაშენებლისა, 1912 წ.).

მხოლოდ ვაჰანის მონასტრის წესი და განგება შედარე-  
ბით უკეთესადაა შენახული. თუმცა მასაც თავის აკლია და შიგა-  
დაშიგ ტექსტიც დაზიანებულია, მაგრამ ეს ჯერჯერობით მაინც სა-  
მონასტრო განგების ერთადერთი დედანია, რომელიც გადარჩა. მი-  
სი შინაარსი ფრიად საყურადღებოა როგორც სამართლისა, ისევე  
საქართველოს ეკონომიური ისტორიისათვის. ვაჰანის მონასტრის  
განგების ტექსტიც ყველა მინაწერებითურთ თ. უორდანიას მიერ.  
არის გამოცემული (იხ. ისტ. საბ. შიომლ. მონასტრისა გვ. 30-49).

დასასრულ ს. კაკაბაძემ 1914 წ. დაბეჭდა „თამარ მეფის დროინდელი ერთი მონასტრის ტიპიკონის ნაწყვეტი“ (იხ. წერილები და მასალები I, 71-73), რომელიც ბოლნისის, ან მის მახლობლად მდებარე რომელილაც მონასტრის წესისა და განგების ბოლოს-და წარმოადგენს და გადარჩენილ ნაწყვეტში მონასტრის ეკონომიური პოლიტიკის შესახებ განკარგულებებს შეიცავს.

თ ა ვ ი ॥.

სამონასტრო მართლის ძეგლების ძაგლები.

§ 1. სახელმწიფო სამართლის ძეგლები.

A. „გარიგება კელმწიფის კარისა“.

ეს შესანიშნავი ძეგლი ე. თაყაიშვილშა იძოვა და სამუდა-  
შო დაღუპვისაგან გადაარჩინა. სამწუხაროდ ხელთნაწერი, რომელიც  
XVII-ის-აა, უკვე ძალზე დაზიანებული იყო: ფურცლები ამოხეული ყო-  
ფილა და თავშიაც, შუაშიც და ბოლოც აკლია. ამის გამო ამ ძირ-  
ფასი ძეგლის მხოლოდ მცირედი ნაწილი-და არის შესახული. ერთად  
ერთი იმედია, რომ შემთხვევით კიდევ სხვა ხელთნაწერიც აღმოჩნდეს  
ბა, რომელშიაც ეს ძეგლი სრულად იქმნება დაცული. „გარიგება კელმწიფის კარისა“ საქართველოს სამეფოს დარბაზობისა და  
ვაზირობის წესის აღწერილობას და მოხელეთა უფლება-მოვალეობა-  
თა აღნუსხვას შეიცავს, ესე იგი ქართულ სახელმწიფო სამართლის ძეგ-  
ლიდ უნდა ჩაითვალოს. ეს „გარიგება“ ე. თაყაიშვილის მიერ უკვე  
გამოცემულია კიდევ. პროფ. ე. თაყაიშვილის ანგარიშით „სულ  
უნდა ყოფილიყო დარჩენილი რვეულების მიხედვით თორმეტი რვეუ-  
ლი, თუ ბოლოში მარტო ერთს რვეულს მივწენევთ ნაკლულად.  
ამათგან მთლად დაკარგულია პირველი, მეექვსე, მერვე, მეათე და  
მეოთორმეტე. მთლად დაცულია მეორე, მეორე, მეშვიდე და მეურე.  
მესამე რვეულითვან უკანასკნელი ფურცელია დაცული და პირველი  
ხუთი აკლია. მეხუთე რვეულითვან მარტო პირველი ფურცელია შე-  
ნახული, დანარჩენი ხუთი აკლია. მეოთერთმეტე რვეულს აკლია ორი  
ფურცელი. საერთოდ ნაკლულევანი რვეულების ფურცელები ექვსია  
და უდრის რიცხვით ერთს რვეულს... კელმწიფის კარის გარიგებას  
62 გვერდი აკლია საერთოდ“ (კელმწიფის კარის გარიგება გვ. I-II.,  
Monumenta Georgica № IV Leges № 1 1920 წ.).

ამ ძეგლს რომ მარტო ფურცლები აკლდეს კიდევ არა უჭირდა  
რა, მაგრამ საქმეს უფრო ის გარემოება ართულებს, რომ ამ ხელთ-

ჩ ი წ ე რ ი ს უ კ ვ ე დ ე დ ა ნ ი ა რ ე უ ლ ი ყ ო ფ ი ლ ა დ ა ა მ ი ტ ო მ შ ი ნ ა ა რ ს ი ც ს წ ი რ ე დ ა რ ა რ ი ს დ ა ლ ა გ ე ბ უ ლ ი ვ ი ნ ც გ უ ლ დ ა ს მ ი თ შ ე ნ ა ხ უ ლ ტ ე ქ ს ტ ს შ ე ს წ ი ა ვ ლ ი ს , ი ს უ ი ჭ ე ლ ი ა შ ე ტ ე ყ ლ ი ს ბ რ ო ფ თ . ე ქ . თ ა ყ ა ი შ ვ ი ლ ს ა ც ა ც ს ა ღ ნ ი შ ხ უ ლ ი (ი ბ . გ ვ . X X I I - X X I I I ) , ბ ე ვ რ ი ც ნ ი ბ ა თ ა ვ ი ს ა ლ ა გ ა ს ა რ ი ს მ ო თ ა ვ ს ე ბ უ ლ ი მ ე გ ლ ე ვ ა რ ს შ ე უ რ ყ ე ვ ე ლ ი ს ს ი მ ტ ე ც ი თ შ ე უ ძ ლ ი ა ნ ა მ ტ ე ც ი ც ი ს , რ ო მ ა მ ძ ე გ ლ ი ს თ ა ვ დ ა პ ი რ ვ ე ლ ი დ ე დ ა ნ ი ს შ ი ნ ა ა რ ს ი ს უ ლ ს ხ ვ ა ნ ა ი რ ა დ ყ რ უ ლ ა დ ა ლ ა გ ე ბ უ ლ ი , ვ ი ღ რ ე ა ღ მ მ ი ჩ ი ნ ი ლ ხ ე რ შ ი ა შ ე ნ ა ხ უ ლ ი .

ზ ე ვ ი თ უ კ ვ ე ა ღ ნ ი შ ხ უ ლ ი ი ყ უ , რ ო მ ე ხ ლ ა ნ დ ე ლ ი ს ა ხ ი თ „გ ა რ ი ვ ე ბ ა“ შ ე ი ც ა ვ ს ც ნ ი ბ ე ბ ს დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ს ა დ ა პ უ რ ი ბ ი ს ა , ა ვ რ ე თ ვ ე ვ ა ზ ი რ ი ბ ი ს ა , მ ე ფ ი ს ა ვ ა მ ი ხ ე ლ ე თ ა უ ფ ლ ე ბ ა მ ი ვ ა ლ ე მ ბ ა თ ა შ ე ს ა ხ ე ბ , მ ა გ რ ა მ ც ნ ი ბ ე ბ ი ა რ ე უ ლ ა დ ა რ ი ს დ ა ლ ა გ ე ბ უ ლ ი . უ პ ე ლ ი ა წ ი ნ ა თ , თ ა ვ დ ა პ ი რ ვ ე ლ ა დ ა მ ძ ე გ ლ ი ს შ ი ნ ა ა რ ს ი წ ე ს ი რ ა დ ყ მ ფ ი ლ ა მ ო თ ხ რ მ ბ ი ლ ი . დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ა რ გ ვ ა რ ი წ ე ს ი თ ს ც ი ღ ი ნ ი ა თ „დ ი ღ ი თ ა წ ე ს ი თ ... თ უ უ მ ც რ ი ს ი თ ა“ ( 2 2 5 - 2 7 ) . რ ა ა ლ ა გ ა ს უ ნ დ ა ყ მ ფ ი ლ ი ყ მ თ ა ვ დ ა პ ი რ ვ ე ლ დ ე დ ა ნ შ ი დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ს წ ე ს ი ა ღ წ ე რ ი ლ ი ? ე ხ ლ ა ნ დ ე ჯ ლ ტ ე ქ ს ტ შ ი ნ ა თ ქ ვ ა მ ი ა : „ე ს ი ზ ე მ ი თ დ ა მ ა კ ლ ა დ : უ რ მ ა ლ ი . ა მ ი ლ ა ს ი რ ს ა ა რ ტ ყ ი ა დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ა ს ა ზ ე დ ა დ ე დ ა“ - თ ( 2 2 8 - 2 1 ) . მ ა შ ა ს ა დ ა მ ე დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ს ა ლ წ ე რ ი ლ ი ბ ა ზ ე ბ ი თ კ ი დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ს წ ე ს ი ზ ე მ ი თ - კ ი ა რ ა , კ ვ ე მ ი თ ა რ ი ს მ ი თ ხ რ ი ბ ი ლ ი , ე . თ ა ყ ა ი შ ვ ი ლ ი ს გ ა მ ი ც ე მ ი თ ი წ ყ ე ბ ა გ ვ . 1 2 2 5 ი ქ , ს ა ღ ა ც ს წ ე რ ი ა : „ს ა წ ი ლ ი ს მ ე კ რ ე დ ი დ ა ზ ი ბ ა ზ ი ბ ა ს ა ზ ე დ ა ქ ვ ე რ დ ა ჯ დ ე ბ ი ს “ - თ დ ა გ ვ . 1 5 3 5 1 თ ა ვ დ ე ბ ა : ა ქ ე ს პ ი რ დ ა პ ი რ ნ ა თ ქ ვ ა მ ი ც ა : „დ ა ე ს რ უ ლ ა დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ს წ ე ს ი“ - თ . თ უ ა მ ს ა მ ი ს ი ტ ყ ვ ი ს წ ყ ა ლ ი ბ ი თ ნ ა თ ლ ა დ ი რ კ ვ ე ვ ა , ს ა დ თ ა ვ დ ე ბ ა დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ს წ ე ს ი , მ ი ს დ ა ს ა წ ყ ი ს ა დ შ ე უ ძ ლ ე ბ ე ლ ი ს ს ა წ ი ღ ლ ი ს მ ე კ რ ე ს შ ე ს ა ხ ე ბ ი ს წ ი ნ ა დ ა ლ ე ბ ა ვ ი ნ ა თ , რ ო მ ე ლ ი ც ზ ე მ ი თ ა რ ი ს მ ი ყ ა ნ ი ლ ი : უ პ ე ვ ე ლ ი ა დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ს , წ ე ს ი დ ა ს ა ს ა წ ყ ი ს ი ა კ ლ ი ა . თ უ მ ც ა შ ე ნ ა ხ უ ლ ხ ე ლ ი ნ ა წ ე რ შ ი ა მ ა დ გ ი ლ ი ს ( ი ბ . გ ვ . 1 2 ) ფ უ რ ც ლ ე ბ ი ა რ ა კ ლ ი ა დ ა მ ი თ ხ რ ი ბ ა ე რ თ ი მ ე რ ი ს მ ი ს დ ე ე ს , მ ა გ რ ა მ თ ა ვ დ ა პ ი რ ვ ე ლ ს დ ე დ ა ნ შ ი რ ა ს ა კ ე ი რ ვ ე ლ ი ა ს ე ა რ ი ქ მ ე ბ ი დ ა : ც ნ ი ბ ა ს ი მ ი ს შ ე ს ა ხ ე ბ , რ ო მ მ ი ნ ა დ ი რ ე ნ ი ა ნ თ ე ბ უ ლ ი ლ ა მ პ ე რ ე ბ ი თ „მ რ გ ვ ა ლ ს დ ა ბ მ ე ნ “ , რ ო მ მ ე ლ ი ც დ ი დ ი დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ს ზ ე მ ი მ ი ყ ა ნ ი ლ ს დ ა ს ა წ ყ ი ს ს წ ი ნ უ ძ ლ ვ ი ს , ა რ ა ვ ი თ ა რ ი კ ა ვ შ ი რ ი ა რ ა ა ქ ვ ს ი მ ა ს თ ა ნ , თ უ ს ა წ ი ღ ლ ი ს მ ე კ რ ე ს რ ა მ ი ტ ი ც ც ჭ ი ნ დ ა დ ი დ ი დ ა რ ბ ა ზ ი ბ ი ს დ რ ი ს . ა მ ი ტ ი მ ც ხ ა დ ა

ორი სხვადასხვა საგნის მოთხრობა შეცდომით არის ერთი ერთმანერთზე გადაბმული და დიდი დარბაზობასაც დასაწყისი აკლია.

მაგრამ თავიდათავი და ჩვენთვის უფრო დიდმნიშვნელოვანი ის გარემობაა, რომელმაც საშუალება მოგვეცა დაგვესცნა, რომ თავდაპირველ დედანში „დარბაზობის წესი“ ზემოთ კოფილი მოთავსებული და არა იქ სადაც ეხლაა, ამ დასკვნის სიმართლეს შემდეგი ცნობაც ადასტურებს. იქ, სადაც ლაშქრობის წესი და გაზირობაა აღწერილი, ნათევამია: „დაჯდომა და სხვა წესი ზემოთ დაგვეწერია— (9<sub>192-193</sub>). რაკი „დაჯდომის წესი“ დარბაზობის წესის ერთი საკითხთაგანი იყო, ამიტომ ცხადია, რომ დარბაზობა თავდაპირველს დედანში მართლაც „ზემოთ“ ყოფილა მოყვანილი და არა იქ, სადაც იგი ამჟამად შენახულს ხელთანაწერშია.

ამგვარადვე „პურობის წესის“ აღწერილობაც არ ეულია და ნაწყვეტ-ნაწყვეტად სხვადასხვაგან უალაგოდ არის ჩაკერებული. „თუ პურობას ლამე შემოესწოა“ სანთელი „სასანთლითა“ ფრეშთა-უხუცესმა მიიტანოს და გაზირთა წინ დასდოსო, ნათევამია ერთგან (7 § 17<sub>146-848</sub>). მაგრამ თვით „პურობის წესის“ დასაწყისის ერთი ნაწყვეტი მოთავსებულია გვ. 16 § 32<sub>177</sub>, სადაც იწყება. ეს ნაწყვეტი. რომ მართლაც „პურობის წესს“ ეკუთვნის, ამას ამტკიცებენ სიტყვები „ესენი მარცხნის მკარს სუფრისასა—“ (17<sub>148</sub>). ზემოაღნიშვნული ადგილითგან მოყოლებული პურობის წესს ეკუთვნის ყველაფერი ვიდრე გვ. 18<sub>148</sub>, სადაც მოთხრობა წყდება იმიტომ, რომ ხელთნაწეოს 2 ფურცელი აკლია, და თვით პურობის წესი დასრულებული არ არის. მაგრამ რომ ამ წესის ზოგიერთი ნაწყვეტებიც გაფანტულია სხვადასხვა ალაგას, ამას შემდეგი წინადადებაც ამტკიცებს,— „საწოლის მეტე დიდსა დარბაზობასა ზედა ქვე ვერ დაჯდების, ითვალავნ და საწოლსა და წინამწოლსაცა მიუა სათვალავი და მუნ ს ჭამენ“— (12<sub>250-260</sub>), რომელიც უაღიარებს ალაგას არის ჩართული.

არ ეულია და სხვადასხვა ალაგას არის გაბნეული დღესასწაულებში მიღებული წესის გარიგებაც, ამასთანავე ზოგს ნაკვეთს თავიცა და ბოლოც იკლია, ზოგისა თავი აკლია. ხელთნაწერში ეხლა ასე იწყება: „მა ახურთუხუცესსა სალაროთ მოლარეთ-უხუცესს მოართომს და მოუფენს. მსახურთ-უხუცესი მას ეთაყვანების. მას წელიწადებს. თავის დღეს მეფე არავისგან შეიმოსს მისგან, კიდე“ (1<sub>1-3</sub>). ეს ნაწყვეტი ამავე საგანს ეხება გვ. 1<sub>11</sub>-მდე, შემდეგ და მეტადრე გვ. 2 § 3<sub>18</sub> სულ სხვა საგან-

ზეა ლაპარაკი, განცხადების დღესასწაულობაზე. წელიწდის თავის დღესასწაულობის აღწერილობას-კი ბევრი აკლია, მაინცდამანიც ბოლო არა აქვს.. იქნებ ამ საწელიწდისთვის დღესასწაულობის წე-სისავე ერთი ნაწყვეტთაგანი იყოს ის, რაც გვ. 15<sub>282-282</sub> შეა მოქ-ცეული, რომელიც იწყება სიტყვებით „ძლვენი საწელიწდი ისთაო ერისთავთა“ და შემდეგ ნაჩვენებია ვის რა უნდა მიერთმია მეფის. თვის, მაგრამ შეიძლება ეს ნაწყვეტი ძლვენის გარიგების ერთი ნაწ-ყვეტთაგანი იყოს.

ნაწყვეტ-ნაწყვეტადვე და დიდის დანაკლისით არის შენახული განცხადებისა (2<sub>18-27</sub>) და ოღვსების (3 წწ 6 და 7) დღესასწაულების წესის. გარიგებაც, თუმცა ხელთნაწერს ამ აღვილას არაფერი აკლია. მაშასადამე ნაკ-ლი უნდა იმ დედანს უნდა ჰქონოდა, რომლითვანაც ე. თაყაიშვილის მიერ ნაპოვნი ხელთნაწერია გადმო-წერილი.

ამ ძეგლის ტექსტის ამნაირად შესწავლის შემდგომ მისი პირ-ვანდელი აგებულებისა და სახის აღდგენაც შეიძლება, რასაკვირვე-ლია, რამდენადაც გადარჩენილი ტექსტი მკვლევარს ამის საშუალე-ბას აძლევს.

„პელმწიფის კარის გარიგება“, როგორც ჩანს, უნ-და სამეფო კარის მოხელის მიერ იყოს დაწერილი, რომელსაც სამეფო კარის წესის განვების აღმასრულებელის ერთ-ერთი თანამდებობა ექმნებოდა ჩაბარებული, აღბათ სამანდატურთუ-სუცესოს ერთ-ერთი მოხელეთაგანი იქმნებოდა. ერთგან მაგ. მას ნათ-ქები აქვს: „საწოლის მწიგნობრის წვევა დაუწერია და პატ-რონი საგან არ შასმია, მიმან კუთილმნ“-ო (13<sub>283-283</sub>), ე. ი. მეფისგან ამის მსაგასი არა გამიგონია რაო. ავტორის სახელი არა ჩანს.

თვით ძეგლს, როგორც ეტყობა, ოფიციური ხასიათ არა აქვს, კანონმდებლობის შედეგი არ არის, არამედ მოქმედ სახელმწიფო სამართლისა და წესის ოღნუს ხვაა. მის შემდგენელს ყველაფერი თვით-კი არ დაუწერია, არა-მედ, როგორც პროფ. ე. თაყაიშვილსაც აღნიშნული აქვს წერილობითი წყაროებითაც უსარგებლია. უცხო სახელმწიფოთა მეფეების წვეულობის წესის შესახებ ჩვენ უცნობ ავტორს ნაჭერამი აქვს: „ზოგთა ვიეთთამე ასრე უწერია, ვითა ტრაპიზონელი და შარგან-შანშე (sic) და სომებთა მეფე რა მო-ვიდენ, საჯდომი ერთი არის ორთავე“-ო (12<sub>280-282</sub>). ქვევით ამავე

ივ. ჯავახიშვილი, ქართული სამართლის ისტორია I.

საგანზე აღნიშნულია: „ამ ოთხთაგან ერთი საჯდომი მარჯვენით და აუწერით ია მოძღვართ-მოძღვრისა და აფხაზეთის კათალიკოზის ქვეშეთ და ჭყონიდელისა (ჩიც) ზემოთ“-ო (12<sub>269-271</sub>).

მაშასადამე წინამდებარე ქეგლი „კელმწიფის კარის გარიგება“ პირველი და ერთად-ერთი ამგვარი ნაწარმოები არ ყოფილა. როგორც ჩანს, ერთი ტმ წყაროთაგანი, რომლითაც ჩვენს ავტორს თავისი შრომის შედეგის დროს უსარგებლია, სოფრომიძის დაწერილი ყოფილა. ეს ჩვენი ავტორის შემდეგ ცნობითგან ირკვევა: „ოდეს მათი (პატრონ მეფის) შვილი მოვიდა, შეიყარნეს, კათალიკოზი თანა ჰყავა და აღს, ეკლესიის კარს დგა, და რაა წვევის უამი მოვიდეს, საწოლის მწიგნობარი ინასარიძე პატრონის წინაშე დგა და პატრონმან ბრძანა: „ვინ აწვიის კათალიკოზიო?“. და მიბრძანეს მე ვაწვიო. ამის სიტყვასათვე სოფრომის იტყვას: „და მეორეს წელს ეგრე ბრძანა, ამირეჯიბს მართებსო თოხთა მონაზონია და სამთა ვაზირთა წვევაო. მაშინ ამირეჯიბი ქვაბულიძე უგმიშრად იყო და არ იყო მანდა“. აწერინათვე „დაუწერია, აწვიოს საწოლის მწიგნობარმან“-ო (13<sub>284-291</sub>).

„კარის გარიგების“ ავტორის სადაურობის გამორკვევაც შეიძლება. მისი ნაწერი ამტკიცებს, რომ დასავლეთ საქართველოში უნდა ეცხოვო, რაც პროფესიული შვილის წინასიტყვაობაშიც არის აღნიშნული. იქაური იყო იგი შთამიმავლობით თუ არა, ამის თქმა შეუძლებელია, ხოლო, რომ მას დასავლეთ საქართველოში უცხოვრია, ეს სრულებით ცხადია. ამას ავტორის შემდეგი სიტყვები ამტკიცებენ: „ეპისკოპოსნი მოვიდენ იმიერით: იშნელი, შაწყვერელი, ანჩელი, მტბევარი“-ო (14<sub>311-312</sub>), ხოლო „ამიერი ბედი იელი მოსაფლავე და ქუთათელი მოსაფლავეც არის [და დამლოცველიც]“ (14<sub>313</sub>). ამგვარად ჩვენი ავტორისათვის ბედია და ქუთაისი ამიერ საქართველოში ყოფილა, იშხანი, ანჩა და ტბეთი-კი იმიერ საქართველოში. აშკარაა, ასე შეეძლო მხოლოდ იმას ეთქვა, ვინც თვით დასავლეთ საქართველოში იმყოფებოდა, ამასთანავე შემთხვევით-კი არა, არამედ მუდმივ იქ ცხოვრობდა. ჩვენ ავტორს რომ აღმისავლეთ საქართველოში ეცხოვო, მაშინ ბედიელისა და ქუთათელის შესახებ ის, ცხადია, იტყვოდა „იმიერი“-ო.

დაახლოებით იმის განსაზღვრაც შეიძლება, თუ როდის უნდა ეცხოვო „კარის გარიგების“ შემდგენელს. რაკი ამ ქეგლში ნათქვამია, რომ მსახურთ-უხუცესი

პირველად „რუსულან მეფეს შეუყვანის საგაზიროსა“ (19<sub>447</sub>), ამიტომ ცხადია ავტორს მე-XIII-ე საუკ.-ზე უწინაოეს შეუძლებელია რომ უცხოვრა. მაგრამ ამაზე მეტიც ითქმის. ამავე ნაწარმოებში ერთგან სწერია: „ოდეს ბირველ ვასტანგ დალოცეს და მერმე კოსტანტინე, დაისარჩლნეს აფხაზეთის კათალიკოზი და ქუთათელი იოგანე“ და უკანას ნერელი ამტკიცებდა, რომ სამეფო ნიშნები, სკიპოტრია და გვირგვინი, ჩემ საყდარში უნდა ინახებოდესო (14<sub>318-322</sub>). საფიქრებელია, რომ ავტორს ლაპარაკი აქვს ვახტანგ II-ზე, რომელიც 1289-1292 წ-დე მეფობდა, და კოსტანტინეზე, რომელიც იმავე 1292 წ-ს ავიდა ტახტზე, მაგრამ უმაღ მისი ძმა აუჯანყდა. ავტორის ზემომყანილი ცონბა ცხად ჰყოფს მანც, რომ მას შეუძლებელია მე-XIII-ე საუკუნის დასასრულზე უწინარესაც ეცხოვრა.

ამასთანავე ოვით ამ ძეგლის მთელი შინაარსიც ამტკიცებს, რომ იგი იმ დროს არის შედგენილი, როდესაც საქართველო ჯერ კიდევ განუყოფელი, სრულიადი და დამოუკიდებელი იყო. იქ მაგ. ნათქვამია: „მონაცირენი კახეთს და იმერეთს ყოველგან არიან, ორას სამოცი სახლი არის“-ო (11<sub>239-240</sub>). მანდატურთ-უწყესის შესახებაც ნათქვამია, რომ მისი უძლი არის ამიერ და იმიერ-ი, ეს იგი მთელი საქართველო (5<sub>93 94</sub>). მაშასადამე ავტორის დროს მეფეს კახეთიც და იმერეთიც ემორჩილებოდენ.

საქართველოს საეკლესიო სფეროთვანაც ერთის მხრით „გელათური ძღვენია მოხსენებული (15<sub>336</sub>), მეორეს მხრით არც „გარეს ჯული ძღვენი“-ა დავიწყებული (15<sub>339</sub>). ამასთანავე იშხნელიც არის ნახსენები (14<sub>311</sub>) და მტკეპარიც, რომელიც შავშეთის ერისთავადაც ითვლებოდა (15<sub>329-331</sub>). ერთი სიტყვით „კარის გარიგება“ გაერთიანებული, სრულიადი საქართველოს სახელმწიფო წესწყობილებას გვისურათებს და ამიტომ უგვევლია ძეგლის შემდგენელს იმ ხანში უნდა ეცხოვრა, როდესაც საქართველო კვლავინდებურად განუყოფელი იყო.

ამიტომ უეჭველია მართალი უნდა იყოს პროფ. ე. თაყაიშვილი, როდესაც ამ ძეგლის შედგენის უგვიანეს თარიღად მე-XV ს. მეორე ნახევარსა სდებს და უფრო-კი გიორგი ბრწყინვალის, ანუ მე-XIV ს. პირველ ნახევარში დაწერილად სთვლის (იხ. კელმწიფის კარის გარიგება, გვ. VIII).

ამ ძეგლის შინაარსი იმდენად მრავალფეროვანია, რომ მას საქართველოს როგორც სახელმწიფო წესწყობილების, ისევე კულტუ-

რუსი, ექონომიური და ნივთიერი კულტურის ისტორიის შესასწავლად უაღრესი მნიშვნელობა აქვს. ამ დარგში სხვა ასეთი უხვი ცნობების შემცველი ძეგლი მე-XVIII ს. დამდეგამდე არ მოგვყვავება ჯერჯერობით მაინც და მე-XVIII ს. ამ ხასიათისაგებ გარიგება ვახტანგ VI-ის დასტურლამალი თუ შეედრება და აჯობებს მას, თორემ სხვა ვერაფერი. ამისი თქმაც მხოლოდ იმიტომ შეიძლება, რომ კარის გარიგება დაზიანებულია და ნაკლულევანად დაცულობის გამო ბევრ ისეთ ცნობებს არ შეიცავს, როგორიც დასტურლამალსა აქვს, და თანაც კ. გარიგება ოფიციური კანონმდებლობის ძეგლი არ არის, დასტურლამალი-კი სწორედ ამნაირი თვისების მქონებელია. იქნებ მომავალში როგორმე კ. გარიგების ან სრული ტექსტი, ან ამავე ხასიათის ძეგლი ოფიციური წარმოშმბილობისაც აღმოჩნდეს და მაშინ ყველა ის ხარევზები შეიცება, რომელთა დანაკლისის ანაზღაურება არაფრით შეიძლება. მანამდის-კი აწ დაცული ტექსტის კრიტიკული შესწავლის საშუალებით შეძლებისადგენად მისი პირვანდელი სახის აღდგენას მაინც უნდა ვეცალნეთ.

### B. „წესი და განვებად მეცეთა კურთხევისა[ც]“.

თამარ მეფის ისტორიკოსის სიტყვებითგანა ჩანს, რომ თუ იმაზე უწინარეს არა, მაინც-და-მაინც მე-XII-ე ს-ში მეფის კურთხევის წესი საქართველოში უკვე შემუშავებული იყო. მას თამარ მეფის კურთხევის შესახებ ნათქვამი აქვს: „გინათგან ლი ხ თიმ ერით გან იყო წესი და დგმად გვრგვნისა თავსა სამეფო სა, აწყიც... მთავარებისკონონ ქუთათელი ანტონი სალარის ტემილებად გვრგვნისა“-ო (ის ტრნი და აზმნი \* 625, გვ. 400). ამ ცნობით იმის დამტკიცება არ შეიძლება, რომ ეს „წესი“ უეჭველად დაწერილი ყოფილიყოს, მაგრამ ცხადია მაინც, რომ მეფის კურთხევის განსაკუთრებული, ქართული წესი ამ დროს უკვე შემუშავებული ყოფილი. მხოლოდ ის გარემოება, რომ თამარ მეფის დროს სახელმწიფო კარის თითქმის ყოველი დარგისათვის გარიგებაში ცვლილება იყო შეტანილი და მოწესრიგდა, გვაფიქრებინებს, რომ ეს წესები შეიძლება აღწერილიც ყოფილიყო.

თამარ მეფის დროინდელ მეფის კურთხევის წესს ძეგლად მაინც-და-მაინც ჩევნამდის არ მოუღწევია. ჯერ-ჯერობით ორი სხვა-დასხვა. წესია ცნობილი მეფეთა კურთხევისა. პირველად მათ შესახებ მოკლე ცნობები თ. უორდანიამ მოათავსა თავის „ქრონიკების-ს პირველს წიგნში. შემდეგ ვრცლად აღწერილი და შესწავლილი.

აქვს ვითარცა სამღვდელმსახურო მწერლობის ძეგლი კორნ. კეკელიძეს თავის დიდ გამოკვლევში „Литургические памятники в отечественных книгохранилищах“.

ამ წესის თვით ტექსტი ს. კაკაბაძემ 1913 წ. ქარაგმანად და იმავე შეცდომებით გამოსცა, როგორც თვით ხელთანაწერშია შენახული, შემდეგი სათაურით: „მე ფის კურთხევის წესი, მე-XIII საუკ. დასაწყისს შედგენილი“. ტექსტი გამოცემულია წ. კ. ს. წიგნთსაცავის № 352 ხელთანაწერისდა მიხედვით.

მეფის კურთხევის წესის მეორე რედაქცია შენახულია ამავე წიგნთსაცავის № 352 ხელთანაწერშივე, მაგრამ თავი აკლია. ეს რედაქტია ჯერ გამოცემულია არ არის.

ს. კაკაბაძე მის მიერ გამოცემული მეფის კურთხევის წესის შესახებ ამტკიცებს, რომ „ის უნდა იყოს შედგენილი არა უადრეს მე-XIII-ე საუკუნისა, რადგან მასში მოხსენებული თანამდებობა ათა-ბაგისა შემოვიდა ჩეგნში მე-XIII-ე საუკუნის დასაწყისს“ (გვ. I). ამა-ვე აზრის სამართლიანობის დამამტკიცებელ საბუთად მას ის გარე-მოება აქვს მოყვანილი, რომ „წესში აფხაზეთის კათალიკოზია მო-ხსენებული“, რომელიც ს. კაკაბაძის სიტყვით „დარსდა... უფრო მე-XIII საუკ. დასაწყისში“ (გვ. II). შემდეგ გამომცემელი ამბობს: „შესაძლებელია, რომ... ტექსტი მეფეთ კურთხევისა თამარის მეფო-ბის მეორე ნახევარში იყოს შედგენილი... შესაძლებელია ქვემოთ მოყვანილი წესი გიორგი ლაშას კურთხევისათვის იყოს შედგენი-ლი“-ო (იქვე).

მეფეთა კურთხევის წესის მეორე რედაქციის შედგენის დროის ზესახებ ს. კაკაბაძეს შენიშვნაში ნათქვამი აქვს: „დიმიტრი თავ: დადებულის გამეფებისას 1270 წ. შედგენილ იქმნა სხვა წესი მეფე-თა კურთხევისა და ეს წესი მიღებული იყო საშუალო საუკუნებში ქართველ მეფების კურთხევის დროს“-ო. მისი აზრით ეს მეორე რედაქცია 1270 წ. შედგენილი წესი არის (გვ. II, შენ. \*\*). მაგრამ ს. კაკაბაძეს ამ აზრის დასამტკიცებლად არავითარი საბუთი არა აქვს მოყვანილი და არა ჩანს, რაზეა იგი დამყარებული.

ნ. ბერძენიშვილს სამართლიანად აქვს ძლიშნული, რომ ს. კაკაბაძის აზრი, ვითომც მეფის კურთხევის წესი ლაშა-გიორ-გის კურთხევისათვის ყოფილიყოს შედგენილი, მცდარია. ამასთანავე რათგან მსახურთუხუცესი ამ ძეგლში ვაზირთა შორის იხსენიება, ამიტომ იგი შეუძლებელია რუსულანის გამეფებამდის იყოს დაწერი-ლი, რათგან ცნობილია, რომ მსახურთუხუცესს პირველად რუსულან მეფემ მიანიჭა ვაზირის უფლება (იხ. ნ. ბერძენიშვილის „და-

სავლეთი საქსროველოს საეკლესიო წესწყობილება“: „მიმომხილველი“ საქ. საისტ. და საეთნ. საზოგ. ორგანი I, 105-106, შენ. 1).

შესაძლებელია აღამიანს ეფიქრა, რომ „მეფის კურთხევის წესი“ „კელმწიფის კარის გარიგების“ ნაწილი უნდა იყოს. ვაგრამ ამ ორი ძეგლის შედარებითი შესწავლა შემდეგს გარემოებას არკვევს. „კარის გარიგებით“ მეფის მგზავრობის დროს „ზარდახნის უხუცესი და ამირთაჩუხჩი წინათ იარების ჯუარის მტკრთელსა და და მეფეს შუა“ (ი. 0<sub>212-213</sub>). „მეფის კურთხევის წეს“-ში-კი ნათქვამია: „მან დატურთუ სუცესი სამანდატუროსა არგნისა კელთა მქონებელი შემდგომად ჯის მტკრთველისა წინა უგიდოდეს მეფესა „ო (6<sub>5-6</sub>).

სამეფო ნიშნების შესახებ „კარის გარიგება“-ში სწერია, რომ ქუთათელი იოვანე და აუბაზეთის კათოლიკაზი ერთი ერთმანერთს შეეცილნენ, ქუთათელი ამტკიცებდა სკიპტრა და გვრგვი ჩემ საყდარში უნდა ინახებოდესო. ეს ცილობა ისე გადაწყდა, რომ „ვაზირთა ერთობილო ლაშქართა თქვეს თუ «ქუთათელი უმართლეაო» და სკიპტრა ქუთათელს გაუჩინეს“-ო (14<sub>323-325</sub>). „მეფის კურთხევის წესი“-თვან ჩანს, რომ როდესაც ეს წესი შედგენილი იყო, გვრგვი სკიპტრაჲ, პორტირი და ბისონი“ საყდარში-კი არა, არამედ მეფის „პალატსა შინა“ ინახებოდა (5<sub>6-7</sub>).

ეპისკოპოსთა უფროს-უმცროსობის შესახებ „კელმწიფის კარის გარიგებაში ნათქვამია, რომ დარბაზობის დროს აღმოსავლეთ საქართველოს ეპისკოპოსთაგან ყველაზე მეტი პატივი მეფეს იშხნელი სათვის უნდა მიეცა: „კელნი მეფემან ნოხთა ზედ დასხენეს იშხნელი ისათვეს უფრო მდაბლად“-ო (14<sub>312-313</sub>). დასავლეთ საქართველოს ეპისკოპოსთაგან მხოლოდ ქუთათელს „იშხნელის სწორი პატივი მართებს“-ო (15<sub>326-327</sub>).

ყველა ზემოაღნიშნული განსხვავება ცხადყოფებს, რომ მეფის კურთხევის წესი და ხელმწიფის კარის გარიგება ერთი და იმავე დროის ძეგლები არ უნდა იყოს. შესაძლებელია და საფიქრებელიც, რომ კარის გარიგების სრულ ტექსტში მეფის კურთხევის წესიც იქნებოდა შეტანილი, მაგრამ უეჭველია ეს წესი სხვა რედაქციისა იქნებოდა.

მეფის კურთხევის წესი საეკლესიო კურთხევის წესს-კი არ წარმოადგენს, არამედ მისი სახელმწიფოუბრივი წესის განგებაა. ამიტომ იგი ძვირფას წყაროდ უნდა იქმნეს მიჩნეული მეფის ხელისუფლების, სამოხელეო წესწყობილებისა და სახელმწიფო დარბაზობის

შესასწავლად. ამ ძეგლის ტექსტის ჯეროვანი გამოცემა აუცილებელ საჭიროებას წარმოადგენს.

„წესი და განგება დარბაზობისა როშელი აღ-  
სრულების მცხეთას კურთხევასა მეფეთასა“. ამ ძეგ-  
ლის ერთ-ერთ შემადგენელ ნაწილს ეწოდება „წესი და განგება კურთხევისათვს მეფისა დროსა, თუ ვითარ დაპ-  
სხდენ მღულელ თმთავარნი სრულიად საქართველო-  
სანი“, რომელიც ორი რედაქციით არის ცნობლი, ერთი ძეგლი,  
ხოლო მეორე ძეგლის შესწორებაა, რომელიც 1745 წელს მოუხდე-  
ნიათ (ე. თაყაიშვილი არც. მღვაწურობანი I, 86). ეს „წესი და  
განგება დარბაზობისა“ არა ერთხელ არის გამოცემული და ცნობე-  
ბიც მოუთავსებიათ, თ. ეორე დანიას (ქუბი I, 45-46), პროფ. ალ-  
ცაგარელს (Сведения о памятниках грузинской письменности III, გვ. XXXVI და 292-296); განხილული აქვს პროფ. ნ. მარტასაც  
(იხ. Доклад в предсоборном присутствии). ეს ძეგლი არჩილ  
მეფის დროს შედგენილად აცხადებს თავის თავს და შემდგე-  
ნელად მიქელ ქართლისა კათალიკოზი იხსენიება. ამ წესის შესა-  
ვალში ნათქვამია: „დიდი შტოთი და ამბობი იქნებოდეს ეპისკო-  
პოზთა ცილობისაგან და ლვთივ-გვრგვნოსანმან მეფემან  
არჩილ არა სათონ იჩინა ამათ შუოთთა ქმნად და გვბრძანა გა-  
ჩენად, ვითა ნიშანთა შეეტყუშებოდა, და კელვყავით მე გლახა-  
მან მიქელ ქართლისა კათალიკოზმან და ვაკურთხეთ წე მი-  
რონი. ოდეს მეფე, ათაბაგი, ქართლისა ერისთავი, სპასალარი და  
ყოველნი ერისთავი და ყოველნი მღლელომოძღვარნი შემოკრბენ  
მცხეთას დიდსა ხუთშაბაასა, დიდსა სომხეთისა მიტრაპოლიტსა ჰარ-  
თებს ნივთთა ზედა დგომად“. მირონის კურთხევის წესს მისდევს „გან-  
გება დარბაზობისა“ (იხ. ქუბი I, 45-46). ამ წინასიტყვაბითან,  
ანუ შესავალითანა ჩანს, რომ ეს ძეგლი მე-V ს. ნაწარმოებად არის  
გამოცხადებული და მისი შემდგენელი მიქელ ქართლისა კათალიკო-  
ზიც მაშასადამე თავის თავს იმღროვინდელ მწყემსომთავრად აცხა-  
დებს. პროფ. ალ. ცაგარელს ნათქვამი აქვს, რომ ამ ძეგლში მო-  
თავსებული დარბაზობის წესი ალბათ გაცილებით უფრო გვან უნ-  
და იყოს საბოლოოდ ჩამოყალიბებულიო, სახელდობრ XI-XII სს-შიო  
(СПГПс. III, გვ. XXXVI). თ. ეორე დანიაც ამ ძეგლის დედანს  
„ძალიან ძველად“-ა სთვლიდა, მე-V ს. ში შედგენილად მიაჩნდა, მაგ-  
რამ „დარბაზობაში“ ათაბაგის მოხსენებულობის გამო ფიქრობდა,  
რომ „დროთა მიხედვით სხვადასხვა ცვლილება უნდა შემოელოთ“  
(ქუბი I, 46-47 შენ. \*\*).

მაგრამ ამნაწარმოების არც პირველი, მირონის კურთხევის წეს-რიგის შემცველი ნაწილი, არც მით უმეტეს მეორე, დარბაზობის წესის მომთხრობი ნაწილი მიეკუთვნება იმ დროს, რა დროინ-დელადაც ეს ძეგლი თავის თავს აცხადებს და გინდ პროფ. ალ. ცაგარელს მიჩნეული აქვს. გ. მერჩულის თბულე-ბითგან და ჯვარის მონასტრის აღაპებითგან იანამდვილებით ირკვევა, რომ მირონის საქართველოში კურთხევის უფლება ჩვენმა ეყლე-სამ მე-IX ს. მეორე ნახევარში მოიპოვა (იხ. ჩემი „საქართველოს ისტორიის IX-X სს. ზოგიერთი უარისილო ცნობების დათარიღები-სათვეს“: „მიმომხილველი“ წ. II.). ამიტომ ცხადია, რომ მირონის კურთხევისათვის მე-V ს.-ში დარბაზობის წესს არავინ შეადგენდა, რათვან მაშინ საქართველოს ეკლესიას საკუთარი მირონის კურთხევის უფლება არ ჰქონდა. ხოლო დარბაზობის წესიც რომ სრულებით შე-უძლებელია მე-XI-XII ს.-ში საბოლოოდ ჩამოყალიბებულ ძეგლიად მი-ვიწინოთ, ამისთვის საქმარისია მარტო ის გარემოება აღინიშნოს, რომ ამ წესში ათაბაგი ისხენიება. ცნობილია, რომ ათაბაგობა სა-ქართველოში თამარ მეფის დროს 1212 წ. იქმნა შემოლებული (იხ. ჩემი „ქლი ერის ისტორია II). რავი ამ ძეგლში ასეთი ანაქრონიზმია, შეუძლებელია ის მე-XIII ს. მეორე ნახევარზე ადრე იყოს შედგე-ნილი. პროფ. ექ. თაყაი შვილმა თავის მხრივ იმ გარემოებას მი-აქცია ყურადღება, რომ ამ ძეგლში იშხნელ ეპისკოპოზს მე-10 ად-გილი აქვს მიკუთვნებული, ე. ი. მაწყვერელსუ, რომელსაც მე-5 ადგი-ლი უკავია, ბევრად დაბლა დგას. ხ. კარის გარიგებაში კი პირიქით იშხნელი მაწყვერელზე ადრე მოხსენებული და მაწყვერელი იშხნელს მისდევს. ამას გარდა „დარბაზობის წეს“. ში კუთხიდიდლის გარდა მხოლოდ აღმოსავლეთი საქართველოს მღვდელთმთავარნი არიან და სახელებულნი და მხოლოდ ამაერ საქართველოსთვის განკუთვნილი ჩანს. ამიტომ ექ. თაყაიშვილი ფერწერის, რომ ეს „დარბაზობის წე-სი“ ხ. კარის გარიგებაზე უფრო გვიან უნდა იყოს შედგენილი და მაინცდამაინც „მეხუთმეტე საუკუნის აღრინდელი არ უნდა იყოს“-ო (იხ. კელმწიფის კარის გარიგება, გვ. XXVIII-XXIX).

ამ ძეგლის ზემოაღნიშნული ანაქრონიზმები და მისი შემდგენელის ცხადი წადილი თავისი ნაშრომი უაღრესი სიძველის ზარავანდედითა და ავტორიტე-ტით შეემოსა გვაფიქრებინებს, რომ აქ ნატყუარ ძეგლთანა გვაქვს საქმე. უფრო მეტი მე-XXV ს-ზე უწინარეს

შედგენილი არ უნდა იყოს, მაგრამ ჯერ კიდევ გამოსარკვევია, როდეს ჩნდება იგი დანამდვილებით და როდის ემყარებიან მას ვითარცა უცილობელ საბუთს.

### C. დასტურლამალი.

„პ. კარის გარიგების“ შემდგომ იყო თუ არა მე-XV-XVII სს-ში საქართველოს რომელსამე სამეფოს, ან სამთავროში ამის მსგავსი ძეგლი შედგენილი, ჯერ გამორკვეული არ არის. მხოლოდ XVIII ს. პირველ ათეულში ვა ხტანგ VI-ემ შეადგინა თავისი „დასტურლა ამალი“. ამ ძეგლის სახელი საბარსულ - არაბულია „დასტურლა გამალი“, რაც ნიშნავს დასტურს მოქმედებისას, განრიგებას. როგორც ამ ნაწილში გამომცემელს განსვენებულ პეტრე უმიკა შვილს აღნიშნული აქვს, ეს ძეგლი 1704-1711 წლებში უნდა იყოს დაწერილი (იხ. დასტურლამალი მეფის ვახტანგ მე-ექესისა, პეტრე უმიკა შვილის რედაქტორობით, ტფილისი 1886 წ. გვ. IV). „დასტურლამალი“, როგორც თვით ვახტანგ VI-ის მიერ არის აღნიშნული, წარმოადგენს „სჯულის დებასა საკულმზიფა სამართლის ძეგლია.

მისი შინაარსი რამდენსამე დარბაზ ეხება, უმთავრესი მათგანი თვით კანონმდებელის წინასიტყვაობაშიც არის დასახელებული. ვახტანგ მეფის სიტყვით „დასტურლამალ“-ში დადებულია „წესი და განგება სამეფოსა და რბაზობისა“ და ამასთანავე დაწესებული და განგებულია „ყოველი კელისუფალნი და მოქმედი და რბაზის რიგისანი“, როგორ უნდა „იქცევოდნ და განაგებდნ... საკელოთა თესთა“ (გვ. 3). უკანასკნელი ცნობა ცოტა ბუნდოვანია და არა სხანს, „კელისუფალნი“ აქ მხოლოდ „დარბაზის რიგისანი“ არიან ნაცულისსმენი, თუ ამ შემთხვევაში „დარბაზის რიგისანი“ მხოლოდ „მოქმედნი“ უნდა ვიკულისხმოთ, ან იქმნებ „კელისუფალნი“, როგორც თვით ძეგლშიც აღნიშნულია, „ყოველნი“, ე. ი. საზოგადო მნიშვნელობით ყოველგვარნი იგულისხმებიან, „დარბაზის რიგისანი“-ც და „საქვეყნოდ გამრიგენი“-ც. უკანასკნელი აზრი ვვონებ უფრო სამართლიანი უნდა იყოს.

მაშასადამე „დასტურლამალ“-ის უმთავრესი შინაარსი უნდა „სამეფო დარბაზობის“ წესსა და განგებას და ყველა ხელისუფალთა და „დარბაზის რიგის“ საქმისმოქმედთა უფლება-მოვალეობის აღნუსხას შეიცავდეს. მართლაც „დასტურლამალ“-ში ყველა ამაზე შესაფერისი „წესი და გარიგება“ მოიპოვება, მაგ.: „კარი სასახლეების რიგისა“

(იბ. გვ. 196-197), რომელშიაც დარბაზობის ჟესია აღმუსული, „ძო-კელენი როგორ უნდა მოიქცნენ“ (გვ. 197, § 22), და „კარი პირვე-ლი, ყოვლისა კელჯოხიანისა და მათის სარგოსი“ (გვ. 194) მრავალ წწ-ის შემცველი „დარბაზის რიგის“ მიხელეებისა და საქმის მოქ-მედთა უფლება-მოვალეობას ეხება.

მაგრამ „დასტურლამალი“. ს აქით შინაარსი გაცილებით უფ-რო ფართო და მრავალმხრივია, ვიდრე ვა ხ ტან გ მეფის ზემომოუ-განილი სიტყვებითვან სათიქჩებელი იყო. იქ მაგ. დაწვრილებია: ი ცნობებია ხალხის აღწერისა და შემოსავლის დავრთების შედგენის წესრიგის შესახებ („ქართლის აწერისა“, „სამს წელიწადში ელის აღწერა“, „სამასპინძლოს შეწერისა“, „იათალის აწერა“, ქალაქის აღწერა, კოდის პურისათვის, საბალახოსა თუ როგორ აილონ და სხვაც მრავალი), საქალაქო დაწესებულებეთა და წესწყობილების შესახებ (წწ. მდ, და, რპა - რპა, რევ, სიც, ია და სხვა), შემოსავლისა და გადა-სახადების აკრებისა, გზების შენახებ (§ მბ) და მრავალი სხვა საკითხის შესახებაც. ყველა ამ საკითხებს „დარბაზის რიგის“ მოხელებთან არა ჰქონდა კავშირი ან მცირეოდენი იმგარადვე, როგორც წწ.-ს „სამდივანბეგო გარიგებისა“ და „სამდივანბეგო აი-ლება“ (§ რ და რა), არც სამეურ დარბაზობასთან, არც მოხელეობას-თან კავშირი არა აქვს და მხოლოდ სასამართლო დაწესებულებასა და წარმოებას ეხება. დასტურლამალის ამგვარი ვრცელი და მრავალ-მხრივი შინაარსი მას მართლაც რომ ქართული სახელმწიფო სამარ-თლის ძეგლად ჰქდის.

იმ სამი ხელთნაწერითვან, რომელიც „დასტურლამალი“. ს გამო-ცემის დროს განსცენებულს პ. უმიკა შვილს ხელთ ჰქონია, უძე-ლესი და საუკეთესო სულხან მდივნის, სულხანმდივინისეული ხელთნა-წერია. როგორც სამართლიანად შენიშნული აქვს გამომცემელსაც. იგი „შესანიშნავია თავების დალაგებით საგანთა შინაარსის კვალო-ბაზე“ და არა, ანბანის რიგზე, როგორც ეს დანარჩენ ხელთნაწერებ-შია. პ. უმიკა შვილი არ სცდებოდა, როცა ამტკიცებდა, რომ ეს „ხელთნაწერი უფრო უნდა ეთანხმებოდეს ვა ხ ტან გ ი ს რედაქტია-სა“. სულხან მდივნის ხელთნაწერი ძეგლი და დაზიანებული დედ-ნითვან ყოფილა გადმოწერილი: „დ ე დ ა ნ ს ბ ე ვ რ გ ა ნ ჭ კ ლ ე ბ ი ა, უ უ რ ც ლ ე ბ ი დ ა ხ ე უ ლ ი ჰ ქ ო ნ ი ა დ ა შ ე მ დ ე გ თ ი თ ო - თ ი თ მ ა ლ ა ი ა ღ ი ლ ს ჩ ა უ მ ა ტ ე ბ ი ა თ“ (იბ. დასტურლამალი გვ. V და VI). თვით სულ-ხან მდივნის ხელთნაწერში ერთგან მაგ. ნათქვამია კიდეც: „სამი ფურცელი ცარიელია, ამტკომ რომ დედანი დაძველებული იყო“-ო (იქვე გვ. 145). სულხან მდივნის ხელთნაწერში უეჭველია დედნის

ზემოაღნიშნული მდგრმარეობის გამო „ნაკლებობა და არევა თავებისა მეტად შესამჩნევად სხანს“ ხოგიერთს ადგილას. ამას გარდა ამ ხელთნაწერში „სათაურებს ანბანით ალრიცხვა არა აქვს“ (იქვე, VI).

დანარჩენ ხელთნაწერებში, რომელითაც პ. უმიკაშვილი თავის გამოცემისათვის სარგებლობდა, შინაარსი ანბანის რიგშეა ფალაგებული. უკველია „დასტურლამალი“ ასე „შემდევ ხანებში არის გადაეთებული მოხელეთა სახმარებლად“, რასა კვირველია საჭირო ცნობების „ადვილად საძირებლად“ (იქვე, გვ. V).

ერთი იმ სამ ხელთნაწერთაგანი იქვე მელიქიშვილისული 1773 წ. ყოფილა გადაწერილი. საყურადღებოა, რომ იქვე მდივანი სომხითის მელიქისშვილი ამბობს: „გარდა ვწერ ე, არ და იკარგოსო, ერთის მეტი არ იყო საქართველოშიო“ (იქვე). სულხან მდივნის ხელთნაწერის არსებობა მიტკიცებს, რომ იქვე მელიქიშვილის ცნობა გადაჭრაბებულია და მეორე ხელთნაწერიც ყოფილა, ამასთანავე იმ ერთხე უფრო უკეთესიც. მაინც-და-მაინც ცხადია, რომ მე-XVIII-ე საუკ.-ის მეორე ნახევარშივე, ჯერ კიდევ აღა-მაპმედხანის შემოსვებასა და ოთხებამდე აღმოსავლეთ საქართველოში „დასტურლამალი“ შენელი საშოგარი ყოფილი. ის ხელთნაწერი, რომელიც იყველ ალექსიძის მიერ ყოფილა გადაწერილი სათვალავში განსაკუთრებით მისაღები არ არის იმიტომ, რომ 1821 წელს არის გადაწერილი და რაკი „ეთანხმება მელიქიშვილის დედანს“-ა და მხოლოდ „გადამწერს ადგილ-ადგილ ცოტაოდენი ცვლილება მოუწანია“ (იქვე), ამიტომ საფიქრებელია, რომ ალექსიძეს დედნად დაახლოებით იმგვარივე ხელთნაწერი უნდა ჰქონდა, როგორიც იქვე მელიქიშვილისა არის.

უკველია, რომ ალექსიძისა და მელიქიშვილის ხელთნაწერების გადამწერთა „დასტურლამალი“-ს დედანიც დაზიანებული და არეული უნდა ყოფილიყო. ამას შემდეგი ცნობა გვაფიქრებანებს. წ პზ-ში, რომელსაც სათაურად აწერია „მურდორისათვს“. გადამწერს ნათქეამი აქვს—„სხვა ამისი შემდგომი მდივანბეგის განაჩენის ბოლოს იმიეთ: სხვაგან ვიპოვე და იქ დავწერ ე, აქ არ დაეტიანო—“ (იხ. გვ. 51, სულხან მდივნის ხელთნაწერში ეს წ სრულებრივით არ არის, შეად. გვ. 202).

როგორც აღნიშნული გვქონდა, პ. უმიკაშვილის დაუსაბუთებელი დაკვირვება, რომ შინაარსის მოხედვით „დასტურლამალი“-ს ტექსტის დალაგება, რა სახითაც იგი სულხან მდივნის ხელთნაწერშია შენახული, „უფრო უნდა ეთანხმებოდეს ვახტანგის რედაქციას“, საშაროლიანია. მაგრამ, იუნდაც რომ სულხან მდივნის ხელთნაწერი

შენახული არ ყოფილიყო, იმის დამტკიცება, რომ თავდაპირველ  
დედანში შინაარსი სხვანაირად ყოფილა დალაგებული და არა ისე,  
ანბანურად, რომერადაც იქსე მელიქიშვილისეულსა და 1821 წ.  
ხელთნაშერშია, მარტო იქსე მელიქიშვილის ხელთნაშერის ტექსტის  
კრიტიკული შესწავლითაცაა შესაძლებელი. ამას შემდეგი მაგლი-  
თიც ცხად-ჰყოფს. მე-7 (ზ) თავში, რომელსაც სათაურად აქვს „ალა-  
ყაფის შუა სახლის რიგისათვს“, სხვადასხვა მოხელეების შესახებ,  
რომელთაც მეჯლისის დროს უნდა ემსახურათ, ნათქვამია: „ამათ  
იმავ ზემოთის წესით იმსახურონ“-ო (გვ. 5). ზემოთ-კი არსად  
არაფერია ნათქვამი, თუ მოხელეებმა ამისთანა შემთხვევებში როგორ  
უნდა იმსახურონ. ცოტა ქვევითაც მე-9 (ზ) მუხლშიაც, რომელიც  
„ახალის სასახლის რიგისათვს“ არის დაწერილი, მოხელეებზე ნათ-  
ქვამია: „ესნი იმავ ზემოთის წერილის წესით იმსახურე  
ბოდენ“-ო (იქვე). არც ამის ზევით არის რამე ცნობები, თუ რო-  
გორის წესით უნდა ემსახურათ ამგვარ შემთხვევებში. ეს ორთავე  
ამონაშერი ცხადად ამტკიცებს, რომ თავდაპირველს დედან-  
ში ამ ორ მუხლს წინ უძღლდა ისეთი მუხლი, რომე-  
ლიც ამ მე-7 და მე-9 მუხლებისათვის საჭავალითოდ  
არის დასახელებული. ამგვარ ჭადა უეპელია ის ჯ უნდა ყო-  
ფილიყო, რომელიც ს რეგ 163-ად არის ეხლა და მე-77 გვერდზეა  
მოთავსებული და სათაურად უწერია „სასახლეების რიგისათვს“. ეს  
მუხლი სხვებთან შედარებით დიდია (გვ. 77-80) და მართლაც სხვა-  
თა შორის დაწერილებითს ცნობებს შეიცავს, თუ „პელჯოზიანები“  
და სხვა დარბაზის წესრიგის დამცველი მოხელეები როგორ უნდა  
მოქცეულიყვნენ. იქ მეჯლისის წესრიგიც არის აღწერილი. ამ მუხლს  
თავდაპირველად მისდევდა „მუშაბბის სახლის რიგისათვს“ (იხ. გვ.  
54 ს ევ) და „ტოგუნის რიგისათვს“ (გვ. 81 ს რჩხ), რომელშიაც  
მოხელეების მეჯლისის დროს სამსახურის შესახებ ნათქვამია: „ესნი  
იმავ ზემორეს წერილის წესით იმსახურებოდენ“-ო (გვ. 81).  
მაშასადამე ცხადია ამ მუხლსაც თავდაპირველად დარბაზიბისა და  
მეჯლის-ნაღიმის საზოგადო წესრიგის აღწერილობა მიუძლოდა წინ.  
საქმარისია სულხან მდივნის ხელთნაშერში ჩაიხედოთ (იხ. გვ. 196),  
რომ დარწმუნდეთ, თუ რამდენად სამართლიანია ზემოაღნიშული მუხ-  
ლების თავდაპირველი დალაგებულობის აღდგენის ზემომოყვანილი ცდა.  
ეს ერთი მაგალითიც საქმარი იმ აზრის დასამტკიცებლად, რომ  
იქსე მელიქიშვილის ხელთნაშერის შესწავლითაც შეიძლება ცხადყო-  
ფილ იქმნას, რომ გახტანგ მეფეს თავისი „დასტურლა-  
მალი“ შინაარსის და მიხედვით დაულაგებია.

არც ის გარემოება უნდა დაგვავიწყდეს, რომ როდესაც ქელი დროის რომელიმე ძეგლი შენახულია ორი სახით, ანბანურად და შემ-დგომითი-შემდგომად დალაგებული, მაშინ სრულის დაჭეშმარიტე-ბით შეიძლება ითქვას, მეორე წესი თხრობის შინაარსისდა მიხედვით დალაგება დედნის იმდენად ძნელსა და რთულს წინასწარ კრიტი-კულ შესწავლას მოითხოვს, რომ ამისთვის მაშინდელ მეცნიერო ძალა არ შესწევდათ და ამის გამო წარმოუდგენელიც არის „დას-ტურლამალი“ რომ თავდაპირველად ანბანურად ყოფილიყო დაწე-რილი და მერმე მისი შინაარსი საგნობრივად დალაგებულ თხრო-ბად გადაეყოება შესძლებოდათ.

შენახულია თუ არა სულხან მდივნის ხელთნაწერში მაინც „დას-ტურლამალი“ იმ სახით, როგორც ეს ქეგლი თვით ვახტანგ VI მიერ უნდა შედგენილი ყოფილიყო. განსვენებული პ. უმიკა შვილი ბრძნული სიფრთხილით ამბობს, რომ ეს „ხელთნაწერი უფრო უნ-და ეთ ნ ხ მ ე ბ ო დ ე ს ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი ს რ ე დ ა ქ ც ი ა ს ა“ და ეს დასკვნა იმა-ზე აქვს დამყარებული, რომ იქ შინაარსი საგნობრივად არის დალა-გებული და არა ანბანურად (იქვე, V). ამ მხრივ დაკვირვება, რო-გორც აღნიშნული იყო, სრულებით სამართლიანია.

მაგრამ სხვაფრივ ზემოწამოყნებული საკითხის შესახებ ამაზე მეტიც შეიძლება ითქვას. არა, არც სულხან მდივნის ხელთ-ნაწერში „დასტურლამალი“ შენახული იმ სახით, როგორადაც ვახტანგ VI ჰქონია დაწერილი. ამას თუნდ ის გარემოებაც ცხად-ჰყოფს, რომ მის დედანს, როგორც აღნიშ-ნული იყო, ბევრავნ ფურცლები პელებია და აქა-იქ შინაარსიც არე-ული ყოფილა. მაგრამ ამასვე უფრო ნათლად ის ნაწილიც ამტკი-ცებს, რომელიც დედანში მთლად შენახული ყოფილა და სულხან მდივნის გადამწერს სამუდამო დაღუბვისაგან გადურჩენია. თუ სულ-ხან მდივნისა და იქსე მელიქისშვილის ხელთნაწერების „დასტურ-ლამალს“ გადაიკითხავთ, მთელ თხზულებაში შინაარსის ვერ იპოვით, მუხლობრივ დაყოფას გარდა, რომელთაც თვითოვეულს თავისი განსა-კუთრებული სათაური აქვს და იქსე მელიქიშვილის ხელთნაწერში თვითოვეულ მუხლს სათვალავრც უზის.

წინათ-კი უეჭველია მთელი „დასტურლამალი“ შინაარსის დიხედვით „კარებ“-ად ყოფტილი დაყო-ფილი. ამისი დამატებულებელი კვალი აქა-იქ ეხლაცაა შენახული. ვახტანგ მეფის შესავალის შემდგომ, რომელიც იწყება სიტყვე-

ბით „ეპა შენ ყოველთა მბადო“, ამ ხელთნაწერში მაგ. შემდეგი სა-თაური მისდევს: „კარი პირველი. ყოვლისა კელჯოხიანისა და მათის სარგოსა“ (იხ. გვ. 195). ცხადია მაშასაღამე, რომ „დასტურ-ლამალის“ დედანი თავდაპირველად „კარებად“ ყოფილა დაყოფილი და რაკი ნათქემია „კარი პირველი“-ო, უშეველია შეორე, მესამე და შემდეგი კარებიც იქმნებოდა. „დასტურლამალი“-ს ტექსტი რომ მართლაც კარებად იყო დაყოფილი, ამის დამამტკიცებელი მეორე კვალიც არის შენახული. იქ ერთგან მაგ. აგრეთვე სწერია: „კარი სასახლეების ჩიგისა“-ო (გვ. 196). ცხადია მხოლოდ, თავდაპირველ დედანში ისიც იქმნებოდა ნათქვამი, თუ რომელი კარი იყო, მაგრამ გადამწერთაგან გამოტოვებული უნდა იყოს.

ამგვარად გამოირკვა, რომ ვახტანგ მეფეს თავისი „დასტურლამალი“ შინაარსის და მიხედვით „კარებად“ გაუყვით და თვითონეული კარისათვის საგანგებო სა-განი და განსაკუთრებული სათაურიც აურჩევია. კა-რების სათაურები და მათი სათვალავები სულხან მდივნის დედან-შიაც-კი ორ ზემოარნიშნულ შემთხვევას გარდა შენახული აღარ არის, მაგრამ შინაარსის წინანდელი დალაგების წესრიგის ნაშთად ბევრგან შერჩენილია, რომ „დასტურლამალი“-ს მუხლები მომეტე-ბულ ნაწილად შინაარსის გარად მისდევს ერთი მეორეს, თუმცა აქა-იქ სულხან მდივნის ხელთნაწერშიაც შინაარსი არეულია. ეს გა-რემოება უეჭველია იმის შედეგი უნდა იყოს, რომ სულხან მდივნის ხელთნაწერის დედანი, რომლითვანაც გადმოწერილა, დაზიანებული ყოფილა.

მაგრამ მარტო „კარები“, მათი სათვალავები და სათაურები-კი არ უნდა აკლდეს და შეოლოდ მუხლების წესრიგი-კი არ უნდა იყოს არეული, არამედ თვით ტექსტიც ყველგან იმ სახით არ არის შენახული, რანაირადაც იგი თავდაპირვე-ლად იყო დაწერილი. ტექსტის ზოგან არსებითი ნაწილი აკლია ხოლმე ისე, რომ აზრის შეტყობია შეუძლებელი ხდება, ზოგან ცნობებია შეცვლილი. მაგ. შესავალის ბოლოს ერთი წინადადებაა მოთავსებული, რომელშიაც ალნიზნული ყოფილა, თუ პირველად რა საგანზე უნდა ყოფილიყო „დასტურლამალ“-ში ლაპა-რაკი. იქ სახელობრ ნათქვამია: „პირველად ჯერ არს ხსენება და აღწერა, რამეთუ ამათ მიერ არს რიგი პურიბისა, წყალობისა და რისხება“-ო (გვ. 4). როგორც მითხველიც დარჩეულდება, ამ წინადა-დებას სწორედ ის ადგილი აკლია, სადაც ნათქვამი ყოფილა, თუ რის ხსენება და აღწერა „პირველად, ჯერ არს“. ეს დანაკლისი ყვე-

ლა ხელთნაწერებში ყოფილა (შეად. გვ. 131 და 157). სულხან მდი-  
ვნის ხელთნაწერში შენახული სათაურების დახმარებით ამ ტექსტის  
დანაკლისის შევსება დაახლოვებით შეიძლება. იქ შესავალს, რო-  
გორც აღნიშნული იყო, მასდევს „ქრისტიანული მართვის სამართლის კელ-  
ჯობიანისა და მათის სარგოსი“ (იხ. გვ. 194). მაშასადამე პირვე-  
ლად „დასტურლამალში“ კანონმდებელს „კელჯობიანებზე“ ჰქონია  
ლაპარაკი. სწორედ ამიტომაც საფიქრებელია, რომ ზემოაღნიშნული  
წინადაცება. თავდაპირველად ასე უნდა წერებულიყო: „პირველდ  
ჯერ არს სხენება და აღწერა სკოლისა კელჯობიანისა და მათის  
სარგოსი], რამეთუ ამათ მიერ არს რიგი პურიბისა, წყალობისა და  
რისხვსა“. რომ დაახლოვებით მართლაც ასე უნდა წერებულიყო, ამის  
დასამტკიცებლად იმ მოსახუების მოყვანა შეიძლება, რომ პურიბის,  
ან მეჯლისის მოწყობის, რისხვის და წყალობის გამოცხადების დროს  
წესრიგის დამცველად მართლაც „კელჯობიანი“ იყენენ ხოლმე.

„დასტურლამალი“-ს დედანი დროთა განმავლო-  
ბაში შინაარსის მხრივ უფრო თვალსაჩინოდ იმ ადგი-  
ლებში უნდა დამახინჯებულიყო, სადაც ვახტანგ მე-  
ფის დროინდელი მოხელეების სიები და სხვადასხვა  
ჭრატისტიკური ცნობებია მოთავსებული. 3. უმიკა-  
შვილს წინასიტყვაობაშიც აღნიშნული აქვს, რომ სიებში ისე მე-  
უიქმენის და სულხან მდინარეულს ხელთნაწერებს შორის  
განსხვავებაა (გვ. VI) და ვინც მისი გამოცემს „დამატებულებათა“  
იმ ნაწილს გადაიკითხავს, რომელიც ხელთნაწერების „განსხვავებათა“  
აღნიშვნას შეიცავს (გვ. 131-162), ის თავის თვალითაც დარწმუნ-  
დება, რაოდენი სამეცნიერო მუშაობაა ჯერ კიდევ საჭირო, რომ გა-  
მორკვეული და აღდგენილი იყოს ქართული სახელმწიფო სამარ-  
თლის ამ შესანიშნავი ძეგლის პირველდელი სახე და შინაარსი ისე,  
როგორც იგი ვახტანგ VI მიერ დაწერილი ყოფილა.

ვახტანგ მა თავისი „დასტურლამალი“-ს შექმნით მართლმაჯუ-  
ლება და მართვა გამგეობა კვლავ ერთი-ერთმანერთისაგან განსაზღვრა  
და სახელმწიფო სამართალსაც დასტურლამალის შექმნით ისევ მტკი-  
ცე საფუძველი დაუდვი: ამიერითვან სახელმწიფო მართვა-გამგეობის  
ჯარკვეული წესრიგი იყო დამყარებული და მისი რყევა და დარღვევა  
ისე ადვილი აღარ იქნებოდა. თუმცა თვით ვახტანგის „დასტურ-  
ლამალი“-თვან სხანს, რომ დასტურლამალის ზოგიერთი ნაწილი „პირ-  
ველ მეფის გიორგისა განწესებული ყოფილა და ვახ-  
ტანგს მხოლოდ განუახლებია“ (იქვე, გვ. 109), ზოგი კიდევ უფრო  
აღრეც ყოფილა დაწესებული, არსებობდა მაგ. „ძველადგან და აშ-

მეცე გიორგისაგან დამტკიცებული” საბუთები (იქვე, 128, 129), მაგრამ უმთავრესი ღვაწლი მაინც ვახტანგ მე-VI-ეს მიუძღვის. დავით აღმაშენებელისა და თამარ მეფის დროს, ოოგორუ ჩანს, დასტურლამალისთანა წიგნი, სადაც დარბაზობის და სხვა სახელმწიფო გამგეობის შესახებ ცნობები ყოფილა მოთავსებული, უკველია უნდა ყოფილიყო, მაგრამ ოოგორუ მრავალი სხვა საბუთებიც შემდეგ აღბათ დაკარგულა. ოოგორუ ეტყობა, თაყაიშვილის მიერ ნაპოვი ხელმწიფის კარის „გარიგება“ც ვახტანგის დროს დაკარგული ყოფილა. ვახტანგის დროს მხოლოდ ზოგიერთ სახელმწიფო მართვა-გამგეობის დარგის შესახებ არსებობდა გიორგი მეფის დასტურლამალი.

რა-კი სიტყვა „დასტურლამალი“ არაბულ სპარსული სიტყვაა. შეიძლებოდა გვეფიქრა, რომ თვით ეს ვახტანგის წიგნიც სპარსული ამგვარისავე თხზულების მიბაძეთ ყოფილიყოს შედგენილი, მაგრამ სპარსულად ამნარი ნაწარმოები არ არსებობს, მხოლოდ ერთ სპარსულ მე-XIX-ე საუკუნის ისტორიების თავის წიგნის ბოლოს სპარსეთის ყველა მოხელეთა ნუსხა აქვს დართული, მაგრამ ვახტანგის დასტურლამალისა და იმ ნუსხის შორის დიდი მზღვარი ძევს. ვახტანგის წიგნი რომ მისი ნაწარმოებია, ეს თვით შინაარსითაც მტკიცდება: იქ სხვადასხვა მართვა-გამგეობის შესახები ნამდვილი ქართული საბუთებია შეკრებილი და რიგზე დალგაბული, მაგალითად: „მდივანბეგობის წესი და რიგი“, რომლის შესახებაც ვახტანგი ამბობს, „მოკითხული ვქენით და ამ წესით ყოფილიყო გარიგებული და ახლაც ამ წესით გვიბოძებია“ -ო (იქვე, 56), ერასტი ორბელიშვილის სახელმაზე დაწერილი საბუთია, „მდივნების სარგოსათვეს“ (იქვე, 49), „ვაზირის სარგოსათვის“ (იქვე, 32), „ბოჭალთ-ხუცესების სარგისათვის“ (იქვე, 16) და სხვაც მრავალი.

სამწუხაოდ აქ უადგილობის გამო ვრცლად ვერ შევეხებით იმ საკითხს, თუ ოოგორ შესდგა თანდათან „დასტურლამალი“. უნდა აღვნიშნოთ მხოლოდ, რომ „დასტურლამალი“ ძეირუს, საუცხოვო ცნობებს გვაძლევს სამეფოს წესწყობილების ყოველი მხრის შესახებ, ისეთს მასალებს, რომლის პოვნა სხვაგან არსად არ შეიძლება. ეს წიგნი ჩვენი სამართლის ისტორიისა და ეკონომიკური მდგომარეობის შესწავლისათვის დაუფასებელი განძია. იგი პ. ჟ მიკა შვილის მიერ საუცხოვოდ არის გამოცემული სამი დედნის მიხედვით და თანაც ჩინებული ლექსიკონი აქვს დართული.

ვახტანგ VI-ის შემოქმედებითი მოღვაწეობა ქართული სამართლის ასპარეზზე ამაზე არ შეჩერებულა.

საქართველოში სასოფლო პოლიციის მოვალეობა, ქურდების და დაკარგულის აღმინენა მე-XVI-XVII საუკენეების ბერებს ებარათ. ეს მოვალეობა სამართლის ისეთი დარგი იყო, რომ სახელმწიფოსაცა და მართლმასჯულებასაც ეხებოდა და ამის გამო საქმე შეიძლებოდა არეულიყო, ამიტომ ვასტანგ მე-VI-ემ ეს დარგი გამოაცალკევა და განსაკუთრებულ „სახევისთავო სამართლის წიგნის“ შედგენა დააპირა. დაუღალავი მეფე ბრძანებს: „კევის თავშა როგორც ისამართლის, იმის სამართლის წიგნს მიესცემთ, ისრე მოიქცენ-ო (დასტურლამალი, გვ. 106). სამწუხაროდ მასალებითგან არა ჩანს, დასკალდა თუ არა ვასტანგს ამ თავისი განზრახვის ასრულება? ცხადია მაინც, რომ ცალკე სახევისთავო სამართლის წიგნის დაწესებით ვასტანგ VI ქართული საპოლიციო სამართლის შემქმნელიც იქნებოდა

### თავი II.

#### სისხლისა და სამოქალაქო საგართლის ზუაროვანი.

ქართული სამართლის უძველეს ძეგლად ჩვეულებრივ მეფე გორგი V-ეს „ძეგლის დატება“ ითვლება. რასაკვირველია თვით განსვენებული დ. ბაქრაძე ც კარგად გრძნობდა, რომ საქართველოში ამ სასამართლო წიგნის წინათაც უნდა ყოფილიყო სამართლის ძეგლები (იხ. Сборник законов груз. царя Вахтанга VI, ა. ფრენკელის გამოცემა, დ. ბაქრაძის რედაქტორობით, გვ. 81, 112, შენ.), მაგრამ ამგებარი ძეგლები მას დაკარგულად მიაჩნდა. გასაოცარი ის არის, რომ ვერც ბეჭა და ოღბულას სამართლის წიგნის მე-99-ე მუხლს მიუსვედებებია განსვენებული ისტორიული და თავისი შენიშვნაში იგი ამბობს, ამ მუხლის აზრი ისაო, რომ სასამართლო წიგნები ძეგლ მეფების დროსაც უწერიათო, მათი ბრძანებითა და სამღვდელოებისა და საერო პირთა თანამშრომელობით, და თვით ოღბულასაც ხელთ ჰქონია ამგვარი ძეგლი კანონებით (იქვე, გვ. 117, შენ.). არც განსვენებულ ნიჭიერ მკლევარს ნ. ურ ბნელს მიუქცევია მე-99-ე მუხლისათვის ჯეროვანი ყურადღება და აღბათ იმიტომ, რომ იგი ათაბავ აღბულას დაღენილი სასამართლო წიგნის ნაწილად მიაჩნდა (იხ. ნ. უბნელის „ათაბავნი ბეჭა და აღბულა და მათი სამართალი“, გვ. 267-8.).

ქვემოთ ჩვენ ვეცდებით დავამტკიცოთ, რომ საქართველოში კანონები არამც თუ გიორგი ბრწყინვალეზე წინათაც არსებობდა, არამედ რომ ამ კანონების ერთმა ნაწყვეტმა ჩვენ ი.ვ. ჯავახიშვილი, ქართული სამართლის ისტორია I.

დრომდის მოაღწია კიდეც. თვით გიორგი V-ე თავის „ძეგლის დადება“-ში პირდაპირ ამბობს; რომ იმის წინათაც საქართველოში არა ერთი და ორი სამართლის წიგნი ყოფილა და თვით მასაც ხელთა პქონია, როცა მთიულებს კანონებს უწერდა. ვალის თაობაზე მაგალითად იგი სწერს: „ვალის საქმე ასრე გავჩინეთ: სარგებელი არც ქართველთ რჯულთა სძესთ წესად რომ აიღონ, არც სხვათა რჯულთა უწერიათ“-ო (§ მე). შემდეგ ათაბაგ ბექა და ალბულას სამართლის წიგნში ნათქვამია: „აწყვერისა და საფარისა, ვითა ქველითგან ყოფილიყო, არცა დიდსა მეფე სა მოეშალა და ჩეენ განალამცა აგრევე დავმტკიცეთ“-ო (იხ. ჩუბინა ჟვილის ქართ. ქრისტომატია, 1863 წ. გამოც. გვ. მე-208-9). აქ დიდ მეფელ, რასაკვირველია, გიორგი მე-V-ეა ბრწყინვალედ წოდებული და აწყვერ-საფარის განსაკუთრებული სამართლის უფლება შაშაბადამე იმაზე წინათ „ძველითგანვე“ ყოფილა დაწესებული. თუ კი ამ ეპისკოპოზებისათვის განსაკუთრებული სამართლის წიგნები უბოძებიათ, განა დასაჯერებელია, რომ მთელი სამეფო, დანარჩენი მცხოვრებნი და უმრავლესობა უკანონებოდ ყოფილიყო?

### შ 1. ბაგრატ კუროპალატის სამართლის წიგნის ნაწყვეტი.

მაგრამ რომ გიორგი ბრწყინვალეზე წინათ საქართველოში საკუთარი სამართლის წიგნი არსებობდა, ამას თითქმის დამტკიცებაც არა. სჭირია, იმიტომ რომ თვით ამ კანონების ნაწყვეტს, როგორც ზემოთ იყო აღნიშნული, ჩეენ დრომდისაც მოუღწევია: იგი შეტანილია ვახტანგ VI-ის კოდიკაში მოთავსებული ბექა და ალბულას სამართლის წიგნის მოლო ნაწილში მე-99-ე მუხლში, რომელიც ზოგ ხელთნაწერში § 100-დაც არის აღნიშნული. იქ ნათქვამია:

„სახელით ღითისათა დაიწყების საღმთოსა [სჯულსა] გაჩენელი<sup>1</sup> და გასაჩენელი პირებულად დაფითიან ბაგრატ კუროპალატ და აღმაშენებელთა მეფეთა ბრძანებითა და მერმე ეპისკოპოზთა, დიდებულთა და აზნაურთა და ჰქვინთა კაცოა მეფეთა წინაშე ერიაბამიდ გაჩენილი განგებითა ღითისათა: «ვინცა საბჭოდ სჯდებოდეთ და მართალსა საჩიგარსა მართლად მოაკენებდეთ, თქუნთა გულთა შიგან ღითის შიში უნდა დაიჭიროთ და არავის სთნიოთ,—არა მამასა და დედასა, არა პატრონსა, არა ძმათა და მეუვისთა არას ქრთამის ქადებისათვის არადარა, მართალი სამართალი უნდა გააჩინოთ“-ო.

1) დედანი აქა-იქ გაფუჟებულია და ჩეენ გასწორებთ.

ვინც ამ მე-99-ე, ან მე-100 მუხლს წინაშავალი მუხლების შექ-  
დეგ გულდასმით წაიკითხავს, რასაკვირველია შეატყობს, რომ აქ რა-  
ლაც სხვა კანონის ნაწყვეტი იწყება, რომელსაც წყ 96, 97 და 98  
არაეითარი კავშირი არა აქვს: მე-96-ე მუხლში იმ სასჯელზეა ლა-  
პარაკი, რომელიც უნდა გადაახდევინონ „თუ ვაჭარი მოჰკლას ვა-  
ჭარმან თუ სხვამან ვინგინდამ“, ხოლო წ 97 გზას მიმავალი ვაჭრის  
გაცარცას შექება. მე-98-ე მუხლში-კი ახსნილია, თუ როგორ უნდა  
გაასამართლონ, როცა დარჩაზის კაცს „კაცი“ წაუვა. ამას მისდევს  
მე-99-ე მუხლი, რომელიც სრულებრივ მოულოდნელად ისეა დაწერი-  
ლი, როგორც რომელსამე განაჩენს, ან სამართლის წიგნს თავითგან  
იწყებენ ხოლმე—„სახელითა ღ-თისათა დაიწყების“ და სხვა. შემდეგ  
თვით ამ მუხლში ნათქვამია, რომ იგი ბაგრატ კურაპალატის „ბრძა-  
ნებითა“ და „ეპისკოპოზთა, დიდებულთა აზნაურთა და ჭეკიანთა  
კაცთა მეფეთა წინაშე ერთბამად გაჩენილი“-ა. მაშასადამე არც ბე-  
ქის, არც აღბუღს ამ „სამართლის წიგნთან არაფერი ჰქონიათ საერ-  
თო. ერთმაცა და მეორემაც თავიანთი კანონები თავიანთი სახელით  
გამოსცეს და საქართველოს მეფე არ მოუხსენებიათ, მე-99-ე მუხლ-  
ში-კი არც ბექა, არც აღბუღ კანონმდებელად მოხსენებულნი არ  
არიან. ერთი სიტყვით, წ 99 (ან 100) სხვა სამართლის წიგნთგან  
არის ამოღებული და იმ წიგნის შესავალს წარმოაღნენს. ეს სამარ-  
თლის წიგნი ბაგრატ კურაპალატის ბრძანებით შექრებილი უმაღლე-  
სი სამდელოების, დიდებული აზნაურებისა და ჭეკიანი კაცების „მე-  
ფეთა წინაშე ერთბამად გაჩენილი“ ყოფილა.

ხოლო რაკი თვით ამ ნაწყვეტში თარილი ნაჩვენები არ არის; ამ სამართლის ქეგლის შედგენის ღრო უნდა დაახლოვებით მაინც  
გამოვარკიოთ. მე-XIV-ე საუკუნეში 1360-95 წლებს შორის მეფედ  
იყო ბაგრატ მე V-ე დიდი, მაგრამ მას კურაპალატობის პატივი არა  
ჰქონია და არც შეიძლება, რომ ჰქონოდა. სამართლის წიგნის გამოშ-  
ცემელი უკველია სხვა ბაგრატი უნდა ყოფილიყო. საზოგადოდ სა-  
ქართველოს მეფეები დავით აღმაშენებელის შემდგომ კურაპალატო-  
ბასა და სხვა ბიზანტიურ სახელმწიფო საპატიო სახელებს აღარა  
კადრულობდენ. ამის გამო ცხადია, რომ ზემთაღნიშნული სამარ-  
თლის წიგნის კანონმდებელს დავით აღმაშენებელზე წინათ უნდა  
ემეფნა. ამასთანავე მე-XI საუკუნითგან მოყოლებული მე-XV-ე საუ-  
კუნემდე ბაგრატ V დიდის გარდა არც ერთს საქართველოს მეფეს  
სახელად ბაგრატი არა რქმებია.

მე-XI-ე საუკუნემდე სამი მეფე იყო ბაგრატის სახელის მქონე-  
ბელი: ერთი ბაგრატ II, მეტ სახელად რეგენენად წოდებული († 994),

შემდეგ ბაგრატ მე-III-ე (978—1014) და ბაგრატ მე-IV-ე (1027—72). სამართლის წიგნის შედგენის მოთავედ შეუძლებელია ბაგრატ მე-II-ე ყოფილიყო, ჯერ ერთი იმიტომ, რომ იგი კურაპალატი არა ყოფილა, მერმე იმიტომაც, რომ რეგენს ცოტა არ იყოს არც კანონმდებლობა შექვერის. ჩჩება გაშასადამე ბაგრატ მე-III-ე და ბაგრატ მე-IV-ე. ორივეს კურაპალატობის პატივი ჰქონდათ: პირველს ეს პატივი თვით ბიზანტიის კეიისარმა ბასილიმე მისცა (სუმბატ. ცა და უწყება, 3 ქ-კ 65 და ქ-ლი ერის ისტ. II), ხოლო მეორემ ითხოვა თავის დედის პირით და მიიღო კიდევ კურაპალატობა (ქ-ლი ერის ისტ. II). მაშიასადამე ზემოაღნიშნული კანონები იმ სამ ბაგრატების შორის ან ბაგრატ მე-III-ეს, ან არა და ბაგრატ მე-IV-ეს უნდა გამოეცა. ბაგრატ I კურაპალატზე ჩვენ აქ განვებ არას ვანბობთ და ჯერ იმის გამორჩევება გვსურს, თუ რომელს ბაგრატს,—მე-III-ეს, თუ მე-IV-ეს,—მეტი უფლება აქვს კანონმდებლად აღვიაროთ, ხოლო იმის შემდგომ ბაგრატ I-ის კანონმდებლობასაც შევეხებით.

მემატიანე მოვითხრობს, რომ ბაგრატ მე-IV-ის დროს „ქუეყანასა და წყნარება არა ა ქვნდა, ეკლესიანი, გლაცაკნი, აზნაურნი ვერ იკითხვებოდეს“<sup>2</sup> (იხ. იქვე) და გიორგი მთაწმიდელის ცხოვრებითგანა სჩანს, რომ ეს მემატიანეს ცნობა სრულიად სამართლიანი ყოფილა. ცხოვრების ავტორი, რომელიც მთაწმიდელი მამის მოწაფე იყო, მოვითხრობს, რომ გიორგიმ, საქართველოში ჩამოვიდა თუ არა, „პირველად ყოვლისა აღლესა მახვლი მხილებისა“ ბაგრატ მეფის წინააღმდეგ და სხვათა შორის „ერთყოდა მსჯავრთათ კუს და სამართლთა სამეუფოთა, რათა უსჯიდეს ობოლთა და ქურავთ... და რათა არა მის რდეკდეს საასწორსა სიმართლისა, დიდისა გინა მცირისა“<sup>3</sup> (ც-ე გ-ი მთ-წმ-დდ, 321). ერთი სიტყვით საისტორიო წყაროები ერთხმივ მოწმობენ, რომ ბაგრატ მე-IV-ის დროს სამართლი განსაკუთრებით დაცუშული და შელახული ყოფილა და არც საფიქრებელია, რომ ასეთ მეფეს სამართლის წიგნის შედგენით თავი შეეწუხებინა. ბაგრატ მე-III-ის შესახებ-კი მატიანები პირიქით ნათქვამია, რომ „არავინ გამოჩინებულ არს სხუა მსგავსი მისა დიდებითა და ძალითა და ყოვლითა გრძნებითა: ეკლესიათა მაშენებელი იყო, გლაცაკთა მოწყალე და სამართლისა მართლად მომქმედი ყოველთა კაცთა თვალს (იხ. ჩემი ქ-ლი ერის ისტ. II). რაკი ისტორიკოსი ბაგრატ მე-III-ის მართლისაჯულობას განსაკუთრებით აქებს, უძველელია მეფეს სამართლის საქმისათვის სხვებზე მომეტებით უზრუნველი და გაუკეთებია კიდევ. სწორედ ა-ეთ ხელმწიფეს შეეძლო შე-

უკრიბა სამლელოება, დიდებულნი, აზნაურნი და „ჰეკვიანი კაცნი“ სამართლის წიგნის შესაღენად. ყურადღების ლირსია, ომშ როგორც ზემოალნიშნული სამართლის წიგნის შესავალში მეფე ბაგრატ კურაპალატი „ალმაშენებლად“-აც არის წოდებული, ისე შემატიანეც მას „მაშენებელს“ უწოდებს.

მაგრამ ამ ორი ბაგრატის გარდა იყო კიდევ ერთი ბაგრატი, პირველი, აშოტ კურაპალატის ძე. მასაც კურაპალატის პატივი ჰქონდა. როცა აშოტი 826 წელს არაბებმა მოკლეს, ბაგრატი და მისი ორი ძმა „უსრულო-ლა იყვნეს ასაკითა“ და „იზრდებოდეს ციხესა შინა არტანუჯისასა“ (ს უმ ბ ა ტ. ც ა და უწყება, 3 ქ კა, 55). შემდეგ, ალბათ როცა წამოაზარდნენ, ბაგრატმა „ნებითა ლმრთისათა და ნებითა ძმათა თვესთათა და ბრძანებითა ბერძნენთა მეფისათა მოიღო კურაპალატობა“ (გ. მ ე რ ჩ ჟ ლ ი. ც ა გ ბ ლ ნ დ ხ, გ ვ კ ვ დ ა 3 ქ კა, 55). სწორედ ეს ბაგრატიც თავის კანონმდებლობითი მოლვაწეობით განთქმული იყო: მისი „ვანწესებულ არს“ „გლახაუთა ნაწილი“ (გრიგოლ ხან. ც ა, ლბ.) სახელმწიფო საქველმოქმედო თანხა (იხ. ამის შესახებ ქართული სამართლის ისტორიის წიგნი II). მისევე საქებურ ღვაწლად თველებოდა რკოვლისა ერისა სამართლით განკითხება (ც ა გ ბ ლ ნ დ ხ გ ვ ლ ბ). იქნებ რაკი ნათქვამია „ყოვლისა ერისაო“, სწორედ სამართლის წიგნის შედგენა ჰქონდეს ცხოვრების ავტორს ნაცულისხმები. იგი განთქმული იყო ვითარუა „წმიდათა ეკლესიათა მა შ ც ნ ე ბ ე ლ ი“ (იქვე, ლგ.). აქაც მაშასადა-შე ბაგრატი „ალმაშენებლად“ გამოდის.

მაგრამ საბედნიეროდ ვა ა ტ ა ნ გ VI კოდიქში შეტანილ ბეჭასა და ალბულას კანონებში ბაგრატ კურაპალატის სამართლის წიგნის მარტო შესავალი კი არ არის შერჩენილი, არამედ რამდენიმე სხვა მუხლიც. მე-100-ე მუხლი ხომ, სადაც ნათქვამია „ვინცა მოძღვარი იყოს, ანუ მეფეთა წინაშე ზრდილი და ნამყოფი კაცი იყოს, ან კარგი დიდებაშირი, ან კარგი სოფლისა მამასახლისი იყოს, აგრეთ კაცი იყოს, ის დასვი[თ] ბეჭედ: ჰეკვიანი იქმნების და კარგად ეცოდინების ბჭობა და უსამართლოს არას იტყვის“<sup>3</sup>, რასაკვირველია შესავალის გაგრძელებას წარმოადგენს. ამის გარდა 101, 102 და 103-ე მუხლიც უექველია ბაგრატ კურაპალატის სამართლის წიგნით გან არის ალბულას კანონებში შეტანილი. ცველა ამ მუხლებში „პატრონი“ ათაბაგი-კი არა, არამედ მხოლოდ მეფეა მოხსენებული: „თუ ეპისკოპოზმან მ ე ფ ე ს ა შესცოდოს, მ ე ფ ი ს ა გ ა ნ ხ ე ლ დ შეპყრობა არ ეგების, იმად, რომე მისდა მუქაფად სასჯელისა დამატებაცებელი არის, შეხვეწა, შეკაზმა მართებს ეპისკოპოზსა მეფისა“-თ (§ 101).

102 მუხლში ნათქვამია: „თუ მეფე ეპისკოპოზს გაუწყოს,—გინდა უსამართლოდ, გინდა სამართლითა,—ხელთა შეპყრობა არცა მაშინ მოხდების, ამისთვის რომე მეორე მეფე ეპისკოპოზი არის და ქრისტიანეთა სჯულისა დამატებიცებელი და არცა მეფესას ჯულისა საჭმე აჭვს, აგრე შეიწყნარენ“-ო. 103 მუხლი. ამბობს: „თუ მოძღვარმან, ანუ მღვდელმან, ანუ მონაზონმან მეფესა, ანუ ეპისკოპოზსა შესკოდოს ანუ სჯულსა, ანუ ეკვლესისა შესკოდოს, ხელთა არავისგან შეეიპყრობის: გაკითხვა უნდა და, რაც მიჩეზი დასწამონ, მას მიზეზსა უნდა გამორჩევა და გადახდევა“-ო. როგორც ბექას კანონებში, ისე საკუთრივ ალბულას კანონებში არასად მეფე მოხსენებული არ არის, ყოველთვის პატრონ ათაბაგზე ლაპარაკი. ბექაცა და ოლბულაც თავიანთ სამართლის წიგნებს სამცხე-საათაბაგოსათვის ადგენდენ და თავიანთ სამთლობელოში საქართველოს მეფისგან იმდენად დამოუკიდებელნა იყვნენ, რომ მეფეს არც-კი ისენიებდენ, 99, 100, 101, 102 და 103-ე მუხლებში-კი პირიქით მხოლოდ მეფე მომქმედი და მთავარი პირი, ხოლო ათაბაგზე ერთი სიტყვაც არ არის ნათქვამი. განა ეპისკოპოზს, ან მოძღვარს ან მონაზონს ათაბაგისათვის-კი არ შეეძლოთ შეეცოდნათ და ათაბაგი კიდევ გასწყობმოდათ? ყველა ეს მუხლები რომ მათი დადგენილი ყოფილიყო, ნუთუ „პატრონი“ (ათაბაგი) ერთხელ მაინც დასახელებული არ იქნებოდა? რასაკეირველია იქნებოდა და, თუ 101, 102 და 103 მუხლში ათაბაგზე ლაპარაკი არ არის, იმიტომ, რომ ეს წარ-გი ისე სამართლის წიგნითვან უნდა იყვნენ იმოლებული, რომელიც მთელი სამფონსათვის იყო საზოგადოდ შედგენილი და არა კერძოდ სამცხე-საათაბაგოსთვის; ათაბაგ ბექა და ოლბულას კანონებიერით.

— შემდეგ ყურადღების ლირსია, რომ ამ სამსავე მუხლში ბექა და ოლბულას სხევა კანონებისავით მაწყერელ-საფარელზე-კი არ არის ლაპარაკი, საზოგადოდ ეპისკოპოზე ა ნათქვამი, ე. ი. ამ მხრივაც საზოგადო ხასიათი აქვს და კერძოდ სამცხე-საათაბაგოს ნიშნები არ ეტყობა. დასასრულ ამ მუხლების შინაარსიც ბექა-ალბულას დროინდელ საზოგადოებრივ ვითარებას არ შეესაბამება: აქ ეპისკოპოზი და საზოგადოდ სამღვდელოება ს რულ ბატონად არის გამოყვანილი, მათ წინააღმდეგ მეფე უძლურია, არაფერი არ შეუძლიან. ჩვენ ვიცით, რომ დავით აღმაშენებელმა სამღვდელოებას ცოტა არ იყოს ფრთხი შეაკვეცა და ბატონობას გადაჩვითა. მე-XIII-ე საუკუნეში ხომ, როცა მონარები საქართველოს დაეპატრონენ, სამღვდელოებას ძალა სრუ-

ლებით მოაკლდა: ამას თითონვე ამტკიცებენ. მე-XIII-ე საუკუნის საეკლესიო კრება საქართველოს მეფესა და დიდებულებს სწერდა: ჩვენ „არ დარა ვისგან გუაქუს პატივი, — არც სჯულსა და არც ეპისკოპოზთა, არც მონაზონთა, არც ხუცესთა, არც მღვდელთა, არც მიჰრონისა, არც ქორებისკოპოზთა: ყუელა ყუელას უპატიოდ, შეურაცხად, გონებით, გასარობით ვჭყავთ“-ო (ქნაცი II, 166 და საისტ. მოამბე 1925 წ. გვ. 221-222). თუმცა შემდევ სამღვდელოების საქმე გამოკიდა, მაგრამ მაინც წინანდელ ბატონობამდე ვეღარ მიაღწია.

ცხადია, 101, 102 და 103 კანონი რომ ათაბაგ აღბულას, ან იმდროინდელი მეფის დაწერილი ყოფილიყ, სამღვდელოებას ასეთი გასაცარი უპირატესობა არ ექმნებოდა. ამიტომ ეს სამივე მუხლი ისეთ ხანას უნდა ეკუთვნოდეს, როცა სამღვდელოება საქართველოში სრული ბატონი იყო და საერთო მთავრობაზე მაღლა ეჭირა თავი, ესე იგი დავით აღმაშენებლის უწინარესი ხანისა უნდა იყოს. სწორედ ამ დროს იყენებ მონაზონები ბატონად და მთავრის მოწვევის ბარათზე ბასუად შეეძლოთ შეეთვალათ, ბერს შენთან „არა ჰერა ვა მოსვლა“-ო (ც-ე გვ. ლ. ხა-ძე გვ. კო-ლ). სწორედ ამ დროს შეეძლო მთავრისათვის ბერს ეთქეა: „შენ წარმავლთა ამათ უამთა მეფე ხარო“, მე შენკი არა, მხოლოდ ქრისტე მმერთს ვემორიჩილები და იმის გარდა სხვას არავისო (იქვე, გვ. ლ). სწორედ ამ დროს იყო ბერი-არქიმან-დრიტი იწდენად ძლიერი, რომ სრულებით თავისუფლად მეფეს საყვარელ სარტროს ართმევდა მონაზორში ჰყეტავდა. ასეთ ხანას, რასაკვირველია, დაადგენდენ: რაც უნდა შესცოდოს ეპისკოპოზმა, მოძღვარმა, მღვდელმა თუ მონაზონმა მეფესაო, მაინც ხელი არ ახლოთო, იმიტომ რომ „მეორე მეფე ეპისკოპოზი არის და ქისტიანეთა სჯულის დამამტკიცებელი და არცა მეფესა სჯულისა საქმე აქვს“-ო. განა ეს უკანასკნელი აზრი იმავე წინადადების გამოირჩება არ არის, რომელიც გრიგოლ ხანძთელმა გვარის მამთალს, როცა მან საეკლესიო კრების საქმეებში ჩარევა მოიწადინა, პირში მიახალა: „მორწმუნენი მეფენი“ სამღვდელოებასთან ერთად „შჯულის მოძღვრებას არ იყადრებდეს“-ო და „კანონსა შინა არავე ბრძანებულარს ერთისაცისაც, ვითარმცა... შჯულის მოძღვრებასა იქადრებდა“ იმიტომ, რომ ეს „შჯულისა და მღვდელთმოძღვართა შეურაცხება არს“-ო (იქვე, მჩ).

ერთი სიტყვით თვით ამ კანონების შინაარსი გვიჩვენებს, რომ ისინი თითქოს უფრო მე-IX-ე საუკუნის საზოგადოებრივი განწყობილების გამოწვარია. ამგვარად თავისი შინაარსის საერთო თვი-

სებებით და არა ენით, რომელიც დროთა განმაელობაში სრულებით განახლებულ-შეცვლილი ჩანს, კანონთა ეს მუხლები თითქოს უფრო ბაგრატ I კურაპალატის დროინდელად გამოდის.

მაგრამ ამის საწინააღმდეგოდ ერთი დიდი დაბრკო-ლება არსებობს: სამართლის წიგნის შესავალში ბაგრატი მეფეთ-მეფედ არის წოდებული, ხოლო ბაგრატ I კი მაშინ ცხოვრობდა, როცა მეფობის უფლებაც-კი საქართველოში ჯერ კიდევ ალდაგენილი არ იყო. მარტალია, თუ იმ დროინდელ საისტორიო თხზულებას „გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრებას“ მიეუბრუნდით, ირკვევა, რომ თვით ბაგრატ კურაპალატს მისი თანამედროვენიც მეფეს ეძახდენ (იხ. გრიგ. ხან. ცხოვრება გვ. კვ. სტრიქ. 12, 23, 30—გვ. ლბ. სტრიქ. 42, 61), მაშასადამე კანონმდებელი მეფე ბაგრატ კურაპალატი შეიძლება „მეფე“ ბაგრატ I კურაპალატიც ყოფილიყო. მაგრამ რაკი ბაგრატ I მანიც მეფეთ-მეფის წოდებულებას ვერავინ მიაწერდა, ამიტომ ეს წილი სტორე იქნება, თუ ბაგრატ III-ისად და მე-XI ს. დამდეგისად მივიჩნიოთ.

1909 წ. რომ ჩემი „ქართული სამართლის ისტორიის“ პირველი, 1907 წ. დაწერილი, ნაწილი დაიბეჭდა (იხ. ოლმანაზი „ერი“ № 1), ამის შემდგომ ს. კაკაბაძე მ 1912 წ. გამოსცა პატარა მონოგრაფია „სჯულმდებელი ბაგრატ კურაპალატი“, რომელშიაც ამბობდა: „ამ სჯულმდებელის ბაგრატის სამართალი, რომელიც დ. ჩუბინოვის გამოცემით 77 მუხლს შეიცავს, ჯერ სრულიად შეუმჩნეველი იყო, ხოლო შემდეგ მისი შედგენა მიაუთნეს მე-11 საუკუნეს. მაგრამ როგორც გარეგანი სტილისა, ისე რეალური შინაარსის მიხედვით ყოვლად შეუძლებელია ეს სამართალი ასე აღრინდელ დროს შეედგინოთ. ერთის შეხედვითვე ის წარმოადგენს შუა საუკუნეების ბოლოდროინდელ ნაწარმოებს“—ო (გვ. 3). მკითხველი ვერას გზით ვერ მიხვდებოდა, თუ ვის და სად გამოქვეყნებულ აზრი ეკრათებოდა ს. კაკაბაძე, რათან ამ „მიმუტნებელის“ არც გვრი და სახელი და გამოკვლევის სათაური დასახელებული არაა, რომ მკითხველს საშუალება ჰქონდა დარწმუნებულიყო, მარტლა სრულებით უსაბუთოდ, ზეპირად იყო მიკუთხნილი მე-XI ს., თუ ეს აზრი რამე მოსაზრებით იყო დასბუთებული. ასეთი უცნაური და არაჩვეულებრი საქციელის გამო, საქმის ვათარების უცოდინარ მკითხველს შეეძლო ეფიქრა, რომ სტორედ გამომცემელმა პროფ. დ. ჩუბინა შვილმა მიაუთნა ეს კანონები ბაგრატ კურაპალატს და მანე დაათარილა მე-XI ს.-ით. მაგრამ ამ მეცნიერს ამაზე სრულებით არაფერი აქვს ნათქვამი.

თვით ს. კაკაბაძის მტკიცებით ამ საკიოხს მან უცილობელი განმარტება მოუქებნა, რათვან თუ მანამდე საქართველოს ისტორიაში „არც ერთი მეფე ბაგრატ კურაპალატის სახელწოდებით შემდეგ მე-11 საუკუნისა“ ცნობალი არ იყო და ეს გარემოება აძლევდა მიმეუთნებელს ძეგლი მე-XI ს-ად მიეჩნია, ს. კაკაბაძე მიკორწმილის სიგელზე მიწერილი სიგლის მიხედვით, რომელშიაც „მეფე კურაპალატი“ არის მოხსენებული და რომლის თარიღი მან 236 ქრისტიანული წაიკითხა, ბაგრატ კურაპალატი რაჭა-არგვეთის მეფეთა დინასტიის წარმომადგენელად გამოაცხადა, თვით ასეთი პოლიტიკური ერთეულის არსებობა საქართველოში თავის ახალ აღმოჩენად ამცნო მკითხველ საზოგადოებას, და სწორედ ამ ბაგრატისად გამოაცხადა ის საკანონმდებლო ძეგლი, რომელიც ვახტანგ VI კოდიკოში ბექა-აღბულას სამართლის წიგნის შემადგენლობაშია მოქცეული.

1920 წ. ს. კაკაბაძე მ-ვე ამ მიწერილი საბუთის თარიღი სრულებით შესცვალ და 106 ქრისტიანულ გამოცხადა. ასეთი მოულოდნელი გარემოების გასამართლებლად მას შემდეგი აქვს ნათქვამი: „მინაწერი საზოგადოდ სანახვეროდ გადასულია. ბევრი სტრიქონი, როგორც ნაჩევენები იყო თავის დროზე, სრულებით არ ჩანს, მაგრამ ქორონიკონი რც, ასომთავრულ ად დაწერილი, იკითხება თავისუფლად (კურს. ჩეგნია) და თუ მოუხედავად ამისა მინაწერის დაბეჭდის დროს ქორონიკონის მაჩევებელი ასოები საყვეოდ იქმნა გამოცხადებული (ს. კაკაბ. სჯულმდ. ბაგ. კურაპ., 5), ეს აიხსნება იმ გარემოებით, რომ ნიკორწმილელად მანოელის დადგინდება მოხსენებულია იმერეთის შეფის ბაგრატის 1544 წლის სიგელშიც (იქვე, 6—8) და ამიტომაც ნიკორწმილის დიდ სიგელის მინაწერიც მე ჩავთვალე მე-XVI საუკუნისად—“ო (კვლევა-ძიებანი საქართველოს ისტორიის საკითხების შესახებ, გვ. 4). მაშასადამე ეხლა ეს მიწერილი საბუთი 1418 წ.-ისად იქცა და ბაგრატ კურაპალატიც მე-XVI ს-ითგან-მე-XV ს. დამდეგს იქმნა გაღმოყვანილი.

ამ ბაგრატ კურაპალატის ვინაობისა და მფლობელობის შესახები აზრიც ს. კაკაბაძე მ-შეიცვალა: თუმცა ჩემ წინანდელ „შრომაში ვახტანგ მეფის ვინაობის შესახებ ის აზრი იყო გამოთქმული, თითქოს ეს პირნი ეკუთვნოდენ სამეფო დინასტიის მეორე ხარისხოვან, ასე ვთქვათ, რაჭა-არგვეთის მეპატრიონეთა შტოს, მაგრამ ზოგიერთი მოსაზრება თითქოს ეწინააღმდეგება ამ დებულებას. 1432 წლის სიგლის ბიხედვით ვახტანგ მეფე სამართლს აწარმოებს ქუთაისში ქართლის ერისათვის და სხვა საკმაოდ მრავალრიცხოვან

წარჩინებულთა თანდასწრებით". დასასრულ ს. კაკაბაძეს ნათქვამი აქვს: ყველა „ამ მოსაზრებისა გამო ჩვენ ამ უამათ (sic!) გვგონია, რომ ბაგრატ და ბერი მისნი ვახტანგ და გიორგი უნდა ყოფილიყვნენ აფხაზ-ი მერეთის სამეფოს მფლო. ბელნი და დასავლეთ საქართველოს სამეფო სახლის მეთაურნი"-მ (კვლევა-ძიებანი გვ. 5).

ამ მე-XV ს. დამდევისად დათარილების სრული შეუწყნარებლობა ცხადი უნდა ყოფილიყო ყველასათვის, ვისაც ფულების ქართული სახელების საკითხი ისტორიულად შესწავლილი ჰქონდა, რათგან ნიკორწმიდის სიგლის მიწერილ საბუთში ფულის ერთეულის სახელიად ნამარივა „შაური“ (გვ. 5). ტერმინი შაური-კი, როგორც ჩემს „ქართული საფას-საზომთა მცოდნეობა“-ში გამოიკვეული მაქვე, მხოლოდ მე-XVI ს-ში, თანაც ამ საუკუნის მეორე ნახევრითგან შემოდის საქართველოში (იხ. „ჩვენი მეცნიერება“ 1924 წ. № 1—2).

ეს გარემოება ს. კაკაბაძე ს 1920 წელს ორგორუც ჩანს საფას-საზომთა-მცოდნეობის ზემოდასახელებული მონოგრაფიის გამოქვეყნებამდე არ სკოდნია და იმისდა მიუხედავად, რომ ავტორი აცხადებს რომ „საკითხი ფულის სისტემათა შესახებ საქართველოში, როგორც ძირითადთაგანი ეკონომიური ფაქტების გასაგებად, თავიდანვე გვაინტერესებდა ჩვენ და ჯერ კიდევ ამ ოციოდე წილის წინად, 1905 წლიდან დამზადებული გვერნდა გამოქველევის ერთი ცდა. შემდეგს ხანგბშიდაც, მუშაობის განახლების პერიოდებში, ამ საკითხით ჩვენ დაინტერესებული ვიყავით“-მ (იხ. მისი „სასისხლო სიგელების შესახებ“ საისტორიო მოამბე 1924 წ. II ტ., გვ. 72). მაგრამ საფას-საზომთა-მცოდნეობის გამოქვეყნების შემდგომ ნიკორწმიდის სიგლის მიწერილი საბუთის 1418 წ-ისად მიჩნევის შეუსაბამობა, რასაც ვიღებია, უნდა თვით ს. კაკაბაძესაც ეგრძნობა და 1924 წ. დაბეჭდილ წერილში „ეგრძელ წოდებული ბაგრატ კურაპალატის სამართლის შესახებ“ ამ საბუთის დათარილებაზე ნათქვამი აქვს: ნიკორწმიდის სიგლის მიწერილი საბუთი, რომელშიაც „მოხსენებულია „მეფე კურაპალატი“ და რომელიც „ქორონიკონის 236-ად წაკითხვით“ მე-XVI ს-ად გამოვაცხადეთ, „ჩვენ ვფიქრობდით, რომ ეს მეფე ბაგრატ კურაპალატი უნდა ყოფილიყო რაჭა-არგვეთის (ჩხარის) მფლობელთაგანი და ზედ სახელიად კურაპალატად იწოდებოდა... ამ ბაგრატ კურაპალატის პიროვნებასთან ჩვენი მაშინდელი აზრით დაეკავირებული უნდა ყოფილიყო სჯულმდებელის ბაგრატ კურაპალატის ვინაობაც. ამ უამაღ შეიძლება გარევევით ითქვას, რომ ხენებული აზრი ბაგრატის 1541 წლიდან რაჭა-არგვეთის ტე-

რიტორიაზე მულობელობის შესახებ არ გამართლდა“-ო (საისტ. მოამბე, 1924 წ., II წ., გვ. 242). ნამდვილად-კი, როგორც დაერწ-მუნდით, თავისი პირველი აზრის მცდარობა ს. კაკაბაძეს უკვე 1920 წ. პქონდა ოლარებული და მის ურყევ თარიღდა 1418 წ. იყო გამოცხადებული. აი ამ თავის მეორეჯერი დათარიღების შესახებაც ეხლა ნათევამი აქვს: „შემდეგ (ც. ი. 1912 წ. შემდგომ) ჩვენ შევას-წორეთ ამ მინაწერის ქორონიკონის წაკითხვა 106-ად (ს. კაკაბ. კვლევა-ძიებანი, 4), მაგრამ, თუ მივიღებთ მხედველობაში, რომ მი-ნაწერის ტექსტში მოხსენებულია ზაური (სჯულმდ. ბაგრ. კურ., 5), ხოლო შაური, როგორც ფულის სახელწოდება, უკავშირდება მე-16 საუკუნეზე არა-ადრინდელ ხანას (ზემოდ. ს. კაკაბ., სასის. სიგელების შესახებ, 86), ამიტომ შესაძლებელია ვიფაქტორთ, რომ ნიკორწმი-დის მე-11 საუკუნის სიგელის მინაწერი, მანოლ ნიკორწმიდელის მიერ შესრულებული ბაგრატ კურაპალატის მოხსენებით, უნდა ეკუთ-ნოდეს მე-16 საუკუნეს. მინაწერის ქორონიკონის პირ-ველი წაკითხვა (236=1548 წ.) უფრო სწორი უნდა იყო-ს “-ო (საისტ. მოამბე 1924 წ., წიგნი II, 242 შენ. \*). გაოცებული მკითხველი, რომელსაც ს. კაკაბაძისავე ჩემომოყანილი კატე-გორიული განცხადება, რომ „ქორონიკონი რვ (106) ასო-მთავრულ და დაწერილი, იკითხება თავისუფლად“, და-ვიწყებული არა აქვს, ილბათ უნდღიერი იფიქტებს, რა საშუალებით შეიძლება დიდი, ასომთავრული დამწერლობით გამოყვანილი 106 რიცხვის, რომელიც თურმე სრულებით გარევევით იკითხება და მა-შასადამე მისი წაკითხულობის სისწორე არავითარ ეჭვს არ იწვევს, 236 ად გადაკეთდეს? ან რა უფლება აქვს მკალევარს ის გარემოება რომ თარიღი 106 ქრონიკონი თურმე „იკითხება თავისუფლად“, სა-ბუთის ტექსტის პირველად გამოცემის დროს მკითხველს არამც თუ დაუმალოს, არამედ თვით თარიღიც-კი თავის ნებით 236-ად შეას-წოროს, ტექსტში დაბეჭდის „დაიწერა ქვ (სა სლ) ვ:“ და სუთი შე-ნიშნეა გაუკეთოს „ქორონიკონის მაჩვენებელი ვ გარკვევით ჩანს, სლ-კი საეჭვოა“-ო (იხ. ს. კაკაბაძის ს სჯულმდებული ბაგრატ კუ-რაპალატი, გვ. 5 შენ. \*)? ეს ხომ თავის თეორიის სიმართლის და-სამტკიცებლად საბუთის ტექსტის დაყალბებას უდრის.

შემდეგ, თუ მიწერილი საბუთის ქრონიკონი თავისუფლად 106-ად იკითხება, მარტო იმის გამო, რომ ამ ძეგლში მთელი საუკუნით შეცდომა შეპარული და მე-XV ს. დამდეგის საბუთში „შაური“ იხ-სენიება, როცა ფულის ეს სახელი მხოლოდ მე-XVI ს. მეორე ნახევ-რითგან შემოდის საქართველოში, როგორ შეიძლება გამომცემელმა

დედნის მკაფიო ცნობა და წანაკითხი თვითნებობით 236-ად შეასწოროს, რომ ამ საშუალებით საბუთი მე-XVII ს -ად იქცეს, მის ტექტის ცხადი ანაქრონიზმი გაქრეს და საეჭვო უეჭველად გახდეს? თუ საბუთი 1418 წ. დაწერილად ასაღებს თავისთავს და შიგ „შაური“ იხსენიება, ამნაირი ტლანქი ანაქრონიზმის გამო ის საეჭვოდ და ნატყუარად უნდა იქმნეს ცნობილი.

რაკი ს. კაკაბაძის თვის საც ცხადი შეიქნა, რომ ბაგრატ კურაპალატი არც რაჭა-ლეჩხუმის მეფეა,—რომელიც არც-კი არსებობდა და თვით ს. კაკაბაძის მოკონილია,—და არც აბხაზეთიმერეთის მეფე, მან თავის 1924 წ. წერილში გამოაცხადა, რომ „ბაგრატ, კურაპალატად წოდებული, არ უნდა ყოფილიყო ლითომერეთის მე-15 საუკ. პირველ მეოთხედში მეფედ ცნობილი ბაგრატი, მამა გახტანგ გორგასლად წოდებულისა, არამედ ძმა დიდი ალექსანდრე მეფისა. ეს ბაგრატ, ალექსანდრე მეფის ძმა, იხსენიება 1414 წლის მცენითი ერთ სიგელში“ (ქრონ. II, 221; ისტორ. საბუთ. II, 10) და შემდეგაც ალბათ ცოცხალი იქნებოდათ (საისტ. მოამბე 1924 წ., წიგნი II, 246). ამნაირად ს. კაკაბაძის აზრით „საისხლო სიგელებთან დაკავშირებით ახლად მოპოვებულ საბუთიანობის მიხედვით გამოდის, რომ ეგრედწოდებული ბაგრატ კურაპალატის სამართალი.. შედგენილი უნდა იყოს დიდ ალექსანდრე მეფის დროს დიდი ბჭობის მიერ. მთავარი მოღვაწე ამ საქმისა უნდა ყოფილიყო ალექსანდრე მეფის ძმა ბაგრატ, რომელიც როგორც ჩანს, კურაპალატის ზედმეტ სახელს ატარებდა.., სამართალი (=დიდისა ბჭობისა განაჩენი) შედგენილი უნდა იყოს 1420—1440 წლებში“ -ო (საისტ. მოამბე, 1924 წ., წიგნი II, 247).

როგორც მკითხველი დარწმუნდებოდა, მთელი ეს შსჯელობა და ს. კაკაბაძის მორიგი მტკიცება საისხლო სიგელებზედ და ალბათობაზეა დამყარებული, რომელთა ლირგებულება და ცხადი ნატყუარობა გამორკვეული გვაქვს მონოგრაფიაში „ქართული სიგელთა-მცოდნეობა, ანუ დიპლომატიკა“ (1926 წ., გვ. 156—188). საითგანა ჩანს, რომ ალექსანდრე დიდის ძმას კურაპალატი ეწოდებოდა, ან რომ 1414 წ. შემდეგაც ის ცოცხალი იყო, თუმცა სხვა მერმინდელ საბუთებში, 1419 წ. საბუთის გარდა (იხ. ჩემი ქველი ერის ისტ. IV წ., 17), არ იხსენიება?

მაგრამ თავიდათავი ის არის, რომ როგორ შეიძლება ალექსანდრე დიდის სიცოცხლეში და ზეობაში დაწერილი საკანონმდელო ქეგლის შესაკალში, რომელიც მის დროს და მისი ბრძანებით იყო შედგენილი, ის მეორე აღგილას იხსენიებოდეს, პირველად-კი ბაგრატ კურაპა-

ლატი? ამნაირად, ვითარცა ნატყუარ სასისქლო სიგელებსა და თავის საკუთარ ნაზრევზე, აღბათობაზე დამყარებული და დაუსაბუთებელი, მოსაზრება, ს. კაკაბაძის ეს მესამეჯერი მტკიცებაც ბაგრატ კურაპალატისა და მეფეთ-მეფის მე-XV—XVI ს.ში არსებობის შესახებ უნაყოფო ცდად უნდა ჩაითვალის. თავის ამ მცდელობის უშედეგობას თვით ს. კაკაბაძეც იმდენად კარგად გრძნობდა, რომ ნათქვამი აქვს: „ცდა ამ საკითხის გარკვევისა ჯერ კიდევ რამდენჯერმე შეიძლება გამოირებულ იქმნას“—ო (საისტ. მომბე, 1924 წ., წიგნი II, 243). რასავირკველია უთარილო ძეგლების დათარიღება ადვილი საქმე არ არის და ცდაც შეიძლება, მაგრამ მცდელები უნდა თავის მოვალეობას სიღინჯით ეცყრიობოდეს და თავის წინასწარ აკვირატებული აზრის სიმართლის დასამტკიცებლად საბუთების ცნობებს არ სცვლილეს და არ ამაზინჯებდეს.

ამნაირად რაოგან კურაპალატისა და სხვა ამგვარი ბიზანტიური წოდებულება საქართველოს მეფებს მე-XII ს. დამდეგითან აღარ უტარებიათ და ძეგლის საერთო ტენდენცია სამღვდელოების სრული ხელშეუხებლობის შესახებ დავით აღმაშენებლის მეფობაზე უწინარეს ხანის შეკშევნის, ბაგრატიც მეფეთ-მეფედ იწოდება, ამიტომ, სანამ ამ დებულებათა საწინაღმდეგოდ მტკიცე უთუო საბუთები აღმოჩნდებოდეს, ეს ნაწყვეტი უფრო ბაგრატ III-ის დროისად უნდა მიეჩინოთ.

ყურადღების ლირსია ერთი მინაშერი, რომელიც მე შემხვდა სრულებით მოულოდნელად, როცა ეს გამოკვლევა უკვე დამთავრებული მქონდა. პეტრ. სამეცნ. აკადემიის სააზიო მუზეუმის Msc. Georg, № 99 ვახტანგის სასამართლო წიგნის ბოლოს: „ბაგრატ კურაპალატის სამართლი აღმუდადა. მუხლი 141. თუ ცოლი დასწეულდეს ქმარი ცოლის გვარს არას ემართლების“... და სხვა. ეს მუხლი მართლაც იქ მოიპოვება. ეტყობა ავ მინაშერის უკნობ ავტორს. სკოლნია, რომ აღმუდას სამართლში ბაგრატ კურაპალატის სამართლია შეტანილ და ეტყობა ფიქრობდა, რომ § 141-იც იმავე კანონმდებელს ეკუთვნის. სამწუხაროდ არა ხანს, რომელ ბაგრატს გულისხმობდა ავტორი.

## § 2. „ძეგლის დადება“ გიორგი ბრწყინვალისა.

უკველია შემდეგ საუკუნეებშიც, მაგალითად, დავით აღმაშენებელის, გიორგი III-ისა და თამარ მეფის დროსაც იქნებოდა გამოცემული კანონები, მაგრამ ჩეინდა სამწუხაროდ ჯერჯერობით ამის შესებ არავითარი პირდაპირი ცნობები არ აღმოჩნდა.

შენახულია გიორგი V-ე ბრწყინვალეს (1318—46) „ძეგლის დადება“, რომლის ტექსტი ვახტანგის კოდიკაში შეტანილის გარდა, ექ. თაყაიშვილმა მე-XVII ს. ხელთნაწერშიაც აღმოჩინა. ეს ძეგლი მოელი სამეფოსათვის არ არის შედგენილი, არამედ, როგორც თვით ამ სასამართლო წიგნშია ნათქვამი, მთიულთათვის. ახალ-შეჯვენილი კანონებით უნდა მხოლოდ „ჯვართა ყელს აქეთ, ხადა-ცხაოტს, ზანდუქის ხევის კიბეთ ქვეშეთ და მენესოს ზემოთ“ ეხელმძღვანელათ. მაშასადამე ამ „ძეგლის დადებას“ ადგილობრივი მნიშვნელობა ჰქონია.

დ. ბაქრაძე და ნ. ურბნიშვილი ამტკიცებდენ, რომ გიორგი ბრწყინვალეს ამ მთიულთა სასამართლო წიგნის გარდა მთელსაქართველოს სამეფოსათვისაც გამოსუა საზოგადო სასამართლო წიგნით (ფრენკელის გამ. ცხოვნიკ ვაკ. გრუ. ც. ვახტაგა, დ. ბაქრაძის რედაქც. 1. გვ. 81 დ. 6. ურბნიშვილის „ძეგლის დება მეფე გიორგი ბრწყინვალესი“, გვ. 1), მაგრამ ეს აზრი შეონი სწორე არ უნდა იყოს და თვით მეფე გიორგი მე-V-ის სიტყვებსაც ეწინააღმდეგება. მეფე „ძეგლის დადების“ წინასიტყვაობაში ბრძანებს: „ცსცანით ესე, რომელ ლ-თივ გვირგინოსანთა და სანატრელთა ჩუქნთა ჩამომავალთა<sup>1</sup> მეფეთვან ამათ (ე. ი. მთიულებს, ხელნაწერში შეცდომით სწერია „ამად“) არ გასჩენოდათ ძეგლითა, განაჩენითა და დადებითა სისხლისა და სხვათა მრავალთა უწესოთა მიმძლავრებულთა საქმეთა,— რომელთამე (ხელნაწერში შეცდომით „რომელნიე სწერია) საქმისა რომლისათვის ჰპრიანებოდათ აღრევით ყოფა ერთმანერთსა შიგან და რომელთამე სხვისა უაშისა შემოსრულობისათვის უკვე (ხელნაწერში ამ სიტყვას შეცდომით მისდევს „ყოფა“) გაჩენა ვერ ჰსწრებოდეს-ლა სრულად მთიულთა საქმითა მოკლებასა და გაჩენასა“-ო. ამგვარად საქართველოში მეფე გიორგი ბრწყინვალემდე მხოლოდ მთიულებს არა ჰქონითა სასამართლო წიგნები. ხოლო რაკი მთიულები გიორგის დრომდე უკანონებოდ ყოფილან, ამიტომ მეფეს ეს ნაკლი შეუცვია და მხოლოდ მათვის შეუდგენია ძეგლი. დანარჩენი სამეფოსათვის გიორგი მე-V-ეს, რო-

<sup>1</sup>) ეს სიტყვა „ჩვენ“ გვარის ჩამომავალს ჰპრიანებს, იმიტომ რომ წინამავალი „სანატრელთა“ გვიჩვენებს, რომ მეფეს წინაპრებზე აქვს ლაპარაკი.

გორც ჩანს, წინანდელი და მომქმედი კანონები საქმარისად მიაჩნდა და რასაც ვირცელია არც ახალი სასამართლო წიგნის შედგენას დაიწყებდა.

გიორგი ბრწყინვალე ამტკიცებდა, ვითომც ქართველი მეფეები მთიულებს იმიტომ არ უდებდენ სასამართლო წიგნსა, რომ მათ „ეპრიანებოდათ მთიულთა აღრევით ყოფა ერთმანერთსა შიგან“<sup>40</sup>, ესე იგი მათთვის სასარგებლო იყო, როცა მთიულებს ერთმანერთში დავიდარაბა პქნონდა ატენილი და ერთმანერთსა სჭამდენ. საბუთებითგან არა ჩანს, რამდენად სამართლიანია ამგვარი ბრალდება. უფრო სწორე იქნება, ვგონებ, ვიფიქროთ, რომ საქართველოს მეფეები მთიულების შინაურ საქმეებში არ ეროდენ და ადგილობრივი სამართლის საქმეს არ ეხებოდენ. ამასთანავე თამარ მეფის ისტორიკოსი „მთიულთა, ფხოელთა და დიდოთა“ შესახებ ცენბებს ეტყობა, რომ მაშინდელი განათლებული ქართველი საზოგადოება ჩამორჩნილ მთიულებს მედიდურად უყურებდა და დიდ ფასსა და ლირსებას არ სცებდა: „ფხოელნი ჯუარის მსახურნი არიან და ქრისტიანობასა იჩემებენო“ (იხ. ჩემი ქართველობის ისტ. II). შეძლევ, როცა საქართველოს მონლოლები შემოსიერენ, თუნდაც რომ სდომნოდათ, მეფეებს „სხუისა უმისა შემოსრულობისათვის“ აღარ შეეძლოთ წადილი განეხორციელებინათ. გიორგი ბრწყინვალეს მთიულებში საქართველოს საერთო კანონები-კი რასაც ვირცელია იმიტომ არ შემოულია, რომ იქაურ ცხოვრების პირობებს არ შეეფერებოდა.

მეფეთ-მეფე გიორგის, დიმიტრი მეფეთ-მეფის ძეს, მთიულთა-თვის რომ სამართლის წიგნი შეუდგენია, მთელი საქართველო მის ჰელო ყოფილა. „უცილებლად ქონებასა შინი სამეცნისასა და უცილებლად პყრობასა ტახტისა და სკიპტრისასა“ შევუდევი მთიულთა ცხოვრების მოწესრიგებასო. მას ჯერ თვით ხალხის მდგომარეობა ადგილობრივ შეუსწავლია და საამისოდო „წარველით ტახტით ჩუენით, ქალაქით და შევედით სასახლესა ჩუენსა უინგანს. და მუნით მავედით კადა-ცხაოტს“. აქ მეფეს გამოუყიოთხავს საქმის ვითარება და ქვეყნის გასაშირი მოუსმენია: „მოგასხენით ყოველნი მუნებურნი აევისბერნი და პერიოდნი და გვიგონეთ მათნი საქმინი“. შემდეგ გიორგი ბრწყინვალეს თავის მოგზაურობა განუგრძია და კადა-ცხაოტითგან დაძრული „მივედით დარიელამდის“-აო. აქაც სასამართლო საქმეების მდგომარეობის გამორკვევის შემდგომ, მეფეს ისევ სამხრეთისაკენ უბრუნია პირი. „დარიელით მოპრუნებულთა ვილოცეთ ლომისის მთავარმოწამის წინაშე და ჩამოყიდარეთ ცხრაზმის კევი და

მოვიკვლიერ მუნებურნი სასაქმეწი„. აქაც რომ ყოველაფერი გამოუკითხავს, ჯერ მუხრანში დაბრუნებულა, ხოლო შემდეგ ტფილისში მოსულა.

ტფილისში მეფეს თან არაგვის ხეობის მოხელენი ჩაუყვანია: „შემოვიტანეთ თემისა და თემისა ერისთავნი და კევისთავნი და კევისბერნი და ჰეროვანნი“. დედაქალაქში გიორგი მეფეს არაგვის ხეობის საქმების მოსაწერაზეგბლად სახელმწიფო დარბაზის საგანგებო სხდომა მოუხდენია: „დაგსხედით, დავსვით წმიდა მეუღე და ქართლისა კათალიკოზი ეფთვიმი და დავსხით ვაზირნი და ეპისკოპოსნი და მოურავნი და გავიგონეთ“ მთიულთა გაჭივრება და ცხოვრების სიღუბირეები. სხდომაში მაშასადამე მონაწილეობა მიუღიათ ყველა ვაზირებს და მოურავებს ანუ დარბაზის კარსა მყოფ ხელისუფალთ ერთის მხრით, სხვადასხვა თემის ერისთავთ, კევისთავებს, კევისბერებს და ჰეროვანთ, ანუ საქვეყნოდ გამრიგე მოხელეებს მეორეს მხრით და კათალაკუნ ეპისკოპოზებს ვითარცა დარბაზის მუდმივ წევრებს. ეს სახელმწიფო დარბაზის ჩეველებრივი სხდომა-კი არა ყოფილა, არამედ საქანონმდებლო და სწორედ ამიტომაც არის, რომ დარბაზის ერთა გარდა ისეთი შედარებით დაბალი და ხელკვეშეთი მოხელეებიც ყოფილან მიწვეულნი, როგორიც კევისთავნი, კევისბერნი და ჰეროვანნი იყვნენ. რაკი ძნელი საფიქრებელია, რომ მთელ საქართველოთვან ყველა იმგვარი მოხელეებისათვის თავი მოეყარათ, ამიტომ უყველია პევისთავ-ეკვისბერ-ჰეროვანნი მხოლოდ არაგვის ხეობითვან უნდა ყოფილიყვნენ, რასაკვირველია ვითარცა მთიულთა ყოფა-ცხოვრების ზედმიწვენით ცოდნენი. დარბაზის სხდომები როგორც ჩანს, ოვით მეფის თამჯდომარეობით სწარმოებდა.

მუშაობა, როგორც მოსალოდნელიც იყო, ჯერ არაგვისხეველ მოხელეთა მოხსენებით დაწყებულა მთიულთა მდგრადარეობის შესახებ: „გავიგონეთ“ დარბაზის სხდომის დამსწრე პირთავან, „რომელ დიდი უსამართლობა?“ და მძლავრებულება ქმნილიყო ერთმანერთსა ზედა“ არაგვის ხეობაში. იქ მეტადრე გავრცელებული ყოფილა: „ერთმანერთის ღალატად დასხმა და დაქცევა ციხეთა, სიკუდილი, ცოლის წაგურა და უბრალოდ დავდება და მრავალ-ფერნი ულოსობა[ნი]“. ძალმომრეობა და ოვითნებობა ისე გავრცელებული ყოფილა, რომ თვით ადგილობრივ მოხელეთა სიტყვითა და სახელმწიფო დარბაზის მოწმობით საქართველოს ამ მიყრუებულ კუთხეში „ყოვლადვი სამართლი აღარ იყო“.

საქმის ვითარების გამორკევის შემდგომ საქანონმდებლო კრებას ამ ხეობის მცხოვრებთა ეგოდენ სამწუხარო მდგომარეობის მიხეტე-

ბის შესახებ საზოგადო მსჯელობა ჰქონია. ერთ-ერთ მიზეზად კრებას „განაჩენ-დაუდებლობა“ დაუსახელებია, რაკი საქართველოს წინანდელ მეფეთაგან ამ მთიულთ „არ გასჩენოდა ძეგლითა განაჩენითა დადებითა“ და არავითარი კანონით დაწესებული სასჯელი არ გადახდებოდათ ხოლმე დამნაშავე და ბოროტმომქმედ პირებს. მეორე მიზეზად კრებას მოუჩნევია იმ სასჯელის სიმსუბუქე, რომელიც ხალხის ზნეჩეულებით ყოფილა სხვადასხვა დანაშაულობისათვის დაწესებული: „სისხლისა მსუბუქიბისათვის ადვილად ჩნდა ჩუენდა“ ყველა იმ ბოროტმოქმედების ჩადენა, რომელიც ამ კუთხეში გავრცელებული იყო. მაშასადამე დარბაისელთა და მმართველი წრების აზრით სისჯელის „მსუბუქობა“ შედარებით ადვილებდა ბოროტმოქმედების ჩადენას, რათგან სასჯელის შიში მათ ისე არ აყენებდა და არ იკავებდა, როგორც შეკავებდა დამნაშავეთათვის რომ შეკრისასჯელი ყოფილიყო.

საქმის ვთარების შესწავლისა და მიზეზების გამორჩევის შემდგომ სახელმწიფო დარბაზის საგანგბო კრება მთიულთა ყოფა-ცხოვრების მოწესრიგებას შესდგომია. რაკი მთავარ მიზეზად „განაჩენ-დაუდებლობა“ იყო ცნობილი, ამიტომ სამართლის აღდგენას შეუდგენ და სწორედ ის, რაც წინათ არავის ხეობის მცხოვრებლებს აკლდათ, „აწ ყუელა გავაჩინეთ“, თუ ყოველს დამნაშავეს „რა რიგად ვის რა ეყოს“, სახელდობრ როგორი სასჯელი უნდა „გარდახდესონ“-ო. ამგვარად შედგენილი იყო ეს საკონომდებლო ძეგლი. ვითარება საკანონმდებლო კრების მსჯელობისა და შემოქმედების ნაყოფი, „ეგლი ესე განაჩენი“ იყო. ყოველგვარ დანაშაულობისა და ბოროტმოქმედებისათვის ჩვენ „ეს ე განაჩენი და ვდევით“-ო. ხოლო როგორც საკონომდებლო კრების დადგენილების შედეგი, იგი ამ სხდომების „განაჩენის“ მხოლოდ „ძეგლი“ იყო. მაგრამ რაკი კრების ეს „განაჩენი“ ძეგლი გიორგი ბრწყინვალემ და დარბაზში სასამართლო წიგნად დაუმტკიცა და მთიულებს დაუდვა, ამიტომაც აქვს მეფე გიორგი ბრწყინვალეს ნათქვამი: და ვდევით ძეგლი ესე განაჩენი“-ო,

ძეგლის დადების შედგენის თარიღის შესახებ ს. კაკაბაძე ფიქრობდა, რომ „როგორც ქსნის ერის თავთა ძეგლი იდან სჩანს, გიორგი ბრწყინვალის მიერ მთიულების დამორჩილებას—ძეგლის დადება-კი დაწერილია ამის შემდეგ—წინ უძლოდა გორის აღება. გორს გიორგი მეფე ბრძოდა სამ წელს (ქრონიკ. II, 8). ამასთანავე სახეში მისალებია ის გარემოება, რომ მთიულებთან ბრძოლაში მონაწილეობას ღებულობს მეფის ძე დავით (იქვე, 9—10), როინდე ჯავახი შევილი, ქართული სამართლის ისტორია I.

მელიც მაშასადამე ამ დროს პატარა არ იქნებოდა. თვით გიორგი ბრწყინვალე დაიბადა 1286 წლ. ახლოს. ამისდა მიხედვით შეიძლება ითქვას, რომ ძეგლის დადება არ უნდა იყოს 1325 წელზედ უფრო ადრე დაწერილი, ის უნდა იყოს დაახლოვებით 1325—1338 წლებში. შედგენილი“-ო (იხ. მისი „ძეგლის დადება გიორგი ბრწყინვალის მიერ“, 1913 წ. ტფილისი, გვ. 3). მაგრამ ამ საკითხს ჯერ კი-დევ გულდასმით შესწავლა სჭირდება.

გიორგი მეფის „განაჩენ-დადებულების“ ძეგლი შინაარსით მხოლოდ საერო, „მსოფლიოსა ამის“ კანონმდებლობას შეიცავდა, ამიტომ იქ განხრას არ იყო არც ერთი „სასჯულო საკითხავი“. შეტრილი. რავი „სასჯულო საქმე და საუკლესი რისაც გინდა სასაქმისა: კაცის მკულელთა, ეკლესიის მერქეულთა, ცოლის დამგდებელთა უბრალოსათა, ანუ წამგურელთა სხუათაგან“ საულიერო სასამართლოს ეხებოდა, ამ მოსაზრებით საკანონმდებლო კრება მათ არ შეჰქმდია და მეუე ჰბრძანებდა, აზგვარი საქმეები„კათალიკუზმან და... ეპისკოპოსთა მათ ჰყითხონ“-ო. გიორგი ბრწყინვალეს თავის საკანონმდებლო ძეგლის წინასიტყვაობის ბოლოში ხაზგასმულობით აღნიშნული აქვს: „ჩუენ მსოფლი იოსა ამისი სისხლი, პატივი და სასაქმო გაგუიჩენია“. „სისხლი“ ძეგლ ქართულს იურიდიულ მწერლობაში სისხლის სამართლის დანაშაულობისათვის დაწესებულ სასჯელს ეწოდებოდა. „პატივი“ მოხელეობას და თანამდებობას ერქვა. „სასაქმო“ რასაც პნიშნავდა? ეს ტერმინი საბაორბ ელიანს ლექსიკონში შეტანილი არა. აქვს და შედარებით იშვიათად გვედება, ამიტომ მისი მნიშვნელობის გამორჩევევა ისე ადვილი არ არის.

საქმე და სასაქმო ერთიდაიგივე არ იყო, არამედ თვითოულს განსხვავებული მნიშვნელობა ჰქონია. გიორგი მეფეს მაგ. ნათესავი აქვს, რომ კადა-ცხაოტში ყოფნის დროს „გავიგონეთ მათნი საქმენი და დაცს ედით მათსა სასაქმოსა“ო, ერთგან ისე-თი ცნობაა, თითქოს „სასაქმო“ სასამართლო საქმის, შემთხვევის, კაზუსის აღმნიშვნელი ტერმინი უნდა იყოს. თავის კანონმდებლობითი ძეგლის შესავალში გიორგი ბრწყინვალე სხვათა შორის ამბობს: „სასჯულო საქმე და საეკლესიო ორისაც გინდა სასაქმისა: კაცის მკულელთა, ეკლესიის მერქეულთა, ცოლის დამგდებელთა ანუ წამგურელთა სხუათაგან, სხუა არც სასჯულო საკითხავი იყოს“, საეკლესიო სასამართლოს ექვემდებარებამ. ამ გრძელ წინადადებაში, „სასჯულო და საეკლესიო საქმე“ საზოგადო ცნების საეკლესიო სამართლის სამოქმედო ასპარეზის აღმნიშვნელია, „სა-

საქმი“-კი ამ სამართლის ისეთი კერძო შემადგენელ ცნებისა, ანუ, როგორც ბოლოშია ნათქვამი, „საკითხავი“-ს, საკითხის, შემთხვეულობის აღმნიშვნელი ტერმინია, როგორიც მაგ. მკვლელობა, მკრეცველობა, ცოლის წაგრძა და სხვა ამგვარი იყო.

გიორგი V ბრწყინვალეს „ძეგლისა დადება“-ში აღნიშნული აქვს მის მიერ გაჩერილი სამართლის წიგნის კანონების სამოქმედო ასპარეზიც: „ჯუართა ყელსა აქეთ, კადა ცხაოტს, ზანდუჭაის კავშირს, კი ბეთ ქუეშეთ და მენესოს ზემოთ ეს განაჩენი დავლევთ“-ო.

ამ სამოქმედო ასპარეზის სამზღვრების შემოფარგვლა ცოტა ძნელდება იმის გამო, რომ ზოგიერთი აქ მოხსენებული საგეოგრაფიო სახელები არც სხვაგან გვხვდება ძველ წყაროებში და არც ვასუშტის გეოგრაფიასა და თანამდეროვე ხუთვერსიან რუკას აქვთ მათ შესახებ ცნობები.

ამ ასპარეზის ჩრდილოეთის სამზღვრად „ძეგლის დადება“-ში „ჯუართა ყელი“-ა დასახელებული: „ჯუართა ყელის აქეთ“-ო. მაგრამ ვა ხუშტრს ჯუართა ყელი არ მოუხსენებია. არც ხუთვერსიან რუკაზე აღნიშნული. „ძეგლის დადებას“ ეტყობა, რომ ჯუართა ყელი კადა-ცხაოტის ჩრდილოეთით უნდა ყოფილიყო. ამიტომ საფიქრებელია, რომ „ჯუართა ყელი“ იმ იდგილს რემელდეს, რომელსაც რუსულ ხუთვერსიან რუკაზე აწერია „крестовоий перевал“ და სადაც აღნიშნულია ჯუარის მთა (რ. კრესტოვაი იხ. 96, 62°—42°30') ჯვრითა გადასაგალი. რათვან ვიწრო გადასაგალს ქართულად ყელიც ეწოდებოდა, ამიტომ რუსული საგეოგრაფიო სახელი ქართული „ჯუართა ყელი-ს“ თარგმანი უნდა იყოს. ვა ხუშტრს აც ნათქვამი აქვს: „მთიულეთის ჩრდილოობის არს კევი. გარდავალს გზა კევს კადის დასავლეთიდამ კავკასიაზედა .. ამას უწოდებენ ყელ საც“-ო (მ. ბრის. 224). ხოლო რაკი თვით ვა ხუშტრს კადა რუკაზე ლომისისა და ბურდულის ჩრდილოეთით აქვს აღნიშნული, ამიტომ ეს „ყელი“ სწორედ იქ უნდა ყოფილიყო, სადაც ეხლონდელ რუკაზე ჯვარის მთა და ჯვარის გარდასაგალია. საფიქრებელია, რომ აქვე უნდა ყოფილიყო „ჯუართა ყელი-ც. ამას ცოტა არ იყოს ის გარემოებაც ამტკიცებს, რომ ამ საგეოგრაფიო სახელის „ჯუართა ყელი“-ს მეორე ნაწილი, „ყელი“ ვა ხუშტრის ზემომოყვანილს ცნობაშიაც არის შენახული.

რუსულ 5 ვერსიან რუკაზე არც კიბურა და არც მენესო აღნიშნული არ არის. მაგრამ რაკი გიორგი ბრწყინვალე მისი სიტყვით ამ ხეობის. მცხოვრებთა იურიდიული მდგომარეობის გამოსარეცვევად დარიალანა ამდის მისულა, ამიტომ ცხადია, რომ მისგან მოწვეული სა-

კანონმდებლო კრების „ძეგლის დადების“ მოქმედების ასპარეზის ჩრდილოთის საზღვრად უნდა დარიალანი მივიწნოთ.

„ძეგლის დადება“-ში შესავალში რომ აღუშერილია მეფის წინასწარი სამხალისი და მუშაობა, ეს აღწერილობა უფრო მეტს საშუალებას გვაძლევს გამოვარევით „ძეგლის დადების“ სამოქმედო ასპარეზის საზღვრები. მეფე ბრძანებს: „შევედით სასახლესა ჩუნაშავინვანს და მუნით მივედით კადაცხაოტს... და გავიგონეთ მათნი საქმენი... და მივედით დარიელამდის... და არიალით მობრუნებულთა ვილოცეთ ლომისის მთავარ მოწამის წინაშე და ჩამოვარეთ ცხრაზის კევი და მოვიკვლიეთ<sup>1</sup> მუნებური სასაქმე“-ო და შემდეგ მუხრანში ჩამოსულა.

მაშასადამე სასამართლო საქმეების შესასწავლად მეფე დარიელამდის მისულია, ე. ი. ჯუართა ყელზე უფრო ჩრდილოეთით ყოფილა. იქ, სადაც კანონის სამოქმედო ასპარეზის სამზღვრებია აღნიშნული, აღარაფერია დარიალანზე ნათქვამი, მაგრამ უეჭველია დარიალანი ამ ასპარეზის ჩრდილოეთის სამზღვრად უნდა ყოფილიყო და მხოლოდ გადამშერთავან უნდა იყოს უს ცნობა გამოტოვებული.

სამხრეოთ ამ ასპარეზს როგორც ეტყობა ზანდუკის კევი ჰესაზღვრავდა „კიბეთ ქუშეთ და მენესოს ზემოთ“: ზანდუკლის კევის მდებარეობა ვახუშტს ას აქვს აღნიშნული: „ოკერ კიდის ჩრდილოთ არს ბოდონას ქვაბნი გამოკვეთილი... ჩრდილოთ მისა არანისთან ზანდუკლის კევი“-ო (გგ-რფა, მ. ბროს. 218). მაშასადამე „ძეგლის დადების“ სამოქმედო ასპარეზის უკიდურეს სამხრეთის სამზღვრად დაბახლოვებით შეიძლება არანისი ჩავთვალოთ, რაოგან კიბეთა და მენესოს მდებარეობის გამოურევევლობის გამო ამაზე ზედმიწევნით განსაზღვრა-ჯერჯერობით შეუძლებელია.

ვახტანგ მეფის კოდიკოში შეტანილი ძეგლის დადების ტექსტი მუხლებად არის დაყოფილი და სულ 46 მუხლს შეიცავს. მაგრამ ეს რომ გიორგი ბრწყინვალის დროინდელი ტექსტის დაყოფვა არ არის, ამას ე. თაყაიშვილის ხელთნაწერიც უცილობლად ცხად ჰყოფს: იქ წ წ - ად დაყოფა, ან აღნიშნვა არსად არას მხოლოდ აქა-იქ-პირველი, ან ორი პირველი სიტყვა სინგურით არის დაწერილი, რაც იმის მომასწავებელია, რომ დამწერს ეს ადგილები ახალი აზრისა, თუ მუხლის დასაწყისად მიაჩნდა. ამ წითურად ნა-

1) ხელთ.-ში „მოვიკლევით“.

წერის მიხედვითაც გამოდის, რომ ძეგლის ტექსტი შესავალს გარდა სულ 46 მუხლიანად იგულისხმებოდა.

მაგრამ ძეგლის რადების ტექსტის გულდასმით შეწყავლა ცხად-ჰყოფს, რომ საკანონმდებლო კრებას ძეგლი რამდენიმე მთავარ ნაწილად დაუყენია: თვითეული ნაწილი ერთ გარკვეულ საკითხს ეხებოდა და თვითეულ ამ ნაწილთაგანს თავისი მოკლე, ახალი საკითხის დასაწყისის მაუწყებელ და წინადალება მიუძღვოდა. ამ დასაწყის წინადადებათა უბრავლესობა შერჩენილია, ზოგ ნაწილს კი არ აქვს და საფიქრებელია, რომ დროთა განმავლობაში გადაწერის დროს უნდა იყოს გამოტოვებული. ახალი ნაწილის ამ დასაწყისის მაუწყებელ წინადადებათაგან ხელთნაწერებში შემდეგია შენახული:

§ ვ(6)-ს წინუძღვის: „კევის ბერთა ასრე გავაჩინეთ“, რომელიც, მე-7, 8, 9 და 10 მუხლებისათვისაც საერთოდ უნდა მიკიჩიოთ და ამ ნაირად საკანონმდებლო კრებას § 6—10 ერთ ცალკე ნაწილად ჰქონია ნაგულისხმევი.

მე-11 (ია) მუხლს უკვე თავისი შესავალი წინადადება უძღვის წინ „კეროვანთა ასრე გავაჩინეთ“, რომელიც § 12 (იბ) — ისათვისაც საერთოა, და ამნაირად მე-11 და 12 § ს ები ერთ ცალკე ნაწილად არის მიჩნევული.

მე-13 და 14 მუხლები ციხისთავებს ეხება და აქ მე-13 ს — ის წინ მოსალოდნელი იყო წინადადება „ციხისთავთა ასრე გავაჩინეთ“, მაგრამ არ არის და უკველია გამოტოვებული უნდა იყოს.

მე-15 წ-ითგან მოყოლებული ხელთნაწერებში მე-19 (ით) ს — ამდე შესავალი წინადადება არსად არის, თუმცა-კი. მოსალოდნელი იყო და უკველია თავდაპირველ დედანში იქნებოდა.

მე-19 (ით) მუხლს წინუძღვის „სალაშერო საქმე ასრე გავაჩინეთ“-ი, რომელიც § 20 (კ) — ც ეხება, რათგან ისიც სალაშერო საქმის მოსაშესრულებლად არის დაწერილი.

§ 21-26 (კა-კვ) ქმრისაგან ცოლის უბრალოდ დაგდებასა და ცოლის წაგვრას ეხება, მაგრამ მე-21 მუხლს შესავალი წინადადება არ მოეპოვება, უკველია თავდაპირველ ტექსტში § 21-ის წინ ასე-ოი, ან ამის მსგავსი შესავალი წინადადება უნდა ყოფილიყო: „ცოლის დაგდებისა და წაგურისა საქმე ასრე გავაჩინეთ“-ი. ალსანიშნავია, რომ § 25 (კ) 21-ე მუხლის გამეორებას წარმოადგენს და უკველია შემდეგ უნდა იყოს გადაწერის დაუდევრობითა და შეცდომით მეორეჯერ გადმოშერით წარმომდგარი. ამიტომ ამ ნაწილს თავდაპირველად 5 ს — ის მაგიცრ მხოლოდ 4 მუხლი უნდა ჰქონოდა.

§ 27 (კბ) ციხის დაქცევას ეხება, ე. ი. სრულებით ახალი საკითხია, რომელსაც შინაარსით § 26 – ესთან საერთო არაფერი აქვს, ამიტომ აქაც შესავალი წინადადება იყო მოსალოდნელი, მაგრამ არ არის. თავდაპირველად უფერელია აქაც წინ წინ ეწერებოდა: „(ი- ხის დაქცევისა საქმე არსე გავაჩინეთ“-ო.

§ 28 (კც) ბეითალმანის საკითხს აწესრიგებს და ამ მუხლის შინაარსი ახალ საკითხს ეხება. ამიტომ მას წინაც შესავალი წინა- დადება უნდა ყოფილიყო, რომელიც დროთა განმავლობაში გადამ- წერთ უნდა გამოიჩენოდათ, თავდაპირველ დედანში-კი აღმათ ასე ეწერებოდა: ბეითალმანის საქმე ასრე გავაჩინეთ“-ო.

29. ე (კო) მუხლი ზედდამსხმელთა საქმეს ეხება იმგვარადე, როგორც 30 წ.—იც. რაკი 29 მუხლითაგან ახალი საკითხი იწყება, ამიტომ მას წინუძლვის: „და მსხმელისა ას რე გავაჩინეთ“. საფიქრებელია, რომ აქ მხოლოდ ერთი სიტყვა უნდა აკლდეს და თავდაპირველად ეწერებოდა: „დამსხმელისა [საქმე] ასრე გავაჩინეთ“-ო.

მე-30 (ლ) მუხლის მეორე ნაწილი, რომელიც უარზანგობას ეხე- ბა და ასე იწყება: „მამულისა ანუ სხუისა რისამე ესრე იყოს“, შინა- არსით ახალი საკითხის დასაწყისი უნდა იყოს და წ 31 (ლა)-თან ერთ საგანს, უარზანგობის გაჩენის წესს ეხება. ამიტომ საფიქრებე- ლია, რომ თავდაპირველად წ 30-ის მეორე ნახევარი ცალკე უნდა ყოფილიყო და დასაწყისის მაუწყებელი წინადადება ჰქონოდა წინ, რომელიც იქნება ასე ყოფილიყო გამოთქმული: უარზანგობისა საქმე ასრე არის და ამ წესით გაგუიჩნია.

§ 32 (ლბ)-ითვან მოყვლებული დაჭრილობაზეა საუბარი. სახელ- დობრ თვით წ 32 გერშს ეხება და წინ უძლვის: „გერ შის საქმე ასრე იქნას“.

ხოლო წ 33-40 (ლგ—მ) ადამიანის ასოთა დაკოდვას ეხება და, ვითარცა ახალი ნაწილის პირველ მუხლს, წ 33-ს ასეთი წინადა- დება უძლვის წინ: „ასოთა საქმე ასრე გავაჩინეთ“-ო.

§ 41 (მა) ასაბიას, მკვლელობა-დაჭრის მეშვეობს და წ 43 (მგ)-ც მიღება-მიშველებას ეხება. ამ ორ მუხლს შუა მოქცეული 42 (მბ)-ე წ-კი ლომისის კაცის მკვლელობას ეხება და უალაგო ალაგას ჩარ- თულის შთაბეჭდილებას ახდენს, იქნებ თავდაპირველად აქ არც იყო. აღსანიშნავია, რომ წ 41—ს წინ, როგორც მოსალოდნელი იყო, ახა- ლი საკითხის დასაწყისის მაუწყებელი წინადადება არ მიუძლვის, მაგ- რამ პირველი წინადადების მეორე ნახევარში ასეთი სიტყვებია: „ვი- სიც ასაბია ყოფილა, მათი საქმე ასრე იქნას“-ო. მიუძლო- და თუ არა თავდაპირველ დედანში შესავალი სიტყვები „ასაბიათა საქმე ასრე იქნას“, თუ საკანონმდებლო კრება ზემომოყვანილი, შუა-

ში ჩართული, სიტყვებით დაქმაყოფილდა, ძნელი სათქმელია, რათგან ახალი საკითხის დაწყება ამითაც ცხად-ყოფილი იყო.

§ § 44 და 45 (მდ, მე) პარვას ეხება და, ვითარცა ახალი საკითხის პირველ მუხლს, § 44—საც შესავალი წინადადება აქვს: „სამეკობროს საქმე ასრე გავაჩინეთ“-ო.

დასასრულ ამ საკანონმდებლო ძეგლის უქანასქნელი, 46 (მე) მუხლი ვალის საკითხის მოწესრიგებას ეხება და მასაც წინ ჭრვის: „ვაღის საქმე ასრე გავაჩინეთ“-ო.

როგორც ზემომყვანილი ტექსტის განხილვისა და აღდგენისა-განა ჩანს, ძეგლისდადება შინაარსისდა მიხედვით არის გარევეულ, ცალ-ცალკე საკითხების შესახებ ნაწილებად დაყოფილი. საფიქრე-ბელია რომ თავდაპირველად ეს კანონები სულ დაახლოებით 18 ნაწილად უნდა ყოფილიყო დაყოფილი ამათგან ნახევარს, 9 ნაწილს თავ-თავისი შესავალის მაუწყებელი წინადადება მე-XVII XVIII ს. ს. ხელთანაწერებშიაც შერჩენილი აქვს. უეკველია თავდა-პირველად ყველა ნაწილებს ამგვარივე თავ-თავისი შესავალი წინა-დადებები ექნებოდათ.

ამისდა მიხედვით მე-6ე მუხლამდე, რომლითგანაც შესავალი წინადადება დაცულია, მხოლოდ 2 ნაწილია საგულისხმებელი და § 1 ერისთავის მკვლელობას ეხება, § 2, 3, 4 და 5 გამგებლის წინააღმ-დევ ჩადენილ დანაშაულობას. პირველს შესავალად საფიქრებელია ექ-ნებოდა „ერისთვისა ასრე გავაჩინეთ“, ხოლო მეორეს—„გამგებლისა ასრე გავაჩინეთ“-ო.

ზემომყვანილითგან, რომელსაც კიდევ ბევრი სხვა მაგალითე-ბიც შეიძლება დაემატოს, ცხადი უნდა იყოს, რომ ძეგლის დადე-ბის პირვანდელი ტექსტი დამახინ ჯებულია დროთა განმავლობაში. ტექსტის შერყენილობა უკვე მე-XVII ს. ხელთ-ნაწერსაც ემჩნევა და უკვე იმ დროს მომხდარა, როდესაც ეს ძეგლი ჯერ ვასტანგ VI კოდიკაში შეტანილი არ ყოფილა. ტექსტის მარტი შესავალი წინადადებები-კი არ არის გამოტოვებული, არამედ თვით კანონების შინაარსიც აქა-იქ დაზიანებულია.

საკანონმდებლო კრებას ძეგლისდადების შედგენის დროს, რასა-კვირველია, ხევის ადგილობრივი პირობებისა და მცხოვრებთა კულ-ტურული დონესთან შედარებით მაშინდელ საქირთველოში არსებუ-ლი კანონმდებლობით უნდა ეხელმდგანელა. აქა-იქ ეს გარემოება თვით ძეგლშიაც არის აღნიშნული, მაგ. ლომისის გლეხის მკვლელო-ბისათვის განსაზღვრულ დებულებასა და სისხლის რაოდენობაზე ნა-თქვამია: „თვით ძეგლით განვითარება არ ისა-ო (§ 42). ვა-

ლის საკითხის შესახებაც სწერია „,სარგებელი არც ქართველთ სჯულთა სქესთ წესად რომე აიღონ და არცა სხუათა სჯულთა უწერია“-ო (§ 46). ამ უკანასკნელი წინადადებითგანა ჩანს, რომ საკანონმდებლო კრების წევრთ ხელთ მარტო ქართული სამართლის შესახები ცნობა-ცი არ მოეპოვებოდათ, არამედ იმის გამორკვევაც შეეძლოთ, თუ ამა-თუ-იმ საკითხზე უცხო ქვეყნის სამართლის წიგნებში რა ეწერა. ამიტომ საფიქრებელი ხდება, რომ მეზობელ ერთა სამართლის ძეგლები დედნად, თუ ნათარგმი ამ დროსაც საქართველოში უნდა ჰქონოდათ და ქართული სამართლის წიგნების შედგენის დროს მათი ცნობებისათვისაც ანგარიში გაუწევიათ.

ძეგლის დადების ტექსტი ს. კაკაბაძე მ ამ სათაურით „ძეგლის დადება გიორგი ბრწყინვალის მიერ“ გამოსცა 1913 წ. ტფილისში. სამწუხაროდ ამ გამოცემაში არსად ნათქვამი არ არის, თუ რომელი და რა დროის ხელთანწერითგან არის ამოღებული დაბეჭდილი ტექსტი. ამის გამო ამ გამოცემას არავითარი სამეცნიერო ლიტებულება არა აქვს. ჯერ-ჯერობით სხვა გამოცემის უქონლობის გამო შეიძლება წასაკითხვად წინასწარ შინაარსის და ძეგლის საერთო გასაცნობად გამოყენებულ იქნეს. ეხლა რაյო ძეგლის დადება შე-XVII. ს. ხელთანწერშიაც აღმოჩნდა და ვახტანგ IV წიგნში შეტანამდე მისი ტექსტის გათვალისწინება შეიძლება, ამ საყურადღებო ძეგლის კრიტიკულად აღდგენილი ტექსტის გამოცემა აუცილებლად საჭროა და ამნაირ გამოცემას ვამზადებთ კიდეც. „ძეგლის დადება“ ინგლისურადაც არის გადათარგმნილი ოლივერ უორდროპ-ის მიერ „Laws of King George V, of Georgia, surnamed «the Brilliant», translated by Oliver Wardrop (ob. Journal of the Royal Asiatic Society 1914 წ., ივლისის №).

### § 3 ბეჭა-ალბულას სამართლის წიგნი.

„ძეგლის დადების“ გარდა მე-XIV-ე საუკუნის დამდეგს კიდევ ერთი სხვა სასამართლო წიგნიც იყო დაწერილი. თუმცა იგიც მოხლ საქართველოსთვის არა ყოფილა განკუთვნილი, არამედ „ძეგლის დადება“-ვით მარტო საქართველოს ერთი ნაწილისათვის; მაგრამ ამ ნაწილს ფართო საზღვრები ეჭირა და ეროვნულ ცხოვრებაშიც გაცილებით უფრო მეტი მნიშვნელობა ჰქონდა.

,„წიგნი სამართლისა კაცთა შეცოდებისა ყოველისავე“. ამ სათაურით არის შემცული ბეჭას და არბულას. სამართლის

წიგნი, რომელიც წინათ მხოლოდ ვახტანგ VI სამართლის წიგნთა კოდიქოში იყო დაცული, მაგრამ თ. ეორდანიამ ხელთნაწერი მიიღო 1672 წ. გადწერილი ვინმე ა. ფეიქრიშვილისაგან, რომელშიც ეს საკანონმდებლო ძეგლი ცალკეა მოთავსებული (ქრონიკები II 256). თ. ეორდანიას გარდაცალების შემდგომ მისმა შვილმა გ. ეორდანიამ რომ თავისი განსვენებული მამის წიგნთსაცავი ტ. ს. უნივერსიტეტს შემოსწირა, ამ წიგნებში ეს ხელთნაწერიც აღმოჩნდა, მაგრამ სანწევაროდ უკვე დაზიანებული: ბოლო რვეულში რამდენიმე ფურცელი ამოხეული, რომელთაგან ერთ-ერთზე სწორედ თარიღი უნდა ყოფილიყო. ამ ხელთნაწერის პირველ გვერდზე ფანჯრით თ. ეორდანისა ხელით რუსულად აწერია: „Законы Агриги переписанные 1662 году хуцири приобретено Θ. Δ. Жордания от Пейкришивили 1885 г.“, ბოლო ამის ცოტა ქვეით მქრთალი მელნით წვრილად იმავე თ. ეორდანისა ხელით ქართულად სწერია: „კელითა ფ-დ ც-ის იესესითა ქ-ქს ტ-ჭ“. ოფორტუ ეტყობა ეს წინადადება ამ ხელთნაწერის ანდერძის ამონაწერი უნდა იყოს. კიდევ კარგია, რომ ეს მანიც გადარჩა. რათგან 360 ქრონიკონი ქრისტესით 1672 წ. უცრის, ამიტომ რუსულად წარწერილ ცნობაში ამ ხელთნაწერის გადაწერილობის აღნიშნული თარიღი 1662 წ. თ. ეორდანისა უნებლივთ შეცდომას უნდა წარმოადგენდეს. გასაოცარია, რომ თავის „ქრონიკების“, მეორე წიგნში თ. ეორდანისა ნათქვამი აქვს: „წარწერათაგან სხანს, რომ იგი გადაწერილია „კელითა ფ-დ ცოდულისა იესესითა ქ-ქს ტ-ჭ“ (ე. ი. 1670 წ.) ძველის დედინისაგან“ ამ (ქ. ნი, II 256). ამ უამავ ზემომოყვანილი „ტ-ჭ“ 360 ქრონიკონის შემცველი ცნობის გარდა ხელთნაწერის სხვა არავითარი „წარწერა“, არ მოეპოვება. ხოლო რათგან თ. ეორდანიას მიერ ქქ-ბში დაბეჭდილი ამ ხელთნაწერის ანდერძის ამონაწერი სიტყვა-სიტყვით უდგება პირველ გვერდზე დაცულს ზემომოყვანილი ანდერძის ამონაწერს, ამიტომ საფიქრებელია, რომ იქნებ ქრონიკების II წიგნშიც შეცდომა იყოს შებარული ისევე, როგორც რუსულ თარგმანშიც გადაწერილობის თარიღიად შეცდომით 1662 წ. აღუნიშნავს 1672 წ. მაგირ.

ვახტანგ VI კოდიქოში ამ ძეგლს ეწოდება „სამართალი აღბულასი“ და თანაც. 176 მუხლად არის დაყოფილი. ბროსეს ცნობით პარიზის ხელთნაწერში „აღბულას სამართალი“ 178 მუხლსაც კი შეიცავს თურმე (Hist. de la G. I p. 684, n. 3): ვახტანგის კოდიქის ზემომოყვანილი სათაურის თანახმად ქართულ სპეციალურ მულტიკოდის განმტკიცდა აზრი, რომ ეს ძეგლი აღბულას კანონებს შერწყმაში განმტკიცდა აზრი, რომ ეს ძეგლი აღბულას კანონებს შე-

იცავს. პლატონ იოსეტლიანი თავის რუსულად გამოცემულ „ქართული ეკლესიის მოქლე ისტორია“ში აღნიშნა, რომ აღბუღაძ თავისი ჰაპის ათაბაგ ბექას კანონების მიხედვით შეადგინა. ამასთანავე ბექას ათაბაგობა მას 1361—1391 წ. პეტრილად განსაზღვრული, აღბუღაძს კანონები-კი 1446 წ. დაწერილად მიაჩნდა (იხ. კრატკა ისტორია ერევანის მეცნიერებელი აკადემია (1843 წ. გვ. 116 შენ. 88)).

6. ურბნელმა თავის 1890 წ. ჯერ „ივერია“ში და შემდეგ ცალკე წიგნადაც დაბეჭდილ მონოგრაფიაში „ათაბაგნი ბექა და აღბუღა და მათი სამართალი“ აღნიშნა, რომ „სამცხე-საათაბაგოს რჯული, რომელიც ცნობილია „აღმულის სამართლად“, მარტო აღბუღას არ ეცუთვნის და შეცდომით უწოდებენ ასეთ სახელს. სამართალსაც ტადად ეტყობა, რომ იგი სხვადასხვა დროს დაწერილია. მისი შინაარსი და ორი წინასიტყვაობა (მუხ. ა და მშ) პირდაპირ ამტკიცებს ამ აზრს და აგრეთვე გვიჩვენებს, რომ იგი სამართალი ორ ნაწილად გაიყოფება პირველი ნაწილი ბექას შეუდგენია და იმის შვილისშვილს საჭიროდ უცნინა პაპის განაჩენი უცვლელად დაეტოვებინა —, „სრულებრივ და უკლებლად დაწერეთო“.

რაკი „იმის დროს ავკაციობა და ბოროტმოქმედება გამრავლებულა“ აღბუღამ თავისი შედგენილი სამართლის წიგნიც „დაურთო პაპის განაჩენს“ — ამ (გვ. 2—4).

6. ურბნელს როგორც ეტყობა, პლ. იოსეტლიანი შენიშვნა გამომპარვია. მაგრამ მასაც ბექას სამართლის წიგნი მე-XIV ს. დამლევის ძეგლად, ხოლო აღბუღას სამართლის წიგნი მე-XV ს. პირველი ნახევრისად მიაჩნდა (იქვე, 1—2).

1897 წ. თ. უორდანიამ ქრონიკების II წიგნში მეითხველ საზოგადოებას ამცნო, რომ აღმოჩნდა 1670 წ. ხელთნაწერი, რომელ-შიაც სხვათა შორის შეიცავს ნაწარმოებს „წიგნი სამართლისა კაცთა შეცოდებისა ყოველისავე“ ანუ აღბუღას კანონებს“. ამ ხელთნაწერში „ჩვენ ძერიფას განძად მიგვჩნია აღბულას კანონები“, რათან წინათ იგი მხოლოდ ვახტანგ VI ქრისტულითვნ იყო ცნობილი, ეხლა კი ხელთა გვაქვს ხელთნაწერი, რომელიც „დაწერილია დიდათ აფრე ვახტანგ მეფისა და როგორც-სჩანს ძეგლის დელნიდამ. გარდა ამისა ჩვენ ვარიანტში გამოთქმულია უფრო მოქლედ და აქაიქ საყურადღებო განსხვავებით“. დასასრულ „ჩვენი ვარიანტი შესანიშნავია იმითაც, რომ მას აქვს სათაური ანუ წინასიტყვაობა, რომელიც აკლია ვახტანგისაში“ — ა. რამდენ მუხლს შეიცავს ეს ძეგლი თ. უორდანიას აღნიშნული არა პეტრილა (ქრონიკები, II, 256—257). ზემომოცვანილითგანა ჩანს, რომ თ. უორდანიას აც პლ.

იოსეტიანის და ნ. ურბნელის საყურადღებო დაკვირვება გამოჰქმდება და ის ძეველებურად ამ ძეგლს აღმულას კანონებადა სთვლილა.

1907 წ. ბექასი და აღმულას სამართალის წიგნის შესწავლამ დამარტუნა, რომ იმ 176, თუ 178 მუხლად დაყოფილ ძეგლში მარტო ბექასი და აღმულას საკანონმდებლო შემოქმედება-კი არ არის დაცული, არამედ სხვა—დროინდელიც, რომ ბექა აღმულას კანონები ს 99-ზე უნდა ს შეცდებოდეს, რათან შემდეგი მუხლი ბაგრატ კულაპალატისა და მეფეთა-მეფის ბრძანებით შედგენილი კანონების შესავალს წარმოადგენს (იხ. ჩემი წერილი „ქართ. სამართლის ისტორია“, თავი I ქართ. სამართლო, წყაროები, „ალმანახ“-ში „ერი“ № 1, გვ. 14—15 და „ალმანახ.“ გვ. 13). ფეიქრი შვილის ეულმა ხელთნაწერმა ამ დაკვირვების სისტორე დამტკიცა: იქ მართლაც ბექა-აღმულას სამართლის წიგნის 99-ითვან მოყოლებული არ არის და ამ ძეგლის უკანასკნელ მუხლად ს 98 არის. რათან ამის შემდგომ მთელი გვერდნახვევარია (გვ. 39—40) თავისუფალი და 41 გვერდითვან უკვე სრულებით სხვა ძეგლი, მოსეს სჯულითვან ამოღებული კანონები იწყება, ამიტომ ცხადია, რომ ბექა—აღმულას სამართლის წიგნი თავდაპირველად მართლაც ს 98—ით თავდებოდა და დანარჩენი შემდეგში შემთხვევითა და შეცდომით არის ამ ძეგლთნ დაკავშირებული.

1912 წ. დაბეჭდილ თავის პატარა წერილში „სჯულმდებელთა ბექას და აღმულას ვინაობა“ ს. კაკაბაძე მ აღმრა საკითხი ბექას და აღმულას ვინაობისა და დროის შესახებ, რომელიც მანამდე ვა-ხუშტის გენერალოგიურ-ქრონოლოგიური სქემის მიხედვით იყო გადაწყვეტილი. ამ ნაშრომში უარყოფილია წინანდელი აზრი ამ პირთა ვინაობის შესახებაც და მათი მოღვაწეობის ქრონოლოგიური საზღვრებიც. ამსათან დაკავშირებით შეცვლილია ამ საკანონმდებლო ძეგლების დაწერილობის დათარილებაც. ს. კაკაბაძის სიტყვით „ალსანიშნავია, რომ ათაბაგი აღმულა თავისს პაპას ბექას უწოდებს მანდატურთ-უხუცესს და არა ათაბაგს. საქართველოს იტორიამ იცის ერთი მანდატურთ-უხუცესი ბექა, ცნობილი სამცხის მთავარი, რომელიც ცხოვრობდა მე-XIII საუკ. დასასრულს და მე-XIV საუკ. დასაწყისს (ვახუშტით 1285—1306 წ.). მისი სიკვდილის შემდეგ სამცხის მთავარი—როგორც ყველა საბუთებითგან ჩანს—აღარ ატარებდენ მანდატურთ-უხუცესის ღირსებას, არამედ ათაბაგისას. მარტო ეს მოსაზრება კმარა იმის დასარღვევად, რომ სჯულმდებელი ბექა არ

უნდა იყოს ბექა II"-ო (გვ. 4). ხოლო წინათ კანონმდებელი ბექა შეორედ იმიტომ იყო მიჩნეული, რომ ვა უშტი ის ცონბების მიხედვით ბექა მანდატურთ-უხუცესს შვილიშვილი აღმულა არ ჰყავდა. ს. კაკა ბაძემ მიაქცია ყურადღება იმ გარემოებას, რომ ამ ძეგლის უძველეს ხელთნაწერში დაცული აღმულას შესავლის ცნობის მიხედვით აღმულას ჰყოლია „ბიძაძე შაშია“, რა კი ჯვარის მონასტრის სულთა მატიანეში, ანუ აღაპებში შეტანილია „სარგისის შვილისა შაშიასა არტანუჯელისა“ ხსნება, და სარგისი მართაც ბექა მანდატურთ-უხუცესს შვილი იყო, რომლის გარდა ბექას კიდევ ორი ძე—ყვარყვარე და შალვა, —ჰყავდა, ამიტომ აღმულა უნდა ან ყვარყვარეს, ან და შალვას შვილი ყოფილიყო.

ს. კაკა ბაძე ფიქრობს, რომ „ათაბაგი აღმულა სჯულმდებელი უნდა ყოფილიყო შვილი შალვასი, ბექას შესამე ძისა“ (გვ. 5-6). ამას გარდა ს. კაკა ბაძემ იმ გარემოებასაც მიაქცია ყურადღება, რომ ბექას სამართლის წიგნში სასჯელი ყაზანური თეთრით, ე. ი. ყაზან ყაენის (+ 1304 წ.) ფულით ყოფილა დაწესებული, მაშასადმე ბექას „მისი დანამედროვის მიერ მიკრილი ფული გაუჩენია“. ხოლო რათგან აღმულას დროს ეს ფული უკვე აღარა ყოფილა, მას თავის მხრით გიორგი ბრწყინვალის დროის „თეთრი“ გაუჩენია საზღვრად. ამ მოსახრებათა გამო სამართლის წიგნის შემდგენელი ბექა მანდატურთ-უხუცეს ბექა I უნდა იყოს ცნობილი, ხოლო აღმულა მე-XIV ს. მეორე ხანების ეთაბაგად, რომელიც 1386 წ. ცოცხალი ყოფილა (იქვე, 6—7). თუმცა მე-XIII—XIV სს. მესხეთის თავგადასავლის აღსაღენად ძალიან მცირე მასალები მოგვეპოვება და საბუთები ხომ რომელსაც ს. კაკა ბაძე იხსენიებს თითქმის არცკინა გადარჩენილი ისე, რომ ს. კაკა ბაძის წემომოყვანილი კატეგორიული განცხადებათა უთუმბა. ისეთი ცხადი არ არის, როგორც შეიძლება მკითხველს ეჩვენოს, მაგრამ მთავარი მისი დასკვნა მაინც სწორება. ამას რასავერეველია უმთავრესად ამ საკანონმდებლო ძეგლებში მიღებული ფულის ერთეულის სახელი სწყვეტს. რაკი ბექას თავის სამართლის წიგნში საზღვრული ყაზანურით დაუწესებია, ცხადია ძეგლი იმ დროს უნდა იყოს შედეგნილი, როდესაც საქართველოში ეს ფული ტრალებდა, ე. ი. ყაზან ყაენის დროს ანუ 1295—1304 წწ., ან ამის ახლო ხანებში. ხოლო რაკი მის შვილის. შვილს აღმულას ყაზანურობის გაქრობის გამო გიორგი ბრწყინვალის თეთრი შემოულია საზღვრად, ეს იმის დამამტეიცებელია, რომ აღმულა მართლაც ამ მეფის ახლო მომდევნო თაობის წარმომაღერნელი უნდა ყოფილიყო. ამგვარად ბექას სამართლის წიგნი

უნდა მე-XIII ს. დამლევის, ან მე-XIV ს. დამდეგის ძეგლად ვიცნათ, აღბუღას სამართლის წიგნი-კი მე-XIV საუკ. მეორე ნახევრისად. მაშასადამე ამ ორი ძეგლის შედგენილობის დრო ერთი საუკუნით უნდა იქმნეს გადაწეული.

რათან ბეჭას სამართლის წიგნი გიორგი ბრწყინვალის ხანას წინ უსწრებს, ამიტომ ივი ძეგლის დადებაზე აღრინდელ საკანონმდებლო ნაწარმოებად გამოდის. მაინც უნდა აღინიშვნოს, რომ რაკი ჩვენამდის ბეჭას სამართლის წიგნს დამუჯიდებლივ არ მოუწევია და აღბუღას სამართლის წიგნში წინწარგვის მას თავისი საკუთარი შესავალი არ უჩანს, უშესავალოდ-კი ეს ძეგლიც რასაკვირველია არ იქნებოდა, ამიტომ აღბუღას განცხადება, ვითომც ბეჭას სამართლის წიგნი „უკლებად“ დაწერილი იყოს, მთლად სწორე არ გამოდის. შესაძლებელია იქ სხვა რაიმე ცელილებებიც იყოს შეტანილი მეტადრე საზღაურის რაოდენობის განმხაზლვრელ მუხლებში, რათან ბეჭას ყაზანურით ჰქონდა გადაჭრილი და აღბუღას-კი გიორგაულით შეუცვლია. ამგვარად უფრო სწორე იქნებოდა გვეთქვა, რომ ბეჭას სამართლის წიგნი შენახულია აღბუღა ათაბაგის დროის საკანონმდებლო კრების ჩედაქციით.

საკუთრივ ბეჭას სამართლის წიგნი 66 მუხლით თავდება და § 67 უკვე აღბუღას კანონების შესავალს წარმოადგენს.

1672 წ. ხელთნაწერის ტექტის მიხედვით აღბუღას სამართლის წიგნი § 98-ით თავდება და იქ § 99-ც არ არის, რომელიც თავის პირვანდელ აღავას არც უნდა იყოს და ვახტანგის კოდქოში აქ შემთხვევით ჩართული ჩანს. საერთოდ უნდა ითქვას, რომ როგორც თ. ეორდანიასაც აღინიშნული ჰქონდა, ბეჭა-აღბუღას სამართლის წიგნის ტექტი. 1672 წ. ხელთნაწერში ვახტანგის კოდქოში შეტანილისაგან შევრგან საგრძნობლად განსხვავდება. მაგრამ სამწუხაროდ არც ამ უძველეს ხელთნაწერებშია ამ კანონების ტექსტი უველვან კარგად დაცული. ზოგან პირიქით საუკეთესო წანაკითხი სწორედ ვახტანგის კოდქოსა აქვს ხოლმე შენახელი.

აღსანიშნავია, რომ როგორც 1672 წ. ხელთნაწერითვანა ჩანს, ბეჭა-აღბუღას კანონების ტექსტიც მუხლებად და-ყოფილი არ ყოფილი და იქ არავითარი წყ-ის საფალეები არის. სამართლის წიგნში ნახმარი წითური და მთავარი ასოე-

ბის მიხედვით შეეძლო აღამიანს ეფიქრა თუ სად იწყება ახალი აზრი, მაგრამ ამისდა მიხედვით წწ-ად დანაწილება მაინც არ შეიძლება. ცხადია მხოლოდ, რომ ამ ორი ძეგლის კანონმდებლებსაც თავიანთი ნაშრომი რამდენიმე მთავარ ნაწილად ჰქონიათ გაყოფილი შინაარსისდა მიხედვით ისე, რომ თვითეული ნიწილი ცალკე საკითხს ეხება. თავდაპირველად უშესებელია უკველ ასეთ ნაწილს თავისი სათაური, ან დასაწყისის მაუწყებელი წითურად დაწერილი წინადადება უნდა ჰქონდა, რომელთაგან ზოგი ეს ლაც არ ის შენახული. მაგ. კანონქინის პირველი შესავლის შემდგომ სინგურით სწერია: „უწინ სისხლისა საქმე გავაჩინეთ“. დაჭრილობის შესახებ წწებს წინ უძლების „პლ გერშისა ასრე იქმნას“, შემდეგ გვხვდება კიდევ: „შუა მისრულისა ასრე იქმნას“, — „თუ... სასაფლაოსა ზედა დაესხას და საფლავსა კელი მიყოს, მისი ასრე იქმნას“, — „ნაპარევისა გაჩენაც ასრე იქმნების“, — „გულარლოს ცენისა ასრე იქმნას“, „გლეხთა ასრე იქმნას“, — „თუ ვაკში ეჭამოს, ასრე იქმნას“-ო. ზოგ მუხლთა ჯგუფს ეხლა თვისი მინაირი შესავლი წინადადება, როგორც ეტყობა, დაკარგული აქვს, მაგ. უეპველია წინათ უნდა ყოფილიყო „ზედა დასხმისა (ან დასხმისა, ან დასხმულობისა) ასრე იქმნას“-ო, რათგან სხვა მუხლში ნათქვამია: „დასხმისა წეს დაუურგოს“, „დასხმულობისა წესითა“ დაუურგოს. საფიქრებელია უნდა ყოფილიყო „დაწინდულობის წესის“ წწის წინამორბედი წინადადებაც.

ქეთგან ცხადი სდება, რომ ბეჭა-აღბულას სამართლის წიგნის ტექსტიც დროთა განმავლობაში საგრძნობლად დამახინჯებულა და აღდგენა სჭირდება, რაც აღვილი საქმე არ არის, რათგან მე-ХIII—XIV სს. გადარჩენილი ძეგლების მეტსმეტი სიმცირის გამო ამღროის ძეგლების ენა ჯერ შესწავლილი არ არის.

ბეჭა-აღბულას კანონები პროფ. დ. ჩუბინიშვილმა დაბეჭდა თავისს 1863 წელს გამოცემულ „ქართულ ქრესტომატია“-ში (I, გვ. 207—233)) მაგრამ არ ჩანს, რომელი ხელთნაწერის მიხედვით, და სრულებით უკრიტიკო.

ბეჭა-აღბულას სამართლის წიგნის აღდგენილი ტექტის გამოცემის უძველესი და ვახტანგის კოდიქს მიხედვით ვამზადებ.

ბეჭას სამართლის წიგნის წინასიტყვაობის დაკარგვის გამო ამ ძეგლის შედგენის გარემოება და მოქმედების ასპარეზი გამო-

ურკვეველი გვრჩება. აღ ბულა ს-კი თავისი სამართლის წიგნი საკანონმდებლო კრებაზე შეუდგენია. ათაბაგ-ამირსპასალარ აღ ბულას ამ კრებაზე მოუწვევია მაწყუერელი, თავისი „ბიძა-ძე“ შაშია და მისი ქმა საფარის მოძღვარი პაფნოტე, „ხუთისავე თემისა სამცხისა“ ტაოელთა, კლარჯთა, შავშთა“ და უეჭველია ჯავახთა და მესხთა<sup>1</sup> „ეპისკოპოზნი, მეუდაბნოენი“, უეჭველია წარჩინებულნიც და უფროსი მოხელენიც<sup>2</sup>. საკანონმდებლო კრება „ქოლეები“ თა „-ს შეყრილა და ქვენის მართლმსაჯულების იმ დროინდებული მდგომარეობის შესახებ მსჯელობის შემდგომ მას საჭიროდ უცვინა ბექას კანონებისათვის დაემატებინა ახალიად გაჩენილ, თუ გახშირებულ დანაშაულობათა დასაჯელად განკუთნილი მუხლები. ამ ნარად ბექას 65 მულისაგან შემდგარ კანონებს კიდევ 32 მუხლი დაერთო, ს 67-ე, ვითარება შესავალი, ვახტანგისეულ კოდიკაში შეცდომით არის კანონის მუხლად მიჩნეული.

ამ საკანონმდებლო ძეგლის მოქმედების ასპარეზის საზღვრები სამცხე-ში უეჭველია კრების მონაწილეთა შემადგენლობის მიხედვით შეიძლება განისაზღვროს და როგორც იქ ტაოს, კლარჯეთისა, შავშეთისა, ჯავახეთისა და სამცხის წარმომადგენელთ მიუღიათ მონაწილეობა, ისევე ბექა-ალბულას სამართალის წიგნი მესხეთისა მართლებისა, ასევე ბექა-ალბულას სამართლის შედარებით საგრძნობლად, სჭირობის, რაოგან საქართველოს ტერიტორიის თითქმის ერთ მესამედს შეადგენდა. თუ ამასთანავე შესხეთის ცხოვრებისა და განვითარების მაღალ კულტურულ დონესა და პოლიტიკურად დიდ ლირებულებასაც გავითვალისწინებთ, მაშინ ბექა-ალბულას სამართლის წიგნის დიდი მნიშვნელობა სრულებით ცხადი შეიქნება. ამ ძეგლში მთიულთათვის შედგენილ ძეგლის დადებასთან შედარებით გაცილებით უფრო რთული სოციალური და ეკონომიური ცხოვრება გვეხატება და რაოგან ამ დროს მესხეთსა და საქართველოს დანარჩენ ცენტრალურ ადგილებს შორის კულტურულისა და სოციალური მდგომარეობის მხრივ რაიმე თვალსაჩინო განსხვავება არ უნდა ყოფილიყო, ამიტომ ამ ძეგ-

<sup>1)</sup> ეს ორი სახელი 1672 წ. ხელთნაწერებიც გამოტოვებულია

<sup>2)</sup> ეს ცონბა წინასიტყვაობაში გამოტოვებული ჩანს.

ლის ანალიზით მოპოებული სურათი ნაწილობრივ შეიძლება დანარჩენ (მთა-აღვილებს გარდა) საქართველოსათვისაც დამახასიათებლად მიყენიოთ.

#### § 4. ვახტანგ VI-ის კოდიკოში ბეჭა-აღბულას სამართლის წიგნის ბოლოში შეცდომით დართული კანონების შესახებ.

ამ დანართი კანონების § 99—103-ის შესახებ და მათი ბაგრატ კურაპალატის დროინდელობაზე უკვე გვქონდა საუბარი. ებლა დანარჩენ მუხლებსაც უნდა შევეხოთ. ორგორც ვახტანგის კოდიკოს ერთი ხელთანაწერის ზემომყავილი ცნობითგანა ჩანს, ამ დანართ კანონთავან უკნობ შემნიშვნელს § 141-ი ბაგრატ კურაპალატისაც მიაჩნდა აღპათ ყველა სხვა მუხლებთან ერთად. ამგვარი აზრი თავის-და-თავად იბადება, რათვენ § 99 შესავალს წარმოადგენს და ამის გამო დანარჩენი გაგრძელებად შეიძლება იღმიანს ეჩვენოს.

მაგრამ დანარჩენ კანონებს სამწუხაროდ ისეთი ცხადი ნიშანი არ ეტყობა, რომ საკითხის გადაჭრა პირდაპირ შეეძლოს მკვლევარს. აღსანიშნავია, რომ 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 167 bis, 168 და 169 მუხლებს ერთი საზოგადო თვისება აქვთ, რომელიც სხვა, არც ბეჭას, და არც აღბულას დადებულ კანონებს არ მოეპოვებათ: თვითეულ მუხლში სასჯელს უეჭველად კრულვაც ზედ მისდევს: „კრულ და წყეულ შეჩვენებულ იყავნ“ (§ 161, 164, 167), ან „კრულ და წყეულ, შეჩვენებულ იყავნ დაუსაბამოსა ღუთისა პირითა“ (§ 161, 163), „კრულ და წყეულ შეჩვენებულ იყავნ და ცულმცა არის ამა მოსახსენებელი სიცოცხლე და სიკვდილი მისი“ (§ 162), „კრულ და წყეულ და შეჩვენებულ [იყავნ] პირითა ღუთისათა და კანონსაცა ქვეშვ იქნების წმიდათა მოციქულთასა“ (§ 165). შე-167 bis მუხლი უმატებს მხოლოდ „და წმიდათა კრებათასა“-ო, „კრულ და წყეულ და შეჩვენებულ იყავნ კაცი იგი ცათა შინა და ქვეყანასა ზედა... და კანონსა ქვეშვ იყოს“ (§ 168) და დასასრულ § 169-ში „კრულ და წყეულ და შეჩვენებულ იყავნ და ცულმცა არის მოსახსენებელი სული და ხორცი მისი ამას სოფელსა და მას საუკუნოსა დაუსაბამოსა ღუთისა მაღლითა და კანონსა ქვეშვ არს წმიდათა მოციქულთასა“-ო.

ერთი სიტყვით ყველა ამ კანონებს განსაკუთრებული ბეჭედი აზის და ბეჭას და აღბულას კანონებს არ მიაგვანან. დამნაშავეს წყევლა-კრულვა და მოციქულთა და წმიდათა კრებათა კანონების ქვეშ დაყენება

განსაკუთრებულ საეკლესიო ელფერს აძლევს მათ, თითქოს სამღვდელოების კრების დადგენილება იყოს და არა საერო სამართლის ძეგლი. ამ თავისი თვისებებით ეს წმ-ები კათალიკოზთა სამართლის წიგნის კანონებს ძალინ მიაგვანან, რომელიც მართლაც მე-XVI ს. საეკლესიო კრების ძეგლის წერას წარმოადგენს (იხ. აქვე). აღსანიშნავია აგრძოვე, რომ წს 161—169 მუხლების შინაარსი ბექა-აღბულს და გიორგი ბრწყინვალის კანონებისას ან არ უდგება, ან თუ მსგავსებაა, წყევლა-კრულვა მაინც უყველად აქვს მიმატებული. ს 161-ში მაგალითად ნათქვამია: „რომელმანც, ვინც ინდა ლი დმან ანუ მცირემან კაცმან ლალატით ძმა მოჰკლას, ანუ ლალატით სხვა კაცი, კრულ და წყეულ, შეჩერენებულ იყავნ დაუსაბამოსა ღუთისა პირითა და ვითარ(ისა)ცა გვარისა იყოს კაცი იგი ორ-კეცი სისხლი დაუურვოს და ვინცა უშველოს და შეიცყნაროს კრულ და წყეულ შეჩერენებულ იყავნ“-ო. ხოლო ჭ 117—ში სწერია: „თუ კაცი კაცმან ლალატით მოჰკლას თორმეტი ათასი სისხლსა ემატოს“. ი. ამგვარად გამოდის, რომ ერთისადა-იმავე დნაშაულობისათვის ორი სხვადასხვანაირი სასჯელი ყოფილა დაწესებული: 1) ორკეცი სისხლის დაურვება „გვარსა ზედა“ და შეჩერენება არამცთუ მკვლელს, არამედ ყველას ვინც-კი მას ხელს გაუმართავს (ს 161) და 2) ერთი სისხლისა და ზედმეტად მხოლოდ 12000 თეთრი ლალატისათვის (ს 117),—არც კრულვა-შეჩერენება მკვლელს, არც რასაკვირველია მის გულშემატევარს,—ერთი სიტყვით გაცილებით უფრო ნაკლები სასაჯელია დაწესებული. ცხადია, რომ შეუძლებელია ეს ორი (161 და 117) მუხლი ერთსა და იმავე კანონმდებლს ეკუთვნოდეს.

ამ ორი მუხლის გარდა მესამე, ბექს ს 22-ე კანონიც გვაქვს, რომელიც მკვლელობასვე ეხება. იგი ბრძანებს: „თუ ძმამან ძმა მოჰკლას, ერთსახლი და გაუყოფელი იყოს და თუ გაყოფილი იყოს, სწორი და გინა ახლოს მეყვისი ორკეცი სისხლი დაუურვოს რაც გვარისა იყოს,—ამად რომე საღუთოდ ბრალია და საკანონო არის ასკეცი და აგრევე ამა სოფელს ძლიერა ინახვის კაცთაგან, აიღოს გინცა გავლენინი იყოს, ქედთა გარეთ ყოფა და გარდახვეწა პატრიონისა და ლაშქართაგნ, გადახდევასა არაგისებან მოხსენება უნდა: ეპისკოპოზმა მისი წესი იცის, რაც მართებს მან უყოს“-ო. თუმცა ამ მუხლის შინაარსი 161 მუხლისაზე უფრო ახლოა, მაგრამ მაინც მათ არებითი განსხვავება ეტყობა: იქ ორკეცი სისხლს რომ გადააზდევინებდენ მკვლელს, მას შემდეგ შეჩერენებდენ და ვითარცა შეჩერენებულს ვერავინ მიეკარებოდა, არაეს არ უნდა ეშველნა მის.

თვის, თუნდ რომ გაჭირვებული ყოფილიყო, იმიტომ რომ, ვინც-კი  
მას მიიღებდა, ისიც წყეულ-შეჩერებული გახდებოდა. ერთი სიტ-  
კვით, თუ თავის ქვეყანაში დარჩებოდა მკვლელი, შიმშილით ამოე-  
რთმეოდა სული, თუ არა და სამუდამოდ უნდა გადაკარგულიყო და  
იქნებ ამით როგორმე სიკვდილს გადარჩებოდა. მე-22-ე მუხლში-კი  
ორკეცი სისხლის დაურვებისა და მამულის ჩამორთმევისა და გადახვეწის  
მისჯის შემდგომ, ეპისკოპოზი „რაცა მართებდა“ მას დაუნიშნავ-  
და: საეკლესიო სასჯელს ცოდვის მოსანანიებლად. ამ შემთხვევაში  
მკვლელს მაინც სიცოცხლის იმედი უნდა ჰქონოდა, მხოლოდ საზო-  
გადოებას ჰმორდებოდა. ერთი სიტკვით ჩვენამდის სამ სხვადასხვა  
დროინდელ კანონს მოულწევით. გიორგი ბრწყინვალის „ძეგ-  
ლის დადება“-ში ძმის მკვლელობისათვის 10 წლით გაძევება ა  
მამულით გან და სისხლის დაურვება „გვარსა ზედა“  
(§ 17). იქ ორკეცი სისხლის დაურვება არ არის დაწესებული, ხოლო  
კათალიკოზთა სამართლის წიგნში მამისა და ძმის მკვლელობისათვის:  
ხელის მოკვეთა და მამულით გაძევება ა სასჯელად  
დაწესებული (§ 5).

შემდეგ, 165-ე მუხლიცა და 135-ე ცოლის ძალით მოტაცებას  
შეეხება და ერთსა და იმავე სასჯელსაც აწესებს ამ დანაშაულობისიავის:  
„სრული სისხლი ს დაურვება<sup>1</sup>. განსხვავება მხოლოდ იმაში მდგო-  
მარეობს, რომ მე 165-ე მუხლში ამას გარდა სწერია: „ქრულ და წყეულ  
და შეჩერებულ [არის] პირითა ღუთისათა და კანონსამცა ქვეშე იქმნების  
წმიდათა მოციქულთასა“-ო. რა ფიქრად მოსასვლელია, რომ 135-ე  
და 165-ე მუხლები ერთი და იმავე კანონმდებლის შედგენილი იყოს:  
მას რომ წყევაკულვის ასეთი იმედი ჰქონოდა, 135-ე მუხლსვე ზედევ  
მიაყოლებდა და ამის გულისათვის ცხადია ახალ მუხლს არ დასწერდა.

167-ე მუხლი უფრო საინტერესოა. იქ ნათქვაპია: „რომელ-  
მანც კაცმან რაგინდარა მოიპაროს და გამოჩენდეს — ორ-  
ნივე თვალი და ეწვენ და ანუ ხელფეხი და თუ არა მოეპაროს“. შემდეგ 152 მუხ-  
ლი უნდა ჩაემატოს, რომელიც ამავე საგანს ეხება: „ესეც იცოდეთ,  
უმეფოსა და უდიდებულესის კაცისაგან თვალთა დაწვას არ ა-  
ვინა ღირსა, ისიც ასრე რომე ან დიდი სალარო, ან ეკ-  
ლესია, ან ჯოგი, ან ლალატი ქნას“. შემდეგ ისევ 167-ე მუ-

<sup>1)</sup> არის აგრეთვე § 46 და 47, რომლებიც ბექას ეკუთვნის, იქ ცოლის  
წაგრისათვის „სისხლი ორი ნაწილი“ - ა დაწესებული, გიორგი ბრწყი-  
ნებალის „ძეგლის დადება“-ში ამავე დანაშაულობისათვის 1/2 სისხლი ია „გვარსა-  
ზედა“ დაწესებული (§ 23).

წლი უნდა განვაგრძოთ: „ევინ იყიდდეს (ნაპარევსა), ვითარცა და ა-ფასონ, ეგრე მიყიდონ და ნაპარევი დაუკლებლივ მისსა პატრიონსა მისცეს, და კრულ, წყეულ და შეჩვენებულ იყავნ“—ო.

ამავე საკითხის შესახებ 62-ე მუხლში—კი, რომელიც აღმულას ეკუთვნის, სწერია: „ნაპარევისა პირველ ასრე გაჩენილა და ასრე იქნას აწ-ცა, რომე, თუ ცხენი და რაგინ დარა კაცმან მოიპაროს, თუ ხელთავე აქვდეს თავის ნაპარევი, იგი მისცეს და ერთო ეზომი სხვა, და; თუ არა აქვდეს, აფიციონს საქონლის პატრონმან, როგორცა დაიფიცოს იგი მისცეს და ერთო ზომი სხვა“—ო.

62-ე მუხლი ბეჭას სამართლის წიგნს ექუთვნის და ათაბაგის მოწმობით ნაპარევის ორკეცად გადახდევინ ება პირველ ასე გაჩენილია. 167-ე მუხლში—კი იმავე დანაშაულობისათვის რომ აკაცმან რაგინ დარა მოიპაროს“, „ორივეთვალნი და ეწვენ“ სასჯელადაო, თუ საპატიურ ადგილს მოეპაროს, ხოლო, თუ „საპატიურსა ადგილსა არა მოეპაროს“, მაშინ სასჯელად მხოლოდ ხელფეხი და ეწრას“—ო. 152 მუხლში ასნილია, თუ რა ითვლებოდა საპატიურიდ: „ან დიდი სალარო, ნნ ეკლესია, ან ჯოვი, ან ღვალა-ტიი“. (აღსანიშნავია, რომ გიორგი ბრწყინვალის „ძეგლისდა-დება“. ში პარიისათვის ნაპარევის 3 ეკცი ლირბულების გადახდევინებაა დაწესებული § 44 და 45). რასაკვირველია 167 ე მუხლი გაცემა-ლებით უფრო მყაცრია, ვიდრე ბეჭას კანონი, ამა-ს თანავე არც ამ მრისხანე სასჯელსა კმარობს და ზედმეტად წყევა-კრულვას უწესებს მპარავსა.

167-ე მუხლი 62-ე მუხლებუფრო ქველის შთაბეჭდილებას ახდენს. თამარ მეფის ისტორიკოსთა თხზულებებითგან ჩანს, რომ თვალთა დაწვა და ხელფეხის მოჭრა განსაკუთრებით თამარ მეფის წინადა სკო-დნიათ და საქართველოს დიდებულ გვირგვინონსანს ამგარი მყაც-რი სასჯელები ამოუკეთნია (იხ. ქლი-ი ერის ისტ. II და აქვე კარი მეოთხე). ამისთანა მდგომარეობას გვიხატავს ბეჭას 62-ე მუხლი, სადაც ნათევამია „პირველ ასე გაჩენილა“—ო, ცხადია იმის წი-ნათ, თორემ ეხლა ჩევნ კარგად ვიცით, რომ თამარ მეფემდე სხვა-ნაირი სასჯელი ყოფილა. 152-ე მუხლში აღნიშნულია, რომ თვალთა დაწვა მხოლოდ საპატიურ ადგილს მოპარეისათვის შეიძლებოდა მიესჯათ, მაგრამ სასჯელის აღსრულება „უმეფოსა და უდიდებუ-ლების კაცისაგან არავინ ლირსა“—ო და თამარ მეფის ისტორიკო-სიც ამტკიცებს, რომ ასეთ სასჯელებისათვის მეფის თანხმობა იყო საჭირო (იქვე). სწორედ ამ თავის უფლებით უსარგებლივ სა-

ხელოვან თამარს და სასჯელს არ ამტკიცებდა თურმე (იქვე). წინათ როგორც ჩანს, მპარავებს მეფეები ასე ლმობიერად არ უცქეროდენ. აღ სანიშნავია მხოლოდ, რომ მე-XVI ს. კათალიკოზთა სამართლის წიგნს სიკვდილად დასჯა და ხელის მოკვეთით დასჯა დასავლეთ საქართველოში კვლავ აღუდგენია (იხ. წმ 2, 3, 4, 5, 17 და 23).

ზემონათქვამიოგან ცხადი ხდება, რომ ვახტანგ VI-ის კოდიკოში ბეჭა-ა-ღ დუღას სამართლის წიგნის ბოლოში დართული კანონები თავისი შინაარსით არც ერთ აქამდე ცნობილს ქართულ საკანონმდებლო ძეგლს არ უდგება, წყველა-კრულვითა-და ნაწილობრივ სასჯელთა სიმეურით მხოლოდ კათალიკოზთა-სამართლის წიგნს უახლოდება, მაგრამ ამგვარი თვისებები შეიძლება თამარ მეფეზე უწინარესი ხანის ძეგლებსაც ჰქონოდათ. რათგან ამ კანონების წმ-ს დათარილებისათვის გამოსაყენებელი არავითარი მეტადი ნიშნები არ ემჩნევათ, ენაც შეიძლება განახლებული იყოს, ამიტომ მათი დათარილებისათვის ჯერ კიდევ საქმიო კვლევა-ძიებაა საჭირო. ამ კანონების შინაარსი და განსხვავებულოთვისებები ამ ძეგლს საყურადღობოდა ჰქონდის და მათი სადაურობის გამორკვევა და დათარილება ჩვენი მეცნიერების მორიგ საკითხად უნდა იქნეს მიჩნეული.

### § ၃. ვახტანგ VI-ის სამართლის წიგნი და კოდიკო.

აღბულის სამართლის წიგნის შემდევ მე-XVI-ე და მე-XVII-ჭ საუკუნეებში საქართველოში, როგორც ეტყობა, ახალი სასამართლო წიგნი ან არ შეუდგენიათ, ან ამ ხანის ნაღვაწი მცირედი უნდა ყოფილიყო. მხოლოდ მე-XVIII-ე საუკუნის პირველ ნახევარში ცხოველ-დება კანონმდებლობა. სწორედ გასაკარი ხანი იყო ეს ხან! ასეთი დაუღალვი, მედგარი მუშაობა, რომელსაც ერთი საზოგადო მიმართულება ჰქონდა და ფართო და ღრმა ნიადაგი ეჭყრა, უფლებას გვაძლევს ქართული მწერლობის ამ ხანას ენციკლოპედიური ხენა დავარქვათ სახელად. თითქმის ყველა იმდროინდელი მოღვაწეების აზრი და გონება იმ ფიქრისაკენ იყო მიმართული, რომ ქართველი ხალხის შემოქმედებითი ნიჭის მრავალი საუკუნეების ნამუშავარი და ნაჭირნახულევი შეეკრიბათ, შეესწავლათ და ჩამომავლობისათვის დამთავრებული, ყოველმხრივი წარმოდგენა და ცნობა გარდაცათ.

ამ დიადი საქმის მოთავედ და სულის ჩამდგმელად გიორ-

ე გ ი მ ე -X I -ე დ ა მ ე ტ ა დ რ ე დ ი დ ე ბ უ ლ ი დ ა უ ვ ი წ ყ ა რ ი ვ ა ხ ტ ა ნ გ მ ე -VI -ე ი ყ ო . მ ა ნ შ ე კ რ ი ბ ა ჩ ე ნ ი ქ ვ ე ყ ნ ი ს წ ა რ ს უ ლ ი ს ა დ ა მ ა ტ ი ა ნ ე ბ ი ს დ ა ხ ტ ე ლ ი ვ ნ ე ბ უ ლ ი მ ც ი ღ დ ნ ე პ ი რ ე ბ ი , მ ა თ ი დ ა ხ მ ა რ ე ბ ი თ ს ა ი ს ტ ი რ ი ი ა მ ს ა ლ ე ბ ს ე რ თ ა დ თ ვ ი მ რ უ ყ ა რ ა , ქ ე ლ ი შ ე ა ვ ს ი დ ა შ ე ა ს წ ი რ ა . მ ა ნ ვ ე შ ე ა გ რ ო ვ ა ქ ა რ თ უ ლ ი ს ა მ ა რ თ ლ ი ს ქ ე ლ ი ნ ა შ ტ ე ბ ი დ ა ს ა მ ა რ თ ლ ი ს წ ი გ ნ ე ბ ი ს კ ო დ ი კ ო შ ე ა ღ დ გ ი ნ ა . რ ო გ ო რ ც დ ა ვ ი წ ე ბ ი მ ა ნ ვ ე გ ა მ გ ვ ი ბ ი ს ა დ ა მ ო ხ ე ლ ე რ ბ ი ს შ ე ს ა ხ ბ ი მ ა ს ა ლ ე ბ ი შ ე ა გ რ ო ვ ა დ ა ე რ თ ი ქ ა რ თ უ ლ ი ს ა ხ ე ლ მ წ ი ფ ი თ ვ ს ა მ ა რ თ ლ ი ს წ ი გ ნ ი „ დ ა ს ტ უ რ ლ მ ა ბ ი ლ ი “ შ ე ა დ გ ი ნ ა . ა მ ა ზ ე ც ი რ ტ ა წ ი ნ ა თ ს ა ბ ა ს უ ლ ხ ა ნ ო რ ბ ე ლ ი ა ნ ი ს ც უ დ ა ა თ ი წ ლ ი ს გ ა ნ ვ ა გ ლ ი ბ ა შ ი ქ ა რ თ უ ლ ი ლ ე ქ ს ი კ ო ნ ი ს ა მ ა ს ა ლ ე ბ ს ა გ რ ი ვ ე ბ ლ ა დ ა ჩ ე ნ ი ლ ე დ ა ვ ი ნ ი ს ს ა უ ნ ჯ ე ს ა დ ა გ ე ნ დ ა . ი მ ი ს ლ რ ი ს ქ ა რ თ უ ლ ი ე ნ ი ს ლ ე ქ ს ი კ ო ნ ი „ ა რ ლ ა რ ა ი პ ი ე ბ ო დ ა , რ ა მ ე თ უ ჟ ა მ ა თ ა ვ ი თ ა რ ე ბ ი თ ა უ ჩ ი ნ ი ქ მ ნ ი ლ ი ყ ო , რ მ ე ლ ს ა მ ე ხ უ თ ე ვ ა ხ ტ ა ნ გ მ ე ფ ე მ ა ნ ქ ა რ თ უ ლ ა დ „ ს ი ტ ყ ი ს კ ი ნ ა “ უ წ ი ღ დ ა . ვ ი ნ ა ღ თ გ ა ნ პ ა ტ ი ი ს ა ნ ი ე ს წ ი გ ი ნ ი დ ა კ ა რ გ ო დ ა თ , ე ნ ა დ ქ ა რ თ უ ლ ი თ ვ ი რ ს თ ა ნ ე ბ ა თ ა ზ ე დ ა გ ა ე რ ე ყ ა ნ ა თ “ დ ა მ ე ფ ე გ ი ღ რ გ ი მ უ ბ რ ძ ა ნ ა ს ა ბ ა ლ ი ლ ე ქ ს ი კ ი ნ ი შ ე ა ღ დ ი ნ ა , „ რ ა თ ა ი ს წ ა ვ ა ლ ი ნ ე ნ ა დ ქ ა რ თ უ ლ ი შ ე ს რ უ ლ ე ბ უ ლ ი დ ა გ ა ნ ვ რ ც ე ლ ე ბ უ ლ ი “ -ო ( ი ხ . ს ა ბ ა ს უ ლ ხ ა ნ ო რ ბ ე ლ ი ი ა ნ ი ს ქ ა რ თ უ ლ ი ლ ე ქ ს ი კ ი ნ ი , გ ვ . III - IV ) . ვ ა ხ ტ ა ნ გ მ ე -VI -ი ს შ ე ი ლ ი ბ ა ტ ი ნ ი შ ე ი ლ ი ვ ა ხ ტ ა ნ გ ა მ ა ვ ე ხ ა ნ ა შ ი თ ა ვ ი ს ს ა ქ ა რ თ ვ ე ლ ი ს ს ტ ი რ ი ა ს ა დ ა შ ე ს ა ნ ი შ ე ნ ა ვ ს ა გ ე რ ი ვ რ ა ფ ი ი ა ლ წ ე რ ი ლ ი ბ ა ს ა ღ ვ ე ნ ს . ხ ლ ი ა ნ ტ ა ნ ი კ ა თ ა ლ ი კ ა მ ი ს ქ ა რ თ უ ლ გ რ ა შ ა ტ ი კ ა ს ა ს ს წ ე რ ს დ ა ქ ა რ თ ვ ე ლ მ რ უ ლ ვ ა წ ე ბ ი ს შ ე ს ა ხ ბ ა ც ნ ბ ე ბ ს ა გ რ ი ვ ე ბ ს . მ რ ა ვ ა ლ მ ხ რ ი ვ ი ი ყ უ დ ა ს ა ყ უ რ ა დ ლ ე ბ ო ე ს ა ხ ა ნ ა დ ა ც ხ მ ვ რ ე ბ ი ს გ ა ნ ა ხ ლ ე ბ ი ს მ მ მ ა ს წ ა ვ ე ბ ე ლ ი , გ ა რ ე შ ე პ ა ლ ი ტ ი კ უ რ გ ა რ ე მ მ ე ბ ა ს , მ ტ ე რ ე ბ ი ს შ ე მ თ ს ე ვ ა ს ა დ ა ქ ვ ე ბ ე ნ ი ს ა მ ხ რ ე ბ ა ს რ მ ა ე ს ლ რ მ ა მ მ დ რ ი ა მ ბ ა ა რ დ ა დ ე ბ რ კ უ ლ ე ბ ი ნ ა ! . ”

შ ე -X VI -X VII -ე ს ა უ კ . ს ა ქ ა რ თ ვ ე ლ ი ი ს ე თ პ ა ლ ი ტ ი კ უ რ მ დ ვ ი რ მ ა რ ე ბ ა შ ი ი ყ უ , რ მ ა მ ა რ თ ლ ი ს ს ტ ი რ ე მ რ ე ბ ი დ ა ა რ შ ე ე ლ ი , ს ა რ თ მ ს ა ჯ უ ლ ე ბ ა შ ე ლ ა ს უ ლ ი ყ ა ფ ი ლ ა : „ ც ვ ა ლ ე ბ ი თ ა დ ლ ე თ ა დ ა ვ ი ე ბ ი თ ა თ ვ ი თ ა ს ი ბ ნ ი თ დ ა თ ვ ი თ ა თ ვ ი ს ი თ ს ჯ ი დ ნ ე ნ დ ა გ ა ნ ა გ ე ბ დ ნ ე ნ “ -ო , ა მ ბ ი ბ ს შ ე ფ ე ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი , „ ვ ი ე თ ნ ი მ ე მ ო რ ი დ ე ბ ი თ , ვ ი ე თ ნ ი მ ე მ ე გ ო ბ რ ი ბ ი ა დ , ვ ი ე თ ნ ი მ ე მ ო რ ი დ ე ბ ი თ , ვ ი ე თ ნ ი მ ე ლ უ თ ი ს უ რ ი დ ე ლ ი ბ ი თ დ ა ვ ი ე თ ნ ი მ ე მ ი ლ ე ბ ი თ ა ქ რ თ ა მ თ ა თ ა , ვ ი თ ა რ ც ა ე ნ ე ბ ა თ ე გ რ ე თ პ ა შ ე ი დ ე ნ “ -ო ( ი ხ . ჩ უ ბ ი ნ ა შ ე ი ლ ი ს ქ რ ი ს ტ ი რ მ ა ტ ი ა , პ ი რ ვ ე ლ გ ა მ ი ც . გ ვ . 394 ) . დ ა ც ე მ უ ლ ი მ ა რ თ მ ს ა ჯ უ ლ ე ბ ი ს ა ლ დ ე გ ნ ი ს ა ვ ი ს ვ ა ხ ტ ა ნ გ მ ე -VI -ე მ თ ა ღ დ ა პ ი რ ვ ე ლ ა დ შ ე კ რ ი ბ ა ქ ა რ თ უ ლ ი ქ ე ლ ი ს ა ს ა მ ა რ თ ლ ი ს წ ი გ ნ ე ბ ი ს „ ქ ა თ ა ლ ი კ ი ხ ი ს ა დ ა მ ე ფ ი ს გ ი ღ რ ე ბ ი ს დ ა ბ ე ქ ა ს გ ა ნ ტ ი ნ ე ბ უ ლ ი ს ა მ ა რ თ ლ ე ბ ი “ , ზ ე დ დ ა უ რ თ ვ ა „ დ ა ბ ა დ ე ბ ი ს ა მ ი ე რ

ქმნილნი სამართალნი და კულტურული ბერძნობა და სომეხთა წიგნთა-  
გან გარდმოთარებული“ (იქვე 395). ამ შრომის შემდეგ მან დიდებული-  
სამღვდელოებისა და მოხელეების თანადასწრებით და „დარბაზის-  
ერთა, ჭუათა მყოფელთა და მოხუცებულთა კაცთა“ თანამშრომე-  
ლობით ახალი სამართლის წიგნი შეადგინა.

ამაზე ვახტანგის კოდიკოში ნათქვამია: „პირველვე დასა-  
წყისმან წიგნისა ამისამანვე გამცნოსთ და მუნვე მოგითხრასთ, თუ  
ვითარ მიზეზ ვექენით აღწერად თითოეულად სამართალთა ფრიადითა-  
შრომითა და მრავლის გამომეძიებლობითა თვით გულსმოდგინეთა,  
რომელსახედა მოწმობა დართეს ურთა ჩვენთა სრულო-  
ბით საღმრთოთა და გინა სამხედროთა, ბრძენ მან და-  
მონახულმან ყოველმანვე ერთბამათ და ესე ესრეთ არს.  
შემზადებული: ხოლო სხვანიც ზემორე ხსენებულნი წიგნები სა-  
სამართლონი დიდთა სამეფოთანი მოვიძიეთ და მო-  
ვიღევით და მრავლის სასჯელითა ვიდრე წელთა მეო-  
რედმდე გადმოვთარგმნეთ და იგინიცა უკლებლად აღ-  
გვიწერიეს“ (ვახტანგის სასამ. წიგნის ქ 204 მინაწერი).

კანონმდებელ მეფეს განმარტებული აქტს, თუ რა მიზანი ჰქონ-  
და, როდესაც ძველი ქართული და უცხოური სამართლის წიგნების-  
ერთად თავმყრის შემდგომაც მან მაინც ახალი ქართული სამარ-  
თლის წიგნის შედეგანა აუცილებელ საჭიროებად მიიჩნია. ამის მიზე-  
ზად უცხოური სამართლის ნორმების საქართველოსთვის გამოუდეგ-  
რობას ასახელებს, რათან საქართველოს ყოფაცხოვრებას ეს კანო-  
ნები არ შევფერებოდათ: „ვინაოგან ქართველთა წესნი და ქცევ-  
ვანი სხვა რამე არს და არა მიჰვავს სხვათა ქვეყნი-  
სა რიგთა და ქცეულებათა, სხვა არს დიდებული და თავადი,  
სხვა არს სისხლი და სიკულილი, სხვა არს ღლატი და უკადრისია-  
ამათ ესევითარისა სამართალნი სხვათა განაჩენთა:  
შინა მოკლედ იპოების და მათი წიგნი უფროს ჩვენდა-  
უხმარ არს, — ნუ სიქადულად შემირაცხავთ და ვგონებთ უმ-  
ჯობესად ყოველთასა წიგნსა ამას სასარგებლოდ ქვე-  
ყანისა ამისად“ (ვახტანგის სას. წიგნ. ქ 204 მინაწერი).

მოსეს სჯულის წინ, შესავალში, რომელიც თუმცა თვით ვახ-  
ტანგს არ ეკუთვნის, როგორც სამართლიანად შენიშნა დ. ბაქრა-  
ძემ (ცხოვ. ვაკ. გრუ. ს. ვახთაგა. გვ. 146, შენ.), მაგრამ რომელ-  
შიაც მისი სურვილი და წადილი, რამაც აიძულა ახალი კანონები-  
შედეგინა, მაინც კარგად არის ახსნილი, ნათქვამია: ვახტანგი ხდავ-  
და, რომ მოსესი, ბერძნული და სომხური კანონები ყოველოვის ვერ-

გამოდგებოდა, ამიტომ რომ სხვა ქვეყნებისათვის იყო შედგენილი და საქართველოში სულ სხვა პირობები არსებობდა, რომელთაც ადგილობრივ შედგენილი სასამრთლოს წიგნი უკეთესად მოუხდებოდა და მიუდგებოდო (იქვე, 164). მაგრამ ახალი კანონების დადგენის შემდეგაც ვახტანგი კარგადა გრძნობდა, რომ მისი ნამუშავარი სრული არ იყო: „მე ეს წიგნი ასრუ არ დამიწერია, არც ვიჩემებ, რომე არა აკლდეს რა“-ო, გულწრფელად აცხადებს კანონმდებელი: „ბეგრი ასეთი საჩივრები არის და მოვა, რომ ზოგი ვერ მოვიგონეთ და არც მისწუდების კაცის გონება“-ო (ჩუბინა შვილი ის ქრისტ. გვ. 395). მოსამართლეს განაჩენის დადგენის დროს ჯერ წინანდელი და ახალი გამოცემული კანონები უნდა გაესინჯა და თუ იქ შესაფერისს ვერას იპოვიდა, მაშინ იგი თითონ „მიხუდეს რასმე და მოიგონს“ განაჩენი და თუ ამ „მოგონებულს“ სამართლის წიგნში ჩაურთავს და დასწერს, „კარგა და მართებულს იქს“-ო, დასძენს ვახტანგ მეფე.

ვახტანგ VI-ე თხოულობდა, რომ ეს ახალი დანართი სამართლის წიგნის ძირითად ტექსტში არ გაერიათ და არ შეეცვალათ: „რომელმან ბრძენბან და გულისხმისმყოფელმან მოსამართლემან... ინებოთ შეცვლა სამართალთა სხვებრ რათმე, ამას ნუ ჰყოფთ, ნუცა გარეუნით წერილთ ჩვენთა, რომელი აღგვეწეროს, არამედ რომელმან უმჯობესი სიბრძნით თვით სით ჰპონას, იგი ჩართვით თვალს და თუ ამ „მოგონებულს“ სადა ენებოს, მუნ და იწეროს და იგიც ეგოს“-ო (ვახტ. სასამ. წიგნის ს 204 მინაწერი).

როგორც ბექა-ალბულას სამართლის წიგნის ფეიროზვილისეული ხელთნაწერის განხილვის დროს (იხ. აქვე, ს 3) აღნიშნული გვქონდა, ქართულ საკანონმდებლო ძეგლებთან ერთად უცხო ქვეყნის ამგვარივე ძეგლების, მაგ. ებრაელთა სამართლის წიგნების, ერთ ხელთნაწერში ერთნაირი კრებულის მსგავსად მოთავსება ვახტანგ VI-ზე უწინარესაც სცოდნიათ. ამას გარდა გიორგი ბრწყინვალის „ძეგლისდადებ“-ის განხილვის დროსაც (იხ. ს 2) დავრწმუნდით, რომ სხვა ერთა კანონმდებლობის ძეგლები ქართველ იურისტებს მე-XIV ს-ის პირველნახევარშიაც ხელთ ჰქონიათ. მაგრამ ამ ძეგლების ქართული თარგმანის არსებობა ვახტანგ VI-ეს, როგორც ეტყობა, არ სცოდნია. ამით უნდა აიხსნებოდეს ის გარემოება, რომ ვახტანგ მეფეს ბერძნული და სომხური სამართლის წიგნები ხელახლად გადმოუქართულებია. ამნაირი ძეგლების ძეგლი ქარ-

თული თარგმანი უკევლია წინათაც იქნებოდა, მხოლოდ მე-XVIII ს. ალბათ ან დაკარგული იყო, ან სრულებით მივიწყებული.

ბერძნულითგან ნათარგმნი კანონების შესახებ თავიანთი აზრი აკად; ბროსს ეთგან მოყოლებული ბევრს მეცნიერსა აქვს გამოთქმული, მაგრამ უკანასკნელიდ ეს საკითხი საფუძვლიანად განხილული აქვს პროფ. ვ. სოკოლს კი-ს თავის მონოგრაფიაში „Греко-римское право в уложении грузинского царя Вахтанга VI“ (იბ. Жур. Мин. Нар. Прос. 1897 წ. ენერის-თვის №, გვ. 56—93). მისი აზრით ვახტანგის კოდიქაში შეტანილი „ბერძნული სამართლის წიგნი“ ვლასტარის სინტაგმის შემოკლებას წარმოადგენს არმენიანელოთგან და სხვა წყაროებითგან შეცვებულს. ამ სახითვე უნდა ჰქონოდა ამ ძეგლის ბერძნული დედანი ქართულად გადმომთარგმნელს, რასაც ამ კანონთა შინაარსის ბერძნული ანბანის რიგზე დალაგებულობა ამტკიცებს. გამოჩენილი გერმანელი მეცნიერის პროფ. ცახარიელი ფონ ნ-ლინგენ-ტალის მიერ შემოლებული კლასიფიკაციის მიხედვით ამ ქართულად ნათარგმნს ბერძნულ საკანონმდებლო კრებულს უნდა ეწოდოს „Epitome Syntagmatis Matthaei Blasteris ad Hexabiblum Harmenopuli mutati“ (იბ. სოკოლს კის ზემოდასახელებული მონოგრაფიის გვ. 584 შემდეგი). „ბერძნული სამართლის წიგნი“-ს ქართული ტექსტი ჯერ გამოცემული და ფილოლოგიურად შესწავლილი არ არის.

სამაგიეროდ ვახტანგის კოდიქაში შეტანილი „სომხური სამართლი“ უკვე გამოცემულია დოც. ლეონ მელიქ ეთ-ბეგის მიერ (იბ. „სამართლი სომხური, ქართული ვერსია, შესრულებული ვახტანგ მე VI-ის ბრძანებით. გამოსცა ლეონ მელიქ შესრულებული ბეგმა. Monumenta Georgica. IV Leges № 2 ტფილისის უნივერსიტეტის გამოცემა. ტფილისი 1927 წ.)

„სომხური სამართლი“ ორი ნაწილისაგან შესღება, რომლის პირველი, 150 მუხლისაგან შემდგარი ნაწილი, როგორც უკვე პროფ. ვ. სოკოლს კიმ თავის ზემოდასახელებულ მონოგრაფიაში აღნიშნა (გვ. 59), მე-V ს. დამლევს ბასილისკე კეისრის მეფობაში შედგენილი და აღმოსავლეთში მიღებული რომაული კანონების სომხურ რედაქციის წარმოადგენს. ამ ძეგლის სამი, ბერძნული, ასურული და სომხური, ტექსტია ცნობილი. სამივე გამოცემულია პროფესორების ბრუნსისა და ზახაუს მიერ: Dr. K. G. Bruns und Dr. Ed. Sachau. „Syrisch-Römisches Rechtsbuch aus dem fünften Jahrhundert“, Erster Theil. Die orientalischen Texte, Zweiter Theil. Die Uebersetzungen (Leipzig 1880).

„სომხური სამართლის წიგნი“ 1703—1711 წ. უნდა იყოს გაღმოთარგმნილი. ლეონ მელიქსეთ-ბეგს, რომელსაც ამავე ძეგლის შესახებ სპეციალური მონოგრაფიაცა აქვს დასაბეჭდად დამზადებული, გამორკვეული აქვს, რომ ამ კანონების პირველი 150 მუხლი ასურულ-რომაული მე-V ს. სამართლის წიგნის ნერსეს ლამბრონისეული მე-XII ს. დამლევის სომხური ვერსიის თარგმანს წარმოადგენს,—მეორე, 152—431 მუხლების შემცველი, ნაწილი-კი მხ ითარ გოში ს მიერ მე-XII ს. დამლევს შედგენილი „სომხური სამართლის წიგნი“-ს თარგმანია (იხ. ლ. მელიქსეთ-ბეგის გამოცემის გვ. VIII—IX).

ლ. მელიქსეთ-ბეგს გამორკვეული აქვს, რომ „ქართული ტექსტი შესაფერისი სომხური დედნების მხოლოდ თავისუფალ (და არა ზედმიწევნით სწორ) თარგმანს წარმოადგენს“, ზოგან შემოკლებულს, ზოგან დანართებით დამახინჯებულსაც. ამიტომ ბევრგან ქართული თარგმანი სომხურ დედანს არ უდგება (იქვე XII). ამას გარდა თარგმანის ენა ცხად-ჰყოფს, რომ მთარგმნელს ქართული იურიდიული ტერმინოლოგია არ სცოდნია და დაკისრებული საქმისათვის სათანადო შესაფერისი პირი არ ყოფილა. როგორც ლ. მელიქსეთ-ბეგის დაკანონებით გენერალური მინისტრი შემადგენელ ნაწილებზე და თვით ვახტანგ VI სამართლის წიგნზე გავლენა არ მოუხდებია (იქვე XIII).

საკუთრივ ვა ან ტანგ VI-ის კანონები საკრიოდ დადი სამართლის წიგნია. ტექსტი იქ დარგების მიხედვით კარგბად არის დაყოფილი, მაგ.: შესავალს მისდევს „კარი თეთრის გარიგებისა“, შემდეგ „კარი გაყრისა და ერთმანეთის დაშორებებისა თუ ვითარ უნდა“, „კარი პირველი ვალისა თუ როგორ აიღების“, „ამანათისსუს“, „კარი ქურდობისა და სამართალი მისი“, „კარი ნასყიდობისა“, „გაცვლილობისა“, „თუ ვითარ ხამს დაწერა განაჩენისა“. მაგრამ ზოგადი სათარგები დაკარგული, ან დამახინჯებული ჩანს.

ვახტანგ VI-ის სამართლის წიგნის ბევრი ხელთნაწერებია შენახული, მაგრამ კარგი და ძველი მათ შორის სამწუბაროდ ცოტაა. თავაიშვილის აღწერილობის თანახმად სულ სამიოდე ხელთნაწერი უნდა იყოს მე-XVIII ს. პირველი მეოთხედის, ან ნახევრის. მათგან უძველესად მჩეულია წ. კ. გ. ს., აშტ. ტ. ს. უ. სიძველეთა მუზეუმის ხელთნაწერი № 3683, რომელიც ე. თაყაიშვილის აზრით თვით ვახტანგის დროინდელი უნდა იყოს, მას ხელთა ჰქონია და ზოგიერთი იდგილები, როგორც მაგ. № 207-ს ბოლო და № 262, 263 ზოგიერთი იდგილები, როგორც მაგ. № 270, თითქოს თვით ვახტანგ მეფის ხელით იყოს ნაწერი (იხ. Opus. II, 614—615). დოც. ლ. მელიქსეთ-ბეგიც ამტკიცებს,

რომ ეს ხელთნაწერი „თვით ვახტანგის სიცოცხლეშია გადაწერილი (რაც, სხვათა შორის, ნათლად ჩანს ამ ძვირფასი მანუსკრიპტის გადამწერის სიტყვებიდან: „დღეგრძელ ჰყავ ლთო პატრონი ვახტანგ“ [იხ. ჩვენი გამოცემით გვ. 42 გ.] და „ქრისტე, აღიდე ორთავე შინა ცხოვრებათა საქართველოს გამგებელი, ბატონიშვილი ბატონი ვახტანგ. ამინ“ [ibid., გვ. 179]“] (იხ. სომხური სამართალი გვ. X—XI).

მოუცლელობის გამო იმ ადგილების შედარება, რომელიც თვით ვახტანგ VI-ის ხელით დაწერილია არის მიჩნეული, ვერ მოვასწარი, მაგრამ თვით ხელთნაწერის გადაკითხვამ დამარტიუნა, რომ პატივცემული მევლევარი შემცდარი უნდა იყვნენ: იქ ტექსტში ხარვეზებია, უქვეველია დედნის, საიდგანაც ეს ხელთნაწერი გადმოწერილი უნდა იყოს, დაზიანებულობის გამო. ასეთ მდგომარეობაში ვახტანგის კანონები ვახტანგის დროს არ იქნებოდა რასაკვირველია. ამას გარდა თვით კანონების ტექსტი არა ერთგან ისეა დამახიჯებული, რომ ასე მაშინ არ შეიძლება ყოფილოყო. ამიტომ ეს ხელთნაწერი ვახტანგის მერმინდელი უნდა იყოს. იმ დროისა, როდესაც აღმ. საქართველოში თურქთა და სპარსთა, ბატონობის წყალობით ზოგი ხელთნაწერი სრულებით დაიღუპა, ზოგი ძალზე დაზიანებული გადარჩა და მე-XVIII ს. მეორე ნახევრითგან განახლებულ იქნა. ამ და სხვა თითქმის ყველა ხელთნაწერის ვახტანგის კანონის ტექსტის ხარვეზიანობა სწორედ ამ გადარჩენილი დედნის დაზიანებულობის შედეგია და მომასწავებელი. ასეთ პირობებში ვახტანგ VI-ის ამ ხელთნაწერში დღეგრძელობით მოხსენება თავდაპირველი დედნითგან მერმინოელ გადაწერთაგან თავდაპირველი ანდერძის დაცულობად უნდა აიხსნას. სამოლოო დასკრინიავის რასაკვირველია ჯერ კიდევ ამ ხელთნაწერის გულდასმითი შესწავლაა საჭირო, მაგრამ ზემოაღნიშნული გარემოება მის ვახტანგის დროისად მიჩნევის აზრს მეტად სათუოდა პხდის.

ვახტანგ VI-ის სამართლის წიგნი თუმცა მხოლოდ ქართლის სამეფოსთვის იყო შედგენილი, მაგრამ მთელ საქართველოში იყო მიღებული. იგი ქართული საკანონმდებლო შემოქმედების მნიშვნელოვანი და საუცრადლების ძეგლია. სამწუხაროდ მისი ტექსტი აქმდის მეცნიერულად გამოცემული არ არის. არსებობს პროფ. დ. ჩუბინიშვილის გამოცემა, რომელიც პეტერბურგში 1846 წ. გამოსული ქართული ქრესტომატიის პირველ გამოცემაშია დაბეჭდილი (გვ. 394—455). ამ ძეგლის ორი, შეცდომის გამო ერთნაირად უვარგისი რუსული თარგმანი მოიპოვება: ერთი „Сборник законов грузинского царя Вахтанга VI, изд. Правительствующего Сената“, პეტერბურგშია 1823 წ..

დაბეჭდილი, მეორე მისივე ოდნავ შესწორებული გამოცემაა: „Сборник законов царя Вахтанга VI, изд. Френкеля под редакциею Д. З. Бакрадзе“, ტფილისში 1887 წ. გამოვიდა. განზრახული იყო ამ ძეგლის ფრანგული გამოცემაც, რომელიც, როგორც „Collection orientale“-ის პირველი, „L'Histoire des Mongols de Rachid-eddin“-ის შემცველი წიგნის შესავალში აღნიშნულია იმ მეტთვე რჩეულ ძეგლად უნდა ყოფილიყო, რომელთა გამოცემა საფრანგულის მაშინდელ გამოწენილორიგნტალისტთა აზრით საჭირო იყო. მეცნისადმი მიმართულ და 1833-წ. დაწერილ შესავალში ნათქვამია: „Enfin le Code du roi Wach tang VI, dont la traduction est confiée à M. Brosset, de la Société asiatique“ (იბ. გვ. 4). სამწუხაროდ ეს კარგი აზრი ვერ გამოიყელდა და ვახტანგ VI-ის კანონების ფრანგული თარგმანის გამოცემა, რასაც ამ ძეგლის ევროპაში შესწავლისათვის დიდი მნიშვნელობა ექნებოდა, ვერ მოხერხდა.

ვახტანგ VI-ის სამართლის წიგნის შესახებაც შედარებით უფრო მეტია დაწერილი, რომელთა შორის შეიძლება დასახელებული იქმნეს: 1) დ. პურცელაძე, კраткое систематическое изложение уголовного законодательства Вахтанга VI, царя Грузинского, с показанием достоинств и недостатков его, ტფილისი 1864 წ.

2) Dr jur. et phil. Felix Holladack. Zwei Grundsteine zu einer grusinischen Staats- und Rechtsgeschichte, Leipzig 1907 წ. (გვ. 91—255 სწორედ ვახტანგის კანონებს ექტება).

3) გ. თარჯიშვილი „სასამართლოს წარმოება, საქართველოში გახტანგ მე-VI-ის კანონების წიგნის მიხედვით“ (იბ. „პრებული“ პეტერბ. ქართული სამეცნიერო წრისა ივ. ჯ. ვახტიშვილის რედაქციით, ტფილისი 1915 წ. (გვ. 113—130)).

4) გ. კიზირია „სისხლის სამართლის კანონმდებლობა საქართველოში მეფე გახტანგ მე-VI-ის კანონთა კრებულის მიხედვით (გაზ. „საქართველო“ 1915 წ. № 92, 94—100, 104 და 105).

ყველა ამ მონაგრადიების შეფასება ჩვენი „ქართული სამართლის ისტორიის“ სათანადო წიგნში იქნება.

ქართული სისხლის სამართლის ისტორიისათვის საერთო საკანონმდებლო ძეგლებს, სამართლის წიგნებს გარდა დიდი მნიშვნელობა ზოგიერთ საბუთებში, მეტადრე გარიგების წიგნებში სხვადასხვა დანაშაულობისათვის დაწესებული სასჯელების შესახებ შეტანილ ცნობებსაც აქვთ. ამიტომ წყაროების განხილვის დროს უნდა ამგვარი შინაარსის ძეგლებიც მოვისწნოთ. მათ შორის პირველი ადგილი ქრონოლოგიურად უნდა 1459 წ. დაწერილსა და 1673 წ.

განახლებულს სამთავნელის დრამისა და საკანონოს გარიგების წიგნს მიეკუთნოს, რომლის ტექსტი შემოკლებითა. უორდანიას ქებშია მოთავსებული (II, 272—277). აქ მოთავსებული ცნობები ქსნის ხეობას ეხება.

ქსნის ერისთავთაერისთავის შალვა ქუენიფნეველისაგან ლარგვისის მონასტრისადმი 1470 წ. მიცემული სიგელიც სხვადასხვა დანაშაულობისათვის დაწესებული სასჯელის განჩინებას შეიცავს. განჩინება ლარგვისის მონასტრის გარეშემო მდებარე მიწა-წყალსა და მოსახლე ხალხს ეხება, მაგრამ ვითარცა „კითხულობითა და ბრძანებითა... მეფეთა მეფისა ბაგრატისითა“ დადებული შეიძლება მაშინდელი დანარჩენი საქართველოს სამეფოსათვისაც ცოტად-თუ ბევრად დამახსიათებლად ჩაითვალოს. ამ ძეგლის ტექსტი „საქართველოს სიძველეთა“ მესამე წიგნშია დაბეჭდილი (გვ. 555—561).

ყურადღების ლარსა ნაწილობრივ წილკნელის სარგოს გარიგების წიგნში მოქცეული ცნობებიც (იხ. საისტ. მოამბე 1925 წ. წ. II, გვ. 9—26).

შემდეგ უნდა სვიმონ მეფის 1590 წ. ბრძანება იყოს დასახელებული მეკობრის მძებნელებად გოშტარ ჯავახიშვილისა და ლარაძის „ყარაიგის დანიშვნის შესახებ, რომლის ტექსტი „საქართველოს სიძველეთა“ მე 2 წიგნშია დაბეჭდილი (გვ. 23—24). ამ ძეგლში თვით მექობრის მძებნელის სამოსამართლო უფლებებიც არის აღნიშნული და დასახელებულია, რომელი დანაშაულობისათვის რა სასჯელი უნდა ყოფილიყო და დებული. თუმცა გოშტარ ჯავახიშვილის და ლარაძის სამოხელეო მოქმედების ასარეზი დილომს ზევითა და მტკრის გამოლმა ხევამდე მდებარე (იხ. გვ. 23) აღილს შეიცავდა, მაგრამ ამ საბუთში აღნიშნული სასჯელები უჰეველია მთელი მაშინდელი ქართლის სამეფოსთვის სავალებულო და სეროთ იქმნებოდა. ამიტომ ამ ძეგლის შენაარსს ზოგადი მნიშვნელობა აქვს ქართლის სამეფოში მოქმედი სისხლის სამართლის შესასწავლად.

ს. ერეკლე მეფისა და გიორგი XII-ის დროის სახელმწიფო, სისხლისა და სამოქალაქო სამართლის ძეგლები.

ერეკლე მეფის დროს ახალი საზოგადო სასამართლო წიგნები არა შეუდგენიათ რა, მხოლოდ რამდენიმე სახელმწიფო გამგეობისა და წეს-რიგის შესახები ცალკე კანონები და ერთი პატარა ადგილობრივი სამართლის წიგნი იყო გამოქვეყნებული: 1765 წელს მე-

ფე ერეკლეს, საქართველოს კათალიკოზისა და ეპისკოპოზთა, დარბაზის ერთა და ყოველთა ჩინებულთა განჩინება იყო დადებული, რომ ტყვეობითგან დაბრუნებული გლეხები ყმობისაგან განთავისუფლებულები უნდა ყოფილიყვნენ. სამწუხაროდ ჯერჯერობით ამ განჩინების ქართველი დედანი გამოქვეყნებული არ არის, დამზედილიც მხოლოდ რუსული თარგმანი (Д. Пуришадзе. Груз. крест. грам. გვ. 17).

1774 წელს, 4 იანვარს დადგენილი იყო განაჩენი საქართველოში „მორიგი ლაშქრობის“ დაწესების შესახებ. განაჩენი დაიწერა „ერეკლე მეორისა საქართველოს მეფისაგან, თანადასწრებით... უფლის-წულის გიორგისათა და ყოვლად სამღვდელოთა საქართველოს ეპისკოპოზთა და ბრწყინვალეთა თავდრთა და ეგრედვე ყოველთა კარის მოხელეთაგან და შემდგომთა დარბაზის ერთა და ყოველთა სამღვდელოთა დასთავან და ეგრედვე ყოველთა საქართველოს ჩინებულთაგან“; ეს საყურადღებო განჩინება დაბეჭდილია ე. თაყაიშვილის „საქართველოს სიძეველენ“-ში (ტომი 1, 187—198).

1782 წელს 14 ოქტომბერს არაგვის საერისთაოს მპყრობელმა ერეკლე მეფის ძემ ვა ტა ნგ მა თავის „მის ბატონი შვილი ს. ლეონი საგან მთებში დაღბული განჩინება ხელმეორედ“ განახლა და ასმდენიმე თავის მიერ განწესებულებიც თან ჩაურთო. ეს არაგვის საერისთაოს განჩინება ბარისა და მთიურთა ადგილთა არაგვის ხეობის სასამართლო წიგნია. ეს საყურადღებო ძეგლიც ე. თაყაიშვილმა გამოსცა (იხ. „საქართველოს სიძეველენ“, ტომი 1, გვ. 203—208).

აღსანიშნავია რომ არც აღა-მაჰმად ხანის საშინელმა შემოსევამა და ქვეყნის აოხრებამ გაუტეხათ მაშინდელ მოლვაზებს გული. თვით-მთავრობის ზოგიერთი წრები გრძნობდნენ, რომ დავრდომილ სამშობლოს აღდგენისათვის საქართველოს სახელმწიფო წესწყობილების შეცვლა იყო საჭირო. საქართველოს აღდგენის საშუალებაზე გიორგი მე-XII-ის ძეს ი თან ე ბატონი ი შვილ საც ბევრი უფრისტინა და 1799 წელს ვრცელი მოხსენება დაუწერია, რომელშიაც დაწერილებით ჩამოთვლილია, თუ რადარა ცვლილების შეტანა იყო იმის აზრით. საჭირო საქართველოს სახელმწიფო წესწყობილებაში: „სხუა და სხტა გტარმან ცტალებამან კანონთამან, უთანემოებამან და უწესოებამა მართებლობისამან მოიყუანეს თთქმის სრულიად საქართველოსა ერნი განწირულებასა შინა და ამა გარემოებასა შინა აღყუანებულ იქმენ, განახლების იოანე ბატონი შვილი გიორგი მე-XIII ეს, საყდარსა წინაპართა შენთასა და ჰესურეტ ყოველსა ამას უწესოებასა და წარუმართებლობასა საქმისასა და, უკეთუ ლონესა არა რადისამე მოიპო-

კეთ, ესე უბედურებად იქმნების განგრძელებულ; მოქრისტიანულისა და ერდგულურისა გულითა, ვითარცა მშობელისა მიწისა ჩრდილისა ერთმამულეთათვის, ეგრეთვე უძალლესობისა თქუცინისათვის შეკვედ ესე გუარსა კალინირებასა და ესე ღონებ, რომელიც იქმნების სარგებლოვნი და ორცა სამძიმო ერთათვის, აქა მოვისხენენ რაოდენიმე მუხლი ჰავულსადებელად ქუცშეერდომთა და სქესთა მეფისა ძეთასა და სამლევდელო თავადთასა; რომელი, უკეთუ იქმნების სრულყოფა ამისი, ვსასოებ, რათა ამის ძალით იდიდნეთ თქუცინცა და სარგებელ ქუმნენცა საზოგადოდ მცხოვრებთა საჭართქმდომოსა შინა"-ო, დასძენს იოანე თავისი „წინადადება"-ში (იხ. პეტერბურგის საჯარო სამყითხველოს ამ უძაბ საქართ. საისტ.-საეთოერგორატიო მუხეუმში გადმოტანილი ხელნაწერი თვით იოანე ბატონიშვილის ბიბლიოთეკითვან № 65, გვ. 1 ა).

შესავალის შემდეგ ბატონიშვილი მხედრობისა, შემოსავლისა, ფულისა, მოხელეებისა, სამლევდელოთა დიკასტერიისა, ნიშნებისა და სხვანაირი ჯილდოებისა, სკოლებისა და სასწავლებლებისა, მეფისა და წევრთა მეფისათა ჯამაგირის დაწესებისა, მეფისებთა მემკვიდრეობისა და ბეჭრ სხვა საგნების შესახებ მსჯელობს. ეს მოხსენება დაწერილია „წელსა 1799, თებესა მაისს 10, ტფილისს“. იოანე ბატონიშვილს იგი მეფისათვის წარუდგენია და, როგორც თვით ავტორი ამბობს, „მათშან სიმალებებისა და მის განსცენებულობან მეფე მან აღმითქო და მოწოდა ესე ჰსჯულდება სამოქმედოდ"-ო, გარნა სიკვდილმან მოუსწრაფა"-ო, დასძენს ბატონიშვილი, „ჩუპნცა შეგუცემთხუა ესე და მოვაკლდით ყოველსავე"-ო, განაგრძობს იგი. „გისაც ლთნ მოგცეთ და კელმწიფის წყალობით მიემოხტეს“, თქუცენც განიხილეთ ესე დანუ მომდგრებით; რა ერთხელ დაიდება წესი, წარმატებაში წავალს; პირველ დაწყება ყოვლისა საქმისა ძნელია და ოდეს გულსმოდგრძელ შეუდგება, ასეთი არა რა რა ბუნებისაგან ნაწარმოები, რომელსა ზედა არა ძალედვას შემართებად ძალსა კაცობრივისა. მე ამაზედ ვსასოებ, რადგან ეკლესის კანონის სხუა და სხუა ცუალებაშიაც მაინც მომდინარეობენ პირველისამებრ; უკეთუ ესეცა დაწესდება, ერთა შორის არა ჰსცუალებს მომდინარეობასა თვისსა, ვინახდგან ერნი საქართველოსანი, ვა არიან მტკიცე სარწმუნოებასა ზედა, ეს სახედვე მტკიცედ დაიცვნენ ჰსჯულვილებასაცა, ვინახდგან საზოგადოებისა სასარგებლო. ასე"-ო (ხელნაწერის გვ. 22 ა-ვ). იქვე იოვანე ბატონიშვილი. მაშასადამე რუსის მთავრობას რომ საქართველოს სამეფო არ

მოესპო, მაშინ ეს მოხსენება განხორციელებული იქნებოდა. ამიტომ ამ საინტერესო ქეგლის შესწავლა აუცილებლადაა საჭირო, რომ ნათლად წარმოვიდგიროთ, თუ რა ნაყოფის მოტანა შეეძლო ამ მოხსენების განხორციელებას, და გავთვალისწინოთ, რამდენად სწორედა ჰქონდა წარმოდგენილი აკტორს საქართველოს მაშინდელი მდგომარეობა და გაფინვება. მთელი ეს ნაწარმოები დედნითგან გაღმოწერილი გვაქვს და ქართული სამართლის სხვა წყაროებთან ერთად ვაპირობობთ გამოცემს.

ამ საყურადღებო მოხსენების გარდა იმავე დროს იოანე ბატონიშვილის უფროს ქმას საქართველოს ს ამეცო ტახტის მემკვიდრე და ავტორი არ იყო და ავტორი არ იყო სახელმწიფო მართვა-გამგეობისა და მართლმსაჯულების ცვლილებისათვის ახალი კანონები. შევად დაწერილი ხელნაწერი მისავე შენიშვნებითა და მინაწერებით პეტერბურგის საჯარო სამკითხველოში ინახება და იოანე ბატონიშვილის ბიბლიოთეკას ეკუთხის (№ 79). თავი აქლია და, თუ როდის არის შედგენილი ეს კანონები, ხელნაწერში არ არის აღნიშნული, მაგრავ რაკი დავითი თავის თავს „მეფედ და მფლობელად“ უწოდებს, ეტყობა რომ გიორგი XIII-ის სიკუდილის შემდეგ უნდა იყოს შედგენი. ლი, იმ დროს განმავლობაში, როცა ბატონიშვილები, ჯერ კიდევ სამშობლოში იმყოფებოდენ. ხელნაწერში შემდეგი კანონებია: „№ 1 უცხოს ქვეყანათ შემოსულთ წყალობაზედ, სითარხეზედ და ბინის მიცემაზედ ლთისათა (sic!) და წყალობა ჩვენ დავით<sup>1</sup> მეფე და მფლობელი სრულიად საქართველოსი სხვადასხვათა“, — ამ სათაურს ზედ მისდევს შესავალი და კანონებად 20 მუხლი, — „№ 2 ყოველივე ძველისა და ახლის დავების გარდაჭრაზედ“, აქაც სათაურს შესავალი მისდევს. და 17 მუხლი, — „№ 3 კაცის სიკუდილის უკან მისი დოკუმენტისა და მის ცოლშეილის ბინის მიცემაზედ“, შესავალს 83 მუხლი მისდევს, — „მანიფესტით № 3 (sic!) კაცი რომე მოკვდეს და მას ობლები დარჩეს მისი დოკუმენტისა და ობლების ბინის მიცემაზედ საქართველოსა შინა“, შესავალს 41 მუხლი მისდევს, — „№ 4 მამის სიკუდილის უკან გისმეს ობოლს თუ ვალი რჩებოდეს და მის დახსნაზედ ვალისაგან“, შესავალს 12 მუხლი მისდევს, — „მანიფესტით № 4 (sic) მამის უკან რომე ვალი დარჩეს და შეილებს ედაებოდნენ“, შესავალს 9 მუხლი მისდევს (მე-9 ემუხლი თუმცა გადახაზულია), — „№ 5 დედის ვალის ქვეშე ჩვარდნაზედ და თუ შეილებს ედაებოდნენ მას-

<sup>1</sup>) მერმე ეს სიტყვა წაუშლიათ; ამ სახელს მისდევს ფრაჩილები ( ). მაგრამ შეგ კი არაფერი სწერია.

ზედ გაცემული“, ვრცელს შესავალს 29 მუხლი მიჰყება, – „მანიფესტით № 5 (sic) დედა რომე ვალქეშ ჩავარდეს და შეიღებს ედა-ეპოდნენ“. შესავალს 16 მუხლი მისდევს, – „განუყრელთ ძმებზედ დო-კლასინთ და ბელოვლათთავის და მრავალს რიცხვთ უსაბართლო-ბაზედ“, გრძელს შესავალს 82 მუხლი მისდევს, – „№ 6 მანიფესტით: ყოველთ განუყრელთ შმათათვის ბიძაშეიღებისათვის ბედოვლათო-ბისა და გაყრის მიწებზებისათვის, მოზულის გაფუჭებულისათვის (sic) და ანუსხვა კეთილთ და ბორიოტ ძმათა შინა რა სამართალთ უნდა მიეცესთ“, ვრცელს შესავალს 43 მუხლი მისდევს, – „№ 7 სრულიად საქართველოს აღწერაზედ კაცისა და მანდიოლისანთ გვამი, მოზულ-ბულთ ყრმათამდე და რომლის რიგზედაც უნდა აღწერონ და რიგის ჩამოგარდნაზედ“, შესავალს 8 მუხლი მისდევს, – „№ 8 რა სარწმუ-ნების მღვდელი რომე იყოს მათის ვალის აღსრულებაზედ“, შესა-ვალს 12 მუხლი მისდევს. – „მანიფესტით „№ 9 სენადისა (sic) და სასამართლოების განწესებაზედ და მათ მოვალოობაზედ (sic),“ შე-სავალს 11–5 მუხლი მისდევს; „უქაზით ანუ ინსტრუქციით № 10: პოლიცისა (sic) და ანუ მოვრავის (sic) მოვალოობა ქალაქებსა შინა თუ როგორც უნდა მოიქცეს ქალაქის მოვრავი (sic) და მისი რი-გის მიცემაზედ“, მოკლე შესავალს 36 მუხლი მისდევს, – „№ 11 სამ-ძლურის მოვრავის მოვალოობაზედ და ანუ რა რიგით უნდა მოიქ-ცეს“, შესავალს 39 მუხლი მისდევს. ამით თავდება ხელნაწერი, მაგ-რამ რაკი იგი უყდოა, შეიძლება დანარჩენ მოგლეჯილი იყოს.

ამგვარივე თხზულება სხვა ხელნაწერშიაც მოიპოვება: სახელ-დობრ, სამეცნიერო აკადემიის სააზიო მუზეუმის ხელნაწერშიაც (№ 102 Msc. Georg.) შენახულია „სამართალი ბატონის შეიღის დავი-თისა“, ორ წილად. პირველი, რომელიც 32 თავისაგან შესდგება, „სრულ იქმნა ოკდომბრის. ე. (5) წელს ა. ჩ. (1800) სამე-უფოსსა ქალა ქსა ტფილის კელითა ანჩისხატის კანდელაკის მღუდლის გაბრიელისათ“. თვითეული თავი შეხლებად არის დაყო-ფილი და სულ ერთობლივ მუხლების რიცხვი 245 უდრის. როდის არის მეორე ნაწილი დაწერილი, არა სჩანს, მხოლოდ სხვა ქალალდზეა (თეორზე, პირველი ნაწილი ლურჯზეა) და სხვა უფრო ლამაზი ხე-ლით არის დაწერილი. არც წინასიტყვაობა, არც ბოლოსიტყვაობა ამ ნაწილს არა აქვს, აქა-იქ, მეტადრე ბოლოში, თვით დავით ბა-ტონიშვილის საკუთარის ხელით დაწერილი კანონები მოიპოვება.

პირველ ნაწილს შემდგენ წინასიტყვაობა უძღვის: „შეწევნითა ლისათა ჩ-ნ საქართველოს მემკვიდრე და რუსეთის სამხედროს ღენე-რალ ლეიტენანტი და კავალერი მეფის-ძე დავით წარმოგუდგენთ ერ-

თა ჩუმბინთა გონებისა ჩემისა შეჯასა რ-ლისაცა კარგიერებდა შემოსტანს შექავშირებასა ერთასა. ვინალვან უწყინ უ-თა, თუ ვითარითამე სურვილითა უყოფიერ წინპართა ჩუმბინთა სჯულისათვის ერთა კარგიერებისადმი მოსაუყანათა. რ-ლთაცა შრომად არა არს უსარგებლოდ მაგრა ცულილებისა გამო სოფლისა და ანუ უვითარებდლობისა მწერალთასა იხილვებოდა კელყოფილსა შა მათსა მეტ და ნაკლ ყოფიბად რ-ლისა გამო იყო უთანხმობა. და დაუმორჩილებელობად პსჯულთა მათ და განწევებთა. ამის გამო იძულებულ მან ვჰყავ შრომად და შევკის თხ ზევ მრავალთა პირად-პირადთა გან სჯულთა და განწევებათა რ-ლთაცა აქერძა-ყე მახლობელ დგომად ბუნებითისა პსჯულისა. რა ამით უჩვენის ერთა ჩემი ეს უმწვერვალესი სიყვარული და მოვიყვანო იგინი კარგიერებასა შა და მით ულელსა ქუმბშე მორჩილებისასა. და ჩათა მსჯულიაცა მიცსცე გზად ქმნად სამართლისა და მიცემად პსჯისა: საქართველოს მეცის ეკ მემკვიდრე რუსეთის ღენერალ ლეიტენანტი და კავალერი დავით“.

დავით ბატონიშვილის ორივე სასამართლო წიგნი ყურადღებისა და შეწავლის ორისი: იგი ნათლად დაგვანახებს, თუ რა და რა აგნებს აკვირდებოდენ მაშინდელი მართველი წრეები, რომელი მხარე უფრო საჭირო მირითადოფო საქმედ მიაჩნდათ და დაუყოვნებლივ საჭიროდა სთვლილენ მირითადი ცელილება მოეხდინათ, ან არა და ჩა ახალი დაწესებულება შემოეღოთ? ჩეკნ ვიცით, თუ როგორ დაიწყო რუსის მთავრობამ საქართველოში შორისება და რას აკეთებდა პირველ ხანებში. მეტად სანტერესო იქნება ეს რუსის მთავრობის პამეტედარი იმას შევადაროთ, რაც უმცველია განხორციელებულ იქნებოდა, თუ რომ საქართველოს სამეფოს არსებობა ძალმომზრეობით არ მოქმედოთ.

დასასრულ, ქართული სამართლის ისტორიის შესწავლისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს „ქართველ მეფეების დროინდელთ ჩვეულებებზე“, რომელიც ჩაწერილი იყო 1810—15 წლებში. სამწერხარო მათ საბუთის ქართული დედანი ჯერ აღმოჩენილი არ არის და მხოლოდ მისი რუსული თარგმანია გამოქვეყნებული (იხ. ფრენკელის „გამანარჩული ენებობა, თუ რომ საქართველოს სამეფოს არსებობა ძალმომზრეობით არ მოქმედოთ“).

სამართლის ისტორიისათვის ძვირფასი ცნობები მეტადრე სი ყლ-გუჯრებში არის შენახული. სწორედ დაუფასებელი განძია ეკუნასკნელ წყარო იმიტომ, რომ იგი მოქმედი სამართლის ვითა ჩებას გვისურათებს და პირუთვნელ საბუთს წარმოადგენს. მაგრა იგელ-გუჯრებით სარგებლობისათვის მათი აგებულობისა და ნაიგენ ჯავახი შეისახოვთ კართული სამართლის ისტორია I

ტუფარობა-უცველობის ცოდნაა საჭირო. მისათვის-კი საგანგებო სამეცნიერო დარგი არსებობს, რომელსაც სიგელთა-მცოდნება, ანუ დიპლომატიკა ეწოდება. როგორც საბუთების გამოცემებზე, ისევე დიპლომატიკაზე მკითხველი ყველა ცნობებს იპოვის ჩემ მონოგრაფიაში „ქართული სიგელთა-მცოდნება, ანუ დიპლომატიკა“ (ტფ. უნ. გამოცემა, ტფილისი 1926 წ.).

ამ მიმოხილვითაც მკონია ნათლად ჩანს, რომ ქართული სამართლის ისტორიის შესასწავლად მაინც საკმაო მასალები მოიპოვება, საჭიროა მხოლოდ შესაფერისი ცოდნა და ამ უხვი და ძეირფასი წყაროების ბეჯითი და გულდასმითი შესწავლა.

### § 7. ზოგადი მოძღვრება ადამიანის ბუნებასა და კანონმდებლობაზე.

ვიდრე თვით ქართული სამართლის ისტორიის შესწავლას შეუდგებოდეთ, თავდაპირველად საჭიროა მოკლედ მაინც მოვიხსენიოთ, თუ რა ფილოსოფიური შეხელულება სუფევდა მაშინდელ ქართულს განათლებულს საზოგადოებაში მსოფლიოსა და ადამიანის ბუნებისა და თვისებების შესახებ. საშუალო საუკუნოებში ქართველების წარმოდგენით მსოფლიო ორ მთავარ ნაწილად იყო დაყოფილი: „ხილულ და უხილავ სოფლად“ (ძეგლის წერა, ქრ-კბი II, 56); პირველს ეკუთხნდა ყველაფერი, რაც-კი „საცნაურთა და გრანობადოა ბუნებათა“ მფლობელი იყო, მეორეს რასაც-კი „ზესთა სოფლისა ძალთა ბუნებათ“ ჰქონდა (ibid.). ღმერთის მიერ შექმნილი ადამიანი ამ ორისავე „სოფლის“, „ყოვლისავე აგებულისა ბუნებისა“ შემართებელი იყო (ibid. 56 და 60): მას ჰქონდა „საცნაურ და გრანობად ბუნების“ მექონე სხეული და უხილავი, „ზესთასოფლისა ძალთა“ ბუნებოვანი სული (ibid.).

მეგვარად იგი იყო იყო ვითარუა პატარა მსოფლიო („მიკროკუ-მოს“-ი) დიდს მსოფლიოში („მაკროსმოს“ში). კაცის ბუნების შინაგანი აგებულება განხილული და განმარტებული ჰქონდა ბერძნულ მწერლობაში გრიგოლ ნოსელს თავის წერილში „Περὶ αὐτοτελεύτης ἀνθρώπου“ „პერი კატასკეუს ანთროპუ“, რომელიც ლათინურადაც იყო ნათარგმნი VI საუკუნეში (ორივე ტექსტი დაბეჭდილია Migne Patr. graeca). ეს თხზულება უკვე IX—X ს. ქართულადაც საუკხოვოდ გადმოუთარებინათ და დიდი სახელიცა ჰქონდა ჩვენს მწერლობში მოხვეჭილი; ამ წერილს ეძახდნენ „კაცისა შესაქმე“, ხოლო მისი § 30 შეეხება „ასოთა გუამთა კაცთასა დაბადებასა“. ეს თხზულება გა-

მოსცა ბ. შ. ჯანაშვილმა აეტორის სახელის დაუსახელებლად და იმის აღნიშვნელად, რომ ნაწარმოები თარგმანია და არა ქართული ორი-გნიალური გამოკვლევა, თავის კრებულში „მწერლობა მე-IX—X საუკუნისა“ (ტფილისი, 1891 წ.). გრიგოლ ნოსელის თხულება დამყარებულია ძველ ბერძნულ ფილოსოფიურსა და საბუნებისმეტ-კველო მწერლობაზე; მისი აზრები ქართულმა მწერლობამაც შეი-თვისა და მთელ საშუალო საუკუნოების განმავლობაში უტყუარ ჭეშ-მარიტებად ჰქონდა მიმცრეული. გრიგოლ ნოსელის შეხედულებით, რომელიც ამასთანავე მთელი გნათლებული საზოგადოების შეხედულე-ბა იყო საშუალო საუკუნოებში როგორც დასავლეთს ევროპაში, ისე აღმოსავლეთშიც, სახელობრი არაბეთსა და სპარსეთში, ადამიანის ბუნებაში მსოფლიოს სტეიქიონები სუფევდნენ: „უხად არს ყოველ-თავის, ამბობს ავტორი, ვითარმედ ბუნებასა შინა ჩუენ თასა პოვნილ არან ს ტკმისნი ამის სოფლისანი“-ო (გვ. 94); ამ სტეიქიონებად მას მიაჩნდა „სიტფონ“, „ყინელი“, „ნოტიონ“ და „სიკმელე“ (ibid.); ამათს ზომიერს შეზავებაზე იყო ადამიანის სიცოცხლე დამკიდებული, ისინი „არიან ძალნი, რომელნი განაგებედ სიცოცხლესა“-ო (ibid.). ამას გარდა კაცის სხეულის ყველა ასებები სამ უმთავრეს მიზნისათვის არსებობდნენ: „რომელიმე სიცოცხლი სათვალი ასოთა ჯგუფს ეკუთვნიან თავი, გული და ლეიძლი, — „რო-მელნიმე ს იმ დიდრი ის ათვს სიცოცხლი სა“ — ამ ასოთა ჯგუფს შეადგენს .ის „უჭრუჭერი, რომელსა შინა არიან საგრძნობელნი“, ამ ასოთა ქონება ადამიანს სიცოცხლისათვის კი არა სჭირია, „რა-მეთუ თვინიერ ამათსაცა შესაძლებელ არს ცხორებად ჩუენი“, მაგრამ მაშინ „ცხორებად ჩუენი გემოდენებითი“ აღარ იქნებოდა.

ასოთა მესამე ჯგუფს ეკუთვნიან ისინი, რომლისაგან „იქმნების დადგრომაც შეილიერებისაც და დამტკიცებაც ნათე-საცობისაც“ (ibid. 92). როგორც აღნიშნული იყო, იმ ასოთა ჯგუფში, რომელიც კაცს სიცოცხლეს ანიჭებნ, თავიც ისყლებოთ-და; ხოლო უმთავრესად ტვინი, იგი „არს მიზეზი სიცოცხლი-საც“ (ibid. 99); ეს იმითა მტკიცდებაო, რომ „ოდეს იგი ეცის რამდე აპქასა ტვინისასა წყლულებად, მწრაფლ მოიწიის სიკვდილი“-ო (ibid.); ამიტომ „ჭეშმარიტად ტვინი არს მომცემელი სი-ცოცხლი ისაც“ (ibid.) ამავე დროს „აპქად თავისაც“ არის სწორედ, რომელზედაც ადამიანის სახსრებისა, კუნთებისა და სხეულის მოძ-რაობაა დამკიდებული; ანუ როგორც მაშინ იტყოღნენ ხოლმე, „რომლისაგან არს ძრეად ყოველთა იოგთაც, შეოჭეად და განმარტე-ბად ლართაც, რომელი ძრეას ყოველთა ასოთა გუამისათა“ (ib. 108).

ამგვარად ადამიანი სულდგმული, მოძრავი, თავისუფალი არსებაა, „არს კაცი ჭური თვითმოძრავი სულითა კელმწიფე“-ო (ib. 97). სულდგმულ არსებად მარტო ადამიანი არ ითვლებოდა: ყველაფერს „რომელსა აქუნდეს ნაწილი ცხოველებისაც და ძვრისაც, არა ერქუმის მას უსულო“-ო (ib. 115), როგორც მაგალითად „მცენარეთა მოზარდო, თავის ვიტყვით, ვითარმედ ცხოველ არიან“, მაგრამ მათ მხოლოდ ერთი ნაკლი აქვსთ, სახელდობრ „ვერ მიწევნულ [არიან] საქმესა გრძნობისასა“ (ibid.). ამგვარადვე ავტორი ამტკიცებს, რომ „პირუტყუთა შინა არს სული პირუტყუებრი მგრძნობელი“, მხოლოდ იგი „ვერ მიწევნულ არს სისრულესა, რომელ არს მაღლი მეტყუელი და გულის ხმის მყოფელი“-ო. (ibid. 115—116). ერთი სიტყვით ყველა ცოცხალი არსებანი ერთისადა იმავე სულის პატრონები არიან, მხოლოდ სხვადასხვა სახით წარმოდგენილია.

იმის დასამტკიცებლად, რომ ერთისადაიმავე ადამიანის სულიერი თვისება შეიძლება სხვადასხვა სახით გამოიხატოს, თუმციმისას სული ერთიდაიგივე რჩება, აგროვს პავლე მოციქულის აზრი მოჰყავს, რომელიც მან თავის ეპისტოლეში კორინთელთა მიმართ გამოსთხვა: „ოდეს ყრმა ვიყავ, ვიტყოდი ვითარ ყრმაც, ხოლო ოდეს ვიქმენ მამაკაც დაუტევე სიყრმისა იგი“ (ib. 115); ცხადდა, რომ ამ შემთხვევაში სული-კი არ იცვლება, არამედ მისი გამოისახულება, „რამეთუ არა სხუაც სრული არს ყრმისაც და სხუაც შამაკაცისაც, არამედ უსრულ არს ყრმასა შინა და სრულ მამაკაცსა შინაც“-ო (ib. 115). ადამიანის სულიერი ბუნება უსრულობისაგან სისრულეს აღწევს, ანუ როგორც ავტორი ამბობს: „გამოთლაც ბუნების მის ჩერინისაც სულისა—არს პირველად დაწყებაც უსრული და განსრულება—სრულ“ (ibid. 114). ერთს დროს კაცი „იყოცა სრულ“, მაგრამ ადამის ციცლისი გამოკაცობრიობის სულიერი ბუნება „დაებრკოლა მაღლისა მისგან სრულისა“-ო (ibid.), ხოლო მას შემდგომ მარტო თანდათანობითი განვითარებითა და მოღვაწეობით ღვთაების შეწევნით ადამიანმა კვლავ: სულიერს სისრულეს მიაღწია. და „შრომითა და იოგზაფრობით მიმავალი სული კაცისაც მასვე სისრულესა“ ელირსათ (ib. 114—115). ასე აქვს წარმოდგენილი გრიგოლ ნოსელს ადამიანის სულიერი განვითარების სრბოლა.

შემოქმედმა პირველს ადამიანს და მის ჩამომავლობას „ნივთად თვითმფლობელისა“ მისცა „სჯული“ (ძეგლის წერა, ქრ-კბი II, 56.

და 60); ეს იყო „ბუნებითი სჯული“ (ibid. 57 და 61) <sup>1</sup>; მაგრამ რაკი უკვე პირველმა ადამიანმა მიცემული ბუნებითი სჯული დაარღვია და „წინა-უკმოდ სალთოსა ნებისა იუმია“ (ibid. 56) და შემდეგშიაც ვერც შემოქმედის მრავალვარ სასჯელმა მოაქცია კაცობრიობა სწორე და წესიერ გზისაკენ, ამიტომ ღმერთმა მოსე წინასწარმეტყველის ხელით „და წერილი სჯული“ (ibid. 57 და 61) მისცა; ეს იყო „სჯული წიგნი საჲ“ (დავით ალმაშვინებელის „გალობანი სინანულისანი“, ქრები II, 105). ერთი სიტყვით იმ დროინდელ შეხედულობის თანახმად ჩვენ კაცობრიობას „მოგულტნეს პირ ველად ბუნებითი და მერმე დაწერილი სჯული“ (ძეგლის წერა, ქრები II, 61).

მაგრამ კაცობრიობას ვერც მოსეს ჩაწერილმა სჯულმა უშველა: „ვერცა ერთი რა... შემძლებელ იქმნა კურნებად ბუნებად (ადამიანისა), გინა თუ მტანჯველობითა და საშინელებათა, ანუ ქველის მოქმედებითა სიტქმოებათაგან“ (ibid. 57), კაცობრიობის განსაურნებლად საჭირო იყონ ლვთის განკაცება, რომელმაც „წიგნის სჯულის“ მაგიერ ისევ „ბუნებითი სჯული“ დამკიდრა, მაგრამ ეს იყო „ახალი ბუნებითი სჯული“ (და ალმაშვინებელის სინანული, ქრონიკები, II, 105). რომ ადამიანის ბუნება განსპეტაკებულიყო და „თანამოქალაქე მყვნეს წმიდათა და სახლეულ ლთისა“ (ძეგლის წერა, ibid. 61) სხვათა შორის „ამისუთუ იქმნება... მეფეთა მიერ უამაღუამადი კრებანი ლთისმოუყარეთა ეპისკოპოსთა და ლთისა სათხო ყოფილთა მამათანი“ (ibid.); ეს კანონმდებლობა ადამიანის სულიერ მხარეს შეეხებოდა, ხოლო რაკი ხორციელი სამოქალაქო საქმეები მეფეებს ეკითხებოდათ იმიტომ, რომ გრიგოლ ხანძთელის სიტყვით „ეკლესიურენი უფალჲყვნა ღმერთმან ქუეყანისა განვებასა“ (ცა გაღლ ხაძ, ივ), ამიტომ საერო, სახელმწიფო მართვა-გამგეობის წესი და კამართალი მათგან მომდინარეობდა.

1) ამგვარი შეხედულება დასავლეთს ევროპაშიაც არსებობდა იხ. H. Eicken, Geschichte d. System d. mittelalt. Weltanschauung 1887 წ. გვ. 548—549.

## კარი მესახე

### საქართველოს სახელმწიფო და სოციალური ჯეფყობილება

I ს. ქ. შ.—VII ს. ქ. შ.

თავი I.

ზურაბ გაბაძი და ხახატევება.

#### § 1. ლეონტი მროველის თხზულების და სხვა წყაროების ღირსება.

საკითხი საქართველოს უძველეს სახელმწიფო სოციალური წეს-წყობილების შესახებ, როგორც ცნობილია, ქართულ საისტორიო მწერლობაში პირველად ლეონტი მროველმა აღმრა და თავი-სებურად გააშუქა კიდეც. მასზე უწინარეს „მოქცევად ქართლი-სახ—“ს მატიანე ამაზე არაფრის ამბობს (იხ. ჩემი „ისტორიის მიზანი, წყაროები და მეთოდები“, 1921 წ. გამ. გვ. 173—184). ლეონტი მროველს თავისი თეორია აქვს მეფობის წარმოშობის შესახებ სა-ქართველოში. მისი სიტყვით ისე გამოდის, რომ უკვე ქართველთა პირველი მამათმთავარი ქართლის იყო თავის ძმების „გამგე და უფალ“ და მის მერმინდელ მემკვიდრეთა ყოველ თაობაში უზუცესი უზილი უზენაესი უფლებით იყო მოსილი. მხოლოდ როდესაც მცხ-თოსი გარდაიცვალა და მის მაგიერ უნდა მისი უფროსი ძე უფლოს-გამეფებულიყო, მაშინ მას ალარ დაქმორჩილნენ და არეულობა დამ-ყარდა. ამ დროს, ლეონტი მროველის სიტყვით, ქართლში მე-ფის ხელისუფლება მოისპო. უმეფობა კითომც ფარნავაზამდე გაგრ-ძელდა, რომელმაც მეფის ხელისუფლება კვლავ აღადგნა და საქარ-თველოში მტკიცე სახელმწიფო წესწყობილება შექმნა.

ამნაირად ქართველი ისტორიკოსის თეორიის თანახმად საქარ-თველოში მეფობა დასაწყისითაგანი დაწესებულება ყოფილა, ერთ

ცოლ-ქმრინ ռჯახის საფუძველზეა აღმოცენებული და პირშოობისა და პირდაპირი მემკვიდრეობის კანონზე დამყარებული. როგორც უკვე გამორჩეული მაქვს, მთელი ეს თეორია და სქემა ისტორიული ცხოვრების სინამდვილის ანარეკლს-კი არ წარმოადგენს, არამედ იმ დროს აღმოსავლეთში გაბატონებული თეორიების მიხედვით არის ლ. მროველისავან შეთხული და ყალბ ეფრემ ასურის თხულების უგანძთა ქაბის“ მიმბადველობას წარმოადგენს. ამიტომ ჩემი „ისტორიკოსის ეს ცნობები საქართველოს სახელმწიფო წესწყობილების სურათის აღსაღენად გამოსადეგი არ არის (იხ. ჩემი „ისტორიის მიზანი“ I, გვ. 178—182).

ლ. მროველის სიტყვით ფარნავაზ მეფემ გაბატონებისათვანავე „განაწესნა ევ-ნი რვანი და სპასპეტი ერთი. ესე სპასპეტი იყო შემდგომადვე წინაშე მეფისა, მთავრობით განაგებდის ე-ვთა ზედა. ხოლო პათ ე-ვთა ქუეშე აღგილთა და აღგილთა განაჩინა სპასალარნი და ათასისთავნი და მათ ყოველთაგან მოვიდოდა ხარჯი სამეფო და საერთო თაო. ესრეთ განაწესა ესე ყოველი ფარნავაზ მიმსგაცებულად სამეფოსა სპარსთასა“—ო (ც ა მეფეთა \* 129 და 130, გვ. 20 და 21). სულ 8 ერთობაზე და ერთი სპასპეტი დაადგინაო.

ჩემი „ისტორიკოსის ცნობა იმ მხრივ არის სწორე, რომ სპარსეთის, სახელდობრ სასანიანთა სამეფოში ზემოდასახელებული თანამდებობანი მართლაც არსებობდა: სპასპეტი უდრის უცველია, ერან სპაპატი“—ს, სპასალარი „სიფაპალარ“—ს და ათასისთავი წარმოადგენს „ჰაზარაპატ“—ის ქართულ თარგმანს. ეს ტერმინი ბერძენი ისტორიკოსებსაც აქვთ აღმეცნილი ჰაზარაპატის „აზარაპატეს“—ის სახით (იხ. Spiegel Eranische Alterthumskunde III, 635). მაშა-სადამე თვით ძირითადი ცნობა რომ სწორე ყოფილიყო და ფარნავაზი ზღაპრულ პიროვნებად არ ყოფილიყო ლ. მროველის თხსულებაში და ცოცხალი, ხორცშესხმული იდმინიანის თვისებების მქონებელად. ყოფილიყო წარმოდგენილი, მას ვითარცა სპარსული სახელმწიფობრივობის საქართველოში გადმომერგველს, სწორედ ასეთი დაწესებულებები უნდა შეექმნა. მაგრამ ლ. მროველის ფარნავაზ მეფეს რეალური პიროვნების თვისებები აქვთ და ის წესწყობილებაც, რომელიც მას ვითომებ უნდა საქართველოში შემოელოს, უფრო სასანიანთა სამეფოს შემზენის, ვიდრე იმ ხანას, როდესაც ფარნავაზი ჩემი „ისტორიკოსის ეგულებოდა. ამიტომ სანამ სხვა უფრო ძველი და უფრო სანდო წყარო არ აღმოჩნდება, მანამდი ლ. მროველის ამ ცნობების ქრონოლოგიურად განსაზღვრაცა და სინამდვილის სისწორის შემოწმებაც შეუძლებელია. ამის გამო

ამ ცნობაზე დამყარებაც სახიფათოა. ისევ სჯობია სტრაბონისა და მე-V—VI სს. ქართული ძეგლების თუნდაც მცირე, მაგრამ უეჭველი ცნობებით დავქმაყოფილდეთ.

საქართველოში წოდებრივიბის გაჩენის საკითხიც პირველად ლეონტი მროველს წამოუყენებია. მას სცოდნია, რომ წოდებრივი დანაწილება და უთანასწორობა მერმინდელი და არაპირველადი მოვლენაა. მთელი ქართველი ერი, „ქართლოსიანი“ მას თანასწორად მიაჩნდა, აზნაურობა შემდევშია გაჩენილი, ამასთანვე ლ. მროველი სიტყვით საქართველოს ცხოვრებაში უცხო ძალის შექრის შემდგომ. მისი თეორიით აზნაური იმ 1000 ბერძენი მხედრის შთამომავალი არია, რომელიც ვითომც ალექსანდრე მაკეონელმა აზომს მცხოთაში დაუტოვა. როდესაც ფარნავაზი აზონს განუდგა, მაშინ ეს 1000 კაცი ფარნავაზს მიემხრო და მათი დახმარებით ფარნავაზმა აზონი დამარცხა. ამის წყალობით ფარნავაზმა ეს მხედარი დააწინაურა და დაასაჩუქრა: „განკუნა კევთა და ქუყანათა შინა“, ე. ი. უძრავი ქონება, მძმული და სამფლობელო მისცა, „იპყრია იგინი კეთილად“ და „უწოდა მათ სახელი აზნაური“, რომელიც ამგვარად ქართველ ისტორიკოსს პირველდელ „აზონაური“-ს ფორმისაგან წარმომდგარად ეგულებოდა. მხოლოდ როდესაც საურმაგი ამ აზნაურთა დახმარებით გამეფდა, ამ დროითგან მოყოლებული მათ სოციალურ ცხოვრებაშიც განსაკუთრებული უპირატესობა მოიპოვეს. საურმაგმა „დამდაბლნა ქართლოსიანი და წარჩინებულ-ყუნა აზნაური“. წოდებრივობის ჩანასახი და წარმოშობაც ლ. მროველს აქ და ამ ხანტგან ეგულებოდა. ჩემ მონოგრაფიაში „ისტორიის მიზანი“ (I წიგნი, იხ. ლ. მროველი) აღნიშნულ მაქვს, რომ ქართველი ისტორიკოსის ეს თეორია საქმის ვითარებისა და წოდებრივი უთანასწორობის გენეზისის გამოსარევევად გამოსადევთ არ არის. იგი დამახასიათებელია და საგულისხმო მხოლოდ იმ ეპოქისათვის, როდესაც ლ. მროველი მოღვაწეობდა.

ასეთი სათუო ლირსების და უძველეს დროისათვის გამოუდეგარობის გამო მკველევარმა უმთავრესი თავისი ყურადღება იმ შვერიერ აღწერილობას უნდა მიაპყროს, რომელიც ბერძენთა განთქმულ გეოგრაფის სტრაბონს მოეპოვება თავის თხზულებაში. მართალია მისი ცნობა სახელმწიფო წესწყობილების შესახებ აღმოს. საქართველოს, იბერიის სამეფოს ეხება და დასავლ. საქართველოზე ამ მხრივ მას თითქმის არაფერი აქვს ნათელობი, მაგრამ ეს აღწერილობა ერთად-ერთი დალგებული და სამაოდ ვრცელი ცნობაა ამ საკითხის შესახებ. არსალ სხვაგან არაფერი ამის ოდნავაც მაინც ბადალი არ მოგვებოვება და

ეს გარემოება მით უფრო ძვირფას განძალა პხდის ამ ცნობას. მის დიდ ღირსებას ისიც შეადგენს, რომ ქრონოლოგიურად კარგად განსაზღვრულ ხანას ეკუთვნის და I საუკუნეს დამლევს ეხება ქ. წ.

სტრაბონის აღწერილობის გარდა მე-V-VI სს. აღმოს. საქართველოს სახელმწიფო შესწყობილების შესასწავლად ძვირფასი ცნობები იაკობ ხუცესის თხზულებაში და ევსტათე მცხეთელის მარტვილიბაშიც მოგვეპოვება. ამ ძეგლების ისტორიული ღირსების შესახებ ჩემ მონოგრაფიაში „ისტორიის მიზანი“-ს I წიგნში მაქვს საუბარი და აქ ამაზე სიტყვას აღარ გავაგრძელებთ.

დასასრულ ფრიად მნიშვნელოვან მასალას აგრეთვე საღმრთო წერილის ქართული უძველესი თარგმანი, მეტადარე მისი ხანებური რედაქცია გვაწვდის.

მართალია ჯერ სრული სურათის აღსაღენად ბევრი აუცილებლად საჭირო ცნობები გვაკლია, მაგრამ ყველა ამ წყაროების ცნობათა შედარებითი შესწავლა და შემოწმება მკვლევარს მაინც საშუალებას აძლევს ძირითადი საკითხები წამოაყენოს და გამუქოს. ქართული სამართლის ამ I წიგნის შინაარსი მხოლოდ I ს. ქ-წ. ხანით იწყება და მე-VII ს. ქ. შ. თავდგბა. ამაზე უძველესი ხანის შესახები მდგომარეობის გასათვალისწინებლად არც სანდო და საკმაო წერილობითი ცნობები მოგვეპოვება და აქ, ამ წიგნში არც იმ ფრიად საგულისხმო მასალების გამოყენება შეიძლება, რომელსაც ენის ტერმინოლოგიის ანალიზი გვაწვდის, რათგან ამისთვის ყოველი აზრისა, თუ დებულების დასასაბუთებლად იმოდენა წმინდა ლინგვისტური საკითხების წამოყენება-გაშუქება იყო საჭირო, რომ ქართული სამართლის ისტორია მაშინ წმინდა ისტორიულ - ფილოლოგიურ გამოკვლევად იქცეოდა, რაც სრულებით შეუძლებელი იყო. რათგან ეს საკითხები ისტორიის წინა დროის ხანას ეხებიან და ამ პრობლემის განხილვას ჩემ ახალ სპეციალურ გამოკვლევაში ვაპირებ, ამიტომაც წინამდებარე თხზულების ქრონოლოგიური საზღვრები ზემოაღნიშული საუკუნეებით მაქვს შემოფარგლული.

### გ 2. სტრაბონის ცნობა

სტრაბონის აღწერილობა იბერიის სახელმწიფო და სოციალური წესწყობილების ძირითადი საკითხების შესასწავლად პირველი საუკუნის დამლევს ქ. წ. მცირდასა და სრულებით მკაფიო ცნობებს გვაწვდის. ამის წყალობით მკვლევარს სანდო დასაყრდნობი აქვს, რომელიც მას საშუალებას მისცემს რეტროსპექტიურად უფრო

უძველესი ხანის მდგომარეობაც გაითვალისწიროს და ამავე სფეროში მოვლენათა მერმინდელი ცვლილების შესაფასებლადაც გამოადგება.

სტრაბონის სიტყვით მაშინდელ იბერიაში, ანუ აღმოსავლეთ საქართველოში ოთხვარი მოსახლეობა ყოფილა. მოსახლეობის პირველ წრეს შეადგენდა ის, რომლისაგანაც მეფეებს სვამდენ, სახელდობრ გარდაცვლილი მეფის შემდგომ წლოვანობითა და მახლობელობით უხუცესს წევრს. ხოლო მეფის შემდგომ მეორე, აღბათ ამავე ჰასაკისა და მახლობელობის თვალთაზრისით, უფროსი წევრი მოსამართლეობდა და სარდლობდა. მოსახლეობის მეორე წრეს ქურუმინი შეადგენდენ, რომელთაც ძეზობელ ერებთან საცილობელი საქმეების ე. ი. საერთაშორისო საქმეების მოწესრიგებაც ებარათ. მოსახლეობის მესამე წრეს ისინი შეადგენდენ, რომელნიც სამხედრო საქმეებსა და მიწათმოქმედებას მისდევდნენ. დასასრულ მოსახლეობის მეოთხესა და უკანასკნელ წრეს ის ხალხი შეადგენს, რომელნიც მეფის მონები არიან და ყველაფრით, რაც საცხოვრებლად საჭიროა, მეფეს ემსახურებიან. ხოლო ქონება იბერებს საერთო აქტ საგვარეულოების და მიხედვით, რომელსაც საგვარეულოს უხუცესი წევრი განაგებს (Geographica, Lib. XI, cap. III).

რასაკვირველია ეს აღწერილობა მეტად მოკლეა. ამის გამო უეჭველია იგი სრულ სურათსაც არ უნდა შეიცავდეს. მაგ. ვისაც სტრაბონის აღწერილობა აქვს წაკითხული იბერიის შესახებ და ის ცნობაც ახსოეს, რომლის მიხედვით მაშინდელი აღმოს. საქართველო საქალაქო დაწესებულებითა, მშვენიერი შენობებითა და საგამრო მოედნებით, გზებითა და ხიდებით მოფენილი ყოფილა, გაკვირვებული უნდა იყოს იმ გარემოებით, რომ გამოჩენილ ელლინოა მეცნიერს იბერიის არც ქალაქების მცხოვრებთა და არც ვაჭრობამრეწველობის მიმდევართა წრეების შესახებ მოეპოვება რაიმე ცნობები. რაკი მისი აღწერილობა ამ წრეების მაშინდელ იბერიაში არსებობას უცილობელ-ჰყოფს, ამიტომ უნდა ვიფიქროთ, რომ ამის აღნიშვნა სტრაბონს გამოჩენილი უნდა ჰქონდეს მხოლოდ. მაგრამ სტრაბონის ამ სისრულეს მოკლებულ აღწერილობასაც მეცნიერებისათვის უაღრესი მნიშვნელობა აქვს და ძირითად წყაროს წარმოადგენს.

თავი II.

მიზანულის ერთულები.

მიწაწყლისა და მოსახლეობის აღმნიშვნელ ტერმინოლოგიაში ქართულ სახელმწიფო და სამწერლობო ენაში დროთა განმავლობაში დიდი ცვლილება მომზადა: არა ერთ სიტყვას სრულებით შესცვლია მნიშვნელობა იმისდა მიუხედავად, რომ მისი ბევრითი შემადგენლობა და გარეგნობა სრულებით უცვლელი დარჩენილა. ეს გარემოება განსაკუთრებულ სიფრთხილეს გვიარნახებს, რომ ძველი ძეგლის შინაარსი შეცდომით მერმინდელი და თანამედროვე მნიშვნელობით არ გავიგოთ.

თუ ეხლა ამ თვალისაზრისით მივუდევით საკითხს და მიწაწყლისა და მოსახლეობის ერთეულების ტერმინების მნიშვნელობის შესწავლას შეეცდებით, უნდა აღინიშნოს, რომ სრულებით შეცვლილია ტერმინის „სოფელი“-ს მნიშვნელობა, რომელსაც ეხლა და უკვე დიდი ხანია დაბის მნიშვნელობა აქვს. უძველეს ქართულ მწერლობაში „სოფელი“ ქვეყანასა და პნიშნავდა. იაკობ ხუცესის მე-V ს. თხზულებაში მაგ. ნათქვემია: „შუშანიკის სანახავიდ „აზნაურნი დიდ-დიდი და ზეპურნი დედანი, აზნაურნი და უაზნონი სოფლისა ქართლისანი მოვიდეს“-ო (წამებად შუშანიკის, ს. გორგაძის გამ. 20<sup>ავ-ვა</sup>). ევსტათე მცხეოლის მე-VI ს. მარტვილობაშიც სპარსეთის მარზპანი ევსტათეს ეკათხება: „რომლისა სოფლისა ხარ, ინუ რომლისა ქალაქისა“. ამის საპასუხოდ „წმიდამან ევსტათი ჰერქეა მას: „მე სოფლისა სპარსეთისა ვიყავ, [კევისა] არშაკეთისა, ქალაქისა განძაკისა ვიყავ“ (იხ. ხელთნაწერის მიხედვით აღდგენილი ტექსტი, შეად. საქართველოს სამოთხეს 314, საღაც საგოგოტ. სახელები დამახაინჯებულია). მეორე დაკითხების დროსაც ევსტათეს მოსამართლესთვის ასე უპასუხნია: „მე ვიყავ ქუეყანისა ს სპარსეთისა, აევისა არშაკეთისა, ქალაქისა განძაკისა“-ო (იქვე, საქართ. სამოთხე, 316).

სწორედ ამ უკანასკნელი წინადადებითგანა ჩანს, რომ პირველი პასუხის გმონათქვემი „სოფლისა სპარსეთისა“ უდრის „ქუეყანი ს სპარსეთისა“-ს, ე. ი. „სოფელი“ ქვეყანას პნიშნავდა და არა დაბას, როგორც შემდეგში და ეხლაცა მიღებული ასეთივე მნიშვნელობა იაკობ ხუცესის ნაწარმოებითგან ზემო მოყვანილ ამონაწერშიაც და „აზნაურნი და უაზნონი სოფ-

ლისა ქართლისანი“ პნიშნავს ქართლის აზნაურებსა და უაზნოებს.

ამ ტერმინის სწორედ ასეთი მნიშვნელობა სრული უეჭველობით საღმრთო წერილის ძველი ქართული თარგმანითაც მტკიცდება. მაგ. ბ შჯულის 3<sub>4</sub>-ა, 13 და 14 ნათქვამია: „სამეოცი ქალაქი დავიბყარი სოფლებითა მათითა და „ყოველი იგი გარემო სოფლები არგობისა“ და „დაიბყრო ყოველი იგი სოფლები არგობისა“. ბერძნულად შესატყვისად ნახმარია „περίχωρα“ და „περίχωρα“, სომხურად კუსამ, რაც მართლაც სანახებსა და ქვეყანას პნიშნავს.

ამ ტერმინს „სოფელი“ ქვეყნის აღმნიშვნელობა თვით მე-VIII ს. დამლევამდეცა აქვს შენარჩუნებული და ითანე საბანის ძებაც ნათქვამი აქვს: „ვდღესასწაულობდეთ კასენებასა ახლისა ამის წმიდისა მოწამისასა, რომელი ყოველსა ამას სოფელსა ჩუენსა ქართლისასა მეობ ჩუენდა ქრისტიან მოვგანიჭა“—ო (წამებად ჰაბონი, საეკ. მუხ. გამ. № 3, გვ. 35),— ან კიდევ: „ქრისტის მიერითა სიყუარულითა შემიყუარე მე ვიდრე იყავ-ლა. სოფელსა ამას შინა ჩუენსა“—ო (იქვე 36). ამის გამო, როდესაც იგივე ითანე საბანისძე მოვცითხრობს, რომ ხაზარეთში „მრავალ არს ქალაქები და სოფლები მუეყანასა მას ჩრდილოისასა“ (იქვე 17) რომ ჰაბო ტფილელი „სამისა წლისა უამთა იქცეოდა ქალაქსა მას შინა (ტფილისში) და გარე მოხს ყოველსა სოფლებსა განცხადებულად ქრისტიანედ“ (გვ. 22), უნდა ვითიქროთ, რომ ჩვენ ავტორს სოფლებად დაბები-კი არა, არამედ სანახები, თემები, ქვეყანა უნდა ჰქონდეს ნაგულისხმები.

მე-IX—X ს-ითვან მოყოლებული „სოფელი“ უკვე წინანდებურად ქვეყანასა და სანახებს აღარ აღმნიშვნას, არამედ დაბას.

ამგვარადვე უძველეს ხანში სოფლის მერმინდელი და თანამედროვე მნიშვნელობის შესატყვისად ტერმინი „დაბა“ იხმარებოდა, რომლის პირვენდელ ფრამ უნდა „დაბანი“ ყოფილიყო. ამ სიტყვას თავდაპირველად დამუშავებული მიწისა და ნახნავის მნიშვნელობა უნდა ჰქონოდა და სეანურში „დაბ“ ეხლაც ხნულსა პნიშნავს. იაკობ ხუცესს ნათქვამი აქვს: „მოვიდა მონაც იგი დაბასა, რომელსა სახელი ჰრევან ცურტავ“ (გვ. 2, II, 18—19).—„მივიწიე დაბასა მას, რომელსა იყო ნეტარი შუშანიკ“ (გვ. 3, III, 29—30) ევსტათე მცხეთელის მარტვილობაშიაც გვხვდება ეს ტერმინი (იხ. საქართ. სამოთხე 314, 318) და აქვე ნათქვამია: „ჩუენი მღაბი ური არს“—ო (გვ. 316), ე. ი. ჩვენი სოფლელი არისო. საღმრთო წე-

როლის ქართულ თარგმანში „დაბაა“ ბერძნულ ჯაურ-სა და სომხურ ფხვე, ან շქა-ს უდრის ხოლმე (მათე 9<sub>აა</sub>, 10<sub>11</sub>, 14<sub>5</sub> და მარკო 8<sub>22</sub>, 26, 27 და სხვაგანაც). აღსანიშნავია, რომ ზოგჯერ „დაბაა“ ბერძნული ტექსტის ჟერიკ-სა და სომხურის აყალიბ-ს უდრის (მარკო 5<sub>14</sub>). ეს გარემოება იმის დამატეცებელია, რომ ამ სიტყვას თავისი თავდაპირველი მნიშვნელობა სამწერლობო ქართულშიაც ჯერ კიდევ მე-V-ს. ქ. შ-აც შენარჩუნებული ჰქონდა.

მოსახლეობის ერთეულის აღმნიშვნელ ტერმინად სიტყვა „ს ა-ხ ლ ი“-ც იმზარებოდა. იაკობ ხუცეს ს მაგ. დასახელებული ჰყავს. „ეპისკოპოსი იგი სახლი ისახ მის პიტიახ ში ისახ“ (გვ. 3, III, 17—18). შუშნიკიზეც ნათქვამი აქვს, რომ გარდაცვლის წინ „მოუწოდა ეპისკოპოსსა მისი სახლი ისასა“-ო (გვ. 21, XVIII, 26), ამ ისტორიულის თხულებითგანვე ჩანს, რომ ეს პიტიახშის „სახლი“ ეპისკოპოზი ცურტავის, ანუ ჰერეთის ეპისკოპოზი ყოფილა. აქეთგან ცხადი ხდება, რომ ქართლისა პიტიახშის სამფლობელოს გარევეულ ერთეულს „სახლი“ ჰრემევია. 506 წ. ბაბეგნ სომებეთა და გაბრიელ ქართლისა კათალიკოზების თავმჯდომარეობით შეკრებილი კრუბის ძეგლის წერის ხელრთვაშიაც იხსენიება «ხუსტიურა მთავალისა მთხვენან თაონა» „სამეფო სახლის ეპისკოპოსი“ (ზერ მუჭათ, 182—183). ამ შემთხვევაშიაც აღმოს. საქართველოს მეფის პირადი, მისი კარის ეპისკოპოზი-კი არ იგულისმება, არამედ იმ მიწა-წყლის მლვდელმთავარი, რომელიც მის უშუალო სამფლობელოს შეადგენდა. ამავე მნიშვნელობის მქონებელია ეს სიტყვა გამონათქვამში „მცხ ხთი სა სახლი“, რომელიც საქართველოს აღსანიშნავად იხმარებოდა.

აღსანიშნავია აგრეთვე, რომ სამცხე-საათაბაგოს მლვდელმთავართა სამწესოების საზღვრების აღწერილობის შემცველ ძეგლში მაწყვერელის სამრევლოდ დასახელებულია „სადგერი, სულ აწყური, ღია სამიდი ს სახლი, ახალციხე და ახალციხის წყლის გაღმრთი და გურიის წარღვმამდის“, —ხოლო წურწყაბელის კუთვნილებად იხსენიება „ხ ურსი დის სახლი სულა, ბოკოთ-კევი ხერთვისის ქვეით მისია“-ო (იხ. დ. ბაქრაძის ა. გვ. 81). ცხადია ამ ცნობაში „დიასამიძის სახლი“ და „ხურსიძის სახლი“ დიასამიძიანთა და ხურსიძიანთ საკუთარ სახლსა და სამოსახლო ადგილს-კი არა, არამედ მიწა-წყლის ერთეულს აღნიშნავს. ლეონტი მროველ საც. თავის საისტორიო თხულებაში ნათქვამი აქვს: „ოდეს განუყო აფ-რიდონ ყოველი ქვეყანა სამთა ძეთა მისთა, მაშინ რომელსაცა ძესა მისცა სახლად საპარსეთი, მასვე ხვდა წილად ქართლი“-ო (ცა მე-

ფეთა \* 111, გვ. 10). ამ წინადაღებაშიაც „სახლი“ სამფლობელოს, საბრძანებელს პნიშნავს.

ყველა ზემომოყვანილი მაგალითებითვის ცხადადა ჩანს, რომ „სახლი“ ძველად მარტო ოჯახის საცხოვრებელ აღგილს-კი არ ერქვა, არამედ მიწაწყლისა და აღმინისტროული ერთეულის აღმნიშვნელ ტერმინი მინადაც იხშარებოდა. რაკი გვარსაც, როგორც დავრწმუნდებით, ძველად „სახლი“ ჰრემევია, ამიტომ აღმინისტროულ ერთეულთა ტერმინოლოგიაში ეს სიტყვა უმჭველია გვაროვნული წესტყობილების დროს უნდა იყოს შესულის და სწორედ ამ ხანის უკვე ყველა ზემომოყვანილ მაგალითებში.

ტერმინი „ქუეყანაა“ უძველეს ქართულ სამწერლობო ენაში მიწასა და დელამიწას პნიშნავდა. ამიტომ არის რომ სახარების თარგმანში მთესელის შესახებ იგივეში ნათქვამია, რომ ერთი თესლთაგანი „დავარდა ქუეყანასა კეთილსა და მოსცემდა ნაყოფსა“-ო, ე. ი. კარგ მიწახე, ნიაღაგზე დავარდაო. იოანეს თავის სახარებაშიაც 9<sup>6</sup> სწერია: „ჰერწყუა ქუეყანასა და შექმნა თიკაა ნერწყვსაგან“, ე. ი. დედამიწას დააფურთხაო. ამ სიტყვას ასეთი მნიშვნელობა მე-Х საუკუნემდისაც-კი შერჩა და გ. მერჩულს აღნიშნული აქვს, რომ გრიგოლ ხანძთელი პირველ მეუღლანიერთაგან ისწავლებდა „ქუეყანასა ზედა წოლასა“-ო (ც-ჭ გვ. 66-თან გვ. ზ. 43), ე. ი. მიწაზე წოლას შეეწიაო.

მაგრამ ასეთი მნიშვნელობის გარდა „ქუეყანაა“ იმ მნიშნელობითაც იხმარებოდა, როგორც ეს სიტყვა ეხლაც გვესმის. იაკობ ხუცეს მაგ. ვარსქენ ქართლოსა პიტიაბშის შესახებ ნათქვამი აქვს, რომ სპარსეთის მეფისაგან გამომჟავრებული „მოიწია იგი საზღვართა ქართლისათა, ქუეყანასა მას ჰერეთ ისასა“-ო (გვ. 2, II, 12—13). ჰერეთის იმ თემის შესახებაც, სადაც შუშანიკი იყო საპყრობილები ჩამწყვდეული, ჩვენ ისტორიკოსს ნათქვამი აქვს, რომ იქაური ჰავის მავნებლობის გამო „მოხუცებული არავინ არს მათ ქუეყანათა“-ო (გვ. 17, XIV, 29—30). ევსტათე მცხოვრელის ჩვენებაშიაც ნათქვამა: „მე ვიყვე ქუეყანისა სპარსეთისა“-განაო (საქართ. სამოთხე, 316). შემდეგში მეტალრე მე-IX ს-ითგან მოყოლებული, რაკი „სოფელი“ უკვე დაბის აღმნიშვნელად იქცა, „სოფლის“ პირველადი მნიშვნელობა განსაკუთრებით სიტყვა „ქუეყანა“-ზე გადავიდა, რომელიც თავის მხრით თავისი პირველადი მიწისა და დედამიწის აღმნიშვნელობა

დაკარგა და ჩვეულებრივ მხოლოდ იმ მნიშვნელობით-ლა იხმარებოდა, როგორც ეს სიტყვა ეხლაც გვესმის.

მიწატყლის ერთეულის აღმნიშვნელ ჩვეულებრივ ტერმინად „კე ვი“-ც იხმარებოდა. ესტათე მცხეთელს მარჩხანისათვის დაკითხების დროს განუცხადებია: „მე ვიყავ ქუყანისა სპარსეთისა, კე ვი-სა არშაკეთისა, ქალაჭისა განძაკისა“-ო (საქართ. სამოთხე 316). ცხრათა ძმათა კოლალთა მარტვილობაშიც ნათქვამია: „იყო სოფელი ერთი დიდი თავსა-ზედა დიდისა მის მღინარისა, რომელსა ჰრევან მტკუარი, კე ვი ა რომელსა ჰრევან კოლად“ (ნ. მარინის გამ. TP V, 55). ქვეყნის ხევებად დაყოფვა გეოგრაფიულ ოვისებებზეა დამყარებული და საქართველოს მომეტებული ნაწილისათვის ამიტომ ჩვეულებრივი იყო.

მიწატყლისა და მოსახლეობის ცალკე ერთეულს შეადგენდა რასაკეთელია „ქალაქი“-ც. ესტათე მცხეთელის მარტვილობაში ნათქვამია, რომ სპარსეთითაგან ევსტათე „მოვიდა იგი ქალაქი და ცენტრი ად“, ხოლო როდესაც თანამემამულეთაგან დასმენილი და მამაპაპელი სარწმუნოების ლალატისათვის შეპყრობილ იქმნა მცხეთისა ციხისთავისაგნ, წინასწარი გამოიძინის. შემდგომ ციხისთავს გადაუწყვეტია: „წარუძლუან ეგე ტფილი სა ქალაქი ა არგანდ გუშნასპ ქართლისა მარჩხანსა“-ო (იხ. ყოფ. საეკ. მუხ. ხელთ. №№ 130 და 170).

### III თავი

#### გოსახლეობის ერთეულები

მოსახლეობის ერთეულების აღმნიშვნელ ტერმინებად უძველეს ქართულ ნათარგმნები და ორიგინალურ ძეგლებში „თესლი“, „ნათესავი“, „ტოპმი და ერი“ გვხვდება.

„თესლი“ სალმრთო წერილის თარგმანებშია ნახმარი ბერძნული რაპტურა-სა და სომხური սტერი-ის შესატყვისად (მაგ. შესაქმე-თად 21<sub>12,13</sub> და სხვაგან). იაკობ ხუცეს ს ნახმარი აქვს გამონათექვიში „თესლ-ტომი“. მას აღნიშნული აქვს, რომ ცოლზე გულმოსული ვარსენ პიტიახში „აგინებდა ... თესლ-ტომსა მის-სა და სახლისა მაოხრებელად სახელ-სდებდა“ (გვ. 8, VI,<sub>12-13</sub>).

უცხო შთამომავლობისა და ეროვნების აღმნიშვნელი ტერმინიც ამავე სიტყვითაგნ ნაწარმოებ სიტყვას წარმოადგენდა. დაბადების ქართულ თარგმანში ამ ცნების გამოსახატვად „უცხო-ო-ო-ეს-

ლი “— ნახმარი, რომელიც ბერძნულს პალტიდის-ს და სომხურს თავის-უდრის.

„ნათესავი“ თესლის შთამომავალსა ნიშნავდა და შემდეგ ტომის მნიშვნელობაც ჰქონდა. მაგ. შესაქმეთა 105 ნათქვამია: „ამა-თგან განიყუნეს... თკთეული ენად-ენად ტომთა შინა მათთა და ნათესავთა შინა მათთა“. ამავე წიგნის 27<sup>29</sup> სწერია: „გმსახუ-რებდენ შენ ნათესავნი“, ხოლო გამოსლვათა 6<sub>12-16</sub> აღნიშნულია: „ესე არიან ნათესავნი რუბენისნი“, „ნათესავისაებრ“ მათთი-სა“-ო. ამ ამონაწერებში „ნათესავი“ ბერძნული იპ ემის-ის და უ-სუკენი-ს, ხოლო სომხური თანამ-ისა და თყვ-ის შესატყვისად არის ნახმარი.

„ტომთი“, ანუ „ტომი“ სპარსული სიტყვაა. სპარსულში „ტუბმ“ თესლსა პნიშნავს. სპარსულითგან ეს ტერმინი ასურელებსაც აქვთ „ტუბმა“-ს სახით შეთვისებული და სომხურშიც არის თანამ-ის სახით. ალსანიშნავია, რომ დაბადების ქართული თარგმანის შესაქმეთა 10<sub>5</sub>, „ტომთა შინა მათთა“ უდრის ბერძნულს ჭარალი ბაზთან და სომხურს თყვა იმ დროს, როდესაც ამავე მუხლის „ნათესავთა“ სომხ. თანამ-ის შესატყვისობად გამოღის. გამოსლვათა 6<sub>12</sub>-ში „ტომნი“ ბერძნულს ას პატია-ს და სომხურს ყელე-ს უდრის. ეს ტერმინი იაკობ ხუ-ცესის ნაწარმოებში არის ნახმარი „თესლ-ტომი“-ს სახით (გვ-8, VI<sub>12-13</sub>).

ტომი და ნათესავი იმით განსხვავდებიან ერთი მეო-რისაგან, რომ პირველი უცხო სიტყვაა და მერმინდე-ლი შენათვისებია, მეორე-კი ნამდვილი ქართული და ძველი ტერმინი არის. ამას გარდა ნათესავი ნათესაო-ბას აღნიშნავდა და უფრო უართო მნიშვნელობითაც, ერო-ვნების აღსანიშნავდაც იხმარებოდა, — ტომს-კი ასე-თი ფართო მნიშვნელობა არ ჰქონია და გვარს, ან გვართა ჯგუფს აღნიშნავდა.

მთელი მოსახლეობის სქესისა და ჰასაკისდა მიუ-ხედავად შემკრებელობით აღმნიშვნელ ზოგად ტე-რმინად ძველ ქართულ მწერლობაში „ერი“ იხმარე-ბოდა. იაკობ ხუცესს აღნიშნული აქვს, რომ როდესაც შუშანიკი მის ქმარს ქართლისა პიტიახში ციხეში დასამწყვდევად მიჰყავდა, მას თურმე მისდევდა „ამბოხი მრავალი დედებისა და მამები-საც, სიმრავლე ურიცხვ, რამეთუ უყანა შეუდგეს, კმავ აღე-მაღლა და ტიროდეს“. მაშინ „შუშანიკ უკმოხედნა ერსა მას და ჰრე-ჟუა მათ: „ნუ სტირთ, მმან ჩემნო და დანო ჩემნო და შვილნო

ჩემნო"- ს. ორდესაც პიტიაშვილი იხილა „ტირილი მამათა აგ და დედათა აგ, მოხუცებულთა და ყრმათა აგ“, დაედევნა და ყველანი გაფანტაო (გვ. 12,-19). ამ ამონაშერითგან ჩანს, ორმო თართავე სქესისა და ყოველივე წლიუკანბის ხალხის სიმრავლე „ერი“-ს ზოგადი სახელით იყო ცნობილი.

მე-V ს-შიაცქ. შ. „ერიი“ ორ მთავარ ნაწილად იყო ფენ-ბოდა: ერთს შეადგენდენ სასულიერო პირნი, მეორეს საერო ანუ ერისკაცი. პირების ჯგუფის აღსანიშნავ ტერმინიად იხმარებოდა „მღლელთაგ ანი“, მეორე ჯგუფის წარმომადგენელს „ერისკაცი“ ეწოდებოდა. იაკობ ხუცესის სიტყვით წარმომადგენელი გამწარებითა და საყვედლურით უნდა ეთქვას: „არცა მღლელთაგანი ვინ იპოვა მოწყალები, არცა ერისკაცი ვინ გამოჩნდა შორის ერსა ამას, არამედ ყოველთა მე სიკულილდ მიმითულებს მტერსა ღმრთისასა ვარსებენს“ (ვ. 7, V<sub>19</sub>-11).

მოსახლეობის მთავარ ნაწილს, რომელიც სტრა-  
ბონის აღწერილობის თანახმად მესამე წრე ითვლებოდა,  
მთელი სალჩი შეადგენდა, რომელიც მიწისმოქმედე-  
ბასა და მთლიანერეობას მისდევდა. ასანიშნავია, რომ ამ

რაზი ხელობის მიმდევარი ცალ-ცალკე, განსაკუთრებულ სოციალურ ერთეულებს არ შეადგნდენ, არამედ ერთ ოდენობად ჰყავს სტრაბონს დასახელებული. საფიქრებელია, რომ ეს იმის მომასწავებელი უნდა იყოს, რომ დოკება ადგელი მიწის სმოქმედი ხეალ, თუ ქვეყანას გასაჭირი დაადგებოდა, ან სახელმწიფოს ინტერესი ამას მოითხოვდა, მეომრად გახდებოდა. ეს რომ სწორედ ასეც უნდა ყოფილიყო, ამას ერისა და მეომრისა ამ მნიშვნელი ძველი ქართული ტერმინიც ა მტკიცებს. საღმრთო წერილის უძველეს ქართულ თარგმანებში ხალხის აღმნიშვნელ სიტყვად იხმარება „ერი“, რომელიც სათანადო ადგილს ბერძნულ ჟალის, ან ჯარის უდრის და სომხურს **ամրությ**, ან **ժողովուրդ**-ს (მათ 26<sub>47,55</sub>, მარკოზ 14<sub>43</sub>, ლუკა 8<sub>1</sub>, 19<sub>17</sub> და იოანე 11<sub>50</sub>). ამავე დროსა და ხანში „ერი“ ჯარსაც აღნიშნავდა. მაგალითად მესუევეეთა მარტვილობის ქართული თარგმანის წინადადება „მიერითგან ერის კრება ყო“ (ხახანაშვილი. მთა. 12<sub>7</sub>) სომხური დენდის „**ամսունետե զօրս գումարեալ**“ (Սովիեթ Հայկ. XIX, 34), ხოლო ამავე ძეგლის ცნობა, „**համար առնէր զօրպացն**“ (იქვე 39) ქართულად ნათარგმნია „აღრაცხვა ყო ერისა“ (იქვე 14<sub>6</sub>). ამგვარად ქართული ერი სომხურ զօր „ზორ“-ს, ანუ ჯარს უდრის. სახარების ქართულ თარგმანშიაც ჯარისკაცის აღმნიშვნელ ერთად-ერთ ტერმინად „ერისა განი“ იხმარება და ბერძნულს ჯარატე-ს და სომხურს **զօրական-ს**, ან **պինուռ-ს** უდრის (მათ 8<sub>1</sub>, 28<sub>12</sub>, იოანე 19<sub>2,32,34</sub>). ამავე დროს და ამავე ძეგლში „ერისაგანი“ ხალხისაგნაც პინშნაებს და ბერძნულს ჲი ზალის და სომხურს **ժողովուրդ**-ს უდრის (ლუკა 12<sub>13</sub>). ამგვარად ირკვევა, რომ ძველ ქართულ სამწერლობო ენაში ხალხისა და ჯარისათვის ერთი და იგივე სიტყვა იხმარებოდა და ეს გარემოებაც იმის დამადასტურებელია, რომ სტრაბონის დროს აღმოჩეს. საქართველოში გაცალკევბული სამხედრო და მიწისმოქმედთა სოციალური ერთეულები არ მნიშვნელოვო<sup>1</sup>. რაკი იბერიაში გაპირებდის დროს სა-

1) პიოვ. გ. ა ლ ი ნ ც ს ნათევები აქვს: ს ტ რ ა ბ ი ნ ი ს ც ი ნ ბ ა ი ს უ ნ დ ა ი ქ მ ნ ე ს გ ა გ ა მ უ ლ ი , რ ა მ რ ა თ გ ა ნ ბ ა რ ი ს მ ც ხ ვ რ ე ბ ი ნ ი უ ზ რ ი მ ი წ ი ს მ ღ მ ი ქ მ ე დ ე ბ ა დ ა მ ი ს მ ც ხ ვ რ ე ბ ი ნ ი - კ ი უ ზ რ ი მ ო ლ ა შ ე რ ე ბ ა დ ა რ ე ბ ა დ ე ნ , თ უ მ ც ა ა რ ც მ ა თ თ ვ ი ს ი ყ ა მ ი წ ი ს მ ღ მ ი ქ მ ე დ ე ბ ა უ ც ნ ბ ი , ვ ი თ მ ც ა მ ი ტ რ ა მ ი ს ხ ს ი ნ ი ბ ს ს ტ რ ა ბ ა ნ ი მ ე ს ა მ ე შ ე რ ე ბ ა დ ა დ ა მ ი ს მ ღ მ ი ქ მ ე დ ე ბ ა დ ა დ ა მ ი დ დ ვ ა რ ა რ (ი. ა რ მ ე ნ ი ა მ ი ს ი ს გ ა მ ა რ ი ს , თ ი თ ქ ს ს ტ რ ა ბ ა ნ ი მ ი წ ი ს მ ღ მ ი ქ მ ე დ ე ბ ა დ ა დ ა მ ი დ დ ვ ა რ ა დ - მ თ ი ღ ლ ე ბ ს . მ ა გ რ ა მ ე ს ს რ უ ლ ე ბ ი თ მ ც დ ა რ ი ა ზ რ ი ა . ს ტ რ ა

ლაშქროდ ყველა სრულპასაკოვანს შეეძლო გამოსელა, ამიტომ არც გასაკვირველია, რომ აღმოს. საქართველოს სტრაბონის ცნობით ალბანელთა 60000 ქვეითობისა და 22000 მხედრობაზე ნაკლების ვამისუვანა შესძლებია (Geographica lib. XI, cap. IV, 5).

გვარი ის ალმნიშვილი თავდაპირველი ტერმინი უძველეს ქართულ ძეგლებში არ გვხვდება, მაგრამ უკვე ლიკ „სახლი“ უნდა ყოფილ იყო. ამისი კვალი როგორც სხვადასხვა ტერმინებში ჩანს, ისევე მე-IX—XI სს. ძეგლებშიაც. „მოქცევად ქართლისად“ ს მატიანეში მაგ. ნათევამია, რომ აზომ ქართველთა ამიერკავკასიაში გადამოსახლებისას თავდაპირველ სამშობლოთგან „წარმოყვანა რვაც სახლი და თონი სახლი მამამშუქრთანი“ (ე. თაყაიშვილის Opus. II, 709). ცხადია, რომ აქ 8 „სახლი“ 8 მთელ გვაროვნობას უნდა პიშავდეს, რათან მარტო 8 ოჯახს ქვეწის დაპყრობა და დამკვიდრება არ შეეძლო.

ავს გარდა ერთი გვარის მქონებელ პირებს, თუნდაც მათ შორის არავითარი ნათესაობაც-კი აღარ ყოფილიყო, „სახლისკაცები“ ეწოდებოდა. უკველია ეს ტერმინიც იმის მომასწავებელია, რომ ყოველი ცალკალეკ გვარის აღსანიშავად „სახლი“ იხმარებოდა. ამ გარემოების დამატებიც მაგალითების უქონლობა მე-V—VI სს. ძეგლებში იმით აიხსნება, რომ ამ დროისათვის გვაროვნული წერწყობილება უკვე დარღვეული იყო და ამას გარდა სპარსული ტერმინები იყო უკვე შემოხიზული.

#### თავი მე-IV-ე.

ვაკაროვნული წარმოგილება.

#### § 1. საგვარეულო წესწყობილება | ს. ქ. წ.

უკვე აღნიშნული გვქონდა, რომ ლ. მროველს ქართველი უძველესი სოციალური წესწყიბილება ერთ ცოლქმრობაზე დამყარებული ოჯახის სახით ეხატებოდა. მაგრამ ეს სურათი საქმის ნამდვილ ვითარებას რომ სრულებით არ შეეფერება, ამას სტრაბონის ცალწერილობაც ამტკიცებს. მართალია გამოჩენილი გეოგრაფის ცნობა I ს. ეკუთვნის ქ. წ., ლ. მროველი-კი ქართველი ერთს

ბონს თუმცა აღნიშნული აქვს აღმოს. საქართველოს ბარელთა და მთიელთა მიდრევილება, მაგრამ არსად ნათევამი არა აქვს, რომ ჯარს მარტო მთიელები შეადგინდენ. პირიქით მას გარკვევით აქვს აღნიშნული ბარელთა შეიარაღების წესი. ამნაირად ადონცის განარტება სტრაბონის ცნობითგან არ გამომდინარეობს და მის სიტყვებს ეწინააღმდეგება კიდევ.

უუძველესი ხანის წესწყობილების დახატვასა ლამობდა, მაგრამ მაინც სოციალური ცხოვრების მიმდინარეობა არ შეიძლება მთლად უკუღა მა მოტრიალებულიყო.

სტრაბონის აღწერილობაში განსაკუთრებული უურადლების ლირს მაშინდელ აღმოს. საქართველოში საგვრეულო მიწისმცვლობელობის არსებობის შესახები ცნობაა. მისი სიტყვით, ქონება იზერებს საერთო ჰქონიათ საგვარეულოთა მიხედვით და ამ საერთო საგვარეულო ქონებას გვარის უხუცესი წევრი განაგებდა. მაშასადამე კერძო საკუთოება მაშინ, უძრავი მაინც, არ ყოფილა. უძრავი ქონება გვარის საერთო საკუთრება იყო და თვით ამ ქონების მოვლა-გამგეობაც საერთოვე ყოფილა, ჩათვან მისი მართვა-გამგეობის უფლება გვარის უხუცეს წევრსა ჰქონია ხელთ.

რა უნდა ჰრქმეოდა სახელად ამ გვარის უხუცესს, რომელიც საგვარეულოს უხევნესი ბატონ-პატრონი ყოფილი? თუ იმ გარემოებას ანგარიშს გაუწევთ, რომ ტერმინი „გვარი“ მე-XI ს.-შე უწინარეს ქართულ სამწერლოპონ ენაში არა ჩანს და „ტრმი“ ც უცხო სიტყვადა სპარსულითოვან არის შემოსული და უძველესი ქართულის სათვას. აგრეთვე უცნობი სიტყვა იყო, მხრლოდ ორი სიტყვა „ნათესავი“ და „სახლი“. ლა გვრჩება, რომელიც გვარის ალანიშნავაც შესაძლებელია მიღებული ყოფილიყო. ხოლო ჩათვან ერთიდამავე საგვარეულოს წევრს და ერთიდამავე გვარის მქონებელ ადამიანს ქართულად „სახლისკაცი“, ან „სახლისშვილი“ ეწოდებოდა და და ეხლაც იწოდება, აქეთვან ცხადი ხდება, რომ გვარს, როგორც დავრწმუნდით, უძველეს დროს „სახლი“ ჰრქმევთა.

ამის შემდგომ ადვილი ბისახვედრია, რომ სტრაბონის-დროინდელი საქართველოს საგვარეულოს იმ უხუცეს წევრს, რომელსაც გვარის საერთო ქონების მართვა-გამგეობა ჰქონია ჩაბარებული, „მამასახლისი“ უნდა ჰრქმეოდა სახელად.

თუმცა იმ დროინდელი ქართული წყაროების უქონლობის გამო ამ დებულების სიმართლისა და სისწორის დასამტკიცებლად პირდაპირი ცნობები არა გვაქვს, მაგრამ არაპირდაპირი არა ერთი მოიპოვება. ამ თვალსაზრისით მაგალითად მეცნიერისათვის მეტად საგულისხმო ტანიშვინელოვანი გარემოება იჩვევება, თუ ქართული სახარების უუძველესი, ხანიშვიტი თარგმანის მათეს თავის X<sup>o</sup> ტექსტს ჩაუკვირდებით. მე-X ს. რედაციით ეს მუხლი ასეა: წარმოდგენილი:

„უკუეთუ სახლისა უფალსა ბელჩებულით ჰხალოდეს, რაოდენ  
უფროოს სახლეულთა მისთა“—ა. აქ „სახლისუფალი“ არის  
ბერძნული ისპარევაპარეზე-ისა და სომხური თანისტერის შესატყვისო-  
ბა, ხოლო „სახლეული“ ბერძნული ის იქვევის-ს და სომხურს ტრ-  
თანისტერს უდრის. მართლაც ქართული თარგმანის „სახ-  
ლისუფალი“ ბერძნულს იხილებაპარეზე-სა და სომხურს თანისტ-  
ერს ზედმიწევნით გამოჩხატავს, რათვან მარეპარეზე და  
თანისტერს სწორედ რომ უფალსა პნიშნავს.

მაგრამ ეს მუხლი ჩვენს პირველ მთარგმნელებს ასე  
არ გადმოუთარებით: პალიმფსესტ ად დაცულ ხან-  
მეტ სახარებაში სახლისუფლის მაგიერ სწერია „მა-  
მასახლისსა“ და ასევე ეს აღილი პალიმის მე-IX ს. სახარე-  
ბის ხელონაწერში დაცული. ქართველმა პირველმა მთარგმელებმაც  
რასაკვირველია კარგად იცოდენ, რომ მარეპარეზე და თანისტერი ქართულად  
„უფალი“—ა. ეს სიტყვა მათ არა ერთხელ აქვთ თავიანთ თარგმანში  
ნახმარი. მაშასადამე მათაც შეეძლოთ ეს ტერმინი „სახლისუფალ“—ად  
გადმოიეთარგმნათ, ან ნამდვილი ქართული სიტყვა „მამფალი“ ეხმა-  
რათ. მაგრამ ისინი ასე, არ მოქცეულან. ტერმინი „მამფალ“—ში სახ-  
ლის უფროოსობის ცნების გამომხატველი სიტყვა წარმოდგენილი არ  
არის და ამიტომ გამოსაზევი არ იყო. ხოლო თუ „სახლისუფა-  
ლი“—ს მაგიერ „მამასახლისი“ იყო ნახმარი, უეჭველია  
იმიტომ, რომ მაშინ ეს სიტყვა ერთად-ერთი ჩვეულე-  
ბრივი ზოგადი ქართული ტერმინი უნდა ყოფილიყო  
სახლის უფროოსისა და უხუცესი შევრის აღსანიშა-  
ვად. შედეგ საუკუნეებში, როდესაც ძველი გვაროვნული წესწყო-  
ბილება უკვე დარღვეული იყო, სახარების ქართული თარგმანის  
ბერძნულთან შეწამების დროს მიუქცევიათ ყურადღება, რომ ძველი  
ქართული ტერმინი „მამასახლისი“ ბერძნული იხილებაპარეზე-ის ზედ-  
მიწევნითს შესატყვისობას ან წარმოადგენს და ამის გამო სამართ-  
ლიანად უფრო სწორედ „სახლისუფალი“ მიიჩნევს.

ესეც არის კიდევ აღსანიშნავი, რომ იმ ფაქტის გასათვალის-  
წინებლად, თუ რამდენად ძლიერი ყოფილა გვაროვნული წესწყობი-  
ლების ნიადაგზე წარმოშობილი აღმნისტრატიული ტერმინი „მამა-  
სახლისი“, ის საგულისხმო გარემოებაც ამტკიცებს, რომ როდესაც  
საქართველოში მეუდაბნეობა და სამონასტრო დაწესებულებები გაჩნ-  
და, მონასტრისა და ბერძონაზონთა სათავეში. მდგომ თანამდებობის  
პირსა და უფროსს „მამასახლისი“—ვე ეწოდა, თუმცა იქ გვარის მსგა-  
ცი არაფერი ხყო და მონაზონთა მთელ მისწრაფებას ხორციელ ნათე-

საობასთან და ნათესავებთან ყოველივე კავშირის შეწყვეტა და უარყოფა შეადგენდა.

### § 2. სოფლების გფაროვნებათა მიხედვით დასახლებულობა.

საგვარეულო წესწყობილების მნიშვნელობის საკითხის გამორჩევის შემდგომ საქართველოს სოციალური ცხოვრებისათვის უძველეს ხანაში, თავისდა თავად იბადება აზრი, რომ მოსახლეობაც საქართველოში გვაროვნობათა შინებდვით უნდა ყოფილიყო და შენებული უძველესი ხანისათვის ამის დამამტკიცებელი საბუთების მოყვანა წერილობითი ძეგლებითგან რასაკვარველია შეუძლებელია და შედლებშიაც მხოლოდ იმ დროითგან, რა დროსაც ხალხის აღწერის დავთრებია გადარჩენილი, მკვლევარს საშუალება აქვს ამ საკითხის შესაწავლად სანდო ცნობები ხელთ იქნიოს. სამწუხაროდ მე-XVIII ს-ზე უწინარესი დროის ამგვარი ძეგლები ჯერ აღმოჩენილი არ არის და ამ დროისაც საქართველოს მხოლოდ ზოგიერთი თემისა და ხეობის აღწერილობა მოგვეპოვება, მთელი საქართველოს მთლიანი სურათის აღსაღებად-კი მასალები ჯერ არ არსებობს. ამისდა მიუხედავად მაინც არაგვისა და ქსნის ხეობათა მე-XVIII ს. ხალხის აღწერის დავთრებიც ფრიად საგულისხმო დასკვნის გამოყვანის საშუალებას გვაძლევს.

ამ 1774 და 1781 წ.წ. დავთრებითგან ჩანს, რომ მე-XVIII. ს. მეორე ნახევარში არა ერთი სოფელი ყოფილა რომლის მთელი მოსახლეობა მხოლოდ ერთ გვარეულობას ჰკუთნებია. მაგ. არაგვის ხეობის: ს. ქვემო მლეთის ყველა მცხოვრები ბურღლები ყოფილან, სეთურთკარში ყველანი სეთურიძები იყვნენ, ჯალუმაანთ-კარში ყველანი ჯალუმიძები, კაიშაურთ-კარში — კაიშაურნი, ქოროლოს — წამალაიძენი, სვიანანთ-კარში — სვიანაიძენი, ციხიანთ-კარში — ციხიაურნი, როროს — ბედოიძენი, გვიდაქეს — ბოჩუკურნი, ჩოჩხოს — ნარიმანიძენი, ბექიანთ-კარს ბექიაურნი, ჩოქურს — ჩოქურნი, კობიანთ-კარს — კობაიძენი, ძმიანთ-კარს — ქავთარაძენი, რომელთაც ბატატიანთ-კარშიაც მთელი სოფელი უკავიათ, ამირთ კარს — ამირიძენი, ჩოხს — ჩოხელნი, ჩობაურთ-კარს ჩიბანურნი, ლიდას — თლოშიაურნი, გოგნაურთას — ბექაურნი, რომელთაც კიტობშიაც მთელი სოფლის მოსახლეობა ეკუთვნით, მაქართას — თლოშიაურნი, წინამზარს ავ-

ციაურნი, ფხაეთს იგრიაულნი, ჭოჭოხს ჩოხელნი, ვეშაგურთ-კარს ვე-შაგურნი, ზენუბანს გიგაურნი, პალეურთ-კარს პავლეურნი.

ქსნის ხეობაში 1781 წ. დავთრის მიხედვით შემდეგი სოფლების მოსახლეობა მთლად ერთ საგვარეულოს ეკუთვნოდა: ილურთ-კარში ყველანი ილურიძენი იყენენ, დორეულთ-კარს—დორეულნი, შეელიეთს შერმატინნი, რომელთა საგვარეულოს ეკუთვნოდა ს. მოჭალითი და საქორეთი, ჭხარბალს—ქერქაძენი, რომელთაც ქარჩოხის მოსახლეობაც (ერთის გარდა) ეკუთვნოდა, მიდელაანთ-კარს—მიდელაანნი, თინი-კაანთ-კარს თინიკანნი, რომელთაც კორინთის მთელი მოსახლეობაც ეკუთვნობათ,—და ჩიტიანთ-კარს ჩიტიანნი.

ბევრი სოფელია, რომ ღებულობა მოსახლეობა მხოლოდ ერთს საგვარეულოს ეკუთვნის და მხოლოდ თითო ან ორი, სამი სხვა გვარის მოსახლე არის ხოლმე, ხშირად სხვაგნითგან შემოხიზნული, როგორც ეს დავთარში ხშირად აღნიშნულიც არის. სოფელების მოსახლეობის პირველების ერთ-გვაროვნულობას სწორედ ეს ხიზნობა და შიშიანობის დროს ბარითგან მთაში შეხიზნვა და ჩასახლება არღვევდა, ბარად-კი მტრის შემოსევა-აოხრების ანგან სოფლის მცხოვრებთა ამოვარ დნა—და აწიოკება.

საქართველოში რომ სოფლის მოსახლეობა გვარეულობებად ყოფილა თავდაპირეულად დაშენებული და შემდეგშიაც საგვარეულო წესწყობილების დარღვევის და ბატარა ოჯახების გაჩენისღა მიუხედავად ერთსაღაიმავე სოფელში ერთისადაიმავე გვარის მეკომურები ცხოვრობდენ, ეს გარემოება უფრო მეტი სიცხადით წარმოგვიდგებიოდა, ხალხის აღწერის დავთრებში რომ თან უათან საგვარეულო სახელების მაგიერ მამისშვილობის სახელების ჩაწერა არ დაწყოთ და ამით ჩვენთვის მეკომურთა ნამდვილი გვარის გაგების საშუალება არ მოესპოთ. ჩვენამდის მოაღწია ორმა ერთიდაიმავე ხეობის დავთარმა, რომელთაგან ერთში მოსახლეობის გვარი, მამისშვილობისა და საკუთარი სახელები სრულად არის შეტანილი, მეორეში-კი გვარები გამოტოვებულია და მხოლოდ მამისშვილობისა და საკუთარი სახელებია შეტანილი. მა უკანასკნელი დავთრის მიხედვით რომ გვემსჯელა და სრული აღწერილობა ხელთ არ გვქონოდა, სოფლების მოსახლეობა მთლად სხვადასხვა გვარეულობის წარმომადგენელთაგან დასახლებულად გვეჩვენებოდა. ბარად, რაკი იქ შედარებით უფრო ინტენსიური ცხოვრება იყო, ძველი წესებიც მთავე გაცილებით უფრო ადვილად ქრებოდა და საგვარეულო სახელებს უვრო სწრაფადაც ივიწყებდენ.

### § 3. საქართველოს იმდროინდელი საგვარეულო წეს- წყობილების პირელადობის საკითხი.

ამ ნაირად გამოირკვა, რომ სოფლები საქართველოში გვარეულობებად ყოფილან დასახლებულნი და მთაში ამისი კვალი მე-XVII ს. დამლევამდისაც მეაფიოდ ჩანდა. ცნობილია, რომ დიდ საგვარეულოებს მეტადრე აღმოს. საქართველოში მე-XIX ს-შიც კი კანგა ხნის საგვარეულო მამულები გაუყოფელი და საგვარეულო მიწისფლმობელობა ჰქონდათ. ბუნებრივივად იბადება საკითხი, ეს ხომ ძველისძველი მდგომარეობის ნაშთი არ იყო და ქართველობამ პირვანდელი საგვარეულო წესწყობილება ხომ არ დაიცა მე-XIX ს-მდე?

უკვე დიდი საგვარეულოების მე-XVI—XVIII სს-ის ბლომად შენახული გაყრილობის წიგნებითა მტკიცდება, რომ საქართველოში გინდ დიდი საგვარეულოების განუყოფელობა — გაუყრელობაზე და ამ გზით პირვანდელი წესწყობილების დაცულობაზე მსჯელობა და ლაპარაკი შეუძლებელია. ხოლო, როგორც „შუშ. წამება“-ითვან ცხადადა ჩანს (გვ. 13, X — 18, XVI), უკვე მე-V ს-ში მაღალი წოდების ღვიძლი ძმები ერთ სახლად არ ცხოვობდენ და საერთო მეურნეობაც საეჭვოა რომ ჰქონოდათ, ამის გამო დაუჯერებელია ის საგვარეულო მიწისმცულობელობა, რომელიც საქართველოში მე-XVI—XIX სს-ში იყო, სტრაბონის-ტრაიანდელი წესწყობილების ნაშთად ვიცნათ.

ჩვენ დავრწმუნდით, რომ უძეველეს დროს საქართველოში სუფევდა საგვარეულო წესწყობილება: იგი გაბატონებული იყო სახელმწიფო ცხოვრისაშიაც, საზოგადოებრივშიაც. ზემონათქვამის შემდგომ აქაც უნებლიერ გვებადება საკითხი, თავდაპირველი, პირველადი მოვლენა არის ეს საგვარეულო წესწყობილება, თუ არა? ამგვარი ეჭვი სრულებით ბუნებრივი იქმნება თუ გავისხენებთ, რომ ქართველი ერთ ქრისტეს წინათაც მრავალი საუკუნეების განმავლობაში ცხოვრილდა ისტორიულად, ვითარცა ვანვითარებული და წარმატებული მოქალაქეობის მეონებელი ეროვნება. საგვარეულო წესწყობილება-კი კაცობრიობის განვითარების თითქოს პირველ საფეხურთაგანია.

ჯერ-ჯერმათ ამ საკითხის საბოლოოვოდ გადაწყვეტა არ შეიძლება, მაგრამ არის ერთი საყურადღებო გარემოება, რომელიც უფლებას გვაძლევს ვიფიქროთ, რომ შესაძლებელია სტრაბონის დრო ინდელი საგვარეულო წესწყობილება პირველადი-კი არ იყოს, არა-მედ მეორადი, ან მესამეგზისიც.

საზოგადოდ ირკვევა და ქართული სამართლის წყაროებითგანა ჩანს, რომ საგვარეულოსა და ოჯახის გაყრის შემდგომაც გვაროვა-

ნობითი ერთობა შეიძლება კვლავ განახლდეს. ეს გარემოება რომ ჩვენთვის ცხადი გახდეს, უნდა ერთს საგულისხმო დაწესებულებას „შევეხოთ, რომელსაც ქართულ იურიდიულ მწერლობაში „შე ყრილობა“ ეწოდებოდა. ამის შესახებ ცნობები ქართული სამართლის წიგნებში რასაცვირველია არა მოიპოვება რა; იგი კერძო ცხოვრების მოვლენა იყო და ამის გამო მხოლოდ საბუთებშია აღნუსხული. როგორც გვარისა და ოჯახის დაყოფა გაყრის საშუალებით წარმოებდა, ისევე შეერთების პროცესიც ყოფილა, რომელსაც თავისი წესები ჰქონია. ამ მეტად საყურადღებო და აქამდე უცნობი დაწესებულების შესაწავლად ჯერ „შევრილობის წიგნების სახელით ცნობილი საბუთების ცნობების მოვისმინოთ. 1717 წ. საბუთში ნათქვამია:

„ნებითა და შეწევნითა ლითისათა... ესე ძმობის წიგნი მოგარეოთ თქვენმა ძმისწულებმა დათუნამ და პატარ თქვენ ბიძა ჩვენს იქსეს, შვილსა თქვენსა თოარსა და გერმანიზს, ასე და ამა პირსა ზედა: გაყრილნი ვიყავით და ისევ ერთმანერთის თავი მოვინდომეოთ და ისევ ძმათ შევიყარენით. ეს პირობა დავჭდევით (sic), რომ მამის მამული და ბიძის და თთარისაც და რაც ჩვენი მამა-პაპათ მამული იყოს, ნასყიდიცა და უსყიდიცა, ჩველა გაგვიერთებია; რაც ერთობაში შევიმატოთ, საერთო იყოს, რაც დაგვეკარგოს ისიც საერთო იყოს. ...ჩვენ რომ ვალი გუმართებს რცი თუმანი, ხაერთოდ გადავიხადოთ, და სხვა, რაც დარჩეს, თავ-თავის-თვისის გარდავინადოთ. თქვენდა უკითხავად არც მამული გავსცე, არც დაგირჩიო კაცი, არც გამოვიყვანო მსახური და მხლებელი; თუ პური და ღვინო გაღაგურებს, საერთოთ მოვისმართ, ან მამული ვიქრთამოთ, ან ვიყიდოთ, ყველა საერთო იყოს“-ო (სტეს სტევლი I, 445).

1675 – 1685 წ. საბუთში სტერია: „სახელითა სახიერისა არსება-და-დაუსაბამოსა ღრთისა, მამისა, ძისა და წმინდისა სულისათა... ესე ფიცი და პირობა მოგეც მე სარდალმან თამაზ თქვენ, ჩემსა ძმასა, მდივანბეგს ვახტანგს ასე და ამა პირსა ზედან: ძმობისა და სახლის კაცობის პირობაზე ვიყო შენთვინ კარგი და კარგის მდომი... ჩვენი სახლი არ მოიშალოს და არ ვაიყაროს, თვარიდა, ღრთან ნუ ქნას, ერთობა არ მოედეს, ჩვენ ერთ-მანერთს არ მოვეშოროთ და ერთნი ვიყვნეთ; რაც, ან ღრთითა და ან ბატონით, მომეცეს და ვიმოვთ, ნახყიდს გარდა, საერთო იყოს, არც ჩემს უამში მოგშორდე და გაგეყარო“-ო (სტეს სტევლი II, 208).

1779 წ. საბუთში ნათქეამია: „ნებითა და შეწევნითა მ-ლისა-თა... ესე ამიერით უკუნისამდი უამთა და ხანთა მტკიცე და შეუცვალებელი და საბოლოოდ გასათავე ბელი წიგნი და პირი დავდევით თუმანიშვილმა ფირან და ჩემმა შვილმა ბეჭანმა, ასე რომე მოვედით და თქვენ, ჩემს განაყოფს, ძანუჩარის-შვილს გორჯასპის შემოგეყარეთ: ასე რომ მანამდი ცოცხალი ვიყოთ, შენ არ გაგეყაროთ, ჩვენის სასახლითა და უმითა და მამულით, თუ რამ გვაქვს ქონებითა და ამ პირობითა, რომ მანამდი ცოცხალი ვიყოთ, არ მოგშორდეთ, და ჩვენს უკან ჩენი მამული და სასახლე და თუ რამ გვაქვს, ისიც სულ შენი იყოს... მე თუმანიშვილის ბეჭანის შვილს გოგიას ამ კურთხეულის პაპის ჩემისაგან მოცემულის შეყრილობის წიგნის ყაბული მაქვს. ღ-თ «მა» სიცოცხლე და სიკვდილიც თქვენთან მომცეს” (ც-ქს სძ-ვლნი III, 506).

1778 წ. ქრისტიანშობის დღეს შედგენილს საბუთშიც სწრებია: „ესე საძმო და ერთობის წიგნი მოგვ მე გოსტაშაბის-შვილმა დაგითისაშვილმა ერასტიმ და სახლისა ჩემისა მოწვალმა შენ ჩემს ბიძაშვილს ბეჭანისაშვილს ზურაბს დასხლისა შენისა მომავალს ასე და ამა პირსა ზედა, რომ ავის დროს მიზეზით პაპა ჩემი და მამა შენი ერთმანერთს დაშორებულიყვნენ და გაყრილიყვნენ და მას უკან მმობისა და სახლის კაცობის სიყვარულით ძმათ შეყრილიყვნენ... რომ მაშინდელი-იმათი შეყრილობის წიგნი დღესაც არის. მას უკან კიდევ გაყრილიყვნენ და ახლა ჩვენ ერთმანერთის სიყვარულით მოვინდომეთ ძმათ (sic) შეყრა და ერთათ ყოფნა... რომ რაც პაპას ჩემს თავისი საუფროსოთი სახლის კაცებიდამ წილი გამოჰყოლია სამკვიდრო, თუ ნასყიდობა და თუ მას უკანდელი შემატებული ყმა და მამული, დღეს რისაც მქონებელი ვარ ამ წიგნის მოცემაში ყმისა თუ მამულისა ამით ძმათ შეგყრივარ, რომ დღეის უკან... მე ჩემის მამულით და ყმით და შენ შენის მამულით და ყმით ერთათ ძმურებ სიყვარულით უნდა ვიყვნეთ... იმ მამულის გამოსავალიც ორთავ ერთობაში უნდა მოვიხმაროთ და სხვა რიგათ სამამულოთ შენ ზურაბს ბებია ჩემის ნასყიდობასთან საქმე არა გაქვს. ამას გარდა შენი წილი ნასყიდი, თუ უსყიდი ყმა და მამული და აგრეთვი ჩემი ნასყიდი თუ უსყიდი ყმა და მამული ლხინში თუ ჭირში საძმოთ უნდა მოვიხმაროთ“... (ც-ქს სძ-ვლ. I, 102-103).

1777 წ. საბუთშიც სწერია: „ეს წიგნი მოგართვი მე ელიზ-  
ბარ სოლოლაშვილმა ქაიხოსროს შვილმა ჭენ, ნათე-  
სავსა ჩემსა, ხოლო დღეითგან ძმასა ჩემსა შიოში სო-  
ლოლაშვილს და შვილებსა შენსა იესეს, მანუჩარს და იორამს-  
სამსავე ერთად და არა სათითაოდ ასრე და ამა პირსა ზედა, რომე  
ოქვენი დიდი სიყვარული მქონდა და მაქეს იმიტომ-კი არა, რომ  
ჩვენ ნათესავები ვართ, არამედ იმიტომ რომ ნებითა ღვთისათა შე-  
ვერთდით თითქოს ერთი მამის და ერთი დედისა შვი-  
ლები ვყოფილიყავით: შენი შენი შვილებით ერთი ძმა  
ხარ, მე-კი მეორე ძმა, მე უფროსი ძმა ვარ, შენ-კი უმ-  
ცროსი. რაც გვაბალია და მომავალშიც გვექმნება  
ჩვენ თანას წორად უნდა გვეკუთნოდეს და ყველაფერი  
უნდა საერთო შეთნხებით გავაკეთოთ და გადავწყვიტოთ  
ხოლმე და რასაც შევიძენთ, საერთო უნდა იყოს“-ო (დ.  
ფურცელაძე კრ. გრამ.-28).

განსაკუთრებით საყურადღებოა და ილანიშნავი, რომ ეს შეყ-  
რილობა-შეერთების პროცესი მარტო მაღალ წოდებას, თავად-აზნა-  
ურთა შორის-კი არ წარმოებდა, არამედ სხვა წოდებათა წილში  
მყოფ ერთეულებსაც ემჩნევა. ამ წრის შესახები ცნობები უფრო სა-  
გულისხმოა თავიანთი გულხდილობით: შეერთების ნამდვილი მიზეზი-  
ოქ ბირდაბირ არის დასახელებული და ნათევმის. აი მაგ. ერთ ასეთს  
1797 წელს შედგენილ საბუთში რა სწერია: „აღა-მაჟმედ-ხა-  
ნის ტფილისში შე მოსევის დროს სპარსელებმა ჩვენი-  
სახლითგან რამდენიმე კაცი ტყვედ წაასხეს და ამას-  
გარდა დიდი ზარალი და დანაკლისიც შეგვემთხვა-  
ჩვენი ტყვეების გამოსყიდვისა და ჩვენი მდგომარე-  
ბის გასაუმჯობესებლად, ჩვენ ურთიერთის თანხმო-  
ბით ერთად შევიყარენით: ამიერითგნ ჩვენ ყველანი ძმანი-  
ვართ, თითქოს ერთი დედ-მამისა შვილები და რაც გვაქვს და  
რასაც მომავალში შევიძენთ უნდა საერთო იყოს“-ო  
(დ. ფურცელაძის კრ. გრამ. 65-66).

ამაზე უფრო საინტერესო ცნობები სოციალური ცხოვრების-  
ამ საინტერესო მოვლენის შინაგანი წესებისა და მოწყობილობის შე-  
სახებ ერთს 1798 წ. საბუთში მოიპოვება, რომელშიაც ნათქვამია:  
„ტფილისის აოხრების შემდგომ ჩემმა ძმამ ყიზლა-  
რითგან ჩემი რძალი გამოისყიდა და მე იმის ჩამოსაყვა-  
ნად ყიზლარში წავედი და ჩამოვიყვანე. თუმცა მე და ჩემია

ქმა და რძალი გაყრილები ვიყავით და ცალ-ცალქე ვცხოვრობდით, მაგრამ ჩვენი საერთო კეთილდღეობის გულისაფის ერთ ოჯახად შევიყარენით. ჩვენ უნდა ერთობანერთს ვუშეველოთ, ვიმუშაოთ და ვაჭრობა ვაწარმოვოთ და ყველაფერი გავაკეთოთ, რაც ჩვენი სახლისათვის სასარგებლო იქმნება და ჩვენ შორის სიტყვები „ჩემია“, ან „შენია“ არ უნდა იყოს, არამედ ყველაფერი რაც გვაჭვს და რაც გვექმნება, ყველას თანასწორ წილად უნდა გვეკუთნოდეს. ვინც ჩვენგან გამოყოფას მოისურვებს, ჩვენი სახლითგან უარაფროდ გავიდეს, სახლში შემოსულ ჩვენ პატარ-ძალს ჩვენი სახლის უფროს მა უნდა მისი მზით ევი ჩა-მოართვას და მას ამის ხელშერილი მისცეს. თუ მას ფუ-ლები ექმნება, ჩვენი სახლის უფროს მა საერთო სათავ-ნოს მიუმატოს. ჩვენი სახლის ქვრივს გათხოვება შეუძლიან, და თუ გათხოვდა, უნდა მზიაევიც დაუბრუნდეს და სამარხავიც მიეცეს სოფლური წესით. სახლში ყველაფერს ჩვენი სახლის უფ-როსი (მამასახლისი?) განაგებს: იმის დაუკითხავიდ ვერა-ვინ თავის დანიშნულ საცოლოსაც-კი ვერაფერს აჩუ-ქებს. ქალებს უფლება არა აქვთ თავიანთთვის თავი-სით რაიმე იყიდონ. მათ ეძლევათ ყოველ კვირა წმინდა სანთე-ლი და რაც-კი ეკლესიისათვის არის საჭირო. ყველა იმათ უნდა ერთ ნაი რად ჩაიცვან და დაიხურონ: ქალებს უფლება არა აქვთ სხვადასხვანარი და ძეირფასი ტანისამისები ჩაიცვან, ხოლო თუ გინე მათგანი დიდ კაცობას მოინდომებს, უნდა ჩვენი სახლით-გან ხელცარიელი გავიდეს. მთელ ჩვენ სახლეულობაში ყვე-ლას ერთი მოძღვარი უნდა აშენვდეს და ერთინათლია. თუ ნათლია ხელმოკლე იქნება, ნათლობის ხარჯს ჩვენი სახლივე კი-სრულობს“-ო (იქვე 68).

ზევით განვებ მოვიყვანეთ საბუთებითგან ბლობად ამოღებული ამონაწერები. ამ საბუთებითგანა ჩანს, რომ შეკრილობისამდი მის-ჭრაფება და პროცესი ქართველი ერის ყველა წრეში იყო უმაღლე-სითვან მოყოლებული სოფლელებამდე. ცხოვრების უშიშროების შესა-ჭრელად გაყრილ-დაშორებული წევრები საერთო გასაჭირის დასა-ძლევად შეერთება-შეეკავშირებაზე ზრუნავდენ. ამნაირად გაყრილი და დაშლილი ოჯახი, ან საგვარულო კვლავ ერთდება, მასულს აერთებს და საერთო მეურნეობის წარმოებას იწყებს. ამასთავე სახლის, ან გვარის უფროსს ირჩევს, რომელიც ძველი დროის მამასახლისის მსვანესად საერთო საქმეებს ხელმძღვანელობს. და არი-

გებს. სწორედ ასეთ პირობებში და ამ გზით გვაროვნული წესწყობილება ერთხელ დაშლილი შეიძლება კვლავ განახლდეს და სოციალური ცხოვრების ისევ ძირითად მოვლენად და ქვაუთხედ დაწესებულებად იქცეს. ამისთვის საქართვის იყო მხოლოდ, რომ ის გაჭრვება და გვაროვნობის დაყოფის პროცესის შემაფერხებელი გარემოება შედარებით სანგრძლივი ყოფილიყო. ასეთ მდგომარეობაში-კიჩვენი ერთ არა ერთხელ ყოფილა: საქართველოს პოლიტიკური ბედის ტრიალი მრავალჯერ ყოფილა უკუღმართი და სწორედ ამიტომაც გაყრილობის პროცესიც შეფერხებულა და შეყრილობა დაწყებულა. თუ ებლა იმ გარემოებასაც გავიხსენებთ, რომ ძველადგვე მაღალი კულტურის მქონებელი ერთგველი ერთ იძულებული იყო თავის წინანდელ სამშობლოთვან დაძრულიყო და ახალი მიწწყალი დაეპყრა. ადვილად წარმოიდგენთ, რომ ქ. წ. საუკუნეებშიც ჩვენი ერთ შესაძლებელია არა ერთხელ იძულებული ყოფილიყო გაყრილობის პროცესი შეყრილობის პროცესზე შეცვალა და თავდაცვის გულისათვის. გვაროვნული წესწყობილება განეხლებინა. ამის შემდგომ ვგონებ უფლება უნდა გექონდეს ვთქვათ, რომ ადვილი შესაძლებელია სტრაბონის დროინდელი საქართველოს გვაროვნული წესწყობილება პირველადი, არ იყოს<sup>1)</sup>.

1) აღსანიშნავია, რომ შეყრილობის პროცესი ჩვენ დროშიაც ყოფილა და შეყრილობის წიგნის წერა სოფლად ეხლავ ციდინიათ. გ. ჩიტაია ამნაირი სამუშაოს პირი 1926 წელს გადმომცა, რომელიც ამ მხრივ საფულისხმოა და აქვე სრულად მომყავს. გ. ჩიტაია ამ პირობის წიგნის გარდონნერისათვის დიდ მადლობას მოვასნენდა. აი თვით ეს თანამედროვე შეყრილობის წევა სიტყვა-სიტყვით:

#### • ვდებოთ

პიროვნობის სელწერილს ჩვენ გორის მაზრა ახალქალაქის თემის ამავე თვე-მის სოფელ გრაკალში მცხოვრები ნინიკა სუარისძე და მისი შვილები ვანო და ნიკო და სვიმონი ესე მაზა შვილიანათ ოთხვე პირი მაზედა ეს ლა შავერთ-დით 1924 წ. იანვრის 3 დღესა როგორც ყოფილა ძველათა და ამითა ვდებთ პიროვნობის სელწერილსა თარივე პირნი ვისაც ოჯახში ამოგვანდეს სიმტკუნე და ღალატი ეს მტკუნი პირი გავიდეა ცარი-ელზედა წლიდან და მტკუნან პირს არ გაგევდეს საჩივარში რაზედაც ვემოწმებით ერთი მეორეს ჩვენის საკუთარის ხელის მოწერით.

1. ვანო სუარისძე
2. + + + ნინიკა სუარისძე
3. + + + ნიკო სუარისძე
4. + + + სიმონ სუარისძე

§ 4. ცოლქმრობისა და ქორწინების წესები საქართველოში.

ამ საყურადღებო საკითხის შესასწავლად უძველეს ძეგლებში ჯერ მცტად მცირე ცნობები მოგვეპოვება; მხოლოდ ნაწყვეტ-ნაწყვეტი და სხვადასხვა წყაროებში გაფანტული ცნობები არსებობს. ამას-თანავე ცნობები სხვადასხვა ლროისაა და ამიტომ ცოლქმრობისა და ქორწინების წესების განვითარებისა და ისტორიის სხვადასხვა საფეხურებს ეხება. ამის გამო მთლიანი სურათის აღდგენა ამ მასალების მიხედვით შეუძლებელია.

ზოგმა მათგანმა თავისი ველურობით შეიძლება სიძევლისა და პირველყოფილობის შთაბეჭდილებაც მოახდინოს, მაგრამ ნამდგილად ზოგჯერ პირველყოფილი იქ არაფერია. მაგ. მე- XV ს. დამდეგს აღმოსავალეთში და საქართველოშიაც ნამყოფი გერმანელი ტკუნედ ჩვენარ-დნილი მეომარის ჰანს შილდ ტერენ გერ-ის მოგზაურობის აღწერილობაში სხვათა შორის ნათქვამია, რომ ქართველებსა (die Georgiter Kurtzy) და ოსებს (die Jassen Ass) იმგვარადვე როგორც სომხეთში (in Ermenia) ასეთი ქორწინების წესები. იქთ: როდესაც მშობლებს თავის შეილისათვის საცოლლო ქალწულის მოყვნა სურდათ, მაშინ საცოლლს დედას პირობას ადგენებდენ, რომ მისი ასული მართლაც ქალწული იყო. ქორწილის დროს ქალიშვილებს საცოლლ სიმღერით საქორწილო ოთახში მიჰყავთ. ამის შემდგომ საქმრო ყმა-წვილი კაცებითურთ მოდის ამოწვდილი ხმლით, იქვე მაყრიონითურთ ჯდება და დიდი ლხინითა, ცეკვითა და სიმღერით ჭამა-სმას შეექცევიან. ასე რომ დროს გაატარებენ, მერმე საქმრო საცოლლსთან შეჰყავთ და ყველანი დანარჩენი გადიან. შემდევ მისი ძმა, ან ერთი მახლობელ მეგობაროთაგანი ოთახის კარებს ხმალამოწვდილი სდარაჯობს, სანამ საქმრო ადგება. თუ საცოლლ ქალწული არ გამოდგა, მაშინ დედას აცნობებს. საქმროს დედა რომ თავის მეგობრებითურთ სარეცელთან მოვა, ზეწარს გაშინჯავენ და თუ იქ არაგითარ ისეთ ნიშანს არ შეამჩნევენ, რომელიც ქალწულს უნდა ჰქონდეს, მაშინ ცველანი დალონდებიან. მეორე დღეს რომ საცოლლს დედმიშა ქორწილში მოვლენ, საქმროს დედა ერთ ძირგახვრეტილ სასმისს დაამზადებს და როცა ლვინის დალევის ჯერი დადგება, ამ სასმისში ლვინის ჩასახამს ისე-კი, რომ ნახტორეტი ქვეითაგან თითოთ აქებს დაკავ

ვადგენთ ამ პირობის ხელშეკრისის პეტრე ქავთარაძის თანადასწრებითა მი-  
ხელ ქავთარაძის დასწრებითა რაზედაც ვერომშებით ჩვენის საკუთარის ზელის მო-  
წერითა მიხედვით ჟავთარაძე

+++. ପ୍ରାଣୀ ମନୁଷ୍ୟରୁଙ୍ଗା”.

ბილი, და საცოლოს დედას გამოსაცლელად მიაწედის. ამ დროს, რაკი სასმისის გახვრეტილ ძირს თითო მოშორდება და ლვინო დაიღვრება, საქმროს დედა საცოლოს დედას მიაძახებს: შენი ასულიც ასე მთელი აღმოჩნდაო. ეს ოსაკირველია საცოლოს ყველა მახლობლებისათვის მეტად სასირცხვილო იყო და საცოლოც ისეთ შემთხვევაში თავის მშობლებს უბრუნდებოდა ხოლმე (იხ. Hans Schiltzberger's Reisebuch, გამოც. Dr. Walentin Langmantel-ის მიერ 1885 წ. Tübingen-ში, Bibliothek des litterarischen Vereins in Stuttgart CLXXII, — გვ. 98—99).

შოთელი ამ ჩვეულების ველურობისდა მიუხედავად რასაკირველია ეგი ძეელი არ უნდა იყოს. პირველყოფილ მდგომარეობაში ქალწულების ასეთი შემოწმება წარმოუდგენელი რამეა. აღსანიშნავია, რომ კორ. ბოროვზ დინ ს ამ ნაირი ჩვეულება სამეცნიელოს ებრაელთა შორის მე-XIX ს-ში აღწერილი აქვს და იმასვე მოთხოვნილი აქვს, რანაირი გაუგებროვა შეძლება მომსდარიყო ასეთი უცნაური შემოწმების დროს და როგორ შეიძლებოდა სრულებით უმანკოქალწული ტყუილ-უბრალოდ და სრულებით დაუმსახურებლივ გაწმილებულ-შერტხვენილი ყოფილიყო. საცოლოს ქალწულების შემოწმების ჩვეულება და წესი ებრაელთა შორის მიღებული ყოფილა და მეორე შჯულთ 22<sup>13</sup>-21-შია აღწერილი, მაგრამ იქ ნათქვამია რომ, როდესაც საქმოს მხრით ბრალდება იყო ხოლმე წამოყენებული, თვით საცოლოს ფიზიკური მდგომარეობის შემოწმება მოხუცებულთა და მოსამართლების წინაშე უნდა მომზდარიყო. რათგან ზემომოყვანილი ცნობის გარდა სხვაგან არსად ამის შესახებ არავითარი კონბები. არ მოგვყვოვება და პირვანდელიც იგი შეუძლებელია ყოფილიყო, გამოსარკვევია საითგან, სახელდობრ ებრაელთაგან, თუ არა, და როდის უნდა ყოფილიყო შეთვისებული ეს უცნაური ჩვეულება. პან ს შილტ ბერგერი ს აღწერილობა უფლებას გვაძლევს დავასკვნათ, რომ ის, რაც ბოროვზ დინ ს მე-XIX ს. შუალებში სამეგრელოს ებრაელთა შორის უნახავს, უკვე მე-XIV-XV ს. ყოფილა საქართველოში, ისებასა და სომხეთშიაც.

ყველა ცნობები ქრისტინების წესების შესახებ ჩვენ მხოლოდ იმ დროითაგან მოგვეპოვება, როდესაც საქართველო უკვე გაქრისტიანებული იყო. ქრისტიანობამ-კი ბევრი წარმართობის წესები ამოფხრა და თავისი შემოილო. სხვათა შორის ცოლქმრობისათვის ქრისტიანობამ საეკლესიო ლოცვა-კურთხევა, გვირგვინთა კურთხევაც აუცილებელ პირობად გამჭადა. ამ გარემობამ ქრისტინების ზოგი ძეელი წესები შესცვალა და ამით მათ პირვანდელი თვისებები დაუკარგა.

მაგრამ ხალხი დიდ ხანს საეკლესიო გვირგვინთა კურთხევას ცოლ-ქმრობისათვის თავისთვის სავალდებულოდ არ სთვლიდა.

საეკლესიო ქორწინება და ჯვარისწერა ომშ ქართველ ხალხს ქრისტიანობის ხანშიაც უცულებელ წესად არ მიაჩნდა. ეს სამთავრელის სარგოს გარიგების 1459 წ. და წილქნელის სარგოს გარიგების 1669 წ. წიგნებითგანა ცხადადა ჩანს. სამთავრელის სარგოს გარიგების წიგნში მაგ. ნათქვამია: „უკ-თუ ჯ-რდაუწერელად ეაცმა ცოლი და აორსულოს, გ (3) ძროხა მიართვას“ სამთავრელს ამ დანაშაულობის საზღაურადო, ხოლო „უკთუ მლდელმან ორს ულს ჯ-ი დასწეროს, გ (3) ძროხა მიართვას, თუ იცოდეს, თუ არ იცოდეს: ა: (1) და მექორწინებ: გ: (3) ძროხა მიართვას“-ო.

წილქნელის სარგოს გარიგების 1669 წ. განახლებულ წიგნშიაც სწერია: თუ ვინმე „ჯვარდაუწერელი ცოლთან დაწვეს, საკანონო ცხვარი ორი და ხარი ორი აძეს“-ო (საისტ. მოამბე 1925 წ. II, 15<sub>10-11</sub>). ქვემოთ ახალების შესახებ დებულებაში ეს ცნობა აჩნია-რად არის გამოთქმული: „თუ ჯვარდაუწერელს დაუწვეს, საკანონო ძროხა ერთი“-ო (იქვე 17<sub>35-შ</sub>).

მაგრამ ქრისტიანობის გავლენით შეცვლილ ქორწინების ზე-ჩვეულებებსა და წესებში ბევრი რამეა შენახული, რაც შორეული წარსულის ნაშთს წარმოადგენს და ცოლქმრობის დამყარების ძვე-ლის-ძველი წესების ისტორიის ერთ-ერთი საფეხურის დამხასიათე-ბელია. ამიტომ მკვლევარი ვალდებულია ყველა, მცირეოდენი ცნო-ბებიც-კი გამოიყენოს, რომელიც ამ საკითხის გაშუქებას ცოტად თუ ბევრად ხელს შეუწყობს. ი სტორიულად ცნობილ ხანაში ქა-ლის წაგვრით, ანუ მოტაცებით ცოლად შერთვა უწე-სოება და უკანონობად ითვლებოდა და ქართული სამართალი ასეთ მოვლენას ებრძოდა ხოლმე თვითი ისეთ ხანშიაც-კი, როდესაც საქართველოს პოლიტიკურ დასუსტებას ქვე-ნისა და ხალხის კულტურული დაქვეითება მოჰყვა. სამთავრელის სარ-გოს გარიგების წიგნის უძველესს, 1459 წ. დაწერილ ნაწილში ნათ-ქვამია: „შევიყარენით ჩუპნ ცხრაზმის კევისა სამისავე კევის კრუ-ბულნი და მამასახლისნი და ეს პირი მოვაკესენეთ სამთავრელსა და ჯ-ა ომფორსა: დღეს ამას უკანით რამანცა ხუცესმან ანუ სკნდიკი-ნობანთა ანუ მეყვისთა ანუ უწესოდ მიტაცებულთა ანუ გრძელებული დაუმალოს, რაც ეპრიანებოდეს და აურგებინოს, და შუა ვერცა პატრონი შემოუვიდეს, ვერცა ქვეყანა“-ო. ამავე ძეგლში

ამ საგანზე ქვევითაც არის ორჯერ საუბარი და იქ ასე სწერია: „უკოუქრმო (sic) დედაკაცი მოიტაცოს ცოლად, ბ(2) ძროხა მიართოს“ სამთავნელს დანაშაულობის საზღაურადო, ხოლო „უკოუქრმონმან ამგვარად მოქმედს (sic) კაცოა ჯი დასწეროს, განიკუცითოს“-ო. მაგრამ ამ ცნობებითგანაც ჩანს, რომ წაგვარის წესი თდესი და ერთგვერ ერთგვერ უნდა სცოდნოდა, როგორც სრულებით ბუნებრივი ჩვეულება.

მე-V ს. ქართველ ისტორიის იაკობ ხუცესს ერთი ფრიად საგულისხმო ცნობა მოყპოვება, რომელიც ქორწინების მაშინდელი ქართული ზოგი წესების აღდგნის საშუალებას გვაძლევს. მას სახელდობრ აღნიშნული აქვს, რომ, როდესაც ვაზრქენისა და მისი მეუღლის შუშანიკის შორის სარწმუნოებრივ ნიადაგზე მომხდარი განხეთქილების გამო საკოლქმრო მყუდრო ცხოვერება შეირყა, შუშანიკისა ქმრისაგან განშორებისათვის ვაზრქენის სახლი მიატოვა და. სხვაგან გადავიდა, ქმარიმა, რაკი დარწმუნდა რომ მათი ცოლქმრობა უკვე შეუძლებელი იყო, შუშანიკის მოძღვარს იაკობ ხუცესს მოუწოდა და თურმე შემდეგი უთხრა: „უშყია, ხუცეს, მე ბრძოლად წარვალ ჰონთა ზედა? და ჩემი ს ამგაული მას არა დაუტეო, ოდეს იგი არა ჩემი ცოლი არს: იპოს ვინმე რომელმან განკაფოს იგი. მივედ და მომართუ იყო ყოველივე რაცა რაც არს“-ო (წამებაც შუშანიკის 10, § VII, 6—10). ვაზრქენის ამ სიტყვებითვანა ჩანს რომ მას თავის დროს ცოლისათვის სამკაული და სხვაც ბევრი რომე („ყოველივე რაცა რაც არს“) მიურთმევია, რომელიც მის ცოლს შეიძლება ჰქონოდა, სანამ მის ცოლობას სწევდა, ხოლო როდესაც საკოლქმრო კავშირი დაირღვეოდა, ქმარი შეეძლო იგი ჩამოქრთვა. აქ რომ უბრალო სამგაულ ზე არ იყო საუბარი, არა-მედ საქმროს საცოლოსთვის მის ართმევ ნივთებს ეხებოდა, ვაზრქენის დართული სიტყვებითგანაც ჩანს: მას უთქვებს, რომ სხვა ვინმე აღმოჩნდება, რომელიც ამ ნივთებს მოიხმარებს. ცხადია აქ მეორე საცოლო იგულისხმება, რომლის შერთვასაც ვაზრქენი აპირებდა და რომლისათვისაც მას წესისაებრ საჩუქრები უნდა მიერთმია. ამ ვარემოების იაკობ ხუცესის მიმღებნო მოთხრობაც ადასტურებს. როდესაც მოძღვარს შუშანიკისათვის კველა ეს ნივთები ვამოურთმევია და ვაზრქენისათვის მიუტანია, — „მან მიიღო ჩემგან, აღიხილა და იპოვა ყოველი გებულად და კულად თქვა: „მერმეც ა გადოს ვინმე, რომელმან ესე შეიმკოს“-ო (იქვე 10, § VII, 14—16). აქეთგან ცხადი ხდება,

რომ ეს ის ნიგთებია, რომელიც საცოლოსა და ცოლს უნდა მიჰროთმეოდა.

იაკობ ხუცესის ზემომოყვანილი ცნობის მთელი შინაგანი მნიშვნელობის გასაგებად ქართული ძეველი ქორწინების წესების ცოლნაა საჭირო, რომელთა დაღაგებული აღწერილობა ერეკლე მეფისძეს ვახტანგ ბატონიშვილსა აქვს. მისი სიტყვით ოდეს დაამტკიცებდენ ვინმე ვისამე სასტოლო თვისად მოყვანად, წარუგზავნიდან წალსა მას შეძლებისაგრძნ ნიშნად სამკაულთა ძვირფასთა... და მიტანისა უამსა დასდებლიან ოქროსა ანუ ვერცხლისა სინა ზედა სამკაულსა სასტოლოსა და ეგრეთ მიართვიან ქალსა მას“ (გვ. 11).

თვით ქორწილის დროსაც, როცა ჯვარის წერითგან სახლში დაბრუნებული მეფე-დედოფალი და მექორწილენი დალოცვასა და სადღეგრძელოებს მოპირებოდენ, „ადგების ეჯიბი მეფისა ორ ასა შიშვლისა კლმითა და მდივანმან ანუ მწიგნობარმან ვინმე წარუკითხის; ნუსა ქალსა მას ქრმისა თვისისაგან მიცემულთა სოფელთა ნუსხა პირბადის ასახდელად. შემდგომად მივიდის ეჯიბი, დაუჩინქის კრძლებითა და აპხადის პირბადე სტალსა მას. შემდგომად წარმოდგების საშუალ მდივანი ანუ მწიგნობარი ვინმე და წარიკითხის, რასაცა ქალს მას გაატანდიან ზითად“ (ბატონიშვილი ვახტანგ. ისტორიები აღწერა 15).

ქორწინების წესი ამ აღწერილობაში ის გარემოებაა საყურადღებო, რომ საცოლოსთვის პირველად სწორედ საქმროს უნდა მიერთმია სამკაული-საჩუქარი, ისევე ქონება და მხოლოდ ამის შემდგომ საცოლოს მზითებსაც ჩამოსთვლილენ ხოლმე. ამგვარად პირველად საქმროს მიკერნდა და საცოლოს თვით ქონებრივი საჩუქარი ქალისათვის. „ქართველი ერის ისტორიის“ მე-IV წიგნის პირველ ნაწილში ბიზანტიის უკანასკნელი კეისრის მოცაქულის ცნობა მაქეს მოყვანილი, რომელშიაც ჩევნი საკითხისათვის საქართველოს მეფის გიორგის ერთი საყურადღებო განცხადებაა აღმეცდილი. მისი ასულის ბიზანტიის მეფისათვის საცოლოდ მთხოვნელ დესპანისათვის გიორგი მეფეს განუცხადება: ჩვენა ქვეყნის ზნეჩვეულების თანახმად საქმროს მოაქვს საცოლოსთვის ქონება და არა საცოლოს საქმროსთვის, ამიტომ მეჩემს ასულს მზითებს ვერ გამოიგატან. მაგრამ სხვაფრივ ქონებრივად უზრუნველვყოფ (იბ. გვ. 44—45). აქაც მაშასადამე გარკვევით არის ნათქვამი, რომ ქართული ქორწინების წესი პირველად სწორედ საქმროს ავალებდა საცოლოსათვის ქონების მიტანას. მზითები საქართ-

ველოში მე-IX ს-შიც უკვე იხსენიება და თვით ტერმინი უკვე დაბა-  
დების ქართულ თარგმანში გვხვდება, მაგრამ მაინც ჯერ საქმრო  
იყო მოვალე, რომ ქალისათვის საჩუქარი მიერანა და ალბათ სწო-  
რედ ამასეე გულისხმობდა გიორგი მეფე, როდესაც ქართულ ზენ-ჩვე-  
ულებაზე ლაპარაკობდა.

ეს გარემოება არ ქანჯელო ლამბერტისაც აქვს მე-XVII  
ს. სამეგრელოს აღწერილობაში აღნიშნული. მისი სიტყვით სამე-  
გრელოში, ევროპაში მიღებული წესის მსგავსად, ცოლის შერთვის  
დროს მზითებს არ დაეძებენ: „კოლხიდაში ასე როდია, იქ ქალს  
არავითარი მზითები ქმრისათვის არ მოაქვს... სამა-  
გიეროდ სასიძომ უნდა მიუტანოს ქალის მშობლებს  
დიდი საჩუქრები და მდიდრული ძლვენი... ეს ვალდე-  
ბულებაა სასიძოსი, რომ მშობლებს უნდა მიუტანოს  
იმდენი საჩუქარი, თითქოს სასაძლო მონა არისო და მის  
უას იხდის. ჩვეულებრივ საჩუქრად მოყავთ ხოლმე ძრობები და  
ხარები, ან ცხენები, ან ყმები ან და სხვა ამისათნები“ ო (სამეგრე-  
ლოს აღწერა, ალ. ჭუკინიას თარგ. 90).

ქორწილის ყოველივე ხარჯი სამეგრელოში სასიძოს უნდა გაე-  
წია (იქვე 91). მხოლოდ ახალ ჯვარდაწერილთა ქმრისა და სიძის  
სახლში გასტუმრებისას ქალის მშობლები თავიანთ ასულს თან მოძ-  
რავ ქონებასაც ატანდენ (იქვე 92—93), უცველია მზითები მსგა-  
ვსად.

არ ქანჯელო ლამბერტის თავის მოთხრობაში წამოსცდე-  
ნია ის აზრი, რომელიც ადამიანს ამ ჩვეულების განხილვის დროს  
შეიძლება დაებარტოს: საქმრო ამით, თითქოს ფასს იხდის“  
საცოლოს თვით. დიახ, ის სწორედ ურვადი იყო, ქალის  
წამოყვანისათვის მირთმეული ქონებრივი საზღაური  
და იაკობ ხუცესის ცნობაშიაც ამავე ურვადის კვალი  
და ნაწილი უნდა ვაგულისხმოთ.

ამას გარდა ქართული ქორწინების წესს დაცული ჰქონდა და ნა-  
წილობრივ ეხლაც შენარჩუნებული აქვს ზოგიერთი ფრიად საგულის-  
ხმო ჩვეულებანი, რომელიც უძველესი დროის პირობების ანარეკლად  
უნდა მივიჩნიოთ. ბატონი შეილი ვახტანგის სიტყვით ჯვა-  
რის წერისათვის საცოლოს სახლში მიმავალ სასიძოს „მიუძღვიან“  
მოხელენა და მგალობელი მაყრულისა თქმითა და კარგად შეკაზ-  
მილნი. და თვითცა და თანამყოლნიცა ისე დებოდიან  
ცხენთა ზედა გითა შორს მიმავალნი, ეგრეთ ახლოს“  
(ისტორიებრი აღწერა 12). ეკლესიაში მიმავალ მეფე-დედოფალს „წა-

რუძღვიან ყოველნი ქვეითად და ეგრეთვე მგალობელნი თქმითა მაყრულისათა. ქალსა მას გაყვის მდალი ქალნი მრავალნი და მაყარი და ნათესავნი” (იქვე 13). მეფე დედოფალი რომ ჯვარის წერის შემდგომ „გამოვლენ ეკლესით, მამინ ეჯიბი სიძისა და მაყარი ს ძლისა ორნივე ამოილებდენ ხმალთა და მიაბჯენდენ კარსა ეკლესისასა და მის ქვეშ განვლიდენ სიძე და სძალი“ (იქვე 13–14).

აღსანიშნავია, რომ საქმროს საჩუქრისა და პირბადის ასახდელი ძლვენის ნუსხის წასაკთხად „ადგების ეჯიბი მეფისა ორისა შიშვლისა კლმითა“ და ნუსხის შინაარსის გამოცხადების შემდგომ „მივიდის ეჯიბი, დაუჩ ოქის კრმლებითა და აპხადის პირბადე სძალსა მას“ (იქვე 15).

უეჭველია ამ საქორწინო ზე - ჩვეულებაში დაცულია ცოლის წაგვრისა და მოტაცების ძველიწესები. აქ უკვე მხოლოდ სიმბოლური გამოხატულება იყო იმ ხანის სურათის, როდესაც საქმრო თავის საცოლოს მოტაცებით ირთავდა, როცა ის მართლაც იძულებული იყო ცხენოსანი და შეიძრალებული თანამებრძოლებითურთ შორს გზა გასდგომიდა, რომ ცოლი მოყვანა, როდესაც ამოწვდილი ხმლები მშვიდობიანი ქორწილის მარტო მხატვრული ფერი და მოვნების სამკაული - კი არ იყო, არამედ მართლაც აპრიალებული ხმლების ტრიალი სწარმოებდა. პანს შილტებერგერის ჰემომოყვანილი ალწერილობითგანა ჩანს, რომ ხმილამოწვდილი მაყრიონის თანხლების წესი უკვე მე-XIV ს-ში და რასაკეირველია ამაზე მრავალი საუკუნით უწინარესაც მშვიდობიანი ქორწინების მხოლოდ უბრალო ჩვეულება-ლა იყო. ამგვარად, თუმცა ქართველმა ერმა მაღალი კულტურული წარმატების წყალობით წაგვრის წესის განვითარების საფეხური დიდი ხანია განვლო, მაგრამ იმ დროინდელი წესების ნაშთი და კვალი ქორწინების მერმინდელ ზნეჩვეულებებში მაინც შერჩა.

პეტრე ქართველის ასურულ ცხოვრებაში ქართველ მეფეთა შესახებ მოყვანილ ცნობებითგანა ჩანს, რომ სამეფო საგვარეულოში მახლობელ ნათესავთა შორის ქორწინება აკრძალული არა ყოფილა და ეს „ენდოგ ამია“ ალბათ სპარსული მაზდეანობის გავლენის შედეგი უნდა იყოს: იქ როგორც ვიციო, და-მათა შეულლებაც-კი ნებადართული და ასე გასინჯეთ ღვთისნიერ საქციელადაც-კი იყო აღარებული. რომაელი ისტორიკოსი ტაციოტუსი მოგვითხოვს, რომ ფარ-

სმანს (ფარასმანეს) იბერთა მეფეს ძმა ჰუგლამიშრდატი (მითრიდა-ტეს), რომელმაც რომაელთა დახმარებით სომებთა სამეფო ტახტი დაიპყრა, და ამ მიპრდატს ცოლად თავისი ძმისწული, ფარსმანის ასული ესვაო (Annales, XI, 44, 46) და ამ ცნობითაც შტკიცდება, რომ იბერიაშიც შესაძლებელი ყოფილა და ნებადართული ასეთ მახლობელ ნათესავთა შეუძლება, როგორიც არიან ბიძა-ძმისწული. კონსტანტინე პორტიკოსანის (912 — 959) მოწმობითაც ქორწინება სახლისკაცთა შორის საქართველოში დიდებულთა საგვარეულოებში იმის დროსაც-კი ჩვეულებადა ჰქონიათ (De administrando imperio, cap. 45, ed. Bonnae p. 197).

ითანე საბანის ძესაც ერთი საგულისხმო ცნობა მოქმედება. მისი სიტყვით ნერსე ერთსთვის ქართლითგან გაქცევის შემდგომ „წარმოავლინა მაჰდი ამირა-მჟმნან ბრძანებითა ღმრთისადთა სტეანოზ-ძე გურგენისი, დისწული ნერსს ც. ნაცეალად დედის ძმისა თვისისა ნერსსა ერთსმთავრად ქუეყნასა მას ქართლად. მაშინ მხიარულ იქმნა ნერსე, რამეთუ უფლება აგი სახლისა მისისაგან არა განაშორა ღმერთმან“-ო (წამებად ჰაბოვასი, 20). და ეს ცნობაც იმავე ზემოაღნიშნული დებულების დამადასტურებელი უწდა იყოს.

მაგრამ ენდოგამია მხოლოდ წარჩინებულ საგვარეულოებში იყო ხოლო, საერთო მოვლენად იყო არ ყოფილა.

„მოქცევაც ქართლისად“-ს ძღმიშერელს ერთი საყურადღებო ცნობა მოეპოვება, რომელიც სწორედ ამ საერთო და უძველესი მოვლენის ანარეკულს უნდა წარმოადგენდეს. მისი სიტყვით, როდესაც აზომარან ქართლისა მეფის ძემ ვითომც ალექსანდრე მაკედონელისაგან მცხეთა და მთელი ქართლი მიიღო, „ესე აზომ წარვიდა არან ქართლად მამისა თვისისა და წარმოიყვანა რვაც სახლი და ათ ნის ახლნი მამამ ძე დეთანი. და დაჯდა ძულ მცხეთას“ (ე. თაყ. ოპიც. II, 709). ჯუანშერს კიდევ ნაუქეამი აქვს, რომ ვახტანგ გორგასალის მამამ „მისცა ძე მისი კახტანგ საურმაგს სპასკეტსა საზრდო იდ, რამეთუ წესი იყო, რომელ შეიიღნი მთავართანი წარჩინებულთა სახლსა აღზარდიან“-ო (ცა მფსა ეხტნგსი \*301, გვ. 121). ამავე თხელებაში ავტორის აღნიშნული აქვს, რომ „მოკუდა საურმაგ სპასკეტი მამა-მძუძე ვახტანგისი“ (იქვე \*303, გვ. 123).

რაუდნის წამებაშიც მოთხრობილია: „წესი იყო მაშინ სპარსთა შორის, ვითარცა ჩუენ ქართველთა შორის, რომელსა ამა-მძუძედ უკმობდეს... მეფემან ვახტანგ... მოითხოვა ცოლად

ასული იგი (სპარსთა მეფისა), რომლისადა მამა - მძუძე ქმნილიყო სანატრელი იგი“ რაედენ (მ. ჯანაშვილის ცის. III, 152 და 153).

როგორ უნდა გავიგოთ ზემომყვანილი ცნობები და რას უნდა ჰქიშავდეს „მამა-მძუძე“? ტერმინი „მამა-მძუძე“ საბა რობელიან-საც მოეპოვება ღეჭისკონში და განმარტებული აქვს როგორც „კაცი გამზრდელი“ და ამის დამამტკიციტებელ საბუთად 4 მეფეთა X, § 1-ს ასახელებს. მაგრამ შესატყვის აფგილის ბატ. ბაქარის გმოცემაში „მამა-მძუძე“ არ არის, არამედ „მზრდელი“-ი. საბას როგორც ეტყყობა დაბადების თარგმანის ისეთი რედაქცია ჰქონია, რომელშიაც ამ აფგილის ტერმინი „მამა-მძუძე“ ყოფილა ნახმარი.

სამა-მუჭებობის არსებობას საქართველოში მე-V ს. ისტორიკო-სის იაკობ ხუცესის სიტყვებიც ადასტურებენ. მისი სიტყვით შუშანიქმა სიკვდილის წინ „მოუწოდა ეპისკოპოსი მისი სახლი ისა აფუქს და მადლისა მისუმდა მის მიმართ მოწლებისა მისისათვე ვითარცა მამას და მამა-მძუძე ესა“ (21<sub>21-28</sub>). ამავე ივ. ტორს ნახმარი აქვს მეორე ტერმინიც, რომელიც ამავე აღზრდილობის წესთან არის დაკავშირებული. იაკობ ხუცესი ამბობს, რომ „პიტიაზმან გამოარჩია ძუძუქს მტე მისი (ე. ი. შუშანიკისა) საკუთარი, რადა მოიყუანოს იგი ტაძრალ“ (16<sub>4-5</sub>).

ტერმინი „მამა-მძუძე“-ს არსებობა „დედა-მძუძე“-ს არსებობას გვაგულისხმებინებს, რათვენ ამ სიტყვის შინაარსი რასაკიირველია დედაკაცს შექშენის და არა მამაკაცს. საისტორიო ძეგლებში „დედა-მძუძე“ ჯერ არსადა ჩანს, მაგრამ საბა რობელინს თავის ლექსიკონში შეტანილი აქვს ეს სიტყვა და ასე აქვს განმარტებული: „დედა-მძუძე მზრდელი ქალი“ აო და ამის საბუთად დასახელებულია 4 მეფეთა XI, 2. ბატონიშვილ ბაქარის გამოცემაში ნათქვამია: „იოსაძეს ასული მეფისა იორამისა და ოქონიასი შეირთო იორია, ძისა ძმისა თვისისა და მოიპარა იგი საშუალისაგან ძეთა მეფისათა მოწყულელთა იგი-და ძუძუს-მტე მისი“-ი (4 მეფეთა XI, 2). ამგვარად დედამძუძეს მაგიერ იქ „ძუძუს-მტე“ სწერია, რომელსაც სულ სხვა მნიშვნელობა აქვს და როგორც ს. ორბელიანის ლექსიკონში განმარტებულია „სხის მოზიარე“, ანუ ერთი ძუძუს გამოზრდილ პირებს აღნიშვნავდა. დაბადების ბერძნულ თარგმანში შესატყვის ადგილის ჩატანის „პეტროფოს“-ისა, ხოლო სომხურ თარგმანში ფაქხას „დახეაკ“-ის ხმარება ცხად-ჰყოფს, რომ ჩვენი სახელმკანი ლექსიკოგრაფის ცნობა სწორეა და ქართულ თარგმანშიაც აქ რავდაპირველად მართლაც „დედა-მძუძე“ უნდა ყოფილიყო და არა

„მუქუს-მტე“). რათგან ზემომცყვანილი ბერძნულიცა და სომხური სი-  
ტყვები აღმზრდელსა და ძნდეს ნიშავრს.

ეხლა რომ „მოქცევად ქართლისაც“-ს ზემომყვანილ ცნობას დაგუშტრუნდეთ, მისი დედასაზრის გაგება გაგვიაღვილდება. უცნობი მემატიანის სიტყვით ქართველთა თავდაპირველ სამშობლოთაგან ამზე-ერ-კავკასიაში „ჩვადა სახლი და ა თნი სახლი მა ამა მძუძე-თანი“ წამოსულან და საქართველოს მთელი მერმინდელი მკვიდრი მოსახლეობა მათგან წარმომდგარა. მოსახლეობის ამ ორ ჯგუფს შორის მჭიდრო დამოკიდებულებაა: რეა სახლს, ანუ საგარეულოს ჰყავს თავისი „ათნი სახლი მამამძუძეთანი“. ეს იმას ნიშავს, რომ როგორც ისტორიკოსი ჯუანშერის სიტყვით ვახტანგ გორგასლის დროინდელ საქართველოში „წესი იყო, რომელ შვილინი მთავართანი წარჩინებულთა სახლსა აღზარდიან“ და ასეთი აღმზრდელი სახლის უფროსს „მამა-მძუძე“ ეწოდებოდა, „მოქცევად ქართლისაც“ ს აღმწერელს ამიერ კავკასიაში გაღმოსახლებული მექიდრი საგარეულოების შორის ასებული დამოკიდებულება ამ გვარადვე ჰქონდა წარმოდგენილი. მაშინდელსა და ვახტანგ გურგასლის დროინდელ მღვამარეობას შორის ამ ორ ისტორიკოსთა შეხედულობით ის განსხვავებაა, რომ რაც მე-V ს-ში მხოლოდ მთავართა და წარჩინებულთა სახლების ურთიერთ დამოკიდებულება ასასიათებდა და მამა-მძუძეობა მაღალი წოდების წრის ფარგლებში-ლა იყო მოქცეული და მისი მოქმედების ასპარეზზე მარტო იქ-ლა იყო შერჩენილი, „მოქცევად ქართლისაც“-ს აეტორს ქართველთა მთელი ძეველი შოსახლეობის საზოგადოებრივ წესშეყობილების. ს. ა. ე. რ. თო მოვლენად ჰქონდა მიჩნეული: მაშინ მარტო მთავრის შეიღები-კი არა, არამედ რვა-ვე საგარეულოს ყველა შეიღები ათის ხევა საგარეულოს სახლში უნდა ყოფილიყვნენ აღზრდილნი, რომელთაც სახელიად „სახლი მამა მძუძეთანი“ ჰრემევია.

ამ ქართველი ერის სოციალური ცხოვრების საერთო მოვლენას ღრმა ფეხსვები უნდა ჰქონოდა გადგმული, თუ რომ მერმინდელისტორიკულსაც მისთვის გვერდი ვერ აუქცევია და მისი. აღმიარებული აუცილებლად დაუნახავს. უნდა ვიზიტიროთ, რომ ამის შესახებ მას რაღაც საგულისხმო ძეველი წერილობითი, თუ ზეპირი წყარო უნდა ჰქონოდა.

ამ მამა-მძუღვების ჩეცულებას მაინც ჩაკვირვება და განმარტება სჭირდება. რამდენადაც მემატინე 10 „მამა-მძუღვა“ საგვარეულო სახლში ლაპარაკობს, აქ რასაც ვიწველია პირების დღელი. ცხოვრების ამ

მოვლენის უკვე მკრთალ ანარეკლთანა გვაქვს. საქმე, რაოგან თითქოს უფრო ბუნებრივიცა და სწორეც იქმნებოდა ამ სახლებს „დედა-მძუქეთა“ სახლების სახელი რემეოდა: გაბარებული ბავშვები ძუძუს ამ სახლის დედისას სწოვდენ. მაგრამ ამისდა მიუხედავად „მამა-მძუქეთა სახლი“ ძევლია და რეალური შინაორსის მქონებელიც არის.

ამ დროს, როგორც ეტყობა, უკვე მხოლოდ ჩვეულებად ქცეული ძველი სოციალური ცხოვრების ძირითად მოვლენასთან ჰქონდა საქმე მე-VIII. ს. მემატიანეს, მაგრამ ჩვეულებაშიაც მისი პირვანდელი სახეობის დანიშნულების განჭვრეტა შეიძლება. მა მა-მძუქე ობის წესი იმ მთავარ დებულებაზეა დამყარებული, რომ მამის ღვიძლი-შვილი თავის მამის ოჯახში და საგვარეულო სახლში არ შეიძლება ყოფილიყო, გაზრდილიყო და თვით ძუძულება ეწოვა. ის უეპველად სხვა საგვარეულოს სახლში სწოვდა ძუძუს, იქ იზრდებოდა და როდესაც წამოისრდებოდა, მხოლოდ მაშინ შედიოდა თავისი ღვიძლი-მამის საგვარეულოსა და სახლში. აღსანიშნავია, რომ თუმცა მას დედა აწოვებდა ძუძუს, მაინც ამ აღმზრდელ სახლს დედა-მძუქე სახლი-კი არა, არამედ „მამა-მძუქეს სახლი“ ეწოდებოდა. ამ გვარად სოციალური ცხოვრების ამ ინსტრუმენტის აღმნიშვნელი ტერმინის მთავარი საკითხი და აზრი ბავშვის მამისადმი (და არა დედისადმი) დამოკიდებულების გამოხატვაა.

ამ ტერმინის უკანასკნელი ჩამონაკეთილობის ხანაში უკვე ისეთი მდგომარეობა უნდა ვიგულისმოთ, როდესაც ბავშვი იქ იმყოფება, სადაც მამა: სახლი და მამა ერთი მეორისაგან განუყრელი ცნებაა. მაგრამ პირვანდელი ცხოვრების ამ მერმინდელ გამოხატულებაში ისე არ იყო, არამედ ყოფილა ხანა, როდესაც ისეთი ჩვეულება სუფევდა რომ ბავში ცხოვრების აქ აუცილებელი წესისდა თანახმად თავის ღვიძლ-მამასთან არ იზრდებოდა, არამედ სხვა საგვარეულოში და იქ მის აღმზრდელს „მამა-მძუქე“ ეწოდებოდა.

ეხლა რომ მამა-მძუქეთა სახლების წესის წარმოშობის საფული გამორკვევას შევუდგეთ, ჯერ უნდა ამ ჩვეულების დედააზრს მივაქციოთ ყურადღება. ხოლო თუ მამა-მძუქეობას ამ თვალთსაზრისით მივუდგებით, მაშინ, როგორც უკვე აღნიშნული გვქონდა, ცხადი გადება, რომ ეს წესი აღმოცენებულია იმ ძირითად რწმენაზე, რომ ბავში თავის მამის საგვარეულოსა და სახლში არ სწოვს ძუძუს და არც იზრდება. ის მხოლოდ შემდეგში, უკა

ვე წამოზრდილი, შედის თავისი საკუთარი მამის სახლსა და საგვარეულოში.

მარტოის გარემოებაც, რომ მა მა-მძუძეობა სახლობრივ, ანუ საგვარეულოებს ეწოდებოდათ და „მოქცევა ქართლისაც“-ს აღმწერელს იგი მთელი ქართველი ერის სოციალური ცხოვრების ბუნებრივ გამოსატულებად ჰქონია წარმოდგენილი, ამ მამა-მძუძეობის წესის უაღრეს მნიშვნელობასა და სიძველეს ცხად-ჰყოფს. უნდა ვითიქროთ, რომ ეს წესი თავდაპირველად ცხოვრების იმ უცილობელ კანონად ყოფილი მოვლენის ანარეკლს წარმოადგენს, როდესაც ბაგში თავისი ღვიძლი მამის სახლსა და საგვარეულოში არაშეც თუ არ იზრდებოდა, არამედ არც იძადებოდა აქ მას ღვიძლი მამა გვერდით არ ჰყავდა, არამედ დედა, რომელიც მაშინ აგრეთვე ჯერ კიდევ თავისი ქმრის ოჯახში არ იმყოფებოდა, არამედ თავისესავე საგვარეულოში რჩებოდა.

რაკი მაშინ ბავშვს ქუჭუს მისივე დედა ეწოებდა, ამიტომ მას რასაკვირველია „დედა-მძუძე“ არც ეს ჭირობოდა და ამგვარი ტერმინი მაშინ არც შეიძლება ყოფილიყო. სამაგიეროდ ასეთ პირობებში, როდესაც ბავშვი დედის საგვარეულოში იზრდებოდა, მისი აღმზრდელი და მფარველი მამა-კაცი დედის მახლობელი მმრობითი სქესის ნათესავები, დედის ძმა და სხვები იყვნენ, ისინი ამ ბავშვს აღმზრდა—მზრუნველობის მხრივ მამობას უწევდნენ და სწორედ ამიტომ ღვიძლი მშობელი მამისაგან გასარჩევად მას „მამა-მძუძე“ ეწოდა. ამგვარად ტერმინი „მამა-მძუძე“ მეორე ტერმინ „დედა-მძუძე“-ზე აღრინდელი უნდა იყოს იმ ნაირადვე, როგორც მერმინდელი მოვლენაა, როდესაც შეიღს ქუჭუს უკვე საკუთარი დედა აღარ აწოვებდა, არამედ სხვა, რომელსაც მშობელი დედისაგან განსარჩევად „დედა-მძუძე“ ეწოდა.

როგორც იღნიშნული გვქონდა, მამა-მძუძეობის წესი ცოლქმრბის ამაზე უწინარესი ხანისა და ისეთი წესის არსებობას გვაგული-სხმებინებს, როდესაც მარტო ბავშვი-კი არ იზრდებოდა თავის მამის საგვარეულოსა და სახლის გარეშე, არამედ როდესაც თვით მისი დედაც, ქმრის ცოლი ჯერ კიდევ ქმრის საგვარეულოსა და სახლში შესული არ იყო და ცოლად ქცევის შემდგომშაც ისევ თავის საგვარეულოს წიაღში რჩებოდა. ამ გვარი ცოლქმრობის წესი კი იმ ძირითად მოძღვრებაზეა დამყარებული, რომ

მამაკაცს თავისი საცოლო და ცოლი უმჭველად სხვა საგვარეულოში უნდა მოეძებნა და სხვა საგვარეულოთვან უნდა ჰყოლოდა. ასეთ ცოლქმრობის წესს, როგორც ცნობილია, ექსოგამიის წესი ეწოდება და ქართველი ერის ეს დაწესებულება უძველეს ხანაში მაშასადამე ექსოგამიის წესზე ყოფილა დამყარებული.

ნათესაობის აღმნიშვნელი ქველი ქართული ტერმინების აგებულობისა და პირველადი მნიშვნელობის ანალიზი ამაზე უფრო შორსა და საუკუნეთა სიღრმის წყვდიადში განჭერტის საშუალებას გვძლევს, თანაც ცოლქმრობისა და ქორწინების წესების უუძველესი საფეხურის გათვალისწინებას გვიადვილებს, მაგრამ ამისთვის მეტად როული ლინგვისტური წინასწარი კელევა-ძიებაა საჭირო, რომ ამ საკითხზე აქ მსჯელობა შესაძლებელი იყოს, მით უმეტეს, რომ ამ ფრიად მნიშვნელოვანი პრობლემის შესახებ განსაკუთრებულ მონოგრაფიაში გვექნება საუბარი.

#### თავი V.

#### სახელმწიფო ზესაზღვრულება.

#### § 1. მეფე და მეფის ხელისუფლების საფუძველი.

ამ საკითხის შესასწავლადაც ჩენ ხელთ თითქმის მბოლოდ აღმოს. საქართველოს შესახებ მოგვებოვება საქმაო ცნობები, რომ საფუძვლიანი მსჯელობა. შესაძლებელი იყოს. დასავლეთი საქართველოს აღწერილობა ამ პრობლემის შესასწავლად სანდო მასალებს არ გვაძლევს, მაგრამ, რის შესახებაც ცნობებია, ის ქვემოთ მოყვანილი იქნება.

სტრაბონის აღწერილობითვანა ჩანს, რომ აღმოს. საქართველოს მთელი მოსახლეობითვან განირჩეოდა და გამოყოფილი იყო ის წრე, რომლითვანაც მეფეს ირჩევდენ, ან სვამდენ ხოლმე. ხოლო რათვან ამავე ავტორს ნათევამი აქვს, რომ მეფედ ისეთ პირს ირჩევდენ ხოლმე, რომელიც გარდაცვლილი მეფის შემდგომ მახლობელობითა და წლოვანობით ყველაზე უფროსი იყო, აქეთვან ცხადი ხდება, რომ მახლობელობა ნათესაობის ოვალსაზრისით უნდა ყოფილიყო ნაგულისხმევი, მაშასადამე ის წრე, საითვანაც იბერიის მეფეს ირჩევდენ, უნდა იმ სოციალურ ერთეულად ვიგულისმოთ, რომელიც ნათესაობას წარმოადგენდა და ნათესაურ კავშირზე იყო დამყარებუ-

ლი. უფრო ბუნებრივია ვიფიქროთ, რომ ეს წრე და ნათესაური კა-  
ეშირი ერთი გარევეული საგვარეულო უნდა ყოფილიყო, რომელიც  
ეგბის რამდენიმე შტოდ იყო დაყოფილი. მაშასადამე საფიქრებე-  
ლია, რომ იბერიის, ანუ აღმ. საქართველოს სათავეში სამეფო საგვა-  
რეულო მდგარა.

მეფის ხელისუფლების დამკვიდრების წესი სტრაბონს მკაფიოდ  
აქვს ოლწერილი:

მეფედ იმასა სვამდენ, ვინც საგვარეულოში წინანდელი მეფის  
ყველაზე მახლობელი იყო ნათესაობთა და შლიუგანობით კიდევ  
უხუცესი. მაშასადამე მეფის ხელისუფლება არ შეიძლება რომ მამის  
შემდგომ მის უფროს, ან რომელსამე სხვა შეიღს მიეღო, რათან ის  
საგვარეულოში ყველაზე უფროსი არ იქნებოდა. ამგვარად მეფე ის  
ხელის უფლების მემკვიდრეობის წესი აღმოს. საქარ-  
თველოში პირდაპირი მემკვიდრეობის წესი კი არ ყოფილა და  
პირმშოობის კანონზე-კი არა, არამედ უხუცესობის კანონზე  
ყოფილა დამყარებული.

რა წოდებულება უნდა ჰქონდა საქართველოს მეფე ს? თუ გავიხსენებთ, რომ იგი მეფის საგვარეულოს უხუცესი იყო, სა-  
ფიქრებელია, რომ მას იგივე სახელი უნდა ჰქმეოდა, რო-  
მელიც გვარის უფროსს ეწოდებოდა, ე. ი. მამასახლისი. რასა-  
კვირველია, ჩვეულებრივ გვარის უფროსთა და სხვა ხელისუფალთაგან  
განსარჩევად მის წოდებულებას ამას გარდა რაიმე განმასხვავებელი  
დანართი სახელიც უნდა ჰქონდა, მაგრამ აღაზე ქვემოთ გვექნება  
საუბარი.

აღსანიშნავია ის გარემოება, რომ ლეონტი მროველსაც  
სცოდნია, რომ საქართველოს უხენაესს საქეომპირობელს და მმარ-  
თველსა და საქვეყნოდ გამრიგე ხელისუფლებსაც ქართულად წი-  
ნათ „მამასახლისი“ ეწოდებოდათ. ეს ცნობა მას რომელილაც შეელი  
ქართული წყაროთვინ უნდა ჰქონდეს ამოღებული, მხოლოდ ქრინო-  
ლოგიურად ეს მოვლენა შეცომით მერმინდელად და ვითომც არ-  
ეულობის დროინდელად მიუჩნევია. მას სხვათა შორის ნათქვამი  
აქვს: „არა-ვინ იყო მათ (ე. ი. ქართლოსიანთა). შორის უწარჩინე-  
ბულეს და უსახელოვანეს, არამედ ადგილითი და და ა-  
ვადნი (ე. ი. მეთაურნი) იჩინიან. ხოლო, რომელიც იყვის  
მცხეთას, იგი იყვის ყოველთა მათ სხვათა ზედა. და  
არცა სახელერთებოდა მეფედ, არცა ერისთავად, არც-  
მედ მამასახლისი ეწოდებოდა და იგი იყვის მაზავებელ  
და ბეჭე სხუათა ქართლოსიანთა, რამეთუ ქალაქი მცხეთა

განდიდებულ იყო უმეტეს ყოველთასა და უწოდდეს დედა-ქალაქად“· ო (ც ა მეფეთა \*107, გვ. 8, საღაც ტექსტს  $1\frac{1}{2}$  სტრიქონი აკლა, შეად. ჭრა ზ. პიჭ. 24).

მცხეთის მამასახლისი, ვითარცა ქვეყნის უზენაესი ბატონ-პატ-რონი, ჩვენ ისტორიკოსს მოხსენებული ჰყავს თორქთა აღმოს. სა-ქართველოში დასაზღვების შესახებ ცნობაშიც: ისინი „მოვიდეს მცხეთას სახლი რვა და ეზრახნება მ ა მა სა ხ ლ ი ს ს ა მ ც ხ თ ი ს ს ა, აღუთუეს შეწევნა სპარსთა ზედა. ხოლო მა მა სა ხ ლ ი ს მა ნ მ ც ხ უ-ი ე ლ მ ა ნ აუწყა ყოველთა ქართულთა და ინგეს მეგობრობა მათ თორქთა“· ო (იქვე \*125, გვ. 12).

მაგრამ; როგორც ლ. მროველი ის ცნობითგანა ჩანს და შემ-დეგში სხვა წყაროების მოწმობითაც დაკრწონდებით, მამასახლისი მარტი მეფეს-კი არა, არამედ თემისა და თემის, ქალაქისა, დაბისა და სავგარეულოს მმა ათველსაც ეწოდებოდა სახელად. ბუნებრივად იბადება საკითხი, თუ როგორ უნდა გაერჩიათ ქვეყნისა და სა-შეფოს უზენაესი გამგე საქვეყნოდ გამრიგე მოხელეებისაგან. ლ. მროვ-ელის სიტყვით საქართველოს სამეფოს საჭეთმპურობელს „მცხეთის მამასახლისი“ უნდა ჰქომეოდეს და ოთოქოს სწორედ ეს უნდა კოფი-ლიყო მისი სხვგბისაგან გამარჩეველი წოდებულება. ეს ცნობა რომ მთლად უსაფუძლო არ უნდა იყოს, ამას ერთი ანალოგიური მოვ-ლენაც გვაფიქრებინებს. ქართული ეკლესის საჭეთმპურობელსაც ქართლისა კათალიკოზის სახელის გარდა მცხეთისა კათალიკოზიც ეწოდებოდა. მაგრამ მაინც დაუჯერებელია, რომ მცხეთისა მამასახ-ლისის სახელის გარდა აღმოს. საქართველოს უზენაეს გამგეს თავისი განსაკუთრებული წოდებულება არ ჰქონდა. ქართული ეკლესის საჭეთმპურობელის მსგავსად შეუძლებელია მას ქართლისა მამასახლი-სი ჰქომეოდა, რათგან იბერიის სამეფოში ქართლი თუმცა უდიდეს, მაგრამ მაინც ერთად-ერთ შემადგენელ ნაწილს არ წარმოადგენდა. საკუთრივ ქართლის გარდა ჰქომეოდი და მესხეთიც იყო. ამიტომ არის რომ „ქართლისა მამასახლისი“ ქართლის საქვეყნოდ გამრიგე ხელის-უფლის სახელი იყო.

სრულუფლებიანი ხელისუფლების მქონებელს ქართულად „კელ-მწიფე“ ეწოდებოდა და შემდეგში, მაგ. XI—XIII სს-ში საქარ-თველოს მეფესაც მართლაც ხელმწიფეს ეძახდენ. იქნებ იბერიის მე-ფეს „მცხეთისა მამასახლის“-საც ხელმწიფეს უწოდებდენ? საეჭვოა, რათგან უძველეს ქართულ ძეგლებში, მათ შორის საღმრთო წერი-ლის უძველეს თარგმანშიც, „კელმწიფე“, არას დროს მეფეს არ ჰნი-შნავს. „კელმწიფე“, როგორც თვით ამ ტერმინის აგებულობითგა-

ნა ჩანს, ისეთ პირსა პნევნავს, რომელსაც „კელი“, ე. ი. უფლება „მწიფე“ ანუ სრული აქვს. ამგვარად „კელმწიფე“ „სრულუფლებიანს, უფლების მქონებელს უდრის იმისდა მიუხედავად, თუ ვინ იყო ეს პირი. მაგ. ია კობ ხუცესის სიტყვით, როდესაც ვარსექნ პიტია-სშის გამაზდიანების გამო მისმა ცოლმა შუშნიკმა წარმართ ჰქმარ-თან ერთად ყოფნა აღარ მოისურვა და სხვაგან გადავიდა, ვარსექნს უთქვამს: „რავას კელი წიფე ა ჩემზედა ცოლმან ჩემმან ესევითარისა საქმედ“ (გვ. 5, IV, 12-14), ე. ი. ჩემ ცოლს რა უფლება ჰქონდა ესრე მოქცეულიყონ? ევსტათე მცხეთლის მარტივილობის ავტორის ცნობითაც მცხეთაში მცხოვრებ სპარსელს ხელისნებს მცხეთის ცი-ხისთავისათვის უთქვამთ: „აქ არის კაცი ერთი ჩუენისა რჯულისა-გან... აწ შენ მოუწოდე და ჰყითხე, რამეთუ ამას ქალაქსა ში-ნა კელმწიფე ე ხარ“-ი (საქართ. სამოთხე 313), ე. ი. ამ კალაქ-ში შენ სრული ხელისუფლება გაქვსო, ხოლო როდესაც ამ მცხეთის ციხისთავს დასმენილი პირი დაუბარებია და საქმე გამოუჩიებია, მას თურმე განუცხადებია: „ამის კაცისა პატიუი (ე. ი. დასჯა) მე არა რად კელმეწიფების არცა აღმა ძელსა, არცა პყრობილება“-ი (იქვე 314), მისი არს ციხეში ჩასმებსა და არც ჯვარზე აღმის უფ-ლება არა მაქვსო. ზემონათქვამითვან ცხადი უნდა იყოს, რომ „კელ-მწიფე“ იბერიის მეფის განმასხვავებელ წოდებულებად შეუძლებე-ლია ყოფილიყო.

ეხლა თუ გავიხსენებთ, რომ ქვეყნის უზენაესი გამგისა და ბერ-ძნული წჯამესაც „ბაზილეუს“-ისა და სომხური ქადაგის „თავა-ვორ“-ისა და თურქული არქა-ს ერთად-ერთ აღმნიშვნელ ტერმინად და შესატყვევისობად „მეფე“ იყო, რომელიც თავდაპირველად „მეუფე“ და გამოითქმოდა და იწერებოდა. (იხ. მათე 18<sub>23</sub>, 21<sub>5</sub>, 22<sub>2</sub>, 25<sub>34,40</sub> 27<sub>11,37,42</sub>, — მარკოზ 15<sub>2,9,26,32</sub> — ლუკა 19<sub>38</sub>, 23<sub>2,38</sub>, — იოანე 12<sub>15</sub>, 18<sub>37</sub>, 19<sub>3,12,19</sub>), ხანძეტ ტექსტებში ამ სახითვე გვხვდება, მაშინ შეიძლება დავასკრათ, რომ იბერიის მეფეს თავდაპირველად საქვეყნოდ გამრი-გე მოხელე და გვარის უფროსი მამასახლისებისაგან განსარჩევად ალ-ბათ „მეუფე“ მამასახლისი“ ერქმეოდა, რომლისგანაც შემდეგში მარ-ტივად „მეუფე“ და შემდეგ მეფე წარმოსდგა. აღსანიშნავია, რომ შემდეგ ხანაშიაც, მაგ. XI ს-ში, როდესაც საქართველოს მეფის ხელის-უფლება, როგორც „ქართული სამართლის ისტორიის“ II წიგნში დავრჩუნდებით, სულ სხვა ნიადაგზე აღმოცენდა, საქართველოს მე-ფე ვითარცა სამეფო სახლობისა და საგვარეულოს უფროსი, იმავე დროს მამასახლისადაც ითვლებოდა. ამ გარემოებას ბაგრატ IV სა-კუთარი სიტყვები ცხად-ჰყოფენ, რომელიც მას კაიხისი სიგელში

აქვს ნათქვამი: თუმცა დავა მიჯნაძოროელებმა მოიგეს, მაგრამ ოპიზარნიც რომ გულნატკენი .არ დარჩენილიყვნენ, ამიტომ „რათამცა ოპიზარნიცა გულააგსე ეყვენ... თავსავე ჩემსა დავათმინე: ავიღე სამამასა ახლისონა სამსახურებელისა ჩუკნისაგან სოფელი ბარევანი და მიყეც ოპიზართა“-ო (სქეს სდე-ლნი II, 4). მაშასადამე ამგვარად, როგორც სამეფო სახლობის წევრებს „უფლის-წულები“ ეწოდებოდათ და მათ სამფლობელოს. „საუფლის-წულო“ ერქვა, ისევე უნდა დავასკენათ, რომ რაკი მეფის პირად კერძო საკუთრებას „სამამასა ხლისონ სამსახურებელი“ ჰქონდა. კი კერძო კი თითონ ისიც მამასახლისად ყოფილა მიჩნეული.

## § 2. მეფის ხელისუფლების უფლცესობით დამკვიდრების წესის დამადასტურებელი ცნობები

სტრაბონის საუცხოვო აღწერილობა იმ დროინდელი იბერიისა, რომელიც ზემოთ იყო მოყვანილი, ქირფასს ცნობებს გვაძლევს სამეფო ტახტის მექვიდრეობის წესრიგის შესახებ. იქ, როგორც ვიცით, ნათლად არის აღნიშნული, რომ მექვიდრეობის რიგი პირდაპირი-კი არ იყო, მამის შემდგომ მეფობის უფლება შვილზე პირმშობის წესით კი არ გადადიოდა, არაუერ წლოვანობასა, უფროსობაზე და მხცოვანებაზე, უხუცესობაზე იყო დამყარებული: განსვენებული მეფის შემდგომ ვინც სამეფო საგვარეულოში ყველაზე უფროსი იყო სწირებით და ყველაზე მახლობლად ითვლებოდა, იმას ეკუთვნილა კიდეც იბერიის სამეფო ტახტი.

ფრიად საყურადლებო საგანია, გამორკვეულიყო, რამდენად ადასტურებენ სტრაბონი ამ ცნობას ქართული საისტორიო წყაროები? ლეონტი მროველის თხზულება ამ საკითხის გადასწყვეტად სჭირო მასალებს არ გვაძლევს, „მეცნევა“ ს მატიანეში — კი მოიპოვება ბერძენთა გამოჩენილ გეოგრაფის სიტყვების სიმართლის დამაზტკაცებელი ცნობები. სამწუხარიდ ამგვარი ცნობები მატიანეს თავით-განვე არ იწყება, დასაწყისში მეფეთა ნუსხა მეტად მოკლეა და სიტყვა ძეირი, ისე რომ იქ მეფეთა ჩამომავლობა — ნათესაობაზე მემატიანეს ერთი სიტყვაც არ წამოსცდებია. მხოლოდ მირიანის შემდგომ არის აღნიშნული ისიც მხოლოდ ხუთი მეფის ნათესავობა და სწორედ ეს ცნობებია ჩვენთვის საყურადლებო. „მეცნევა“ ს მატიანე ამტკიცებს, რომ მირეან მეფის გარდაცვალების შემდგომ „დაჯდა მეფედ ბაკურ ძმ რევისი“ (Օპიც. II, 719). ჩვენ ვიცით შატბერდისეული წანის ცხოვრებით, რომ მირიანს ჰყავდა შვილი, მაგრამ მაინც სამეფო ტახტზე ის-კი არ ასულა არამედ „ბაკურ ძმ

რევისის". დასახელებულს შატბერდისეულ ცხოვრებაში მირიანის შვილი იწოდება რევად (Opus. II, 804), მაგრამ ჭელიშისეულში იგი „რევასად“ (ibid.), ესე იგი რევაზად, არის მოხსენებული. თუნდაც რომ ამ შემთხვევაში შატბერდისეული ცხოვრების ცნობა უფრო სწორი იყოს, მაინც მგონია ეს ბაჟური მირეანის შვილის შვილა-კი არ უნდა იყოს, —იმიტომ რომ მაშინ გაუგებარი იქნებოდა რატომ არ ავიდა სამეფო ტახტზე მირიანის ძე, თუ რომ მის შვილისშვილს გამეფება შეეძლო, —არამედ მირიანის ძმა უნდა ყოფილიყო, რევის (ან როგორც „მეტცე ქ-ე“ს მატიანეში აღბათ შეცომით სწერია ლევის „ლევ მამად კ-ზ“ (27 მეფის) მირიანისი") ძლ.

საყურადღებოა აგრეთვე, რომ როცა „მოკუდა რევ“; მის მაგიერ ტახტზე „დაჯდა მეფედ ძმად მისი თრდატ“ (Opus. II, 720) და არა ძე ძისი. უფრო მეტი მნიშვნელობა შემდეგს ცნობასა აქვს, რომ „შემდგომად მისა (ესე იგი თრდატისა) დადგა გარაზბაკურ მეფედ“ (იქვე II, 720) და არა შვილი მისი, რომელიც სამეფო ტახტს ელირსა მამის შემდგომ-კი არა, არამედ მხოლოდ მაშინ, როცა ვარაზბაკური მიიცვალა. სწორედ „მისა შემდგომად მეფობდა ბაჟურ ძლ თრდატისი“ (იქვე II, 720). დასასრულ ბაჟურის „შემდგომად მეფობდა ფარსმან დისწული (ძმისწული?) თრდატისი“ (იქვე II, 721). სამწუხაროდ აქა სწყდება ტმატიანეს ცნობები მეფეთა ნათესავობრივობაზე, მაგრამ ზემო მოყვანილი მაგალითებიც ნათლად ამტკიცებენ, რომ მეფობის უფლება პირდაპირი მემკვიდრეობის წესრიგით-კი არ გადადიოდა მამისაგან შეისწავლით, პირმშობის წესით-კი არა, არამედ ყოველთვის წლოვანობით უფროსზე ანუ უზუცესობით, მაგალითად განსვენებულ მეფის ძმაზე. როგორც ქვემოთ გამორკვეული იწნება „მეტცე შეცეს მატიანეს მეფეთა ნუსხა სწორე და სრული არ არის, მაგრამ მაინც მატიანეს ზემოაღნიშნულს ცნობებს მეფეთა ნათესავობაზე დიდი მნიშვნელობა აქვს: საქართველოს სამეფო ტახტის მემკვიდრეობის წესრიგი იმდენად შეთვისებული და ძვლა-რბილში ჰქონია გამჯდარი, რომ მაშინაც კი, როცა მეფეთა ჭეშმარიტის ნუსხის შესადგენად ლირსეული მასალები არ მოეძებნებოდა, მას სამეფო ტახტის მემკვიდრეობის წესი არ დაჰვიწყებია.

სტრაბონის სიტყვების სრულს ჭეშმარიტებას ამტკიცებს მეტადრე მე-VI-ე საუკ. დამდეგს ასურულად დაწერილი პეტრე იბერის ანუ ქართველის ცხოვრება (იხ. ჩ. რააბეს გამოცემული Petrus der Iberer გვ. 10).. ეს თხზულება ასურულად როგორც ამ ცხორების ქართულ თარგმანითანა ჩანს (ნ. მარტი. ცხოვრება პეტრე ივერისა, პალესტ.

ცხორნიკ. წ. XVI, ნ. II, გვ. XXXV და 51) პეტრე ქართველის მოწაფის ზაქარია ქართველისავე მიერ ყოფილა დაწერილი: „მე გლახაკი მოწაფე მისი ქართლითგანვე უკანა შეუძექ წმიდასა მას, ვიღრე მიცვალებადმდე მისა; ამისთვისცა აღვწერ ცხოვრება მისი და სასწაული თვალითა ჩემითა ხილული და ყურითა სმენილი“-ო, ნაოჭეამია იქ (იქვე 51). მაზასადამე ჩეგნ ხელთა გვაქვს თანამედროვეს მიერ დაწერილი ნაწარმოები, რომელსაც თუმცა რ. რაც ბეს მიერ გამოცემულს ასურულს ცხოვრებაში სამწუხაროთ უკვე თავდაპირველი სახე შეცვლილი აქვს (ნ. მარტი, იქვე გვ. XXII—XXIII და XXXII—XXXVI), მაგრამ მაინც შიგ ძეირფასი საისტორიო ცნობები არის შენახული. ცხოვრების პირები ნაწილში მოთხრობილია და ჩამოთვლილი პეტრე ქართველის ჩამომავლობა და ნათესავობა, ხოლო რაკი იგი სამეფო საგვარეულოს წევრი იყო, ამიტომ იქ აღნუსხულია ქართველი, ივერთა მეფეთა სამი თავობა. სამწუხაროდ, ასურულ დედანში სახელები ცოტაა იყოს დამახინჯებულია და ბოლოშიაც თვითვეულ სახელს ბერძნული დაბოლოება „ოს“ აქვს მიმატებული. პეტრე ივერის, ანუ ქართველის ერისკაცობის სახელად თურმე ყოფილა „ნბრნვების“<sup>1)</sup> (ც. ა, გვ. 4). „ნბრნვების“ (იქვე, გვ. 86), რაც შეიძლება სხვადასხვა ნაირადაც იყოს წაკითხული: ან „ნაბარნუების“ (გერმან. თარგ. 14), ან „ნაბრანუების“ (იქვე), ან ნიბარნავების, ნიბრანუების და სხვა. ქართველ მთარგმნელს ამის მაგიერ „მორვანოზი“ უწერია (გვ. 5). რომელია სწორე, ჯერ ამის თქმაა არ შეიძლება იმიტომ, რომ თუმცა 6. მარტისა არ იყოს, იქნებ ასურელ გადამწერს მისთვის უცნობი სახელი „მორვანოზ“, ანუ „მურვანოზი“ დაემახინჯებინა (ცხოვრება პეტრე ივერისა, XXVIII—XXIX); მაგრამ ესეც-კია რომ სამაგიეროდ ქართულ თარგმანშიაც, რომელიც პავლე ხუცესა და დეკანოზს შეუსწორებია (ც. ა, 53—54), სწორედ შესაგალი და მეტადრე მეფეთა საკუთარი სახელები გადაუკეთებია. ამასთანავე მას თვით შესავალიც-კი იმდენად გადაუსწორებია, რომ მეფე მირიანისა და წ. ა ნინოს შესახები ცნობები ჩაურთავს: ასურულ დედანში-კი არც ერთი, არც მეორე მოხსენებული არ არის (შეად. ასურული ც. ა, 4—16, გერმ. თარგ. 14—24 ქართულ ც. ას, გვ. 3—10). ამიტომ იქნებ სწორედ ასურულში იყოს შენახული პეტრე ქართველის ერის კაცობის სახელის მართლწერა. მაინც და მაინც სხვათა სახელები ასურულში უკეთესად არიან შენახული, ვიღრე ქართულში. რაკი პეტრე ქართველის ყმა.

1) სახელების ასურული ტრანსკრიპცია ვერ მოგვავს, რადგანაც სტამბაში სათანადო შრიიტი არ აღმოჩნდა.

ჭვილობის სახელი ჩვენი კვლევის საგნისათვის არა გვჭირდება, აშიტომ მისი მართლწერის საკითხს აღიარ გამოვეკიდებით.

პეტრე ქართველის მამა ყოფილა „ბუსმრიოს“ (ასურ. ც ა, გვ. 5, 15 და 16), ან „ბუსმურიოს“ (ასურ. ც ა, გვ. 86). თავდაპირებულად იქნებოდა: „ბუსმირიოს“. თუ ბერძნულ დაბოლოვებას „ოს“ ს მოვაკვიც, დარჩება „ბუსმირი“, ან „ბუსმირი“ ბუზმირი, სპარსული საკუთარი სახელია, რომელიც საქართველოშიც მიღებული ყოფილა; ეს სახელი ჰრქემეგია მაგ. ქართლის მთავარი (ზეცხლ შუმაგ, 134). „ბუზმილ“-ადვე იწოდება ევსტათე მცხეთელის ერთი მეტომეთა-განი. პეტრე ქართველის მამა ბუზმირი იბერთა მეფედ ყოფილა (ასურული ც ა, 5, 16; თარგმ. 15, 24). პეტრეს მამის მამას, პაპასაც, თურმე „ბუზმირი“ რქემეგია (იქვე ასურ. ც ა 5 და 86; თარგმ. 15 და 84), მაგრამ ის მეფედ არ იხსენიება. პეტრე ქართველის მამის მამას ბუზმირის ცოლად ჰყოლია ქალი, რომლის სახელის ასურული დაწერილობა (ც ა, გვ. 5, 15) შეიძლება წაკითხული იყოს სხვადასხვა გვარად: „ოსდუკტია“-დაც და ასე კითხულობს რ. რაა ბე (თარგმ. 15), „ევსდუკტია“-დაც, „ავსდუკტია“-დ, „ავასდუკტია“-დ და სხვა-ნაირადაც იმისდა მიხედვით, თუ რა ხმოვნები უნდა მისდევდეს თანამოვნებს. ამ სახელის მეორე ნაწილი უდრის სპარსულს „დუხტის“, რომელიც ფაპლაურში ქალიშვილსა პინშავდა და ფაპლაური დედათა საკუთარი სახელების მეორე შემადგენელ ნაწილად იყო ხოლმე, რო-გორც მაგ. აზარმილუხტ, ორმიზლუხტ, პეროზლუხტ და სხვ. ქალთა ამგვარად ნაწარმოები საკუთარი სახელები საქართველოშიც იყო მიღებული, როგორც მაგ. მიქრანდუხტი, ვატანგ გურგასალის და და მეფე არჩილის ასული და გურანდუხტ დედოფალი.

პეტრე ქართველის დედას და ბუზმირ მეფის თანმეცხედრება ჰრქემეგია „ბაკურდლუხტია“ (ასურ. ც ა 5 და 12, თარგმ. 15 და 20), ანუ ბაკურდლუხტი. როგორც ცხოვრებაში აღნიშნულია, ბაკურდლუხტი ჰყოვილა ბაკურ შეფის ასული (ასურ. ც ა 5, თარგ. 15), რაც თვით სახელშივე არის გამოთქმული. დედის მხრვ პეტრე ქართველის პაპა ყოფილა მეფე „ბაკურიოს“ (ასურ. ც ა 5, 7 და 8, თარგ. 15, 16 და 17), ანუ ბაკური, რომლის თანამეცხედრებას რქემეგია „დუქტია“ (ასურ. ც ა 5 და 7, თარგ. 15 და 16) ანუ დუხტი. ბაკურ მეფეს ჰყოლია ძმა „არსილიოს“ (ასურ. ც ა 5, 8, თარგ. 15 და 18) არჩილი, რომელიც აგრეთვე მეფედა მჯდარა. ნუსხა რომ სრული იყოს, უნდა კიდევ გავიხსენოთ, რომ პეტრე ქართველის, მამის მამის ბუზმირის თანამეცხედრებს ძმა ჰყოლია, რომლის სახელი ყოფილა „ფარსმანი“.

(„ფარასმანიოს“ ასურ. ცა 5, თარგ. 15). ეს ფარსმანიც სამეფო ტახტზე ასულა (იქვე).

ეხლა გამოსარკვევია, თუ ვინ როდის და ვის შემდგომ მეფობდა. როგორც თვით ცხოვრებითგანა ჩანს, ყველაზე უწინ ბაჟურს, „დიდს ბაჟურს“ (ცა 5, 7 და 8.-თარგ. 15, 16, 17) უმეფნია. ბაჟურის მეფობის დროს განსაზღვრა დააბლოვებით შეიძლება: ის პირველი მეფე იყო ივერიაში, რომელმაც თითონაც ქრისტიანობა მიიღო და მთელი ერთც ქრისტიანობისადმი მოაქციაო, ნათევამია ასურულს ცხოვრებაში (გვ. 5, თარგ. 15).<sup>1</sup> ხოლო ამმიანე მარცელონის თხზულებით ჩვენ ვიციო, რომ 361 წ., როდესაც ჰრიმა-ელებს სპარსთა მეფის ლაშტრობის შიში ჰქონდათ და ამისგამო მეზობელი მეფეების გულის მოგებას, განსაუთრებით-კი სომხეთა და ივერთა მეფეების თვითონკენ მიმხრობასა სცდილობდენ ბრწყინვალე სამოსლებითა და მრავალგარი საჩუქრებით, მაშინ ივერთა სამეფო ტახტზე თურმე უკვე მირი იჰანი (ლათინურად მერმხნდელ გადამწერთა შეცომით სწერია „მერიბანეს“) იჯდა (*Rerum gestarum libri quae supersunt, lib. XXI, cap. 6, § 7; B. Патышев. Известия etc. II, 324*). მაშასადამე ყოველ შემთხვევაში 360 წ. მოყოლებული შეუძლებელია ბაჟური იბერიაში ისევ მეფედ ყოფილიყო. ყურადღების ღირსა, რომ პეტრე ქართველის ცხოვრების აღმწერი, თვით ქართველივე, მირი იჰან სრულებით არ იხსენიებს. შესაძლებელია, ამგვარი უწანური დუშმილი იმით იხსნებოდეს, რომ ავტორი ცნობებს ყველა მეფეებზე-კი არ მოგვითხრობს, არამედ მარტო პეტრე უფლისწულის პირდაპირ ნათესავობაზე, და იქნებ მირი იჰანი ამ შტოს არ ეკუთვნოდა. მირი იჰანის მეფობაზ, როგორც სჩანს დიდ ხანს არ გასტანა, 368 წელს იბერიის ტახტზე მეფედ საურმაგი მჯდარა (Ammianus Marcellinus Res gestae, L. XXVI, 21, ლატიშევ II, 332), საურმაგი ვეონებ 374 წ.-საც მეფედა ყოფილა, მაგრამ ამიანე მარცელი-ნის სიტყვით ამ დროს იბერია უკვე ორად ყოფილა გაყოფილი (ხს. ქართ. ერის ისტორია).

არკადი კეისრის დროს (395 – 408) იბერიაში სამეფო ტახტზე ასულა ფარსმანი, რომელსაც ჯერ არკადი კეისარი თურმე დიდს პატივსა სცემდა, მას პირველი ადგილი ეკავა და სპასალარად იყო, მაგრამ მერმე, როცა გამოაშეარავდა, რომ კეისრის თანამეცხედრეს ეკლოქსიას ჰყეარობდა, და დედოფლის მრუშება გამომჟღავნდა, გაი-

<sup>1)</sup> საკითხი პირველი ქრისტიანი ქართველი მეფის შესახებ დაწვრილებით „ეს ერის ისტორიის“ I წიგნის ახალ გამოცემაში იქნება განხილული.

ქცა თავის სამშობლოში და შემდეგ იბერიაში გამეფდა. იგი რომა-ელებს ჰქონდა. ამისათვის მან თეთრი ჰონები გამოიყანა და მიუ-სია რომაელების ქვეშევრდომებს (ასურ. ც 5, თარგ. 15). რაკი ევ-ლოქია 404 წ. გარდაიცვალა, ამიტომ ფარსმანის დაბრუნება სამშო-ბლოში და გამეფება დააზღოვებით 395—404 წ. შუა უნდა მომხდა-რიყო. როდემდის იმეფა ფარსმანმა, არც ეს ვიცით.

თევდოსი II კეიისრობის დროს კი (408—450) იბერიის მეფედ უკვე პეტრე ქართველის მამა ბაკურ მეფის სიძე, მისი ასულის ბაკურ-ლუტის მეუღლე ბუზმინი იყო (ასურ. ც 16, 5 და თარგ. 24 და 15), როდის გამეფდა იგი არა ჩანს, მხოლოდ ცხოვრებაში ნათქვამია, რომ თევდოსი კეიისრი მრავალგზის სთხოვდა მეფე ბუზმინის თავისი შცირე წლოვანი შვილი მისთვის მძევლად გამოეგზავნა და ბოლოს მეფე იძულებული იყო კეიისრის დაუინებული თხოვნა აესრულებინა და თავის თორმეტი წლის შვილი თევდოსი II-ისა და მის თანამეც-ხელრე ევდოქსიათვის გაეგზავნა კონსტანტინეპოლში (ასურ. ც 15—16, თარგ. 23—24). რაკი თევდოსი II-ემ ევდოქსია მხოლოდ 421 წ. შეირთო, ხოლო მელანიას ქართველი უფლისწული 424 წ. ბიზანტიაში დახვდა (ასურ. ც 29, თარგ. და შესვალი 10, შენ.) მაშასადამე 421—424 წ. ბუზმინი მეფედა მჯდარა. ხოლო ამ დროს კეიისართან მძევლად მოყვანილი პეტრე ქართველი 12 წლისა ყოფი-ლა და რაკი ცხოვრებაში აღნიშნულია, რომ თევდოსი მრავალგზის სთხოვდა შვილს მძევლადონ და აჩსათანავე შეუძლებელა სამის წლი-საზე ადრე განეზრახა კეიისარს ბავშვის ძეველად წაყვანა, ამიტომ შეიძლება დავისკვნათ, რომ ბუზმინი, თუ უფრო ადრე არა, ყოველ შემთხვევაში დაახლოებით 413—416 წ. უკვე მეფედ უნდა ყოფი-ლიყო. შვილის მძევლად გასტუმრების შემდგომ როგორც ჩანს დიდ-ზანს აღარ დასცლია სიცოცხლე.

როდესაც პეტრე ქართველი მონაზონად შემდგარა, მაშინ იბე-რიაში მეფედ უკვე მისი დედის მამის ბაკურის ძმა მოხუცებული არ-ჩილი ყოფილა. თავის ძმისწულის შვილის განთქმული ასკეტიკური მოლგაწეობით გახარებულმა არჩილ მეფემ ეპისტოლე გაუგზავნა და მისი სულისათვის მეოხება სთხოვა (ასურ. ც 10, თარგ. 19). ხოლო პეტრე ქართველის მოქალაქების აღმწერი ამბობს, რომ ქართველ უფლისწულს მონაზონობა ოცის წლისას მიულია (იქვე 33 და თარგმ. 37), ქართულ თარგმანში „ოცდა სუთნი. წელი ნი“ არის მოხსენებული (ნ. მარტის გამოც. გვ. 14), მაგრამ ეს მისი აღკვე-ცის თარიღი-კი არ არის, არამედ მისი გულმოლგინე მონაზონური მოლგაწეობისა: მამასახლისმა „აკურთხნა მონაზონად ... და უწოდა...“

სახელი პეტრე... და წარიყუანნა მონასტერიალე და იღუშიდეს... ვიღრემდის წარკდეს ოცდასუთნი წელნი წმიდისა პეტრეს ცხოვრებისანი და ესოდენ ტანჯნა კორცი თვისნი წმიდამან პეტრე ვიღრემდის დაშთეს ძულნი ოდენ და ტყავნი” (იქვე, 14 — ასურ. კუ. 34). ამგვარად ქართველი თარგმანის მიხედვითაც გამოდის რომ პეტრე ქართველი უფრო წინათ აღკვეცილა და ამიტომ ბერად შედგომის ასაკად 20 წ. უნდა ვიცნათ, ხოლო 25 წლისა შესრულებულა, როცა მისი ასკეტიური მოღვაწეობა უკვე განთქმული ყოფილა. სწორედ ამ ხნის განმავლობაში იქმნებოდა დაწერილი არჩილ მეფის ეპისტოლეც. როგორც ზემოთ იყო აღნიშნული, 421 — 424 წ. პეტრე ქართველი 12 წლის ყმაწვილი ყოფილა, მაშასადამე და ახლოვებით 409 — 412 წ. უნდა დაბადებულიყო. ამიტომ პეტრე ქართველი ბერად დაახლოვებით 429 — 432 წ. უნდა შემდგარიყო, ხოლო განთქმულ განდეგილად იგი იქნებოდა 434 — 437 წ. ამგვარად შეიძლება დაგასკვნათ, რომ 429 — 437 წ. დაახლოვებით იბერიაში მეფედ იჯდა არჩილი. პეტრე ქართველის მამა ბუშმიპირი გარდა ცვლილა და მისი დაქვრივებული მეუღლეც ბაჟურდუხტი შვილთან აპირებდა იერუსალიმში წასვლას, მაგრამ პეტრემ განდეგილური სიმკაცრითა და გულგვავობით დედის გულის ნატვრა უარპყო (ასურ. კუ. 12, თარგ. 20). იქეთგანა ჩანს, რომ არჩილი გამეფებულა ბუშმიპირის მეფის გარდაცვალების შემდგომ. ზემომოყვანილი გამოანგარიშების შემდგომ იბერიის IV — V ს. მეფეთა ნაოესაური დამკიდებულება აქვე დართული შტოს სახით წარმოგვიდგება (იხ. შტო).

როგორც ამ შტოთგანა ჩანს მეფობის უფლების მემკვიდრეობის წეს-რიგი მართლაც პირდაპირი არ არის, არაქედ გადადის მთელი სამეფო საგვარეულოს ამა თუ იმ წევრზე უფროსობის მიხედვით. ამ მხრივ ყურადღების ღირსა, რომ ასურული ცხოვრების დამწერს აღნიშნული აქვს, არჩილი მოხუცებული იყო როცა მეფობა მიიღო. (ასურ. კუ. 5 — 6, 8, —თარგ. 15 — 16, 18), და როცა თევლოსი მცირებ პეტრე უფლისწულის ბერად აღკვეცის სურვილი შეიტყო წინა-აღუდგა ჭაბუქს, ერმა, რომელმაც ეს ყმაწვილი მძევლად ჩამაბარა, რომ უკან მომთხოვოს, რაღა პასუხი გაუცეო (ასურ. კუ. 20, თარგ. 27). ამ სიტყვებითგანა ჩანს, რომ თუმცა უფლისწული მეფის-ძე იყო, მაგრამ მეფობა მამის შემდგომ მაინც და მაინც მას არა პკუთნებია და სამეფო ტახტზე მართლაც მისი პაპის (დელის მხრივ), ძმა არჩილი ასულა.

დასაცლეთი საქართველოს, ე. წ. ლაზიკის სამეფოს მეფის ხელისუფლებისა და სოციალური წესწყობილების შესახებ ს ტრაბონ ს-

აბერიანს IV - V ს. ს. მეცნია გვაროვნობითი შტო (იხ. გვ. 180).

სამრეკა სავარუბლო

III მეცნ უარსმანი, მისი და მისდენტრატბუზმისრი | II მიარია კან მეცნე | გაკურ მეცნე + გაკურ მეცნე | ვარჩილ მეცნე  
IV ბაზნეირია, მეცნ + ბაზრდუნ ბი, დედოფალი  
პუტრ ქართველი, მისი ნაწევალი „გუმირუსფარავა“

სამწუხაროდ არაფერი აქვს ნათევამი და ამისგამო ამ საკითხზე იმდონისათვის არაფრის თქმა არ შეიძლება. მხოლოდ მერმინდელ ავტორს პრისკოს პანიელს ოღნიშნული აქვს, რომ ლაზიკაში შესაძლებელი იყო მამასაცა და შეისაც ერთსა და იმვე დროს ეშეცნა. (*Ιστορία Γεოგრάφική IV*, 26.—ლატიშევის *Scyt. et Caucasica* 840--1). მაშასადმე თანამოსაყდრეობის წესი ყოფილა. საფიქრებელია, რომ მოვლენა უხუცესობაზე დამყარებული ტახტის მემკვიდრეობის წესის დასარღვევად და პირმშოობის კანონის განმტკიცებისათვის ლაზთა მეფეთაგან გამოყენებული საშუალება უნდა იყოს. საეჭვოა, რომ იგი ძელი ჩვეულება ყოფილიყო.

დასავლეთ საქართველოშიაც, ლაზიკაშიც რომ სამეფო ტახტის დამკვიდრების კანონ პირმშოობის პრინციპზე არ ყოფილა დამყარებული და უხუცესობას ეყრდნობოდა, ამის დამტკიცება ისტორიული ცნობების საშუალებითაც შეიძლება. მაგ. ბიზანტიელ ისტორიკოსთა ცნობით მე-VI ს. მეორე ნახევარში ლაზიკაში მეფობდა წათე, რომელიც გაქრისტიანდა (იხ. ქ'ლი ერის ისტ. I) შემდეგ პროკოპ კეკესარი ელი ლაზთა მეფედ იხსენიებს ოფსი ტე-ს გუბაზის ბიძას, ე. ი. წათეს ძმას („*Οἰκεῖτες Γεωβίζου θεῖον, Λαζῶν Βασιλεὺς*“, de bello Goth. I, 4, 9), მერმე გუბაზი გამეფებულია, წათეს შეილი (Agathias I, 3, გვ. 74—76 და *Деяния Прокопия Кесарийского*, II, 117 შენ.). შემდეგ სამეფო ტახტზე წათე ადის, გუბაზის უმცროსი ძმა (Agathias I, 3, გვ. 81—89). ამ ლაზთა მეფეთა სიითგან ცხადადა ჩანს, რომ დასავლეთ საქართველოშიაც მამის შემდგომ სამეფო ტახტზე მისი შეილი-კი არ ადის, არამედ ძმა: მაშასადამე იქაც მემკვიდრეობის კანონი უხუცესობის პრინციპზე ყოფილა დამყარებული და ამის გამო უფლება გვაქს დავასკვნათ, რომ დასავლეთ საქართველოშიაც მეფის ხელისუფლება საგვარეულო წესწყობილების ნიადაგზე, უნდა იყოს აღმოცნებული.

რაკე აღმოსავლეთიცა და დასავლეთი საქართველოც I ს ითქ. წ. რომაელების პოლიტიკური გავლენის სფეროდ იქცნენ, მათთვის მფარველობის ქვეშე იმყოფებოდენ, მათ ყმად-ნაფიც სახელმწიფოებად გახდენ. ხოლო შემდეგ მათი ადგილი ბიზანტიამ დაიკავა. მე-IV ს-ითგან მოყოლებული სპარსეთი თანდათან აღმოს. საქართველოში გაძარინებას ცდილობს ჯერ ვითარება მფარველი, შემდეგ როგორც დამპყრობელი. ამიტომ როგორც რომაელები და ბიზანტიელები, ისევე მათი მეტოქე სპარსელები, თავიანთი პოლიტიკის განსამტკიცებლად ცდილობდენ, რომ საქართველოს სამეფო ტახტზე მათი მომხრე მჯდარიყო. ამ თავიანთი წადილის განსახორციელებლად ისინი არავი-

თარ საშუალებას არ ზოგავდენ, სხვათა შორის უფლისწულებიც მძევლად მიჰყავდათ და შემდევ მათ გამეფებას ცდილობდენ (ამის შესახებ ცნობები იხ. ქლი ერის ისტ. I-ში). ცხადია, რომ ასეთ პირობებში მეტყვიდრეობის კანონის უზუცესობის პრინციპი არა ერთხელ დაირღვეოდა და პირმშობის პრინციპის განმტკიცებას ყოველნაირად ხელი შეწყიბილი ექნებოდა.

ქართული სამართლის ისტორიის შემსწავლელს უნდა კარგად ჰქონდეს გათვალისწინებული ის ძირითადი განსხვავება, რომელიც I—VI სს-ისა და IX—XIII სს-ის საქართველოს სამეფოს შორის იყო: თუ I—VI სს-ში სამეფოს მოელი წესწყობილება და მეფისა და საქვეყნოდ გამრიგე მოხელეების ხელისუფლება გვაროვნულ წესწყობილების ნადაგზე იყო აღმოცენებული და მამასახლისობით განვითარდა, IX—XIII სს. მეფის ხელისუფლება ერთი მთავრობის ნიადაგზე აღმოცენდა და აღმორცენდა და აღმორდინდა. ამ გვარად აქ ორი სხვადასხვა სამყაროა, ცხოვრების სხვადასხვა პირობებით წარმოშობილი.

### გ 3. მთავარსარდალი და უზენაესი შსაჯული.

სტრაბონის სიტყვით მეორე პირი, ალბათ მეფის შემდგომ, მოსამართლეობდა და სარდლობდა, ე. ი. მართლმსაჯულებასა და სამეცნიერო საქმეს განაგებდა. საფუქრებელია, რომ მეფის შემდგომ მეორე პირად მიჩნევის საკითხი ამ შემთხვევაშიაც იმავე პრინციპის თანამად იქნებოდა გადაწყვეტილი: აქაც უზუცესობასა და მახლობელობას უნდა ჰქონოდა გადამწყვეტი მნიშვნელობა. ამნაირად ისე გამოდის, რომ რათგან იბერიის უზენაესი მოსამართლე და სარდალი მეფის შემდგომ მეორე პირი იყო და იმავე დროს მეფის შემდგომ ყველაზე უხუცეს წევრადაც თვლებოდა, მეფის გარდაცვლის შემდგომ იბერიის მმფედ უზუცესობაზე დამყარებული მეტყვიდრეობის კანონის ძალით სწორედ ეს მეორე პირი, უზენაესი მართლმსაჯული და მთავარსარდალი უნდა დაესვათ.

გამოსარკვევია, თუ რა უნდა ჰქონდება ამ მეფის შემდგომს მეორე პირს. ამის გამოსაცნობად შეიძლება ის გარემოება იქმნეს გამოყენებული, რომ ამ პირის უფლება მოვალეობას უზენაესი მოსამართლეობა და მთავარსარდლობა შეადგენდა. რა ეწოდებოდა მერჩე მაშინ ჯარის უფროსს? ამაზე მხოლოდ დაახლოებითი პასუხის მოცემა შეიძლება, რათგან სტრაბონის-დროინდელი ქართული ძეგლები ჯერ არ მოგვეპოვება და ამ საკითხის გადაწყვეტა მხოლოდ სალმრ-

თო წერილის უძველესი თარგმანის ტერმინოლოგიის საშუალებით შეიძლება.

დაბადების ქართულ თარგმანში ჯარის უფროსის აღსანიშნავად და ბერძნული ი პრიცეპატერი, ხოლო სომხური սպასაუნის სპარაპეტ-ის შესატყვევისობად „ერი ს მთავარი“ არის ნახმარი (იხ. შესაქმეთა 21<sup>22</sup> და 2<sup>23</sup>). ეს რასაცეირველია ასეც უნდა ყოფილიყო. რათგან ჯარის აღმნიშვნელ ტერმინად მაშინ „ერი“ იხმარებოდა (იხ. აქვე „მოსახლეობის ერთეულები“).

რაც გამოირკვა რომ ჯარის უფროსის, სპასპეტის აღსანიშნავად მე-VI სს. ქართულ ძეგლებში „ერისმთავარი“ იხმარებოდა, თავისედათვევად სწყლება საკითხი იმ სახელის შესახებ, რომელიც მეუზეუ-მმასახლისის მომდევნო ხელისუფალს, აღმოსაელეთი საქართველოს სამეფოს სარდალს, უნდა პრექტერი. მისი თანამდებობის აღმნიშვნელ ტერმინად, თუ იგი ქართული იხმარებოდა, უნდა „ერისმთავარი“, ან უკეთ რომ ვსთქვათ „ერისმთავართ-ერისმთავარი“ ყოფილიყო, რათგან საფიქრებელია, რომ ერთი უზენაესი მთავარსარდლის გარდა თვითონული თემის ჯარის უფროსებიც იქმნებოდენ და სწორედ მათი თანამდებობის აღსანიშნავად უფრო მოსალოდნელია „ერისმთავარი“, ხოლო მთელი სახელმწიფოს ჯარის უფროსის წოდებულებად აღბად „ერისმთავართ-ერისმთავარი“ უნდა ყოფილიყო.

#### ჭ 4. საქვეყნოდ გამრიგე ხელისუფალი.

გვაროვნული წესწყობილებისა და მეფის ხელისუფლების შესახები საკითხების განხილვის დროს უკვე გვქმნდა მოყვანილი ლ. მროველისაგან დაცული ცნობა, რომ ოდესაც საქართველოში ქვეპის საჭეთმცყარებლებსა და საქვეყნოდ გამრიგე მოხელეებს მეცე და ერისთავები-კი არ ეწოდებოდათ, არამედ მამასახლისი. მეფის შესახებ ეს ცნობა რომ მართალი უნდა იყოს, ამაზე თავის ადგილის უკვე იყო საუბარი. ეხლა გამოსარკვევი გვაქს, რამდენად მართალი უნდა იყოს ეს ცნობა საქვეყნოდ გამრიგე მოხელეთა შესახებაც.

ამის გამოსარკვევად ერთი საყურადღებო ცნობა მოიპოვება. სახელდობრ სომეხთა ისტორიონს ლაზარე ფარაველ ს იღნიშნული აქვს, რომ იეზიდიგერდ სპარსთა მეფესთან გაერგზავრენ

„მაგალითის ტაო წყალში საკუთაյ և აკლ თანისლახავებ ავალურის“ (ჭავათ. ჭავათ. იხ. ჭავათ. აუკარ. ჭავათ. I, ტფი- ლისი 1904 წ. გვ. 47).	„ქართველთა ქვეყნითოან არ- შემანიშნავ პიტიახში და სხეანი მა- მასახლი ს ნ. ქვეყნის ა- ნი-“.
--	--

როგორც ქართლისა პიტიახში საქვეყნოდ გამრიგე მოხელის, ჰერთის მთავრის, თანამდებობის აღმნიშვნელი ტერმინი იყო, ისევე „მამასახლისნი ქვეყნისანი“ აღმოს. საქართველოს საშეფლოს სხვადასხვა თებთა საქვეყნოდ გამრიგე ტელისუფალთა აღმნიშვნელი ზოგადი ტერმინი უნდა ყოფილიყო.

მართლაც ეკსტათე მცხოველის მე VI ს. მარტვილობაში აღმოს. საქართველოს მართველთა წრეში არშუშა ქართლისა პიტიახშის გარდა, რომელიც ნამდებლად ჰერთის მთავარი იყო, იხსენიება „გრიგოლ ქართლისა მამასახლისი“-ც (საქართ. სამოთხე 315). მაფიქერებელია, რომ ამვე წყაროს ცნობაში ზოგადად დასახელებული „ქართლის მთავარი“-ც აღმათ სხვადასხვა თემის საქვეყნოდ გამრიგნი, მამასახლისნი უნდა ყოფილიყვნენ.

ლეონტი მრავრელის „მცხოვის მამასახლისი“-ს შესახები ცნობითან ცხადი ხდება, რომ ძეველ საქართველოში უძველეს ხანაში ქალაქის უფროსსაც მამასახლისი ჰკემევია. ეს თანამდებობა და სახელი შემდეგშიაც არსებობდა, მაგრამ უკვე ჩამომცრობილი და გარკვეული ხანითან არაბულ-სპარსულ ტერმინთან „მელიქ“. თან შეერთებით მელიქ-მამასახლისის სახით. მაგრამ ეს მერმინდელის, არაბთა ბატონობის ლრონდელი ნაშთია და წინათკი ქალაქის თავის აღმნიშვნელ ტერმინადაც „მამასახლისი“ ყოფილა.

ჩაჟი ქართულ უძველეს საისტორიო ძეგლებში დაბა-სოფლების ყოფა-ცხოვრება და მეტადრე წესწყობილება, ჯერ აღმოჩენილი არ არის, ამიტომ მე XI ს ზე უწინარეს სოფლის მამასახლისის ხსნება ჯერ არ მოვცემოვბა, მაგრამ უეჭველია მე XI – XIII და მერინდელ საუკუნეებში გავრცელებული ეს ტერმინი იმ უძველესი ხანის წესწყობილების ნაშთი უნდა იყოს, როდესაც დაბა-სოფლის მოსახლეობა მომეტებულ ნაწილად ერთი რომელიმე გარის, ანუ „სახლის კაცთა“-გან შესდგებოდა და როდესაც დაბა-სოფლის უფროსი მართლაც ამ გვარის მამასახლისი უნდა ყოფილიყო.

ამ ნაირად ცხადი ხდება, რომ უმცირესი სოციალური და აღმინისტრობული ერთეულითან, დაბა-სოფლითან, მოყოლებული კველა ერთეულების (ქალაქისა, ხევისა, თემისა და თვით მთელი სამეფოს) უფროს ხელისუფალთა აღმნიშვნელ ტერმინად „მამასახლისი“ ყოფილია, რომ უძველეს საქართველოში გვაროვნის ული წესწყობილება, მარტო სოციალურის კი არა,

არამედ სახელმწიფო ჭესწყობილების საფუძველიც  
ყოფილია.

აღმოსავლეთი საქართველოს პოლიტიკური დამოუკიდებლობის 523 და 532 წ. წ. მოსპობის შემდგომ მეუცემამასახლისს ხელისუფლებაც და წოდებულებაც უნდა გამქრალიყო. მაგრამ რაკი სპარსეთის მთავრობა ჩეველებრივ დაპყრობილი ქვეყნების შინაურ მართვა-გამგეობაში არ ეროვნა ხოლმე და უმთავრესად გადასახადების წესიერად მიღებითა და პოლიტიკური ერთგულებით იყო დაინტერესებული, ამიტომ წინანდელი იდმინისტრატიული აპარატი აღმოს. საქართველოშიაც მთლიანად არ მოიშლებოდა და მოისპობოდა, არამედ მომეტებული ნაწილი თავის უფლებას შეინარჩუნებდა და მუშაობასაც წინანდებურად განაგრძობდა. სომხეთშიაც სპარსთა ბატონობის ხანაში სპასპეტისა და ტანუტერ-მამასახლისთა თანამდებობანი კულავინდებურად არსებობდა.

მე-VI ს. ქართველ აეტორსაც აღნიშნული აქვს, რომ ქართლით გან სპარსეთის მარჩანის არვანდ გუშნასპის გამგზავრების დროს „შეკრებს ქართლისა მთავარნი“ და „რაცეუმს ამკედრლებოდა მარჩანი ივი, აღდგეს მთავარნი ქართლისანი და სამულ ქართლისა კათალიკოზი და გრიგოლ ქართლისა მამასა ახლისი და არშუშად ქართლისა პიტიახში და სხუანი სეფეწულნი“ და მარჩანს ევსტათე მცხეთელის საპყრობილეთან გან განთავისუფლება სთხოვეს (მარტვლობად ევსტათის მც.). ამ ცნობითგანა ჩანს, რომ მე-VI ს. შუა წლებში აღმოს. საქართველოს ადგილობრივი უმაღლესი საერო ხელისუფლების მქონებელნი „ქართლისა მთავარნი“ ყოფილიან. ამ მთართველ წერეს ქართლისა მამასახლისი, ქართლისა პიტიახში და „სხუანი სეფეწულნი“ ჰკუთხებიან. ცხადია, ქართლისა მამასახლისი ამ დროს მხოლოდ საქვეყნოდ გამრიგე ხელისუფლია იმ გვარადვე, როგორც ქართლისა პიტიახში, რომელიც ამ სპარსულ სამოხელეო სახელს მხოლოდ იმიტომ ატარებდა, რომ სანაპირო თემის მთართველი იყო.

საფიქრებელია, რომ გამონათქვამი „მთავარნი ქართლისანი“ სრულად არ არის წარმოდგენილი და ეს ტერმინი სრულად უნდა ახ როგორც „ერისმთავარნი ქართლისანი“ ვიგულისხმოთ, ან როგორც მამასახლისი. მაგრამ მეორეს მხრით ცხადია, რომ მე-VI ს. ქართველი ისტორიკოსის ზემომყვანილ ცნობაში მთავარნი ქართლისანი მხოლოდ და მხოლოდ ჯარის უფროსებად არა ჩანან, არამედ, როგორც აღნიშნული გვქონდა, საქვეყნოდ გამრიგე მოხელეებად გვევლინებიან. მაშასადამე პირველი საუკუნის შემდგომ ცვლილება უნდა

მომხდარიყო და ერისმთავართა ხელისუფლება საგრძნობლად გაფართოვებულა და ბუნებითაც არსებითად შეცვლილა: ჯარისუფროსობისა და მოსამართლეობის მაგიერ ის საქვეყნოდ გამრიგე ხელისუფლად ქცეულა, მაგრამ ჯარის მეთაურობაცა და მართლმსაჯულების უფლებაც შეუნარჩუნებია. ამ მხრივ ლეონტი მაროველს რომელიღაც მასზე შედარებით ძევლი წყაროთვან ამოღებული ერთი საყურადღებო ცნობა მოეპოვება, სადაც ნათქვამია: „მეფემან სპარსომან... მოუწოდა მთავართა სოფლებისათა, პიტიახშთა, და ერისთავთა სოფლებისათა“—ო (ცხ მფთვ \*171—172, გვ. 44). ამ საგულისხმო წინადადებაში გამონათქვამი „მთავარნი სოფლებისანი“ ცალია სპარსული ტერმინის „ზიტიახშნი“-ს ქართულთარგმანს წარმოადგენს და სპარსული „ხშათრა“, ქვეყანა, როგორც ეს უძველეს ქართულ ენასა და მწერლობაში მე-IX ს მდე იხმარებოდა (იხ. აქვე „მიწა-წყლის ერთულები“), „სოფლად“ არის წოდებული. ამიტომ მომდევნო ტერმინიც „ერისთავანი სოფლებისანი“ აქ უნდა ქვეყნის ერისთავებს ჰიმშნავდეს. ისიც სპარსული ტერმინის ქართულ თარგმანს უნდა წარმოადგენდეს. რაკი „მთავარი სოფლისაა“, პიტიახში საქვეყნოდ გამრიგე მოხელის სახელი იყო, ამნაირადე ერისთავნი სოფლებისანი“ აქ სპარსული სამოხელეო ტერმინის ქართულ თარგმანს უნდა წარმოადგენდეს.

მაგრამ გამოსარკვევი გვაქვს საკითხი ამ ტერმინის მაშინდელი მართლწერის შესახებ, მთავრის, ერისმთავრისა და ერისთავის ტერმინების გარეგნული, ფონეტიკური დიფერენციაციის შესახებ: შესაძლებელია, თუ არა, რომ ერისმთავარი და ერისთავი ამ ხანში დათვით მე-VIII—IX სკ-მდე ერისთავი“-ს ფორმით ყოფილიყო და აქ გარეგან განსხვავებულობაში ფუნქციათა სხვაობაც ხომ არ ჩანს?

ი ოანე საბანისძე ამ ხელისუფლების აღსანიშნავად ამ ტერმინს ძველი სახეობითვე ხმარობს. ადგილობრივი ხელისუფლების მაშინდელ წარმომადგენელს ის „ერისთავანი“ უწოდებს: „ერისთავანი იგი ქართლისაა სახელით ნერსე ძვ ადრნერსე კურაბალატისა და ერისმთავანი სამ მიწოდებულ იქმნა ქუეყანდ ბაბილონისა... ქალაქსა მას დიდსა ბალდადს“ (წამებად ჰაბოდი 15). ჰაბო ტფილელმა ბალდადითვან „ინება წარმოსელად თუსი აქა ერისმთავანი სა მის ნერსეს თანა“ საქართველოშით (იქვე 15). ნერსეს ქართლითგან გახიზვნის შემდგომ ი ოანე საბანისძის სიტყვით მაპდი ამირამ დააღინა სტეფანის „ე გურგენისი... ერისმთავანი და ქუეყანასა ამას ქართლად“ (იქვე 20), რომლის „ერისმთავანი და რობანისა-ვე უწამებიათ ჰაბო (იქვე 20). აფხაზეთის მმართველ

საც ჩვენი ისტორიული მთავარს ეძახის (იქვე 18, 20, 21). ამიტომ ორიოდე სხვა ადგილას ნახმარი ფორმა „ერისთავი“ (იქვე 17, 25) მერმინდელი გადამწერის უნებლიერ შესწორებად უნდა იქმნეს მიწნეული.

ამნაირად ირკვევა, რომ მე-IX ს-მდე ამ ხელისუფლებას „ერისთავარი“ ჰქონდებია. ამაზე გაცილებით უწინარეს-კი მისი უფლება-მოვალეობა მარტო ჯარისუფროსობით არ ამოიწურებოდა და დიდი ხანი იგი საქვეყნოდ გამრიგე მოხელედ იყო ქვეული, რასაც სხვათა შორის ლ. მროველის თხზულებაში დაცული ტერმინი „ერისთავნი“, ანუ უფრო სწორედ რომ ითქვას „ერისმთავარნი სოფლების ანი“ ც ცხად-ჰყოფს. მასასადამე ერისმთავრის პირების უფლების გაფართოებას ამ თანამდებობის აღმნიშვნელი ტერმინის ფონეტიკური ცვლილება არ გამოუწვევია და ლ. მროველის ზემომოყვანილ ცონბაში „ერისთავნი სოფლებისანი“ უნდა ან მერმინდელი გადამწერის დამახინჯებული იყოს, ან თვით ლ. მროველის მიერთავის დროის შესაფერისად იყოს ნახმარი.

## თავი VI

### თოლეგანი. სოციალური უთანასწორობა.

სტრაბონის აღწერილობის განალეონის დროს უკვე აღნიშნული გვქონდა, რომ მოსახლეობის მთელი ერთულისაგან ცალკე წრედ გამოყოფილი იყენებ ქურუმი. არაფერი ჩანს იმის მომასწავებელი, რომ აქ წოდებრივობასთანა გვაქვს საქმე. საფიქრებელია, რომ მაშინ ქურუმის გარკვეულ საგვარეულოებში იყო, მაგრამ რასაცირველია ამ საგვარეულოს ყოველი წევრი ქურუმი არ იქნებოდა. ეგბისი იმ დროსაც ქურუმთა წრისა და დანარჩენი მოსახლეობის, მთელი ისეთივე დაბირისპირება ყოფილიყო, რომლის გამოხატულებაც იაკობ ხუცესის თხზულებაში გვაქვს და შუშანიკის ერთ-ერთ სიტყვაშია მოქცეული. ამ თველთაზრისით აღსანიშნავია შუშანიკის მწარე საყვედურში ნახმარი გამონათქვამები: „არცა მღდელთა განი ვინ იპოვა მოწყალტ, არცა ერისა კაცი ვინ გამოჩნდა შორის ერსა ამას, არამედ ყოველთა მე სიკუდილდ მიმითუალეს მტერსა ღმრთისასა ვარსქენს“ — ომ (წამებად შუშანიკისი 7<sub>10-13</sub>). შუშანიკის ამ სიტყვითვანა ჩანს, რომ მაშინ მთელი ერი, ხალხი ორ მთავარ ჯგუფად იყოფებოდა, რომლითაგან ერთს „მღდელთა განნი“, ანუ სამღდელოება ეყუთვნოდა, მეორეს კიდევ „ერის კაცნი“. იაკობ ხუცესის თხზულებითვან და ევსტათე მცხეოლობით

განაც არა ჩანს, რომ მე-V—VI სს-შიც სამღვდელოების წოდება ყოფილიყო.

ქართული ეკლესიის სათავეში იდგა „თავი ეპისკოპოსთად“ (იაკობ ხუცესი, წმბე შუშანიკისი 20<sub>27</sub>). ქართველი მატიანების ცნობით ვახტანგ გურგასლის დროს ამ ქართლის მთავარეპისკოპოზეს „კათალიკოზის“ წოდებულება მიენიჭა და ამით თითქოს ქართული ეკლესიის თვითწყვსობა იწყება. მთავარეპისკოპოზეს, ან კათალიკოზს ყველა სამწყსოების ეპისკოპოზები ემორჩილებოდენ. ამ დროს და კიდევ მე-IX ს-მდე ქართულ ეკლესიაში ყველა ეპისკოპოზენი „ცოლოსა ნინი“ ანუ ცოლშვილიანი იყვნენ. იაკობ ხუცესს მართლაც აღნიშნული აქვს, რომ შუშანიკის სახახვად მიერ-დენ „თავი იგი ეპისკოპოსთად სამოველ და იოვანე ეპისკოპოსი“ და „სახლეული ითურ თ თანაყოფით იყვნეს“ (წმბე შუშანიკისი 20<sub>27-28</sub>). ხოლო აფოც ეპისკოპოზე ნათქვამი აქვს, რომ შუშანიკი მას მაღლობას უზდიდა „ვითარცა მამასა და მამამძუძე სა“ (იქვე, 21<sub>26-28</sub>).

ეპისკოპოზებს „ხუცესნი“ ექვემდებარებოდენ და „დიაკონენი“ (იქვე 5<sub>7</sub>, 9<sub>28</sub>, 10<sub>8</sub>, 11<sub>26</sub>, 13<sub>24</sub> და სხვაგრძნაც). ესტათე მცხეთელის მარტვილობაში იხსნიება „არქიდიაკონი“, რომელიც „სჯულისა მეცნიერი“ იყო და, როგორც ეტყობა, ამ თანამდებობის პირთა მოვალეობას სწორედ საღმრთო სჯულის სწავლება შეაღენდა (იხ. საქართ. სამოთხე გვ. 316). იაკობ ხუცესის სიტყვებით გან და ესტათე მცხეთელის მარტვილობითვანა ჩანს, რომ ეპისკოპოზა, ხუცესსა და დიაკონს შორის დამოკიდებულება მარტივი და სათონებით აღსასებ სუჟექტადა.

„მატიანე ქართლისად“ ავტორს ერთი ფრიად საგულისხმო ცნობა მოეპოვება. მას ნათქვამი აქვს: „მეფობდა ფარსმან სხუად და კათალიკოზი იყო დასაბია მკედრი მცხეთელი და აქამდგან თრთ ა სახლთა აღიღეს კათალიკოზ მცხეთელთა მკედრთა“ (Opus. II 723). ამ ცოტა არ იყოს ბუნდოვანი წინადაღებითვან. ცხადადა ჩანს, რომ განსაზღვრულ დროითგან ქართლისა კათალიკოზი მცხეთელ „მკედრთა“ სახლს ანუ საგვარეულოს ჩაუგდია ხელში და აღბად ერთ-ერთი ამ ორი საგვარეულოს შეილთაგანი ჯდებოდა ქართული ეკლესიის საუკალიკოზ-საყდარზე. თუმცა ამ შემთხვევაში პრდაპირი მემკვიდრეობის წესის არსებობა არ შეიძლება ვიგულისმოთ, მაგრამ და-საგლეთი ეკრიბის საშუალო საუკუნისას მაინც მოვგაგონებს და სა-გვარეულო მემკვიდრეობისას მაინც უხსლოვდება. სამწუხარიდ ამ ადგილას „მქედრ ქა-“-მატიანეს ცნობები ქრინოლოგიურად არეული-

აქვს, მაგრამ მოთხრობის შემდგომითი შემდგომადობით ცხადი ხდება, რომ ეს ამბავი მე-VI ს. დამდეგს არის ნაგულისხმევი. თუ ეს ცონბა სწორეა, მაშინ ირკვევა, რომ მე-VI ს—ში გვაროვნულ პრინციპს ქართული ეკლესიის წესწყობილებაში გზა გაუკაფია და ქართლისა კათალიკოზობა „მცხეთელთა მკვიდრთა“ ორ „სახლს“ ანუ საგვარეულოს ჩაუვდია ხელში. შესაძლებელია ამ დროს სამლელობება წოდებად ყოფილიყო ქცეული.

ს ტრაბონის აღწერილობითგანა ჩანს, რომ I ს. ქ. ჭ. სოციალური უთანასწორობის მხოლოდ მცირე ჩანასახი იყო. მარტო მეფე-სა ჰყოლია მონები, რომელიც მას ემსახურებოდენ ყველაფრით, რაც ცხოვრებისათვის საჭირო იყო. ამ უკანასკნელი ცნობის მიხედვით უნდა ვიფიქროთ, რომ ეს მეფის მონები (ზოგისას მასში) მეფეს სასოფლო და სხვა გვარი მეურნეობის ყველა იმ ნაწარმოებს აწვდიდენ ხოლმე, რომელიც ადამიანის არსებობისათვის საჭიროა. ამიტომ საფიქრებელია, რომ ისინი მიწაზე ისხდენ და მიწისმოქმედებასა და სასოფლო მეურნეობის სხვა დარგებსაც მისდევდენ. მოსავლის გარკვეულ-გადასახადს იხდიდენ მეფის სასარგებლოდ, თუ სხვა ნაირად იყო საქმე მოწყობილი, არა ვიცით რა.

ცხადია რომ რაკი მარტო მეფე ეს ჰყოლია მონები და დანარჩენი მთელი მოსახლეობისაგან მონათა-მფლობელობის შესახებ სტრაბონი არაფერს ამბობს, მონები შაშინ აღმოს. საქართველოში მრავალრიცხოვნი არ უნდა ყოფილიყვნენ. ამგვარად სოციალური უთანასწორობის მხოლოდ ჩანასახი კი ყოფილი და თანასწორუფლებიანი ყოფილი.

სულ სხვა სურათი გვეშლება თვალშინი მე-V და მე-VI ს. ს. ქ. ჭ. ქართული საისტორიო ძეგლების მიხედვით, იაკობ ხუცესის სიტყვებით 472 წელს მომავედივი შუშანიკის სანაბავად „აზნაურნი დილ—დილი და სეპურნი დედანი, აზნაურნი და უაზნონი სოფლისა ქართლისანი მოიდეს“ (წამებად შუშანიკისი 20 ავ. წ.). მაშასადამე „სოფლისა ქართლისა“, ანუ ქართლის სამეფოს მოსახლეობა თრ მთავარ ჯგუფად ყოფილი ამ დროს დაყოფილი: ყოფილ ან „აზნაურნი და უაზნონი“. მარტო ის გარემოება, რომ „უაზნონ“ წარმოადგენს „აზნაურ“-ის უარყოფით წარმოებას, ცხად-კყოფს, რომ ამ შემთხვევაში „აზნაური“ წოდებისგან აღმნიშვნელი ტერმინი არ უნდა იყოს. ეს დაკირვება რომ სრულიბით სამართლიანია, ამას იაკობ ხუცესის ნაწარმოების ძველი სომხური თარგმანიც ამტ-

კიცებს (იმ სომხური თარგმანის შესახებ იბ. ჩემი „ისტორიის მიზანი“, წიგნი I, მე-2 გამ. გვ. 20—24), საღაც ზემომოყვანილი წინადადების შესატყვისად ნათქვამია: „*աղատք և անազատք աշխարհին վկաց*“ (*Սոփերք Հայկ. Բ* გვ. 52), რაც ისევ ქართულად, მაგრამ თანა-მედროვე ენით ნათარგმნი იქნება: თავისუფალნი და არა თავისუფა-ლნი. (უთავისუფლონი) ქვეყანისა ქართლისანიო. მაშასაღამე „*ա ზ ա- უ რ օ*“ იმ დროს თავისუფალსა პნ Շն ա ვ დ ა.

ასეთი მნიშვნელობით არის ქართული „*აზნაური*“ სომხურით-გან ნათარგმნ თხზულებებშიაც. მაგ. ატომისა და მოყვასთა მარტვი-ლობაში ნათქვამია: „*վევეყანით სომხითით მოწევნულ არიან აქ ա ზ- ն ա უ რ ն օ*“ (გვ. 233b). რაც უდრის სომხური დედნის «*աշխարհէն Հայոց այսր հասեալ են ապատք*» (*Սոփ. Հայկ. XIX*, გვ. 71),—ინ კიდევ „*մօნათა ჩემთა, ա ზ ն ա უ რ თ ა და ჩენებულთა მკედართა მი- მართ ქვეყანისა სომხითისათა*“ (იქვე გვ. 234a), რომლის შესატყვი-სად დედანში სწერია: «*առ... ծառացս մէկը, առ ա դ ա տ ա և ռա- միկ հէծեալս Հայոց աշխարհի*» (იქვე გვ. 72). მაშასაღამე ტერმინი „*ա ზ ն ա უ რ օ*“ ჯერ კიდევ მეV—VIII სს—ში თავისუფლოსა პნ Շնავ- და, „*սահնու*“ უთავისუფლოს: მაგრამ ამ სიტყვის ძირითადი და პირველადი მნიშვნელობის გამორკვევა მისი აგებულობის ანალიზის საშუალებით შეიძლება. ჯერ კიდევ აკად. მ. ბროს სემ ალიშნა, რომ ქართულ ტერმინს „*აზნაური*“ უნდა სომხურ ապն „*ա ზ ն*“—თან კავშირი ჰქონდეს (იხ. *Description géographique de la Géorgie*. 7) პროფ. ნ. მარრმა—კი ეს ტერმინი სომხური ապն „*ա ზ ն*—ისა, რომელიც გვარსა პნ Շնავდა, და „*ս ր*“, ან „*ց ը ր*“-ისაგან წარმომდგა- რად მიიჩნია. ური, ან ვერ შვილსა პნ Շնავსო (Փիզիոլოგ. TP VI, 81). ამგვარად აზნაურის პირველადი მნიშვნელობა გვარის შვილი, გვა- რიანი უნდა ყოფილიყო.

ნ. მ ა რ რ ი ს ეტიმოლოგია, მნიშვნელობის განმარტების მხრით, დაახლოებით სწორე უნდა იყოს და აზნაური თოთქოს მართლაც გვარის შვილის ალმაშვნელი უნდა ყოფილიყო თავდაპირველად, მა- გრამ ამ ტერმინის პირველი ნაწილი მართლა „*ա ზ ն*“—ისაგან არის წარმომდგარი, როგორც მარტი ფიქრობდა? მაშინ საითგან გაუჩნ- და მას ბოლოში „*ա*—ნი (აზნა—ური)? ამას გარდა, ის გარემო- ება, რომ ამ „*ա ზ ն*“ ძირის აგან ნაწარმოები ჭოდების აღმნ შვნელი ტერმინი თვით სომხურ Շն ა რ ს ე ბ ო ბ- დ ა, ამ ა ზ რ ს ს ა ց ჭ ვ ი დ ა ჰ է დ ი ს. „*ա ზ ն*“-ის ეტიმოლოგიაც სომხურში გამოურკვეველია და არც პროფ. ჰ კ ბ შ მ ა ნ ს, ა რ ც პროფ. ნ. მ ა რ რ ს მისი განმარტება არ მოეპოვებათ.

აღნიშნავია აგრეთვე ის გარემობაც, რომ მეგრულში ეს ტერმინი წარმოდგენილია „ზინო-ს ქუა“-ს, კუინო-ს ქუა“-სა და „ჯინო-ს ქუა“-ს სახით (იხ. ოთხ. ყიფშიძის გრამ. მიხედვისა, 393, სქუას ქვეშე). ამ სამ ფორმათაგან უკველია პირველი „ზინო-ს ქუა“ უძველესი უნდა იყოს. ეს სიტყვა აზნაურს აღნიშნავს, მაგრამ აგებულობით „ზინო-ს შვილსა“ პირველს, ე. ი. აქც სამწერლობო ქართულის მსგავსად ბოლოში ხმოვანია, „ო-ნი, რო მელიც ალბათ უკუჩევეითი ასიმილაციის წყალობით არის პირველადი „ა-ნისაგან წარმომდგარი. ამნაირად ამ ტერმინის პირველად სახედ უნდა „ზინა-ს შვილი“ ვიგულისხმოთ. ქართული სამწერლობო ენის „აზნაური“-საგან ის თავისი შუა ხმოვნით „ი-ნითა და ბოლოკიდური „ური“-თ განსხვავდება. ამას გარდა მეგრულ ტერმინს თავიდური „ა“ არ აბადია. იქნებ შემთხვევითი მოვლენა არ იყოს და მარტო თავისი ხელოვნურად შეთხხული თეორიის, გამართლების სურვილით არ აიხსნებოდეს ის გარემობა, რომ ლ. მროველს „აზნაური“, „აზნაური-საგან წარმომდგარად მიაჩნდა, იქნებ ხალხური გამოთქმაში მართლაც არსებობდა აზნაურის მსგავსი ფორმა, მაგ. აზნა-ური, ან აზინა-ური. მეგრული „ზინო-ს ქუა“ ამ-ნაირად ძველი ფორმის ნაშთი იქნებოდა.

ებლა რომ საქმე ამ ტერმინის ეტიმოლოგიაზე მიღვეს, საფიქტობელი ხდება, რომ ამ სიტყვის პირველი ნაწილი „აზანა“, ან „აზინა“ უნდა ყოფილიყო. საფიქტობელია, რომ იგი სპარსულში, ახემენიანთა დროითგან გავრცელებულ ტერმინ „ზანა“-სთან იყოს დაკავშირებული, სადაც ეს ტერმინი გვაროვნობათა კავშირსა და ერსა ჰინიშნვდა. თუ ეს აზრი მცდარი არ არის, მაშინ „აზანა“-ს თავიდური „ა-ნის პირველადობისა და ბუნების საკითხი გამოსარტვევია, ამ თავკიდურ ხმოვნს მოკლებული მეგრული „ზინო-ს ქუა“-ს ფორმა ხომ უფრო ძველს სახეს არ იცავს, ან აზნაური პირველად საზანო-ური-საგან არ არის წარმომდგარი, რომელშიაც საზანო სა-გვარეულო-ს მსგავსი წარმოება იყოს?

ამნაირად „აზნაური“ თავდაპირველად გვაროვნობათა კავშირის, ერის შვილის (ე. ი. „ჰეროვანის“ მსგავსი ტერმინია), ან გვარის შვილის აღმნიშვნელი უნდა ყოფილიყო და ამასთან დაკავშირებით თავისუფალის მნიშვნელობაც ჰქონია. აქეთგან ცხადი ხდება, რომ მაშინ თავისუფალი მნიშვნელობაც ჰქონია. აქეთგან ცხადი ითვლებოდა. ხოლო ვინც უაზნო, ე. ი. უგვარო იყო, უცხო ქვეყნითგან შემოხიზნული, თუ ტყვედ

წამოყვანილი, ის თავისუფალი არ ყოფილი. შაშაბადაშე თავისუფლებისა და უთავისუფლობის შესახები ცნება მთლიანად გვაროვნული წესწყობილების ცნებათა ნიაღაგზეა დამყარებული და თვით ტერმინიც „აზნაური“ და „ეპინო“ იმავე ხანის უნდა ეკუთვნოდეს. იმ დროს უაზნოთა წრეს ოლბათ ის მეტის მონები ეკუთვნოდენ, რომელთა შესახებც სტრაბონსა აქვს ცნობა:

მაგრამ იაკობ ხუცესის ზემომყვანილ ცნობას თუ ჩავუკვირდებით, ცხადი გახდება, რომ ტერმინს „აზნაური“ მე-IV ს-ში მარტო ასეთი ზოგადი მნიშვნელობა აღარ უნდა ჰქონოდა, არამედ უკვე სპეციალური ცნების აღმი შვნელიც უნდა ყოფილიყო. ამ გარემოებას გამონათქვამი „აზნაური დიდ-დიდინი“ ცხად-ჰყოფს, რათვან დიდი აზნაური თავისდათავად ჩეულებრივი, ან მცირე აზნაურის არსებობასაც ჰგულისხმობს და ამ ნაირად თვით თავისუფალი მოსახლეობაც ერთნაირ და ერთიან სოციალურ ერთეულად აღარ გაშორის, არამედ უფროს-უმცროს ერთეულებად დაყოფილი ჩანს. ამის გმირ უჟვეველი ზღება, რომ „აზნაური“ მე-IV ს-ში და რასა-კვირველია ამაზე გაცილებით უწინარესაც უკვე წოდებრივობის აღმნიშვნელი ერთი ტერმინთაგანიც იყო.

მე-IV ს-ში დიდ აზნაურს მრავალრიცხვანი ამაღა, აზნაურნი, საკუთარი მსახურნი და მონებიცა ჰყავს. იგი უფალია, მისი მეულლე დედოფალი. იი მაგ. რა ცნობები აქვს ამის შესახებ იაკობ ხუცესს.

მისი სიტყვით ქართლისა პიტიახში „უფალი“ იყო და ასევე უწინდებენ მას ყველა ხელქვეშეთნი, მათ შორის სამღვდელო პირნიც. იაკობ ხუცესის სიტყვით ერთმა მღვდელმა გარსქენს უთხრა: „უფალო, რახას ეგრე იქმ და იტყვ ეგრტ ბოროტსა“-ო (10<sub>22-23</sub>).

ქართლისა პიტიახშის გარსქენის მეულლეს, შუშანიკსაც იაკობ ხუცესი ყველგან „დედოფალს“ უწინდებს (18<sub>21</sub>). შუშანიკი-სათენი მას მაგ. უთქვამს: „ჩუნი არა ხოლო თუ დედოფალი ოდენ იყავ, არამედ ჩუნ ყველთა ვითარუა შეილთა გუხედევდა“ (4<sub>8-10</sub>). ამავე ავტორს მოთხრობილი აქვს: მოციქული „შევიდა წინაშე შუშანიკისა დედოფალისა ჩუნისა“ (2<sub>20</sub>). თავის თავზეც შისრ მოძღვარი ამბობს: „მეცა ხუცესი დედოფალისა შუშანიკისი“ (3<sub>20-21</sub>). შუშანიკის სასახლესაც მისი მაზლი ჯოჯიკი. „კახლსა მას სად ედოფლოსა“-ს ეძახის (6<sub>28-29</sub>).

დიდი აზნაურის სახლობის წევრებსაც მე-V ს ში თავიანთი განსაკუთრებული სახელი ჰქონიათ: ქალების სახელი, როგორც ეტყობა, ყოფილი „სეპურნი დედანი“, და „სეფე ქალი“, რომელთან პირველი შემდეგში „ზეპურ“-ად დამახინჯდა, ვაჟებს კიდევ „სეფე-წული“ ეწოდებოდათ. ევსტა-თე მცხოვრელის მარტივობის ავტორს სხვათა შორის აღნიშვნული აქვს, რომ მე-VI ს. შუა წლებში სპარსეთში მიმავალი ქართლისა მორჩბანის გასაცილებლად მისულია „ქართლისა მთავარნი... და სა-მოელ ქართლისა კათალიკოზი და გრიგოლ ქართლისა მამასახლისი და არშუშა ქართლისა პიტიახში და სხუანი სეფეწულნი“ (ია-ქართ. სამოთხე 315).

ჩას ჰნიშნავდა „სეფე“? როგორც პროფ. ნ. მარტის გამორკვეული აქვს, ამის მსგავსი ტერმინი სომხურშიაც არსებობდა, რომელიც „სეპურ“-ად (սხულის) გამოითქმოდა. თავის მხრით სომხური „სეპურ“ სპარსულითგან შეთვისებულ სიტყვას წარმოადგენს. სპარსულად „ვისო-პუთრა“, ან „ვისპურ“ სახლის შვილსა პნიშნავდა (იხ. ნ. ვარაის წერილი 3BOPAO6. ტ. V, გვ. 286-9 და ტ. XI, გვ. 165-170). სომხურსა და ქართულში ამ სპარსულ ტერმინს თავიდური „ვი“ მარტვალი აქვს ჩამოცილებული.

6. მარტი ფიქრობდა, რომ ქართულს ეს ტერმინი სპარსულითგან სომხურის საშუალებით უნდა ჰქონოდა შეთვისებული. მაგრამ რაკი მე-V ს. ქართველ ისტორიკოს იაკობ ხუცეს ამ ტერმინის „სეპური“ ფორმა აქვს მოყვანილი: რომელიც სპარსულ „ვი-სპურ“-ს თავის დაცული ბოლოკიდური „რ“-აეთი სომხურ სხულის „სეპურ“-ზე მეტად უახლოვდება, ამიტომ წაფიქრებელია, რომ ეს ტერმინი ქართულს სპარსულითგან უნდა ჰქონდეს ზეპირად შეთვისებული.

ეს თვით ამ სიტყვის მნიშვნელობა გვაქვს გამოსარევევი. პროფ. ნ. მარტის აზრით სომხური „სეპურ“-ი და ქართული „სეფე“ სახლის მხოლოდ უფროსი შვილის აღმნიშვნელი იყო (იქვე). მაგრამ მისი სპარსული აგებულობის მიხედვით საფიქრებელია, რომ „სეპური დედანი“, ან „სეფე-ქალი“ და „სეფე-წული“ საგვარეულოს ყოველი წევრის, ყოველი გვარის შვილის აღმნიშვნელი უნდა ყოფილიყო. ას შემთხვევაში გამო ეს სიტყვა უეჭველია დიდ აზნაურთა გვარისშვილების აღმნიშვნელი უნდა ყოფილიყო.

მარტო ის გარემოებაც, რომ აღმოს. საქართველოში „სეპურნი დედანი“ ყოფილან და „სეფექალები“ იყვნენ, ცხად-ჰყოფს.

ჩ. მარტის აზრის მცდარობას, რათგან ქალთა ურთიერთშორის უფროსობას სოციალურ ცხოვრებაში არავითარი მნიშვნელობა არ შეიძლება ჰქონოდა. სომეხთა ისტორიკოსისაც მოსე ხორენელს აღნიშნული აქვს, რომ საქართველოში სეცენტრები მეფეთა ნათესაობის, შთამომავლობის წევრებს ეწოდებოდათ («ჩ ყალაშვილ მთავარი ათაშეთ არა ჩ ყალა აზომარებინ, ურ სისტორიკის ჭავჭავაშვილ») (ჭავჭავაშვილ. გ. II, հ). მაშასადამე სომეხთა ისტორიკოსის ცნობით მეფეთა შთამომავლობის წევრების აღმნიშვნელი ტერმინი ყოფილა მოსე ხორენელის დროს. ამისდა მიხედვით ტერმინი „სეცენტრელი“ უდრის „უფლის წული“-ს. მათ შორის მხოლოდ ის განსხვავებაა, რომ მეორე მთლიად ქართული ტერმინია, პირველი-კი სპარსულ-ქართული. მაშასადამე ქართულ ში ამ სპარსულ ტერმინს თავისი თავდაპირველი მნიშვნელობა დაუკარგავს და „სეცენტრელი“ სახლიშვილის აკი არა, არამედ უფლის აღმნიშვნელი გამოდარა. ამ დებულებას ტერმინი „სეცენტრელი“-ც ამტკიცებს, რომელიც უფლის კვერსა ჰასაკირველია და არა სახლიშვილის შვილის კვერს, როგორი მნიშვნელობაც ამ სიტყვას უნდა ჰქონოდა, ნ. მარტის განმარტება რომ სწორე ყოფილიყო<sup>1</sup>.

პარველად როდის უნდა ქცეულიყო „აზნაური“ წოდებრივობის აღმნიშვნელ ტერმინადაც, დანამდვილებით თქმა ძნელია, მაგრამ დიონ კასიონის სიტყვით იძერის მეცე ფარსმნი თანმეცხედრითურთ რომ ადრიანე კეისარს სწვევია სტუმრად, კეისარს მასობის პიპორმომხე ამ ქართველთა მეფისა, მისი შვილისა და „სხვა პირველ იძერთა“ (რა ეს შესავა აზნაური ეპიტოთი და იარაღით ვარჯიშობა უნახავს (Epit. LXIX. 15—ლატიშებ, Scyt. et Caucasica 622). მარქიზის სახარების 6<sub>21</sub> ქართულ თარგმანში ბერძნული პატარა-ს, „პირველთა“ და სომხური მხატატებების შესატყვისად ნახმარია „აზნაური“. ამიტომ იბადება საკითხი, დიონ კასიონის ზემომყვანილ ცნობაშიც იძერის პირველთა შესახებ ხომ აზნაური არ იგულისხმებიან. მაგრამ საკითხი საქართველოში წოდებრივობის წარმოშობისა და განვითარების საფეხურების შესახებ I—VII სს-ში მომავალი კულევა-ძეების საქმეა.

დიდ აზნაურთა ხელქვეშეთ აზნაურთ გარდა მე-V—VI სს. ძეგლებში იხსენიებიან კიდევ „მსახურნი“ „საკუთარნი“ და

1) ნ. მარტი შემდეგაც (იხ. პ. M. H. ც. 1908 წ.. მაისის № გვ. 219—220) თავისი აზრის სიმართლეს იცავდა, მაგრამ სომხურის შესახებ ამის საწინააღმდეგო საბუთები იხ. ნ. ადონცის არარა ვ თითქო 472—473.

„მონა-მკევალნი“ აი მაგ. იაკობ ხუცესს რა ცნობები აქვს  
თავის თხზულებაში:

ვარსექნ პიტიახში რომ „მოიწია... საზღვართა ქართლისათა-  
ძუეყანასა მას ჰერეთისასა, ზრახვა ყო რახთა აუწყოს და წინამიერ-  
გენერნ მას აზნაურნი და მისნი ძენი და მსახურნი მისნი...  
და წარმომართა სადიასპანო რახთა ცხენითა მონა თკასი“  
(იაკობ ხუცესი. წამება შუშანიკისი 2<sub>12-16</sub>). ქართლისა პიტიახ-  
შის ამალისა და მახლობელთა წრის შესახებ რომ სრული ცნობები-  
გვერდეს, უნდა ვიკოდეთ, რომ მას ჰყავდა აგრეთვე „საკუთარ-  
ნი“. ისტორიკოსის სიტყვით განრისხებული პიტიახშის გაბოროტე-  
ბული გული თურმე სწორედ მან დაამშევიდა, როდესაც „პრექა ვინ-  
მე პიტიახშა საკუთარ მან მისმან“, რომ დიდ მარხვის დროს შუ-  
შანიკის დევნისათვის თავი დაენებებინა.

ვარსექნის ძმის ჯოჯიკის შესახებ ნათქვამია, რომ შუშანიკის  
აღსასრულის მოახლოებისთანავე „წარიყვანა ცოლი და თანა წარიყვანა  
ცოლი და შვილნი და მონა-მკევალნი მისნი“ შუშანიკის სანა-  
ხვად ციხეში (18<sub>16-17</sub>). როცა მას უნახეს თავისი რძალი, ჯოჯიკ-  
თურმე შუშანიკისთვის უზხოვნია, „მაურტხე მე და ცოლი ჩემი,  
მევეალი შენი, და შვილი ჩემი და მონა-მკევალნი ჩემნი“  
(19<sub>17-18</sub>). მას თავის მახლის ეს თხოვნა აუსრულებია კილევაც და.  
„აქურთხნა ჯოჯიკ და ცოლი და შვილნი მისნი და მონა-მკევალ-  
ნი მისნი და ყოველი ეჭოდ და პალატი მისი“ (20<sub>17-18</sub>).

აღსანიშნავია, რომ მონა-მკევალები მე-VI ს. შუა წლებ-  
ში საქართველოში მარტო აზნაურებს-კი არ ჰყო-  
ლიათ, არა მედ უფრო დაბალი წოდების წარმომადგენ-  
ლებსაც, მაგ. ხელოსნებსაც-კი.

ევსტათი მცხეთელის მარტევილობაში ნათქვამია, რომ როცა „წა-  
რემართებოდეს ევსტათი და სტეფანე ტფილისს, პრეუ ევსტათი სი-  
დედრსა თვესა და მონა-მკევალთა თვესთა“, გშორდებით სა-  
მუდამოდ. ტფილისსაკენ გამგზავრებულ ევსტათეს თურმე, „სახლე-  
ულნი, ნათესავნი და თკსნი მისტიროდეს უკანა“.

როგორც ზემომოყვანილი ამონაშერებითგანა ჩანს. სოცი ა-  
ლური კხოვრებისა და უაზნოთა ჯგუფის უმდაბლეს  
საფეხურზე „მონა-მკევალები“ ღდგენ. „მკევალი“ იგივე  
მონაა, შხოლოდ ქალი. აღსანიშნავია, რომ უაზნოთა, ანუ უთავის-  
უფლოთა ჯგუფში, ასად მე-V—VIII სს. ძეგლებში „უმათა“ სხვენება  
არ არის. თვით სიტყვა „ყრ მა ა“ მაშინაც იმმარებოდა, მაგრამ იმ  
დროს ეს ტერმინი მხოლოდ ბავშს აღნიშნავდა. იაკობ ხუცესის

სიტყვით სამოელ ეპისკოპოზსა და იაკობ ხუცესს რომ თათბირი ჰქონიათ, „მოვიდა ყრმა ა ერთი და თქუა: «იაკობ მანდა არსა?» და მე ვარქუ ვითარმედ „რაა გინებს?“ და მან მრქუა: „უწესს პირიახში“ (წამება შუშანიკის 9 – 10). „იხილა პიტიახშიან ამბოხი იგი ტირილი მამათა და დედათა, მოხუცე ბულთა და ყრმათა“ (წამება შუშანიკის 12<sup>11</sup>–18). ამ წინადაღებითვან ნათლად ჩანს, რომ იაკობ ხუცესს „ყრმა“ ყმაწვილის მნიშვნელობით აქვს ნახმარი ყველგან შის ნაწარმოებში. ამისვე ადასტურებს შუშანიკის პასუხიც, რომელიც მას ცოდნათა მიტევების მთხოვნელი ჯოჯიისათვის მიუცია: „თუ შენ სხუად სახედ ყრმებ რ არა-რა ჰქმენ, ღმერთ-მან მოგიტევნენ შენ“ – ო (19<sup>12</sup>–8). ე. ი. რაც შენ ბავშვობით, ანუ ყმაწვილობს დროს ჩაგიდენია, იმას ცოდვები გეპატიოსო, რათუ კრმებრი, ჩადენილი ცოდვა ისედაც ცოდვად არ. შეერაცხებოდა ადამიანს.

ამაზე უფრო საყურადღებო გარემოებაა, რომ „ყრმა“, ან ყმა წოდების აღმნიშვნელ ტერმინად არც მერმინდელ მე-VIII – IX სს-ის ძეგლებში გვ ხვდება. მაგრამ იმავე დროს ამ ხანაში საქართველოში მონების არსებობის შესახები ცნობები ჯერ მეტად იშვიათი ხდება, ხოლო მერმე სრულებით ქრება კიდეც.

ეს გარემოება ცხადი იქნება, თუ ადამიანი მე-VIII – X სს. საისტორიო ძეგლებს გადაიკითხავს. მაგ. იოანე საბანისძის თხულებაში ჰაბო ტფილელის შესახებ ნათქვამია, რომ ნერსე ერისმთავრის ქ. ბალდაში ყოფნის დროს, „შეეყო იგი მსახურად მისა“ და იქით-გან საქართველოში წამოჰყვა (გვ. 15) აღბათ ვითარცა „მენელსაც-ხებლც კეთილად შემწადებელი სულნელთა მათ საცხებელთა“ (გვ. 28). ნერსე ერისმთავრი რომ არაბთა დეკრის გაპეტევია, თან ხაზართა ქეყუანაში წიუველია „ერისაგან მისის ა ვითარ საშას-ოდენ მამა კაც“, რომელთა შორის ჰაბო ტფილელიც ყოფილა უეჭველია როგორც მსახური (გვ. 17). ხოლო „დედა და ცოლი და შეიღლი და მონაგები და ყოველნიშას ასლისა მისისანი“ ნერ-სეს აფხაზეთში გაუგზავნია ხიზნად (გვ. 18). „მონა-მკევლები“ აქარა ჩანან, იმ გვარადვე როგორც ყმები.

გრიგოლ ხანძთელი წოდებრივად დიდებული აზნაურის შეიღლი იყო და როდესაც მისი დედა თავის ძეს, ამ დროს უკვე განთქმულ სამონასტრო მოღვაწესა და კლარჯეთის უდაბნოთა არქიმანიურის ეწვეია; ის თურმე „წარმოებიდა საკედრითა და თანა იყვნეს მსახური მისნი, მამანი და დედანი“ (გ. მერჩული გვ. ლდ). გრიგოლის დედამ თავის ძეს „თანამთს რულნი იგი სახლეულნი

თვალი შეცველრნა“ და სტხოვა: „ჩემდა მსგავსად ესენი გვედიან, შეიღო, რომელთა გულმოლგინედ მ სახურ ება ა. ჩემი თავს იდევს“—ო. ამის საპასუხოდ ხანძთელ მამას ტიმოთეს I ებისტოლეს 5,8 დაუმოწმებია: „უკუეთუ ვინმე თვესთა და უფროოდ სახლ ეულთა არა იღუწიდეს ეგვითარსა მას სარწმუნოება უგარ-უყოფიეს“—ო (ც-ჟ გვ-ლ ხ-ნძთლს გვ. ლე).

მოლოდ აშოტ დიდი კურაბალატის სატრატის, გ. მერჩული ს სიტყვით, „მეევალნი“ უნდა ჰყოლოდა ორტანუჯის ციხეში. როდე-საც გრიგოლ ხანძთელი იქ მივიდა და მისი ნახევა მოისურვა, აშოტის სატრატი გრიგოლთან „ორ თა თანა მკევალთა თვესთა“ თანხლებით მოვიდა. როგორც მოთხრობის შემდეგი მიმდინარეობით-განა ჩანს, ეს ორი მეევალი მისი „მსახურნი დედანი“ ყოფილან (ც-ჟ გრგ-ლ ხნძ-თლს გვ. ნე). როცა კურაბალატის ამ სატრატოსთან მო-ლაბრაქების შემდგომ, იგი დედათა მონასტერში შესვლაზე დაი-ყოლია, გრიგოლ ხანძთელმა „უბრძანა მეევალთა მათ მისთა წარსლვად. ციხედევე“ (იქვე ნხ.).

ზემოაღნიშნული გარემოება საქართველოს სოციალური ისტო-რიისათვის ფრიად მნიშვნელოვანია. სრული სიცხალით ირ-კვევა, რომ საქართველოში I—VII სს-ში მხოლოდ მო-ნობა იყო, პატრონუმობა მაშინ არ არსებობდა. მე-X ს-ის მეორე ნახევრით გან-კი საქართველოში მარტო პატრონუმობა-ლა იყო, მონობა, როგორც სრზოგალო მოვლენა, უკვე აღარ არსებობდა. ამ მხრივ I—VII სს-ის სა-ქართველოსა და X—XIII სს. საქართველოს სოციალურ წესწყობილებას შორის არსებითი განსხვავება, ჩაც ყველას კარგად გათვა-ლისწინებული უნდა ჰქონდეს. მე-VII—IX სს-ში მონობის ხსენება ქრება, მაგრამ პატრონუმობა ჯერ არ არის. ამ ხანას გარდამავალი ხანის თვისებები აქვს და ჯერ კიდევ გამოსარკვევია, რანაირი სოციალური დამოკიდებულება სუფერდა მაშინ უფალთა და იმ მსახურთა, ან სახლეულთა შორის, რომელნიც ამ დროს ძეგლებში მოხსენებული არიან. ძეგლების სიმცირე ამ სა-გულისხმო საკითხის გაშუქებას ამ ყამად აძნელებს, მავრამ მომავალ-ში იმედია ახალი მასალები აღმოჩნდება და ამასაც შუქი მოეფინება.

## ს ა კ ი გ ბ ლ ე ბ ი.

პირთა-სახელმების საქონლი.

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| აბირონი 54                    | აფრიდინ 141                   |
| აბრაამ სომხეთა კათალიკოზი 21, | აფურიაური 151                 |
|                               | აღა-მაჭედ-ხანი 75, 125, 175   |
| Agricula 105                  | ალბულა 8, 104-112, 116.       |
| ადარნესე კურაპალატი 187       | აშოტ კურაპალატი 12            |
| ადონცი გ. პროფ. 146-147       | ბაბეგნ სომეთა კათალიკოზი 141. |
| ავგინისი 29                   | ბაგრატ მეფეთა-მეფე 124        |
| ავსდუქტია, ევსდუქტია 177      | ბაგრატ I-ლი აშოტ კურაპალატის  |
| აზარმილუხტ 177                | ძე 59, 85, 88                 |
| აზო 147, 165                  | ბაგრატ II-ე რეგვენი 83.       |
| აზონ 136                      | „ III-ე 13, 17, 84, 93.       |
| ალექსალრე მაკედონელი 136, 165 | „ IV-ე 84                     |
| " მეფე 58-60, 92              | „ ღიდი 59, 84                 |
| ამირიძინი 150                 | „ მეფე 38                     |
| ამიანე მარცელინი 178          | ბაღაგონ 33                    |
| ამფილოქე იქონიელი 29          | Бакрадзе Д. З. 123            |
| ანდრია კრიტელი 23             | ბაკურ ძე რევისი 175           |
| ანტონ კათალიკოზი 57, 117      | „ მეფე 177, 178, 180          |
| ანტონი სალირისძე ქუთათელი 68  | ბაკურდუხტი 177, 180-81.       |
| აპოლოს 33                     | ბასილი 17                     |
| არგანდ გურიას ქართლისა მარ-   | „ ბიზანტიის კეისარი 84        |
| ზპანი 143                     | „ კათალიკოზი 58-59.           |
| არისტოტელი 11                 | „ კესარიელი 32                |
| არკადი კეისარი 178            | „ კუონდიდელ უჯარმელი 49       |
| არსენი იყალთოველი 10, 20-24,  | ბასხაროვი 39                  |
| 26, 28, 30                    | ბატონიშვილი ბაქარი 166        |
| " მონაზონი 40-43              | ბაქრაძე დ. 81, 94, 118, 141.  |
| არტემის 33                    | ბექოაძენი 150                 |
| არქანდელო ლამბერტი 163        | ბენედიქტე წ. 16               |
| არშუშა პიტიაბში 184           |                               |
| არჩილ მეფე 71, 177, 180 181.  |                               |

- ბენეშვეიჩ, ვ. 20 24, 28, 31, 36,  
39,
- Бенешевич, В. Н. 20
- ბეյნიშვილი ზურაბ 154
- ბერძნიშვილი, ნ. 69
- ბექა ათაბაგი 8
- ბექა, 104, 106-110, 112, 115
- ბექა-ალბულა 104, 110-113, 116-  
117, 119.
- პექა და ალბულა 81-83, 85-87  
„ მანდატურთ უცუცესი, 107-108
- ბექაურნი 150
- ბექიაურნი 150
- Blastari Mattheei 120
- ბოროჭდინი, კორ. 159.
- ბოჩი 33
- ბროსე მარი 51, 105, 120.
- Brosset, M. 123
- ბრუნსი და ზახაუ 120
- Brun K. G. Dr. 120
- ბურდულები 150
- ბუშმიპრი, ბუშმილი 177, 179, 180
- ბუჩუკურნი 150
- გაბრიელ მლუდელი 128  
„ ქართლისა კათალიკოზი 141.
- გაცი 33
- გელევანიშვილი, ვ. 58, 59
- გენადი პატრიარქი კოსტანტინე-  
პოლელი 6, 29.
- George V 104
- ვერმანიზი 153
- ვვარამ მამფალი 2, 14, 17, 24-26,  
87
- ვიგაურნი 151
- ვიორგი ბრწყინვალე 67, 79-82,  
93-96, 97-100, 104, 108,  
109, 113-115, 117, 119.
- „ მეფე 162, 163,
- ვიორგი XI-ე 116-117  
„ XII-ე 124  
„ XIII-ე 124-125  
„ ლაშა 69  
„ ბაგრატის ძე 90
- ვიორგი მეტჩული 2, 7, 8, 24, 26,  
38, 60-61, 72
- „ დავით ულუს ძე 47
- „ აფხაზთა მეფე 17
- „ ამარტოლი 48
- „ მთაწმიდელი 3, 12-17,  
23, 25, 30, 34, 61, 84
- „ მონაზონი და მწიგნობართ-  
უცუცესი 42
- „ III-ე 93
- „ ხუცეს-მონაზონი 61
- გოზალიშვილი, გ. 46-47, 50
- გოსტაშაბისშვილი დავით 154
- გრიგოლ ხანძთელი 2, 7, 12, 14-  
16, 24-26
- „ ეპისკოპოზი ნეოკესარიე-  
ლი 6, 29
- „ ნოსელი 29, 60, 130 133
- „ ხუცესი 6, 29.
- „ ჩახრუხახსძე 20, 22 24
- „ ღვთისმეტყველი 29
- „ ბაკურიანი 61
- გუბაზი 182
- გურანდულები 177
- გუშნასპი 186
- დავით ალმაშენებელი 14, 23, 39-  
40, 42 43, 60-61, 86-87, 93, 113
- დავით ალმაშენებელის ისტორიკო-  
სი 7, 40, 41
- დავით ვიორგის ძე 97
- „ საქართველოს სამეფო ტახ-  
ტის მეფევილე 127-129.
- „ კათა მეფე 60

- დაეფი ებრაელთა მეფე 48  
 „ გომრგი ლაშას ძე 47, 48  
 დათან 54  
 დათუნა 153  
 დარეჯან დელფილი 59  
 დამიტრი თავდადებული 69  
 დიოსკორე 54  
 დიოდორე 6, 29.  
 დიოს 33.  
 დორეული 151  
 ევდემოს აფხაზეთის კათალიკო-  
 სი 51.  
 ევდოქსია, 178, 179  
 ევსევი ექზარხისი 39  
 ევსტათე მცხოველი 137, 139, 140,  
     142, 143, 185, 186, 188.  
 ერეკლე მეფე 57, 58, 59, 60, 124, 125  
 ეფთუმე მთაწმიდელი 3, 9, 12, 13,  
     14, 15, 17, 20, 21, 22, 23,  
     25, 26, 30, 32, 33, 34, 35  
     36, 61.  
 ეფთუმე ქართლისა კ. ზი 96  
 ეფტემ ასური 135  
 ეფრემ მცირე 23, 34, 43, 44.  
 ვარას ბაჟურ 175  
 ვარსექნ ქართლ. პიტანში 142,  
     143, 145, 161, 173, 188.  
 ვახტანგ II 67.  
 ვახტანგ VI 8, 12, 52, 68, 73, 74,  
     76, 77, 78, 79, 80, 81, 85,  
     89, 94, 103, 194, 105, 106,  
     109, 110, 111, 112, 116,  
     117, 118, 119, 120, 121,  
     121, 123.  
 ვახტანგ ბატონიშვილი 162, 163  
 ვახტანგ ბაგრატის-ძე 90  
 ვახტანგ გორგასალი 92, 165, 167,  
     177, 189.

ვახტანგ ერეკლე მეფის-ძე 125  
 ვახტანგ მღივანებეგი 153  
 ვახუშტი ბატონიშვილი 51, 99, 100,  
     107, 108, 117.  
 ვეშაგურნი 151.  
 ვლასტარი 120.  
 ზოქერსკი 6, 35, 36, 37  
 ზაქარია ქართველი 176  
 Sachau Ed. Dr. 120  
 თაბიანე 54  
 თამაზ სარგალი 153  
 თამარ მეფე 60, 62, 68, 72, 93,  
     115, 116  
 თამარ მეფის ისტორიკოსი 68,  
     95, 115  
 თარხნიშვილი გ. 123  
 თაყაიშვილი ე. 58, 59, 60, 62,  
     63, 65, 66, 67, 72, 80, 94,  
     100, 121, 125  
 თევდორე კენტერბრიის არქიეპი.  
     სკოპიზი 37  
 თევდოსი II 179  
 თევდოსი მცირე 180  
 თინიკანი 151  
 თლოშიაურნი 150  
 თრდატ 175  
 თუმანიშვილი ბეჭან 154  
     „ გოგია 154  
     „ ფირან 154  
 იაკობ ხუცესი 137, 139, 140-144,  
     145, 161-163, 166, 173,  
     188, 189, 190  
 იბერია 145, 146, 165, 170, 172,  
     174, 178, 179, 180, 183.  
 იგრიაულნი 151  
 იესე 153  
 იესე მელიქიშვილი 75, 76, 77  
 იესო ქრისტი 12

- ոլուշնքեցն 151  
օնասահուց միջնօնօնարու 66  
օռանց ծանրությունու զոռհցու դց  
» 125, 126, 127  
օռանց դամակցություն 34  
օռանց յ. շ. 41-42.  
» յանաբանությունու 36  
» մտավուճություն 15, 17.  
» միահետքու 4, 30, 33, 34,  
35, 36  
» մոնաշոն 35, 36  
» զերհություն 23  
Խօանու Պօտնիկ 35  
օռանց սածանություն 140, 165, 187  
» սյունաբանություն 21  
օռանց ըգություն 9  
» յշտառություն 67, 70  
օռանց ալյաշություն 75  
օռանց մասնակություն 106, 107  
օռանց 54  
օռանց գություն 11  
յանց 54  
յանապահն 150  
յանապահ. և. 50, 51, 52, 57, 60, 62,  
69, 88, 89, 90, 91, 92, 93  
97, 104, 107, 108  
Կայուղություն կառա. Ֆրանց. 20, 21,  
22, 23, 25, 26, 27, 28, 29,  
32, 34, 44, 50, 51, 52, 69  
յանառու ձ. 123.  
յորունու յ. շ. 21, 26, 27  
յունիթուն գություն 28  
յունակություն 150  
յունաբանություն 17, 67  
յունաբանություն մեջյ Ցուխան. 9  
յունաբանություն գություն 4  
յունաբանություն Յունաբանություն 165  
յունակություն 54  
յունակություն ալյաշանգություն 29  
լանչարյ Շահնշահու 184  
լահաց 124  
լոյռն այսակու մեջյ 16  
լոյռն ծանրություն 59, 125  
լոյռն միահետքու 134, 136, 141,  
147, 171, 172, 174, 185,  
188, 192  
մայարու առե. 39  
մալայիս յ. տ. 51, 52  
մանույլ նոյուրիթմիթյուն 89, 91  
մանուհարու մասնակություն 154  
մարյուն մասնակություն 141  
մարհու. 6. այսա. 23, 35, 71, 143,  
176, 191  
մայսությ ալմահայելու 32, 34  
մաքու ամուրա-մումին 165  
մելոյիշետ-ծցու լոյռն գուց. 120,  
121  
մելոյիշեդյ յ. տ. 22, 25, 26.  
մերհուլու ց. 60, 61, 72, 142  
մուգուանն 151  
Migne 130  
մորուան մեջյ 174, 175  
մորուան 178, 181  
մոյել յարտլուսա յ. տ. 71  
մոյնամորոյելու 174  
մուշտանցություն 177  
մուշտանցություն 165  
մորցանուն 176  
մոհուն 36  
մուսյ Շ-Շյուն 117, 118, 133  
մուշտուն 134  
մենար ցուն 121  
նածանցանու 176  
նարումանումին 150  
ներսյ յուստացու 165, 187  
ներսյ լումբանն 121.

- თთარი 153  
ოლივერ უორდროპ. 104  
ოპიზარნი 174  
ორმიჩლუხტი 177  
ოფსიტე 182  
პაატა 153  
პავლე მოცეკული 5, 28, 132  
პავლეურნი 151  
პავლე ხუცესი 176  
Павлов А. 37  
პაფნოტე საფარის მოძღვარი...  
Пейкришвили 105  
პეროზლუხტი 177  
პეტრე ალექსანდრიელი 28, 29  
პეტრე მოცეკული 5, 28  
პეტრე ქართველი 164, 175, 176,  
177, 178, 179, 180, 181  
პილატე 12  
პლატონი 11  
პრისკოს პანიელი 182  
პროյონი კესარიელი 182  
Пурцеладзе Д. 123, 125  
ყამთაალმწერელი 47, 48, 49, 50  
ყორდანია თ. 6, 39, 42, 43, 44,  
46, 47, 58, 59, 61, 68, 71,  
105, 109, 124  
რააბე. რ. 176, 177.  
რაჟდენი 165, 166.  
Rachid ed-din 123  
რევი 175  
რუბენი 144  
რუსთველი 60.  
რუსულან ნეფე 67, 69  
საბა ორბელიანი 98, 117, 166  
საბინინი 39  
სამთაველი 160, 161  
სარგისი 108  
საურმაგი მეუჯ 136, 178  
საურმაგ სპასპეტი 165  
სციანაიძენი 150  
სციმონ მეფე 8, 124.  
სოკოლსკი ვ. პროფ. 120  
სოკრატი 11.  
სოლონი 11  
სოლომონი 49, 50  
სოლომონ ბრძენი 48  
სოლოლაშვილი ელიზბარ 155  
" შიომშ 155  
" იესე 155  
" მანუჩარ 155  
" ოორამ 155  
სოფრონიძე 66  
სტეფანოს ძე გურგენისი 165, 187  
სტრაბონი 136, 137, 138, 145-  
148, 152, 157, 171, 174,  
175, 180, 183, 188, 190.  
სუარის-ძე ნინიკა 157  
" ვანო 157  
" ნიკო 157  
" სვიმონი 157.  
სულხან მდივანი 74, 75, 76, 77,  
78, 79  
სკონ მესჩეტე 15.  
ტაციტუსი 164  
ტიმოთე მთავარეპისკოპოზი ალექ-  
სანდრიელი 7, 29.  
ულო დავით 47-48, 49, 50  
უმიკაშვილი პეტრე 73-75, 77,  
79-80.  
ურბნელი, ნ. 46, 51, 81, 94, 106-  
107.  
უფლოს 134  
უხტანესი 26-27.  
ფარნაგაზი შეფე 134 136.  
ფარსმანი 165, 175, 178-180  
ფებრონია დედა 12

- ფეიქრიშვილი, ა. 105, 119.  
 ფილოთეოს ალექსანდრიელი 29  
 ფონ ლინგენტჰალი ცახარიი პროფ. 120  
 ფოტიოს პატრიარქი 22  
 ფრენკელი 52  
 ფრენკელ 123  
 ქავთარაძე მიხეილ 158  
 „ ბეტრე 158  
 ქავთარაძენი 150  
 ქართლის 134  
 ქარჩხი 151  
 ქვაბულიძე ამირეჯიბი 66  
 ქენეაძენი 151  
 ქრისტე 54  
 ქსნის ერისთავი 97  
 ყაზან ყავნი 108  
 ყაუხჩიშვილი სე. დოკ. 48  
 ყავარყვარე ბეჭას ძე 108  
 შალვა ბეჭას ძე 108  
 „ ქუთინიშნეველი 124  
 შაშია 108, 111,  
 შაშია არტანუჯელი, სარგისის შვილი 108  
 შერმადინი 151  
 შეიცი 37  
 Schnitzl 37
- Spiegel 135  
 შუშანიკი 139-142, 144-145, 161,  
 166, 173, 188.  
 ჩიტაა, გ. 157  
 ჩიტანნი 151  
 ჩობაურნი 150  
 ჩოქურნი 150  
 ჩოხელნი 150, 151.  
 ჩუბინაშვალი, დ. პროფ. 88, 117,  
 118, 122.  
 ცაგარელი, ალ. პროფ. 71, 72  
 Zahn Th. 4  
 ციხიაურნი 150  
 წათე 182  
 წამალაიძენი 150  
 წილქნელი 160  
 ნახანაშვილი, ალ. 30, 31, 35  
 ხეოურიძები 150  
 ჯავახიშვილი გოშფარ 124  
 ჯავახიშვილი ივანე პროფ. 123  
 ჯანაშვილი მ. 130  
 ჯალუმიძები 150  
 ჯუანშერი ისტორიკოსი 165, 167.  
 ჰაბო (ტფილელი) 140, 187  
 ჰანს შილტბერგერი 158, 159  
 ჰომიროსი 4.  
 ჰუბშმანი, პროფ. 191.

გეოგრაფიული სახელმგების საქმეები

- |                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| ათონი 3, 16          | ანასტას-წმიდა 27          |
| „ის მონასტერი 61, 15 | ანკურია 2, 4, 29          |
| „ის მთა 16           | ანჩა 66                   |
| ალი ს. 66            | ანჩისხატი 128             |
| ამიერ-კავკასია 147   | არაბეთი 131               |
| „ საქართველო 66, 72  | არაგვის საერისთაო 125     |
| ამირ-კარი 150        | „ ხეობა 96, 97, 125, 150, |

- არანისი 100  
არგობისა სოფლები 140  
არმაზ 33  
არშაკეთი (კევი) 139, 143  
აფხაზეთი 57  
აღმოსავლეთი საქართველო, 70,  
72, 75, 122, 172, 185, 136,  
137, 138, 141, 147, 148,  
152, 170  
აწყვერი 82, 141  
ახალქალაჭის თემი 157  
ახალციხე 141  
ახალციხის წყალი 141  
ბატატიანთ კარი 150  
ბედია 66  
ბექიანთ კარი 150  
ბიზანტია 20, 27, 162  
ბოდორჩის ქვაბნი 100  
ბოლნისი 62  
ბოკორ კევი 141  
ბრიტანია 37  
ბურღული 99  
განძაკი 139, 143  
გვიდაქე 150  
გელათის მონასტერი 20  
Georgia 104  
გოგონაურთა 150  
გორის მაზრა 157  
გორი 97  
გრაკალი 157  
გურია 57, 141  
დარიალანი 99, 100  
დარიელი 95  
დასავლეთი საქართველო, 66, 90,  
116, 136, 180, 182  
ევროპა 131  
დიასამიდის სახლი 141  
დილომი 124  
დორეულთ კარი 151  
ევროპა 163  
ეფესოსი 5  
ეპანის მონასტერი 15, 61  
ევშაგურთ-კარი 151  
ზანდუელის კევი 94, 99, 100  
ზანდუელის კევი 100  
ზენ უბანი 151  
თინიკაანთ კარი 151  
იბერია 136, 137, 138  
იერუსალიმი 22, 27, 60,  
იერუსალიმი 14  
ივერია 178  
ილურთ-კარი 151  
იმერეთი 66, 67  
იმერეთის სამეფო 57, 59  
იმიერ საქართველო 66  
ინგლისი 37  
ირლანდია 37  
იშვანი 66  
კაიშაურთ-კარი 150  
კავკასი 99  
კართაგენი 28, 29  
კახეთი 67  
კიბენი 99  
კიბური 99  
კიტოხი 150  
კლარჯეთი 20, 61, 111  
კობიანთ კარი 150  
კოლად (გევი) 143  
კოლხიდა 163  
კოსტანტინეპოლი 2, 5, 19, 20,  
29, 25, 36, 179  
კორინთი 151  
Крестовой перевал 99  
ლაზიკა 182  
ლარგიისის მონასტერი 124  
ლაუდიკია 29

- ლიდა 150  
ლიხთ იმერი 68, 92  
ლომისი 99, 100, 102, 103  
საქართვის 150  
შენებო 99  
მესხეთი 108, 111  
მთიულეთი 99  
მიდელაანთ კარი 151  
მოქვი 16  
მოჭალიათი 151  
მტკვარი 124  
მტკუარი 143  
მუხრანი 96, 100  
მცხეთა 136, 165, 171, 173, 143  
„ 39, 71  
წეოკესარი 24  
ნიკეა 4, 5, 27-29  
ობიზა 173  
ოკერ-ჰიდი 100  
პავლეურთ-კარი 151  
პარიზი 105  
პეტერბურგი 122, 126  
პეტრიშონის მონასტერი 61  
ჟინვანი 95, 100  
რაჭა-არგვეთი 89, 90  
რომი 18, 37  
რორო 150  
რუსი 41  
რუსის-ურბნისი 56, 2, 3, 4, 6, 7,  
8, 9, 21, 22, 26, 28, 29,  
39, 40, 41, 42, 43, 44  
საბა-წმიდის მონასტერი 16, 60  
საბერძნეთი 4, 19  
სადგერი 141  
სამეგრელო 159, 163, 57  
სამცხე 20, 111  
„ საათაბაგო 86, 106, 141  
სარდიკია 29  
საფარა 82  
საქართველო 1, 9, 18, 38, 39,  
41, 42, 47, 68, 72, 81, 82,  
86, 87, 89, 90, 91, 94, 105,  
108, 111, 112, 115, 116,  
117, 118, 119, 122, 124,  
125, 126, 127, 128, 129,  
134, 136, 141, 148, 149,  
150, 151, 157, 158, 159,  
160, 185, 165, 167, 172  
საქორეთი 151  
სვეტიცხოველი 25  
სვინანთ-კარი 150  
სეოურთ-კარი 150  
სინას მთა 22  
სიონი წმ. 27  
სომხეთი 32, 158  
სპარსეთი 143, 131, 135, 139,  
141, 142  
სოულიად საქართველო 71  
ტაო 20, 111  
ტბეთი 66  
ტრვლი 29  
ტფილისი 96, 98, 120, 123, 126,  
140, 143, 155  
ურბნისი 41  
ფრიგია 29  
ფხოეთი 151  
ქალკიდონი 5, 29  
ქართლი 13, 17, 38, 59, 140, 139,  
134, 141, 142, 165, 172  
ქართლის სამეფო 122, 125  
ქვემო მლეთი 150  
ქოროლო 150  
ქსნის ხეობა 150, 151, 124  
ქუთაისი 66, 89  
ღანილი 28  
ღრტილა 39

- ყელი 99  
 შავშეთი 20, 67, 111  
 შველიეთი 151  
 შიომღვიმის მონასტერი 6:1, 14, 15  
 ჩობაიტო კარი 150  
 წონჩო 150  
 ჩოქური 150  
 წოხი 150  
 ჩიტიანთ კარი 151  
 ციხიანთ კარი 150  
 ცურტავი 140, 141  
 ცხრაზმის კევი 100, 160  
 ჭოლ(ევ)თა 111  
 ჭოჭოხი 151  
 ძმანთ კარი 150  
 წინამშარი 150  
 ხარბალი 151  
 ხანძთა 14  
 ხანძთის მონასტერი 15, 16  
 ხერთვისი 141  
 ხურსიძის სახლი 141  
 კადა-ცხაბატი 98, 99, 100, 94, 95  
 ჯავახეთი 38, 111  
 ჯალუმაანთ კარი 150  
 ჯვარის-მონასტერი 108, 72, 24  
 ჯვართა ყელი 94  
 ჯვარის გარდასაფალი 99  
 ჯუართა ყელი 99, 100  
 ჯუარის მთა (Г. крестовая) 99  
 ჰერეთი 141, 142, 185

### თერმინების და გამონათქვამთა საჭირებელი

- აგებული, ყოველივე ა-ი, ყ-ე ა-ისა  
 ბუნებად 130  
 ადგილი, ა-ი საპატიურო, ს-უოსა  
 - ა-სა მოპარევა 114  
 ადგილობითი ქრებად 4-5  
 აზნაურინი 82, 136, 195,—აზნაურ-  
 ნი და უაზნონი 190-191, 193  
 ა-ნი დიდ-დიდინი 190, 193  
 ათასის თავი 135  
 აიათალი, ა-ის აწერა 74  
 ალაყაფის შუა სახლი 76  
 ამანათი 121  
 ამიერ, კელი ა-რ 67, ამიერი 65.  
 აპკად თავისად 131  
 არქიტოაკონი 189  
 ასაბია 102  
 ასოთა საქმე, ა-თა ს-ე ასრე გა-  
 ვაჩინეთ 102  
 ასონი, ყრველნი ა-ნი გუამისანი 131  
 ა-ნი სიცოცხლისათვს, სიმ-
- წინამშარი 150  
 ხარბალი 151  
 ხანძთა 14  
 ხანძთის მონასტერი 15, 16  
 ხერთვისი 141  
 ხურსიძის სახლი 141  
 კადა-ცხაბატი 98, 99, 100, 94, 95  
 ჯავახეთი 38, 111  
 ჯალუმაანთ კარი 150  
 ჯვარის-მონასტერი 108, 72, 24  
 ჯვართა ყელი 94  
 ჯვარის გარდასაფალი 99  
 ჯუართა ყელი 99, 100  
 ჯუარის მთა (Г. крестовая) 99  
 ჰერეთი 141, 142, 185
- დიდოსიათვს სიცოცხლის და  
 ჭურჭელნი საგრძნობელნი 131  
 აღება, საბალახო თუ როგორ ას-  
 ლონ 74, სამდივანბეგო აიღე-  
 ბა 74, სარეგებლის ა-ა 82  
 აღესრულების, ა-ის წესი და გან-  
 გება დარბაზობისა 71  
 აღლესება მახვლისა მიღლებისა 84  
 აღმაშენებელნი მეფეთ-მეფენი 82  
 აღყუანა საყდარსა წინაპართასა  
 125  
 აღრევით ყოფა ერთმანეროსა ში-  
 გან 94, 95  
 აღწერა, ჯერ-არს ხსენება და ა-ა  
 78, 79.  
 აღწერა, ელის ა-ა 74, ა-ა სამარ-  
 თალთა 118, უკლებლად 118,  
 ქალაქის ა-ა 74.  
 აწერა, აიათალის ა-ა 74, ქართლი-  
 სა ა-ისა 74.

- ახალი ბუნებითი სჯული 133  
ბასრობით ყოლა 87  
ბედიელი 66  
ბენედიკტის კანონი და განგება 16  
ბერძნული სამართლის წიგნი 120  
ბისონი 70  
ბიძა-ძე 111  
ბოქაულთ-ხუცესები, ბ-ის სარგო 80  
ბოლო, მღივანბეგის განაჩენის ბ-ი  
75  
ბოძება, მღივანბეგობა ამ წესით  
გვიბოძებია 80  
ბრძანება, მეფეთ-მეფეთა ბ-ითა  
გაჩენილი 82  
ბრწყინვალენი თავადნი 125  
ბუნება კაცისა 131  
ბუნება ზესთა სოფლისა ძალთა  
130, ბ-ე სულისა 132.  
ბუნებანი საცნაურნი და გრძნო-  
ბადნი 130  
ბუნებითი სჯული 133, ახალი ბ-ი  
ს-ი 133  
ბძენი და მონახული 118  
ბჭე, ბჭედ დასმა 85  
გაგონება, გავიგონეთ 96, 98, გ-ბა  
საქმეთა 98.  
გადახდევა 86  
გადახდა ვალისა თავთავისთვის, ან  
საერთოდ 153  
გაერთება მამულებისა 153  
გავლენიანი 113  
გამოთლა ბუნებისა ჩურნისა სუ-  
ლისა 132  
გამომეძიებლობა 118, აღწერა სა-  
მართლთა გ-ითა 118  
გამონახვა დაწმებული მიზეზისა 86  
გამოყვანა მსახურისა და მხლებ-  
ლისა 153  
გამოჩენა მოპარევისა 114  
განაყოფი 154  
განაჩენი 9, 10, მღივანბეგის გ-ი 75  
განჩენი 118, გ-ის დადება 97,  
ღაწერა გ-ისა 121  
განგება 16-17, გ-ე ბენედიკტესა 16-17 ქუ-  
ყანისა გ-ე 133  
განაგებენ სიკოცხლესა 131,  
განგანონება 3, შძმედ გ-ე 3,  
გ-ბა წესისა ზედა 15  
განკითხვა 86  
განკუთა 161, განიკუთოს 161  
გამარტვა ლართა 131  
განსაგებელი 17  
განსაზღვრა კანონთა 17  
განჩინება 9, 17  
განსრულება 132  
განწესება, გ-ნი 5, გ-ე წესისა,  
კანონთა 14. 17, გ-ა ეკლე-  
სის მკრებველთათვის 53  
განწესებული, მეფეთა გ-ი 16  
გაზრდახდევა 97, გ-ას არავისგან  
მოხსენება 113  
გარდახვეწა პატრონისა და ლაშ-  
ქართაგან 113  
გარეშე წესისა 15  
გარიგება, სამღივანბეგოს გ-ა 74  
გარიგებული, მღივანბეგობა ამ წე-  
სით ყოფილიყო გ-ი 80  
გარყუნა წერილთა 119  
გასაჩენელი 82  
გაუჩინეს, სკიპტრი ქუთათელს გ-ს  
70  
გაყოფილი, ან გაუყოფელი ძმა 113  
გაყრა, კარი გ-ისა 121  
გაყრილი 153  
გაჩენა, გვპრძანა გ-ად 71

უაქენა ეპისკოპოზთა საქმისათვის 53  
 ვაჩენა, გალის საქმე ასრუ გავაჩი-  
 ნეთ 82, 103,—ნაპარევისა გ-დ  
 ასრუ იქნების 110, ასოთა  
 საქმე ასრუ გავარჩიეთ 102,  
 კევის ბერთა ასრუ გავაჩინეთ,  
 ჰეროვანთა ა-ე გ-თ, სალაშ-  
 ქო საქმე ა-ე გ-თ 101, და-  
 მსხმელისა ასრუ გ-თ 102,  
 სამყობროს საქმე ასრუ გა-  
 ვაჩინეთ 103  
 ვაჩენა სისხლისა, პატივისა, სა-  
 საქმისა 98  
 ვაჩენილა, ნაპარევისა პირველ ა-  
 რე ვაჩენილა 115  
 ვაჩენილი 9, ერთბაშად გ-ი 82, მე-  
 ფითა წინაშე ე-ად გ-ი 82,  
 ძევლითგან გ-ი 103  
 ვაცლილობა 121  
 ვაწესებული 79  
 ვაწყორმა გინდა უსამართლოდ,  
 გინა სამართლითა 86, მეფე  
 ეპისკოპოზს ვაწყირეს 86  
 ვემოვენებითი, ცხორბად გ-ი 131  
 ვერშის საქმე 102, 110  
 ვეარი 148  
 ვინებით ყოლა 87  
 ვლახაკთა ნაწილი 85  
 ვლეხნი, გ-თა ასრუ იქმნას 110  
 ვლოვის წესი 16  
 ვრძნობადნი ბუნებანი 130  
 ვუამი, ასონი გ-ანი 131  
 ვულარლო ცხენი 110  
 ვკრგვი 68, 70  
 დაბად 140-141  
 დაგდება, ცოლის დ-ა 96  
 დაგვჭრებია ზემოთ დაჯდომა და  
 სხვა წესი 64

დაღმა გვრგვნისად, წესი დ-ად  
 გ-ისა 68  
 დაღრიმად შეილიერებისად 131  
 დადგებად სამართლისა 10, პირო-  
 ბის დ-ა 153, დ-ა ძეგლისა  
 განაჩენისა 97, წესისა 15  
 დადება, დ-ითა სისხლისა 94  
 დადებული (ძეგლი, სამართლი) 10  
 დაესრულა დარბაზობის წესი 63  
 დაიწყების გაჩენილი 82  
 დამაკლდა ეს ზემოთ 63  
 დამამტკიცებელი, ქრისტეანეთა  
 სჯულისა დ-ი 86, სასჯელისა  
 დ-ი 85  
 [დამლოცველი] 66  
 დამსხმელი 102  
 დამტკიცება, აგრევე დავამტკი-  
 ცე 82  
 დამტკიცებად ნათესავობისად 131  
 დამტკიცებული წესი 15,-დამტკი-  
 ცებული 80  
 დარბაზობა, დიდი დ-ა 63  
 დარბაზი, დ-ის რიგი, ყოველი  
 კელისუფალნი და მოქმედნი  
 დ-ის რ-ის;ნი 73  
 დარბაზის ერნი 125  
 დარბაზის წესი 15, 63  
 დარბაზობა, წესი და განგება  
 დ-ისა 71, სამეფო დ-ა, წესი  
 და განგება ს-ოსა დ-ისა. 73  
 დარბევა კაცისა 153  
 დასაწყისი წიგნისა 118  
 დასმა, ბჟედ დ-ა 85  
 დასმა კათალიკოზისა 96  
 დასნი, სამლუდელონი დ-ნი 125  
 დასტურლამლი 73  
 დასხდენ, ვითარ დ-ნ მლუდელო-  
 მთავარი 71

- დასხდომა, დავსხედით 96  
დასხმა კანონთა 10, 17; დასხმა  
წესთა 14  
დასხმა სასაქმოსა 98  
დასხმულნი კანონი 10  
დასხმა ვაზირთა, ეპისკოპოზთა,  
მოურავთა 96  
დასხმა, ღალატად და 96, სასა-  
ფლაოსა ზედა და 110  
დასხმის წესი 110  
დასხმულობა, დაისა წესი 110  
დაურვება, სისხლი დაურვოს 113  
დაურვება გვარსა ზედა 113, 114,  
სრული სისხლის და 114,  
ორკეცი სისხლის და 113  
დაუწერივ 65, 66  
დაქცევა ციხეთა 96  
დაშოვრება, ერთმანეთის და 121  
დაწამება, მიზეზი დასწამონ 86  
დაწერა განაჩენისა 121  
დაწერილი სჯული, ანუ წიგნისად  
133  
დაწვა ორთავე თვალთა 114, 115  
დაწინდულობისა წესი 110  
დაწყებად უსრულად 132  
დაჭრა, გულთა შიგან ღთის ში-  
შის და 82  
დაჭრა ხელფეხისა 114  
დაჯდომა და სხვა წესი 64  
დედა 82  
დედა-მძუძე 166-169  
დედოფალი 193  
დიაკონი 189  
დიგესტი 10-11  
დიდებული 118, დიდებულნი 82,  
დიდ-ვაჭრი, კარგი და 85  
ეგების, არ ეგების ხელად შეპყრო-  
ბა ეპისკოპოზისა 85  
ეპლესია 114, ე-ის მკრებველნი 53  
ემატოს სისხლსა 113  
ეპისკოპოზი 113, მეორე მეფე ე-ი-  
არის 86, ე-ის ხელად წე-  
ბყრობად 85, მეფე გაუწყრეს-  
ეს 86, ე-მან მეფესა შესკო-  
დოს 85, ე-ნი 82, 87, 96, 125,  
თავი ე-ზოდე 189, ე-თა საქ-  
მე 53  
ეპისტოლე კანონიანი 5-6, ე-დ 6-  
მრგვლივოსავლელი ე-დ 6-  
ე-დ საყოველთაოდ 6  
ერთბაშად გაჩენილი 82, მოწმო-  
ბის დართვა ე-ად 118  
ერთი ზომი სხვას შიცემა 115  
ერთსახლი ძმა 113  
ერთობა 153, ერთობაში შემატე-  
ბა და დაკარგვა მამულები-  
სა 153, ე-ში მოხვარება ცე-  
მულის გამოსავლისა 154.  
ერთმანერთის თავის მონდომე-  
ბა 153  
ერი 144-146, 197, ერისკაცი 145,  
ერისაგანი 146, —ყოველი ე-ი-  
85.  
ერნი საღმრთონი და სამხედრონი-  
118  
ერისთავენი 96, 135, ე-ნი, ერის-  
მთავარნი სოფლებისანი 187-  
188  
ერისკაცი 188  
ერისმთავარი 183-184; 187-188  
ერისმთავრობად 187-188  
ვაზირი, ე-ის სარგო 80  
ვაზირი 96  
ვალის საქმე 82, 103, ვალი, თუ  
გითარ აიღების 121, კარი-  
ვ-ისა 121, ვ-ის გადახდა 153-

- ვაჭარი, ვ-ის მოკლვა 83  
 ვაქშის ჭამა 110  
 ვინგინდა, სხვა ვ-ა 83  
 ზემოთი წერილი წესი 76  
 ზემორე წერილი წესი 76  
 ზემოთ დაგვწერია 64, ზემოთ და-  
     მატლდა 63.  
 ზეპური დედანი 194  
 ზესთასოფლისა ძალნი, ზ-ისა ძ-თა  
     ბუნებად 130  
 ზითვად გატანება 162-163  
 ზინო-სქუა 192  
 ზომი, ერთი ზომი 115  
 ზრდილი, მეფეთა წინაშე ზ-ი 85  
 თავადი 118  
 თავადნი, ბრწყინვალენი თ-ნი 125  
 თავთავისთვის გადახდა ვალისა  
     153.  
 თავი ეპისკოპოზთად 189  
 თავი, აპავ თ-ისად 131  
 თანდასწრება, თ-ით 125  
 თეთრი, თ-ის გარიგება, კარი თ-ის  
     გ-ისა 121  
 თესლი 143-144, თესლ-ტომი 143,  
     უცხო-თესლი 143-144  
 თვალნი, ორნივე თ-ი დაეწვა  
     114, 115  
 თვალთა დაწვის ეინ ლირსა 114  
 თნევა, არავის სთნიოთ 82  
 თემი, ხუთივე თემი 111  
 თვთმოძრავი, ჭური თ-ი 132  
 თვსნი 196  
 იმიერ, პელი ი-რ 67  
 იმიერი, იმ-ით მოვიდეს 61  
 იოგნი, ძრვად ი-თად 131  
 იტყვის, უსამართლოს არას ი ის 85  
 იქნას, არაბიას საქმე ასრე იქნას  
     102
- იშხნელი 70  
 კალრება, შჯულის მოძღვრებასა  
     იქ-და, ი-ბდეს 87  
 კათალიკოზი, ქართლისა კ-ზი 96  
 კათალიკოზობად, კ-ბის ალებად  
     189, 190  
 კანონი 2-4, კ-ი სიძვისა 3, კ-თა  
     დასხმა, დადება, შეკრებად  
     10, კ-თა ცუალება 125  
 კ-თა ნაწილი 11-12,  
 კ-ნი დასხმულნი 10, კ-ნი საეკ-  
     ლესიონი 3, კ-ნი შეცოდე-  
     ბულთანი 34-35, 37  
 კანონსა ქვეშე ყოფნა წმიდათა მო-  
     ციქულთა 112  
 კანონებრივი იხ. მიგებად  
 კანონიანი, იხ. ეპისტოლე  
 კარგი დიდვაჭარი 85  
 კარი 12, კ-ი გაყრისა და ერთმა-  
     ნეთის დამოვრებისა, თუ ვი-  
     თარ უნდა 121, კ-ი ვალისა,  
     თუ ვითარ აიღების 121. კ-ი  
     თეთრის გარიგებისა 121, კ-ი  
     ნასყიდობისა 121, კ-ი პირ-  
     ველი 74, 78, კ-ი პ-ი ყოვლი-  
     სა კელჯოხიანისა და მათის  
     სარგოსი 74, 78 კ-ი სასახ-  
     ლების რიგისა 73, 78, კ-ი  
 კაცის კვლისა 3, კ-ი ქურ-  
     დობისა 121  
 კარის მოხელენი 125  
 კაცი ჭური თვთმოძრავი, სულითა  
     კელმწიფებრივი ნებასა თვსსა 132,  
 კაცი, ნამყოფი კ-ი 85  
 კაცის გამოყვანა, დარბევა 153,  
     წიგნი სამართლისა კ-თა შე-  
     ცოდებისა 105  
 კაცის კვლისა კანონი 3

- კაცის მოკლვა ღალატით 113  
კაცისა შესაქმე 130  
კაცობრივი ქცევა 13  
კეთილი წესი 14  
კითხვა-მიგებად 6-7  
კითხულობითა და ბრძანებითა 121  
კოდიკოდ 10-11  
კოლისპური 74  
კრებად, კრებანი 4  
კ-ე მსოფლიოდ 4-5  
კ-ნი ადგილობითი 4-5  
კრებულნი ცხრაზმის კევისა სამი-  
სავე კევისანი 160  
კრულ, წყეულ და შეჩენებულ  
იყავნ 112, 113, 114, 115  
კურთხევა მეფეთა 71  
ლარი ძრავს ყოველთა ასოთა გუა-  
მისათა 131, შეოჭვად და  
განმარტვად ლ-თად 131  
ლაშქარნი 113  
ლოცვისა წესი 15  
მამა 82  
მამაკაცი 132  
მამა-მძუძე 165-170, 189  
მამა-პაპათ მამული 153  
მამასახლისი 148-150, 171  
მ-ი მცხეთისად 172, 185, მ-ი  
მცხეთლი 172, ქართლისა  
მ-ი 185, კარგი სოფლისა მ-ი  
85, 185  
მ-ნი ქვეყნისანი 184-185, მ-ნი ცხრა-  
ზმის კევისა 160  
მამული მამა-პაპათა, ნისყიდი, უს-  
ყიდი, საერთო 153, 154,  
სამკვიდრო 154  
მამულის გამოსავლის ერთობაში  
მოხმარება 154; მ-ის გაცემა  
უკითხავად 153, მ-ის საერ-
- თოდ მოხმარება 153, მ-ების  
გაერიცება 153, მ-ის ყიდვა  
153, მ-ი ვიქტორამოთ 153  
მართებლობა, უთანემოება და უწე-  
სოება მ-ისა 125  
მართებს, პატივი მართებს, ქუთ-  
თელსა იშხნელისა სწორი 3-ი  
მ-ს 70, შეხვეწამ-ს ეპისკოპოზ-  
სა მეფისა 85  
მართებს, რაც მ-ს, მან უყოს 113  
მართალი სამართალი 82, მ-ი სა-  
ჩივარი 82  
მასმია, პატრიონისაგან არა მასმია 65  
მაყარი 164  
მაშენებელი ეკლესიათა 84, მაშე-  
ნებელი ე-ა 85.  
მახვილი მხილებისა, 84  
მგრძნობელი, სული მ-ი 132  
მდაბიური 146  
მდაბლად, უფრო მ-ად კელთა და-  
სხმა ნოხთა ზედა 70  
მდადი 164  
მდივანბეგის განაჩენი 75  
მდივანბეგობის წესი და რიგი 80  
მეუფე, მეფე 173, მ-ე ეპისკოპოზს  
გაუწერეს 86, წარმავალთა  
ამათ უამთა მ-ე 87.  
მეფეთა უკურთხევად, წესი და გან-  
გებად მ-თა კ-ისად 68, მ-თა  
კურთხევა 71, მეორე მ-ე 86,  
მ-სა შესცოდოს 86, ეპისკო-  
პოზმან მ-სა შესცოდოს 85,  
მ-ისაგან ხელად შეპურობა  
არ ეგების ეპისკოპოზისა 85,  
მეფენი, მორწმუნები მ-ნი 86  
მეუფე, წმიდა მეუფე და ქართლი-  
სა კათალიკოზი 96.

- შეყვისი, ახლოს შეყვისი, მ-ის  
მოქლვა 113, მ-ნი 82.
- მთაგარი სოფლებისანი 187, 188,  
ქართლის მ ნი 186
- მიგებად კანონებრივი 6
- მიღრება სასწორისა სამართლისა  
84
- მიზეზი დასწამონ 86, მ-ი სიცოც-  
ნლისა 131, მ-ისა გამონახ-  
ვა 86
- მიმძლავრებულნი საქმენი 94
- მიმძლავრებულობა, მ-ა ქმნილიყო  
96
- მიტაცებულნი, უწესოდ მ-ნი 160
- მიყოფა, კელის მ-ა 110
- მიცემა უკლებლივ 115
- მიწევნული სისრულესა; ვერ- 132
- მიჰრონი 87
- მკედრი მცხოვრი 189
- მოკვლევა, მოვიკვლიერ სასაქმენი  
96
- მოკითხების წესი 16
- მოკითხული ვქენით 80
- მოკლვა ერთსახლი და გაუყოფე-  
ლი, ან გაყოფილი ძმისა 113
- მოქმედი, სამართლისა მ-ი 84
- მომცემელი სიცოცხლისა 131
- მონაზონი 86, მონაზონი 87
- მონაშევალნი 196
- მონახული, ბრძენი და მ-ი 118
- მოპარვა რიგინდარასი 114, 115,  
მ-ვა საპატიუოსა ადგილსა  
114, მ-ვა ცხენისა და რაგინ  
დარისა 115
- მორიგე ლაშქრის განჩინება 125
- მოსაფლავე 66
- მოსხმა, მოვასხენით კევისბერნი და  
ჰეროვანნი 95
- მოურავნი 96
- მოქმედნი დარბაზის რიგისანი 73
- მოლება კურაპალატობისა 85
- მოშლა, არცა მეფესა მოეშალა 82
- მოძლუარი 85, მოძლვარი 86
- მოიქცენ, მოკელენი როგორ უნდა  
მ ენ 74
- მოწესე, მ ნი 15
- მოწმობის დართვა ერთბამდ 118
- მოხელენი, კარის მ-ნი 125
- მოხმარება საერთოდ მამულისა 153
- მოხსენება, გარდახდევისა არავის-  
გან მ-ა 113
- მოკელენი როგორ უნდა მოიქცენ  
74
- მოკაენება, ვინცა საჩივარსა მიი-  
კაენებდეთ, მართლიდ მ ბა,  
82
- მოხუცებულნი 197
- მრავალფერნი ულუსობანი 96
- მრგულივმოსავლელი ეპისტოლედ 6
- მსახური 153, მ-ის გამოყვანა 153  
მ-ნი 195, 197, 198
- მსოფლიო კრებად 4
- მსუბუქება, სისხლისა მ-ა 97
- მსჯავრნი სამეუფონი 84
- მუნებურნი სასაქმენი 96, მ-ნი კე-  
ვისბერნი და ჰეროვანნი 95
- მუქაფა 85
- მუშამბის სახლის რიგი 76.
- მლვდელი 86, 87, 160. 161
- მლდელთაგანი 145, 188
- მლდელთმოძღვარნი 87
- მცხეთისა მამასახლისი 185
- მხლება, მახვლი მ-ისა 84
- მხლებელი, მ-ის გამოყვანა 153
- მცევალი 196, 198
- ნათესავი 144, 145, 196

- ნათესავობად, დამტკიცებად 6 ისად  
131
- ნამყოფი კაცი, მეფეთა წინაშე 6-ი  
კი 85
- ნაპარევი 115, 6-ის გაჩენად 110  
6-ისა ასრე გაჩენილა 115, 6-ის  
დაფასება 115, 6-ის მიყიდვა  
115, 6-ის პატრონი 115, 6-ის  
უკლებლივ მისისა პატრონისა  
მიცემა 115, 6-ის ხელთავე  
ქონება 115, 6-ის ყიდვა 114
- ნასყიდი მამული, ან ყმა 153, 154
- ნასყიდობა 121, 154
- ნაწილი ცხოველებისად და ძვრი-  
სად 132
- ნაწილი კანონთა 11-12
- ნიშანი, 6-ის წარგზავნა 162
- ნებად. სულითა კელმწიფე ნებასა  
თვესა 132
- ნოტიოდ 131
- ორკეცი სისხლი 113
- ორსულის ჯვარის დაწერა 160
- პალატი 70
- პატივი, მსოფლიოსა ამის პატივი  
98, იშხნელის სწორი პატივი  
70, არღარავისაგან გუაქუს  
3-ი 87
- პატრონი 82, 113
- პირველად, პ-ად ჯერ-არს ხსენება  
და აღწერა 78, 79
- პორფირი 70
- პირობაზე ყოფნა 153, პირობის  
დადგება 153
- პირუტყუნი 132
- პირუტყუებრი 132
- პურობა, რიგი პ-ისა 78, 79
- პყრობა, უკილებლად პყრობა ტახ-  
ტისა და სკიპტრისად 95
- ეუმისა შემოსრულობა, სხვისა ჟ-სა  
შ-ა 94, 95
- ეინო-რქუა 192
- ჩაგინდარას მოპარვა 115
- რიგი, ალაყაფის შუა სახლის რ-ი  
76, დარბაზის რ-ი, ქელის-  
უფალნი და მოქმედნი დ-ის  
რ-ისანი 73, მუშამბის სახლის  
რ-ი 76, რიგი პურობისა 78,  
79, სასახლეების რ-ი 76,  
წესი და რ-ი, მდივანბეგო-  
ბის წ-ი და რ-ი 80, სასახ-  
ლეების რ-ი, კარი ს-ის რ-  
ისა 73, რ-ი წყალობისა და  
რისხვესა 78, 79, სხვათა ქვე-  
ყნისა რიგნი 118.
- რისხვა, რიგი რ-კსა 78, 79
- რჯულთ არც სქეთ წესად, უწერი-  
ათ 82
- რჯული, ქართველთა რ ნი, სხვათა  
რ-ნი 82
- საბალახო, ს-ოს აღება 74
- საბჭოდ ჯდომა 82
- საგრძნობელნი 131
- საერთო მმმული 153
- საერთოდ გადახდა ვალისა 153,  
საერთოდ მოხმარება მამუ-  
ლისა 153
- საკანონი ასკეცი 113
- საკელაროება წესი 15
- საკითხავი სასჯულო 99, 98
- საკუთარი 195-196
- სალარო 114
- სალაშქრო საქმე 101, ს.ო ს-ის  
გაჩენა 101
- სამართალი 7-8., 121, მართალი ს ი  
82, სამართალი აღარ იყო 96,  
აღწერა ს-თა 118, ს-თა შეც-

- ვლა სხვებრ 119, სამართალი კათალიკოზთა 51, ს-ით განკითხვად, ყოველისა ერისა ს-ით გ-ე 85, ს ისა მართლად მომქმედი 84 მართალი ს-ის გაჩენა 82, ს-ის წიგნი 8, წიგნი ს-ისა კაცთა შეტოლებისა 104, ბერძნული, სომხური 120, სახევისთავი ს ის წ-ი 81
- სამართალი სამეცნიერო 84
- შამართალი, ესე ვითარისა ს-ნი სხვათა განაჩენთა შინა მოკლედ იპოვების 118
- სამასტინძლო, ს-ოს შეწერა 74
- სამდივანბეჭეროს აღება 74, ს ოს გარიგება 74
- შანეკობროს საქმე 103, ს ოს ს-ის გაჩენა 103
- სამეფონი, მსჯავრი და სამართალი ს-ნი 84
- სამეფო, უცილებლად ქონება ს-ის 95
- სამეფო დარბაზობა 73
- სამთავრებული 160, 161
- სამკაული 161, ს-ი სასტო 162, 163
- სამკიდრო მამული, ყმა 154
- სამიმასახლისო სამსახურებული მეფის 173:174
- სამსახური, ზემოთის წერილის წესით იმსახურებოდენ 76 (bis)
- საუფროსო 154
- საღმრთონი, ერნი ს-ნი 118
- სამღუდელონი დასნი 125
- სამხედრონი, ერნი ს-ნი 118
- საპატიურო ადგილი, ს-სა ა-სა მოპარვა 114
- სარგებელი, ს-ი სძესთ წესად 82, 104, ს-ის აღება 82
- სარგო, ბოქაულთ-ხუცესის ს-ო 80, ვაზირის ს-ო 80, კელჯონიანის ს-ო 74
- სასაქმენი, მოვიკვლიერ მუნებურნი ს ი 96
- სასაქმეთ 98-99
- სასაფლაოსა ზედა დასხმა 110
- სასახლეები, ს-ის რიგი 73, 76, 78, კარი ს-ის რიგისა 73
- სასწორი სამართლისა 84
- სასჯელი, ს-ისა დამამტკიცებული 85
- სასჯულო საკითხავი 98, ს-ო საქმე და საექლესიო რისაც გინდა და სასაქმისა 98-99
- საქართველოს ჩინებული 125
- საქმე ეპისკოპოზთა 53, ასაბიას ს-ე 102, ასოთა ს-ე 102, ა-თა ს-ის გაჩენა 102,—გერმისა ს-ე 102, 110, გ-ისა ს-ე ასრე იქნას 102, 110,—ვალის ს-ე 82, 103,—სალაშექრო ს-ე ასრე გავაჩინეთ 101, სამეკიბროს ს ე 102, სასჯულო და საეკლესიო ს-ე 98, ს-ის წარუმართებლობა 125, ს-მე აქვს, არცა ს-ე ა-ს 86
- საქმენი, სხვანი მრავალნი უწესნი მიმძლავრებული საქმენი 94
- საქონლის პატრონი 115
- საფლავსა ჭელის მიყოფა 110
- საყდარი წინაპართა, ალყვინა ს-თა 125
- საყოველთაო ეპისტოლედ 6
- საჩიგარი, მართალი ს-ი 82, ს-ისა

- მოიკვენებდეთ 82, — ს-ები  
119, ს-ბი არის და მოვა 119
- საცნაურნი ბუნებანი 130
- საწელიშვილისთაო ძლვენი 65
- სახევისთავო სამართლის წიგნი 81
- სახლეულნი 189, 196, 197, 198
- სახლი, მუშამბის ს-ი 76, ს-ი სა-  
დედოფლო 193, ს-ი 141-  
142, 147, ს-ი პიტიახშისად,  
მცხევისა ს-ი, დიასამჩინის,  
ხურისის ს-ი 141
- სახლისა უფალი 149
- სახლის კაცი 148, სახლის შვილი  
148
- სახლისკაცობის პირობა 153
- სახლის მოშლა და გაყრა 153
- სახლნი მამა — მმუქეთანი 165-168,  
ს-ნი მცხეთელთა მცკდრთანი  
189, 190.
- საკელმწიფო, სჯულისდება ს-ო 73
- სეპტემბერი 184
- სეპტემბრი დედანი 190, 194-195.
- სეფე-ქალი 194
- სეფე-წული 194, სეფე წულნი 186,  
194-195.
- სიკუდილი 96, 118
- სიმდიდრედ სიკოცხლისად 131
- სისრულე, მიწვნევული ს-ესა, ვერ  
132, ს-ე სულისა კაცისად  
132
- სისხლი, მსოფლიოსა ამის ს-ი 98,  
ს-ის დადება 94, — სისხლი  
118, ს-ის დაურვება 13,  
სრული ს-ი 114, ორკეცი  
ს-ი, ორკეცი ს-ის დაურვება  
113, ს-ი ორი ნაწილი 114,  
ს-ი  $\frac{1}{2}$ , 114, სისხლსა ემა-  
ტოს 113
- სისხლისა მსუბუქობა 97
- სიტფონ 131
- სიძეისა კანონი 3
- სიცოცხლე, მიზეზი ს-ისად 131,-  
ძალნი, ორმელნი განაგებენ  
ს-ესა 131, სიმღიღრედ ს-ისად
- სიცოცხლედ, მომცემელი ს-ისად  
130
- სიკმელე 131
- სკიპტრა, უცილობლად პყრობა ს-სა-  
95, ს-ად 70.
- სოფელი ხილული და უხილავი 130
- სტკეისნი ამის ს-ისანი 131
- სოფელი 139-140, ს-ი სპარსეთი-  
სად, ს-ი ქართლისად 139-  
140, 190. მთავარნი და-  
ერისმთავარნი, ან ერისთავ-  
ნი ს-ებისანი 187-188, ს-ისა  
მამასახლისი 85, 185
- სომხური სამართალი, ს-ი ს-ის წი-  
გნი 120, 121
- სპასალარი 135
- სპასპეტი 135
- სრული სული 132
- სტკეისნი ამის სოფლისანი 131
- სული 132, ს-ი სრული და უსოჭ-  
ლი 132, ს-ი პირუტყუბრი-  
მგრძნებელი 132, ს-ის ბუნე-  
ბად 132
- სუფრა, მარცხენის მეტარი ს-ად 64-  
სქესთ წესად, არც სარგებელი-  
წ-ად სძ-თ 82, 104
- სწორი, იშხნელისა ს-ი პატივი, 70-  
სწორი, ს-ის მოკლვა 113
- სხვა, ერთი ზომი სხვა მისცეს, 115.,  
სხვათა რჯულნი 82
- სჯული 8, 87,
- სჯული 87, ს-ი ბუნებითი 133.

- ახალი ბ-ი ს ი 133, ს-ი წიგ-  
ნისახ, ანუ დაწერილი 133.  
სჯული 104  
სჯულისდება საკელმწიფო 73  
სჯულისმეცნიერი 189  
ტახტი, უცილობლად პყრობა ტ-სა  
95, წარვედით ტახტით ჩუე-  
ნით, ქალაქით 95.  
ტვინი 131, ტ-ი არს მომცემელი  
სიცოცხლისად 131  
ტიტლისი 11-12  
ტოპში, ტომი 144  
უაზნონი 190-191, 193  
უბრალოდ, ცოლის უ-დ დაგდება  
95  
უთანკმოება მართებლობისა 125  
უკადრისი 118  
უკლებლად აღწერა სასამართლო  
წიგნებისა 118  
უკლებლივ მიცემა ნაპარევისა 115  
ულუსობანი 96, მრავალფერი უ-ი  
უმართლე, უ-ა 70  
უმეფო და უდიდებულესი კაცი  
114, 115  
უზდა განკითხვა, გამონახვა, გადა-  
ხდევა 86  
უპატიოდ ყოლა 87  
უსამართლო, უ-ოს არას იტყვის 85  
უსამართლო[ბა], დიდი უ-ა ქმნი-  
ლიყო 96  
უსრულო სული 132  
უსულოვ 132  
უსყიდი მამული, ან ყმა 153, 154  
უფალი 193  
უფლება 9  
უფლისწული 125, 195  
უქრმო დედაქაცის ცოლად მოტა-  
ცება 161
- უცილებლად პყრობა ტახტისა და  
სკიპტრისა 95, უ-ად ქონე-  
ბა სამეფოსი 95  
უწერია, ასრე უწერია 65, თარც  
სხუათა სჯულთ უწერია 104  
უწესოება 125, უ-ა მართებლობი-  
სა 125.  
უწესონი საქმენი 94  
უხილავი სოფელი 130  
ფიცება 115  
ქალაქი, 143 ქალაქი სოფელებითა-  
140, ქ-ის აღწერა 74.  
ქართველთა რჯული 82, ქ-თა-  
წესნი და ქცევანი 118,  
ქართლ-ისა კათალიკოზი 96,  
ქ-ისა მიმასახლისი 185, ქ-ლი-  
სა მთავარნი 186.  
ქედთა გარეთ ყოფა 113  
ქვეყნისა რიგნი და ქცეულებანი  
118.  
ქმნა. უსამართლობა, მიმძლავრე-  
ბულობა ქმნილიყო ერთობ-  
ნერთსა ზედა 96, იქმნას, გერ-  
შისა საქმე ასრე იქნას 102,  
110, გლეხთა ასრე ი-ს 110,  
გულარლოს ცხენისა ასრე-  
ი-ს 110, შეა მისრულისა  
ასრე ი-ნას 110, ნაპარევისა  
გაჩენად ასე იქნების 110.  
ქონება, გუაქუს პატივი, არ—87  
ქორეპისკოპოზნი 87.  
ქუეყანად 142-143, ქ-ე სპარსეთი-  
სად 139, ქ-ისა გონგე-  
ბად 133.  
ქუთათელი 66, 70  
ქურდიბა, კარი ქ-ისა 121  
ქცევა კაციბრივი 13, ქცევანი,  
ქართველთა ქ-ნი 118

- ქცეულებანი, სხვათა ქვეყნისა ქ-ნა  
118  
ლალატი 118, ღ-დ დასხმა 96,  
ღ-ის ქნა 114, ღ-თ ძის, ან  
სხვა კაცის მოკვლა 113  
ყინელი 131  
ყრმად 132, 196 197  
შემოყრა 154  
შეოჭვად ლართად 131  
შეკაზმა 85  
შექრებად კინონთად 10  
შემდგომი, ამისი შ-ი, შ-ის ძიება 75  
შემზადებულ არს 118  
შემოტანა, შემოვიტანეთ ერისთავ-  
ნი, ქევსისთავნი, კევისბერნი,  
ჰეროვანნი 96.  
შეპყრობა, ხელთა შ-ა არა ვისგან  
შეიპყრობის 86  
შეურაცხად ყოლა 87  
შეურაცხებად, შეჯულისა და  
მოდელთ-მოძღვართა შ-ე 87.  
შეყრა, ძმათ შეგიყაონით 153  
შეყრილობა 153, შ-ის წიგნები  
153—156, 154.  
შეცვლა სამართლთა სხვებრ 119  
შეცოდება, შეფესა შესკოდოს 85.  
მეფესა, ეპისკოპოზსა, სჯულ-  
სა, ეკლესიისა შ-ოს 86.  
შეცოდება ყოველივე, წიგნი სა-  
მართლისა კაცთა შეცოდე-  
ბისა 104  
შეწერა, სამასპინძლოს შ-ა 74  
შეწყნარუბა, შეიწყნარენ 86  
შეწყნარება მკვლელისა 113  
შეცვეწა 85  
შეცლა მკვლელობაში 113  
შეილიერებად, დადგრომად შ-ისად  
შიშელი 162, 164  
შიში, გულოა შიგან შ-ი უნდა და-  
იჭიროთ 82  
შუაშისრული 110  
შჯული 8  
ჩვეულებად 12-13  
ჩინგბულნი, საქართველოს ჩ-ნი 125  
ჩნდა, აღვილად ჩნდა 97  
ციხე, დაქცევა ც-თა 96  
ცოლად მოტაცება უქრმო დედა-  
კაცისა 161, ც-ის დაორსუ-  
ლება 160, ც-ის უბრალოდ  
დაგდება 96, ც-ის წაგურა 96.  
ცოლოსანი ეპისკოპოზი 189  
ცუალება კინოთა 125  
ცხენის მოპარევა 115  
ცხოველებად, ნაწილი ც-ე 132  
ცხოველი 132  
ცხოვებად გემოხვენებითი 131  
ძალნი, რომელნი განაგებენ სი-  
ცოცხლესა 131, ზესთასოფ-  
ლისა ძ-ნი 130  
ძეგლი 9, ძ-ი განაჩენი 97, ძ-ი გა-  
ნაჩენი დავდევით 97, ძ-ის  
დადება 9-10, 81, 93 და  
შემდეგი.  
ძეგლის წერად 9  
ძეგლადგან 79  
ძველითგან გაჩენილი 103, ძ-ითგან  
ყოფილიყო 82  
ძერად, ნაწილი ძ-ისად 132  
ძიება, ამისი შემდგომი... ბოლოს  
იძიეთ 75  
ძმა ერთსახლი და გაუყოფელი 113,  
ძმა უფროსი, უმცროსი 155,  
ძმათ შეყრა 153, ძმანი 82, ძმის  
მოკლვა ლალატით 113.  
ძმობის წიგნი 153, ძ-ის პირობა 153

ქრეაჭ იოგთად 131, ძ-ა ასოთა  
ჭუამისათად 131  
ძუძუს-მტკ 166-167  
ძლვენი საწელიწლისთაო 65  
წაგურა, ცოლის წ-ა 96  
წარმავალნი ჟამნი, წ-თა ამათ უ-თა  
შეფე 87  
წელიწლისთავის დღე 64  
წერა, უწერიათ, არცა სხვათა  
რჯულთა უ-იათ 82  
წესი 13-14, წესი დამტკიცებული  
15, წ-სი გლობისა 16, წ-ის  
ლადება 15, სარგებელი წ-დ  
სქესთ, არც წ-ად სქესთ,-წ-სი  
ზარბაზობისა 15, 63,—წ-სი  
ფალგმად გვრგნისა 68, წ-სი  
ველესისა და მონასტრისად  
14, ზემოთი წერილი წ-ი 76,  
ფასხმის წ-ი 110, დასხმულო-  
ბისა წესითა 110, დაწინდუ-  
ლობისა წ-ი 110, წ-ი კეთი-  
ლი 14, წ-ი ლოცვისა 15,  
წ-ი ქრისტენობისად 14,—  
წ-ი მოყითხვისა 16, წ-ი სა-  
კელაროვსა 15, წ-ი სახლი-  
სა საკელმწიფოსა 15, წ-ი  
ჯდომისა და დგომისა 15.  
წესთა დასპა წერით და უწერე-  
ლად 14  
წესნი, ქართველთა წ-ნი 118, გა-  
რეშე წესისა 15  
წესი და განგება დარბაზობისა 71.  
წესი და განგებად მეფეთა  
ეურთხევისად 68, წესი და  
განგება სამეფოსა დარბაზო-  
ბისა 73, წესი და რიგი, მდი-  
ვანბეგობის წ-ი და რ-ი 80,  
ამ წ-ით ბოძება 80, ამ წ-ით

გარიგებული 80, ჩემორე წე-  
რილი წ-ი 76.  
წიგნი სამართლისა 8, წ-ი ს-ის  
კაცთა შეცოდებისა 104, დასა-  
წყისი წ-ისა 118, სახვისთა-  
ვო სამართლის წ-ი 81, შეკ-  
რილობის წ-ები 153, ძმობის  
წ-ი 153, წ-ნი სასამართ-  
ლონი 118.  
წილის გამოყოლა სახლისკაცები-  
საგან 154  
წყალობა, რიგი წ-ისა 78, 79  
ჭამა, ვაკში ეჭამოს 110  
ჭევიანნი კაცნი 82  
ჭური თვემოძრავი 132  
ჭურჭერი 131, ჭ-ი, რომელსა შინა  
არიან საგრძნობელი 131.  
ხელად შეპყრობა 85  
ხელთავე აქვნდეს ნაპარევი 115  
ხელფეხის დაჭრა 114, 115  
ხილული სოფელი 130  
ხსენება და აღწერა, ჯერ-არს ხ-ა  
და ა-ა 78, 79  
ხუცესი 160, ხ-ნი 87  
კევი 143  
კევისბერნი 95, 96, 101  
კევისთავნი 96  
კელვაკით 71  
კელთა დასხმად ნოხთა ზედა 70  
კელი ამიერ და იმიერ 67  
კელის მიყოფა, სასაფლაოს კ-ის  
გ-ა 110  
კელისუფალნი დარბაზის რიგისა-  
ნი 73  
კელმწიფებ, სული კ-ა ნებასა  
თვსსა 132  
კელმწიფებ 172 173

- პელჯონიანი, კარი ყოვლისა კ-ისა  
და მათის სარგოსი 74, 75
- ჯარმა, საბჭოდ ჯ-ა, სჯდებოდეთ  
82
- ჯერ-არს ხსენება და ოლშერა 78, 79
- ჯვარდაუშერელი კაცი 160
- ჯვარდაუშერელი ცოლი, ჯ-ი ც-თან  
დაწოლა 160
- ჯვარის დაწერა 160, 161
- ჯინო-სქუა 192
- ჯოგი 114
- ჰეროვანნი 95, 96, 101, 192
- ჰებავს, არა ჰ-ს 87
- ჰპრიანებოდათ ოლოევით ყოფნა  
94, 95.
- ჰსწრებოდეს, ცერ ჰ-ს გაჩენასა 94.

**შემჩერული კორექტურული შეცდომების  
გასწორება**

გვ. და სტრ.	დაბეჭდილია	უნდა იყოს
1,3-4	ისტორიის	ისტორიის
5,10	აღილობითი	აღილობითი
44,5	მცირესეული	მცირისეული
46,28	გარემოების, გამოა,	გარემოების გამოა,
52 შენ,	ვაგტანგ	ვახტანგ
62,9	ჸ 1	ნაწილი I
70,1	საქართველოს	საქართველოს
70,2	ორგანი	ორგანო
81,14	თავი II	ნაწილი II
82,18	კურაპალატის	კურაპალატის
83,32	უბნელის	ურბნელის
104,29	დედების	დადების
110,15	იმეზნას	იქმნას
112,4	ვახტანგ	ვახტანგ
118,15	სასჯელითა	სარჯელითა
122,11	საიდგანაც	საითვანაც
150,3	გვაროვნებათა	გვაროვნობათა
159,31	ოსებსა	ოსეთსა
160,16	ახალუბის	ახალუბნის
165,33	ან"-ო)	ან"-ო (
166,23	„დედა-მძუძე“ ჯერ არ- სადა ჩანს	„დედამძუძე“ „მრქეცევად ქართლისადს მატიანე“-ს გარდა (Opis. II, 711 დ 746) ჯერ არსადა ჩანს
168,29	აქ	ამ
175,21	ნათესავობრივობაზე	ნათესავობაზე
176,17	ყოფილან „ბრნვგიოს“	ყოფილა „ნბრნვგიოს“
176,32-33	ასუყრულში	ასურულში

